Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY – POST FREE

VOL. 15.] PRETORIA, 8 JANUARIE 8 JANUARY 1965. [No. 994.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 2, 1965.]

REGISTRASIE VAN UITVOERDERS VAN SNYBLOMME, DIE INTREKKING VAN REGISTRASIESERTIFIKATE EN 'N VERBOD OP DIE UITVOER VAN SNYBLOMME.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses* van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), soos gewysig—

(1) gelas ek hierby dat enige persoon wat snyblomme, soos in die Bylae hierby omskryf, na Kanada, die Verenigde Koninkryk, Ierland, Australië, Nieu-Seeland, die Verenigde State van Amerika of Europa uitvoer, by die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking as 'n uitvoerder van snyblomme geregistreer moet wees;

(2) verbied ek hierby enige persoon om snyblomme na Kanada, die Verenigde Koninkryk, Ierland, Australië, Nieu-Seeland, die Verenigde State van Amerika of Europa uit te voer tensy hy in besit is van 'n registrasiesertifikaat as 'n uitvoerder van snyblomme, uitgereik deur die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, of deur hom aangewese beampte van genoemde departement, in die vorm uiteengesit in die Aanhangsel hiervan;

(3) skryf ek hierby voor die tydperk waarvoor so 'n registrasiesertifikaat geldig bly en die omstandighede waaronder so 'n sertifikaat ingetrek kan word, soos in die Bylae hierby uiteengesit; en

(4) verklaar ek hierby dat hierdie Proklamasie op die eerste dag van Februarie 1965 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hierdie Negentiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

D. C. H. UYS.

BYLAE.

1. „Snyblomme" beteken blomme wat van die plant verwyder is sodat 'n gedeelte van die stingel aan die blom geheg bly.

1—6110096

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 2, 1965.]

REGISTRATION OF EXPORTERS OF CUT FLOWERS, THE CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION AND PROHIBITION ON THE EXPORT OF CUT FLOWERS.

Under the powers vested in me by section *six* of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), as amended, I hereby—

(1) require any person who exports cut flowers as defined in the Schedule hereto, to Canada, the United Kingdom, Ireland, Australia, New Zealand, the United States of America or Europe, to register with the Secretary for Agricultural Economics and Marketing as an exporter of cut flowers;

(2) prohibit any person from exporting cut flowers to Canada, the United Kingdom, Ireland, Australia, New Zealand, the United States of America or Europe unless he is in posession of a certificate of registration as an exporter of cut flowers, issued by the Secretary for Agricultural Economics and Marketing or an officer of the said department designated by him, in the form set out in the Annexure hereto;

(3) prescribe the period during which such a certificate of registration shall remain valid and the circumstances under which such a certificate may be cancelled as set out in the Schedule hereto; and

(4) declare that this Proclamation shall come into operation on the first day of February, 1965.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Nineteenth day of Desember, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

SCHEDULE.

1. "Cut flowers" means flowers which have been removed from the plant in such manner that part of the stem remains attached to the flower.

1—994

2. 'n Registrasiesertifikaat uitgereik ingevolge hierdie Proklamasie bly geldig tot en met die een-en-dertigste dag van Oktober wat op die datum van uitreiking volg, tensy dit voor daardie datum ingevolge paragraaf 3 ingetrek word.

3. Sodanige registrasiesertifikaat mag te eniger tyd deur die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking ingetrek word indien gedurende die geldigheidsduur van enige sertifikaat van registrasie, uitgereik ingevolge hierdie Proklamasie, die persoon wat daaronder geregistreer is snyblomme na Kanada, die Verenigde Koninkryk, Ierland, Australië, Nieu-Seeland, die Verenigde State van Amerika of Europa uitvoer in enige besending snyblomme wat nie vergesel gaan nie van 'n fitosanitêre sertifikaat uitgereik deur die Afdeling Plant- en Saadbeheer van die Departement van Landbou-tegniese Dienste ten opsigte van daardie besending.

AANHANGSEL.

REGISTRASIESERTIFIKAAT.—UITVOERDER VAN SNYBLOMME (WET No. 10 VAN 1959).

Hierby word gesertifiseer dat.....
.....
van.....
geregistreer is as 'n uitvoerder van snyblomme.
Hierdie sertifikaat verval op 31 Oktober 19.....

.....
Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking.

No. 4, 1965.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie Bylae, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat dit 'n ander betekenis het, beteken:—

„Hoofpad" 'n pad ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Paaie, 1949 (Ordonnansie No. 12 van 1949), soos gewysig, en ooreenkomstig die bepalings van enige ander Ordonnansie.

2. Any certificate of registration issued in terms of this Proclamation shall remain valid up to and including the thirty-first day of October next succeeding the date of issue, unless it is cancelled before that date in terms of paragraph 3.

3. Such certificate of registration may at any time be cancelled by the Secretary for Agricultural Economics and Marketing if, during the period of validity of any certificate of registration issued in terms of this Proclamation the person registered thereunder, exports cut flowers to Canada, the United Kingdom, Ireland, Australia, New Zealand the United States of America or Europe, in any consignment of cut flowers which is not accompanied by a phytosanitary certificate issued by the Division of Plant and Seed Control of the Department of Agricultural Technical Services in respect of that consignment.

ANNEXURE.

CERTIFICATE OF REGISTRATION—EXPORTER OF CUT FLOWERS (ACT No. 10 OF 1959).

It is hereby certified that.....
.....
of.....
has been registered as an exporter of cut flowers.
This certificate expires on the 31st October, 19.....

.....
Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

No. 4, 1965.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this Schedule, unless the context clearly indicate another meaning:—

"Main Road" means a road in terms of the Roads Ordinance, 1949 (Ordinance No. 12 of 1949), as amended, and in accordance with the provisions of any other Ordinance.

Provinsiale nommer.	*Afdelings.*	*Beskrywing van deel van pad.*
Openbare Pad	Prieska en Britstown	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Hoofpad No. 3 op Bosjesmans Vlei V.W.Q. 8.28 by 'n punt ongeveer 1.25 myl noordoos van die westelikste baken van die aangrensende Varsche Kuil V.W.Q. 1.7, en daarvandaan in 'n algemeen suid-suid-oostelike rigting loop oor genoemde Bosjesmans Vlei en Varsche Kuil, Doornberg Fontein V.W.Q. 2.18, Soet Vlei V.W.Q. 1.18, Slypsteen B 1909/108.6803, Omdraai Vlei and Schilderspan Estate A B27.1930, Omdraai Vlei and Schilderspan Estate B B28/1930, Rietgat V.W.Q. 10.3, Houwater Co. Q. 2.90, Quaggas Poort Ric. Q. 1.5, Kalkgat Ric. Q. 1.4, Kareebosch Poort Ric. Q. 1.9, Donker Hoek Ric. Q. 1.7, Restant Gemsbok Fontein Co. Q. 2A.79, Britstown-dorpsmeent en Petsspot Ric. Q. 2.29 waarop dit eindig by 'n punt ongeveer 3.5 myl suid van die noordoostelike baken van genoemde Britstown-dorpsmeent ('n totale afstand van ongeveer 60.0 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksie 4.)

No. 5, 1965.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie Bylae, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat dit 'n ander betekenis het, beteken:—

„Hoofpad" 'n pad ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Paaie, 1949 (Ordonnansie No. 12 van 1949), soos gewysig, en ooreenkomstig die bepalings van enige ander Ordonnansie.

Provincial Number.	*Divisions.*	*Description of Part of Road.*
Public Road	Prieska and Britstown	A line of road commencing at its junction with Main Road No. 3 at a point on Bosjesmans Vlei V.W.Q. 8.28, about 1.25 miles north-east of the westernmost beacon of the adjoining Varsche Kuil V.W.Q. 1.7, thence proceeding in a general south-south-easterly direction over the said Bosjesmans Vlei and Varsche Kuil, Doornberg Fontein V.W.Q. 2.18, Soet Vlei V.W.Q. 1.18 Slypsteen B 1909.108.6803, Omdraai Vlei and Schilderspan Estate A B27/1930, Omdraai Vlei and Schilderspan Estate B B28/1930, Rietgat V.W.Q. 10.3, Houwater Co. Q. 2.90, Quaggas Poort Ric. Q. 1.5, Kalkgat Ric. Q. 1.4, Kareebosch Poort Ric. Q. 1.9, Donker Hoek Ric. Q. 1.7, Remainder Gemsbok Fontein Co. Q. 2A.79, Britstown Commonage and Petsspot Ric Q. 2.29, where it terminates at its junction with Main Road No. 37 at a point about 3.5 miles south of the north-eastern beacon of the said Britstown Commonage (a total length of about 60.0 miles). (Portion of Route 17, Section 4.)

No. 5, 1965.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this Schedule, unless the context clearly indicate another meaning:—

"Main Road" means a road in terms of the Roads Ordinance, 1949 (Ordinance No. 12 of 1949), as amended, and in accordance with the provisions of any other Ordinance.

Provinsiale Nommer.	*Afdeling.*	*Beskrywing van deel van pad.*
Publieke pad	Humansdorp..	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Hoofpad No. 2 op Vergaderings Kraal No. 1 1928. 79.3073 by 'n punt ongeveer 0.8 myl suid-suidwes van die westelike baken van die aangrensende Klein Berg 1907.153.10124 en daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting loop oor genoemde Vergaderings Kraal, Bantoe-reservaat Witte Kley Bosch Uit. F.11.4, Restant Zalverige Valley Hu.Q.1.37, Oranjezicht 1919.66.4253, Perseel B 1919.66.4252 en Perseel A 1919.66.4254 van Zalverige Valley Hu.Q. 1.37 en Bantoe-reservaat Snyklip Uit. F. 11.3, waarop dit eindig op die westelike grens van genoemde Bantoe-reservaat Snyklip by 'n punt ongeveer 1.3 myl suid-suidwes van die noordoostelike baken van die aangrensende The Gap Gr. 6/1950 ('n totale afstand van ongeveer 8.3 myl).

(Gedeelte van Roete 2, Seksie 13.)

No. 7, 1965.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.— PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die Provinsie Transvaal, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié dele van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié dele van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié dele van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Administrateurs-proklamasie.	*Beskrywing van deel van pad.*
Nos. 68 van 1930 en 35 van 1939	'n Pad wat begin by sy aansluiting by Nasionale Roete 13, Seksie 9, op die suidwestelike grens van Wolmaransstad-dorpsgronde en daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting loop oor genoemde dorpsgronde waarop dit eindig by 'n punt ongeveer 600 voet suidwes van die spoorlyn tussen Wolmaransstad en Makwassie.

(Gedeelte van Roete 13, Seksie 9.)

Administrateurs-kennisgewing.	*Beskrywing van deel van pad.*
No. 622 van 1964...	'n Padlyn, met afwisselende breedte, met kruisings, wat begin op Wolmaransstad-dorpsgronde by 'n punt ongeveer 600 voet suidwes van die spoorlyn tussen Wolmaransstad en Makwassie, en daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting loop oor genoemde dorpsgronde en Vlakfontein 37—H.P., waarop dit eindig by sy aansluiting by Nasionale Roete 13, Seksie 10, by 'n punt ongeveer 900 voet noordoos van die noordelike gemeenskaplike baken van Gedeeltes 12 en 13 van genoemde Vlakfontein, soos gearseer aangetoon op bygaande sketsplan No. P. 86.

(Gedeelte van Roete 13, Seksie 9.)

Provincial Number.	*Division.*	*Description of Part of Road.*
Public Road	Humansdorp....	A line of road commencing at its junction with Main Road No. 2 on Vergaderings Kraal No. 1 1928.79.3073 at a point about 0.8 mile south-south-west of the western beacon of the adjoining Klein Berg 1907.153.10124, thence proceeding in a general westerly direction over the said Vergaderings Kraal, Bantu Reserve Witte Kley Bosch Uit. F. 11.4, Remainder Zalverige Valley Hu.Q. 1.37, Oranjezicht 1919.66.4263, Lot B 1919.66.4252 and Lot A 1919.66.4254 of Zalverige Valley Hu.Q. 1.37 and Bantu Reserve Snyklip Uit. F. 11.3, where it terminates on the western boundary of the said Bantu Reserve Snyklip at a point approximately 1.3 mile south-south-west of the north-eastern beacon of the adjoining The Gap Gr. 6/1950 (a total length of about 8.3 miles).

(Portion of Route 2, Section 13.)

No. 7, 1965.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.— PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of Transvaal, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the parts of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the parts of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the parts of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

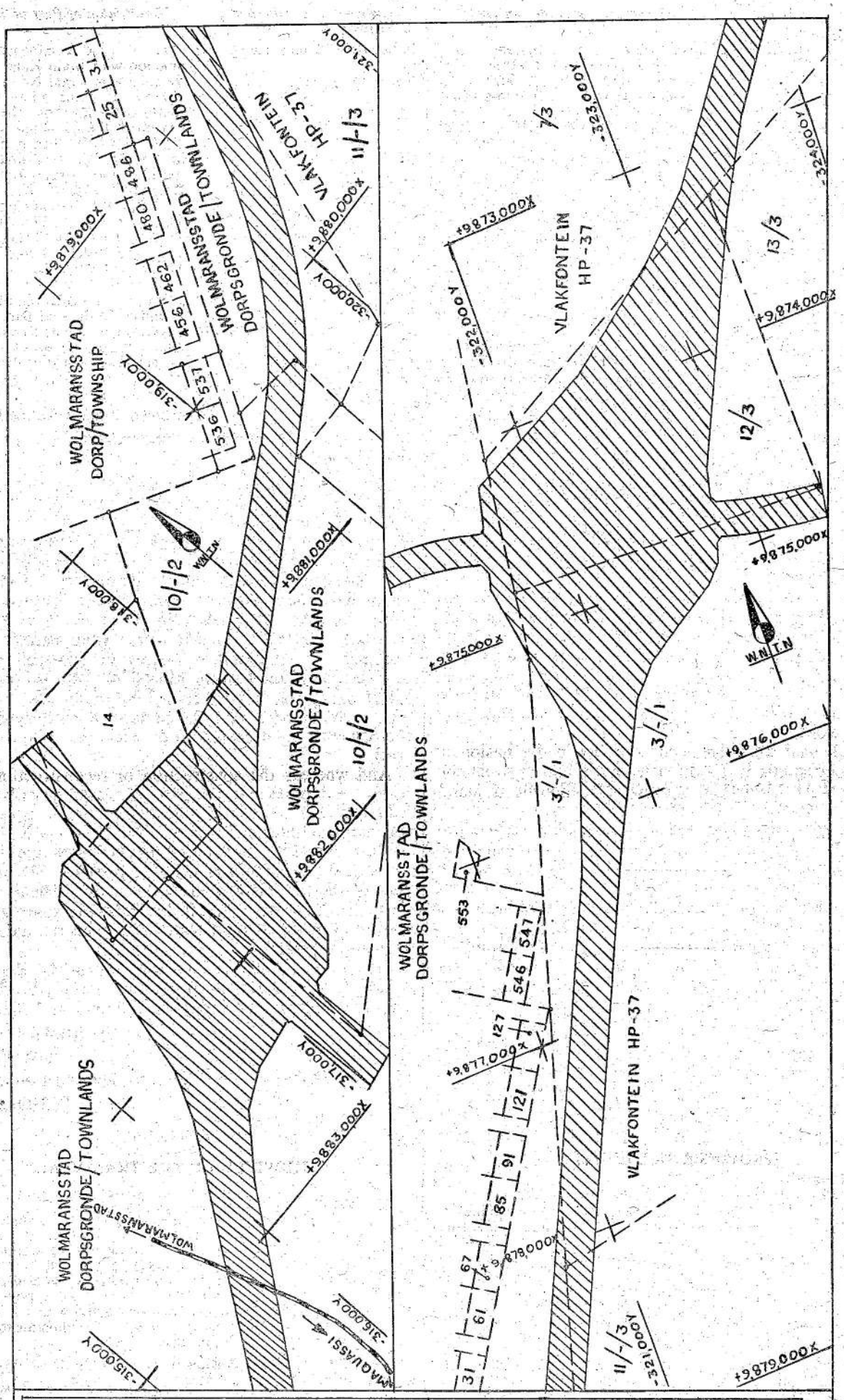
PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Administrator's Proclamation.	*Description of Part of Road.*
Nos. 68 of 1930 and 35 of 1939	A road commencing at its junction with National Route 13, Section 9, on the south-western boundary of Wolmaransstad Townlands, thence proceeding in a general northerly direction over the said Townlands, terminating thereon at a point approximately 600 feet south-west of the railway line between Wolmaransstad and Makwassie.

(Portion of Route 13, Section 9.)

Administrator's Notice.	*Description of Part of Road.*
No. 622 of 1964....	A line of road, of varying widths, with intersections, commencing on Wolmaransstad Townlands at a point approximately 600 feet south-west of the railway line between Wolmaransstad and Makwassie, thence proceeding in a general northerly direction over the said Townlands and Vlakfontein 37—H.P., terminating thereon at its junction with National Route 13, Section 10, at a point approximately 900 feet north-east of the northern beacon common to Portions 12 and 13 of the said Vlakfontein, as indicated hatched on the subjoined plan P. 86.

(Portion of Route 13, Section 9.)



DEPARTEMENT VAN VERVOER	DEPARTMENT OF TRANSPORT	
AFDELING NASIONALE PAAIE	DIVISION OF NATIONAL ROADS	
NASIONALE ROETE 13/9	NATIONAL ROUTE 13/9	P 86

SKAAL / SCALE
1 vd. 1000 0 1000 ft

No. 8, 1965.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die Provinsie Transvaal ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Administrateurskennisgewing.	*Beskrywing van deel van pad.*
Nos. 580 en 826 van 1964	'n Padlyn, met afwisselende breedte, met kruisings wat begin by sy aansluiting by Nasionale Roete 3, Seksie 9, op Zyferfontein 576—I.R., by 'n punt ongeveer 900 voet suidoos van die noordelikste gemeenskaplike baken van Gedeelte 54 van Gedeelte 16 van genoemde Zyferfontein en Restant van genoemde Gedeelte 16 van Zyferfontein, en daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting loop oor genoemde Zyferfontein, Willemsdaldorpsgronde, Doornhoek 577—I.R., Bakkiesfontein 568—I.R., Kleinfontein 567—I.R., Rustfontein 548—I.R., Springfontein 549—I.R., Vlakfontein 566—I.R., Rietfontein 561—I.R., Balfour 557—I.R. en Vlakfontein 558—I.R., waarop dit eindig by 'n punt op Gedeelte A van Gedeelte 2, beide van Gedeelte van genoemde Vlakfontein 558—I.R., soos gearseer aangetoon op bygaande sketsplanne Nos. P. 77, P. 78, P. 79, P. 80, P. 81, P. 82 en P. 83. (Gedeelte van Roete 3, Seksie 10.)

No. 8, 1965.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Transvaal, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

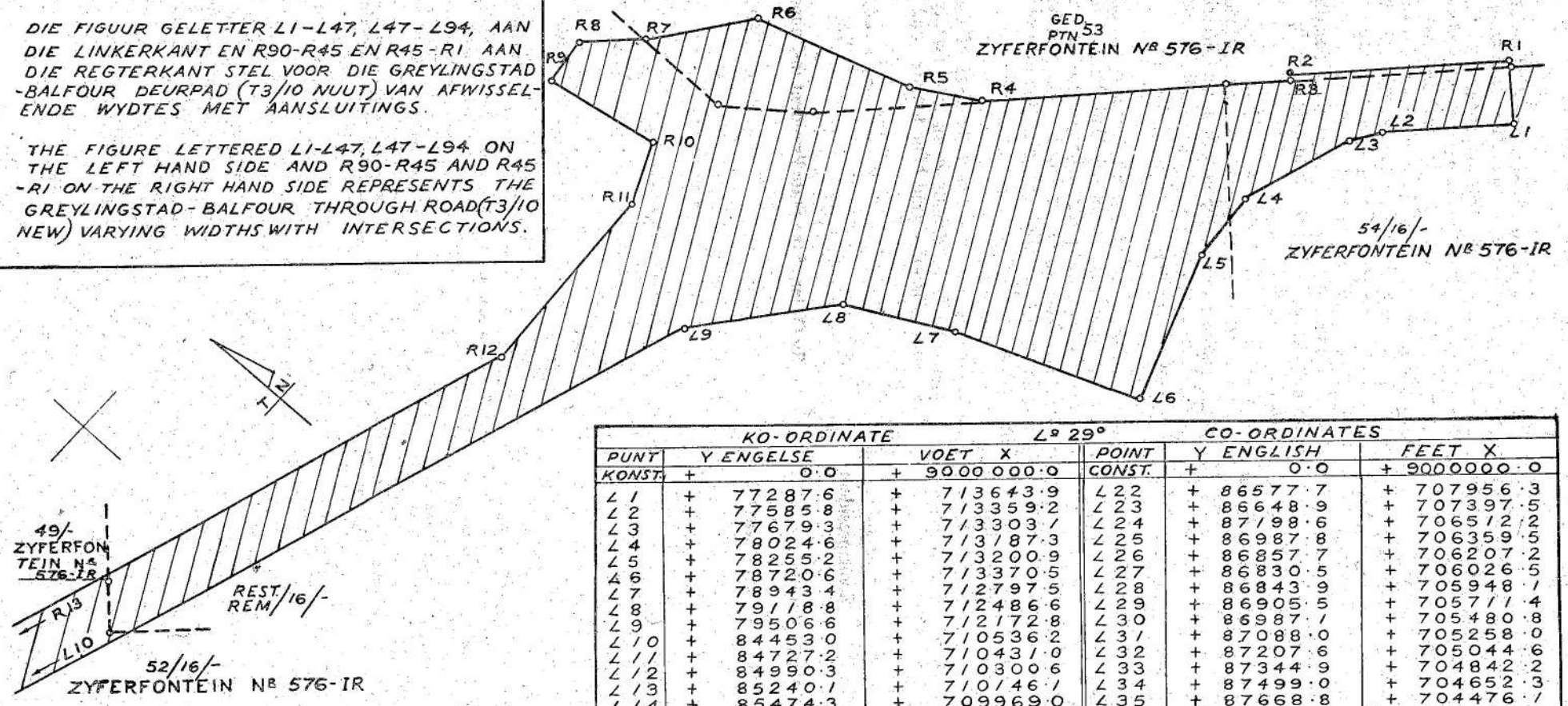
SCHEDULE.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Administrator's Notice.	*Description of Part of Road.*
Nos. 580 and 826 of 1964	A line of road, of varying widths, with intersections, commencing at its junction with National Route 3, Section 9, on Zyferfontein 576—I.R., at a point approximately 900 feet south-east of the northernmost beacon common to Portion 54 of Portion 16 of the said Zyferfontein and Remainder of the said Portion 16 of Zyferfontein, thence proceeding in a general north-westerly direction over the said Zyferfontein, Willemsdal Townlands, Doornhoek 577—I.R., Bakkiesfontein 568—I.R., Kleinfontein 567—I.R., Rustfontein 548—I.R., Springfontein 549—I.R., Vlakfontein 556—I.R., Rietfontein 561—I.R., Balfour 557—I.R., and Vlakfontein 558—I.R., where it terminates at a point on Portion A and Portion 2, both of Portion of the said Vlakfontein 558—I.R., as indicated hatched on the subjoined plans Nos. P. 77, P. 78, P. 79, P. 80, P. 81, P. 82 and P. 83. (Portion of Route 3, Section 10.)

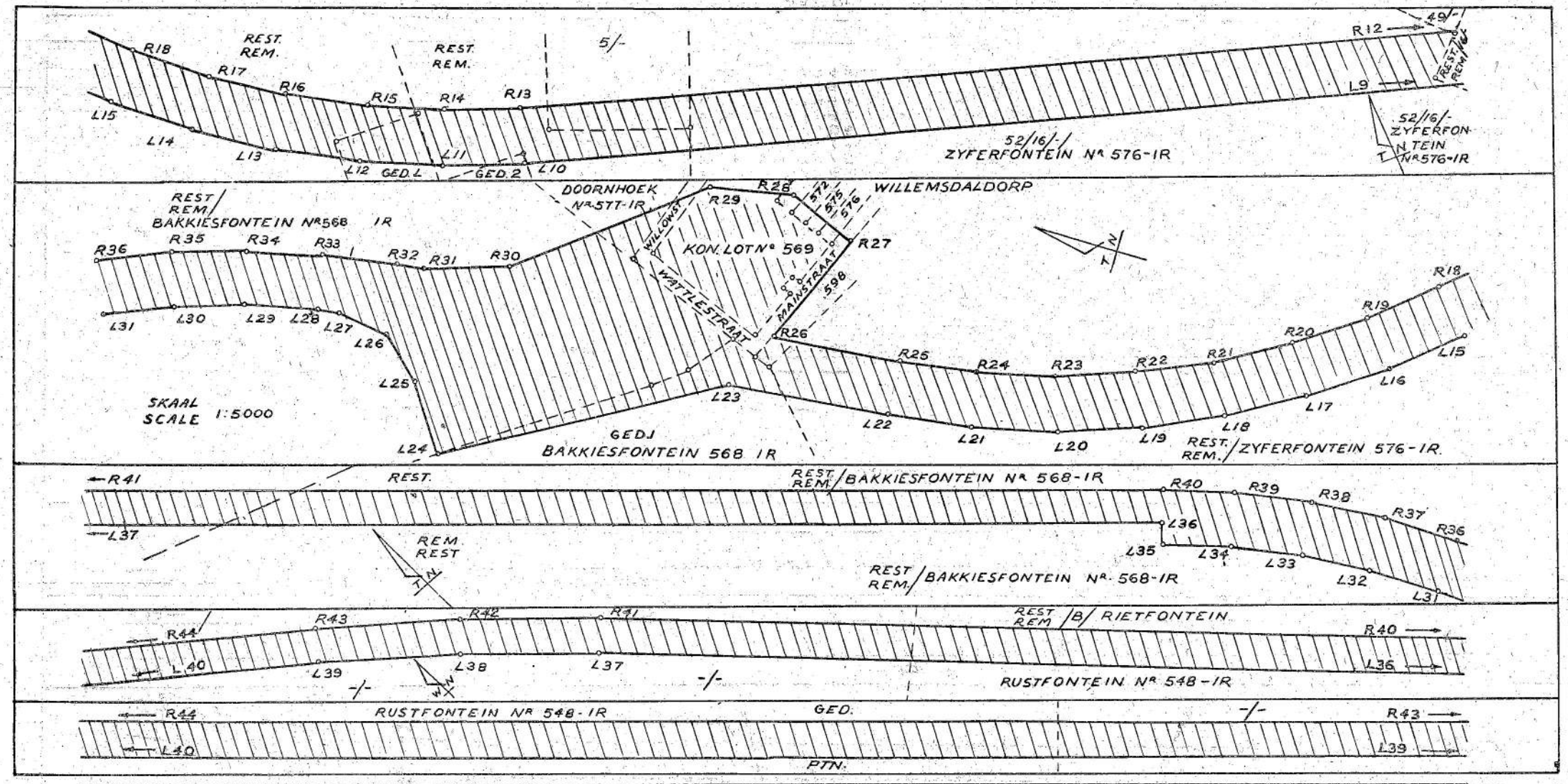
DIE FIGUUR GELETTER L1-L47, L47-L94, AAN DIE LINKERKANT EN R90-R45 EN R45-R1 AAN DIE REGTERKANT STEL VOOR DIE GREYLINGSTAD -BALFOUR DEURPAD (T3/10 NUUT) VAN AFWISSELENDE WYDTES MET AANSLUITINGS.

THE FIGURE LETTERED L1-L47, L47-L94 ON THE LEFT HAND SIDE AND R90-R45 AND R45 -R1 ON THE RIGHT HAND SIDE REPRESENTS THE GREYLINGSTAD - BALFOUR THROUGH ROAD (T3/10 NEW) VARYING WIDTHS WITH INTERSECTIONS.

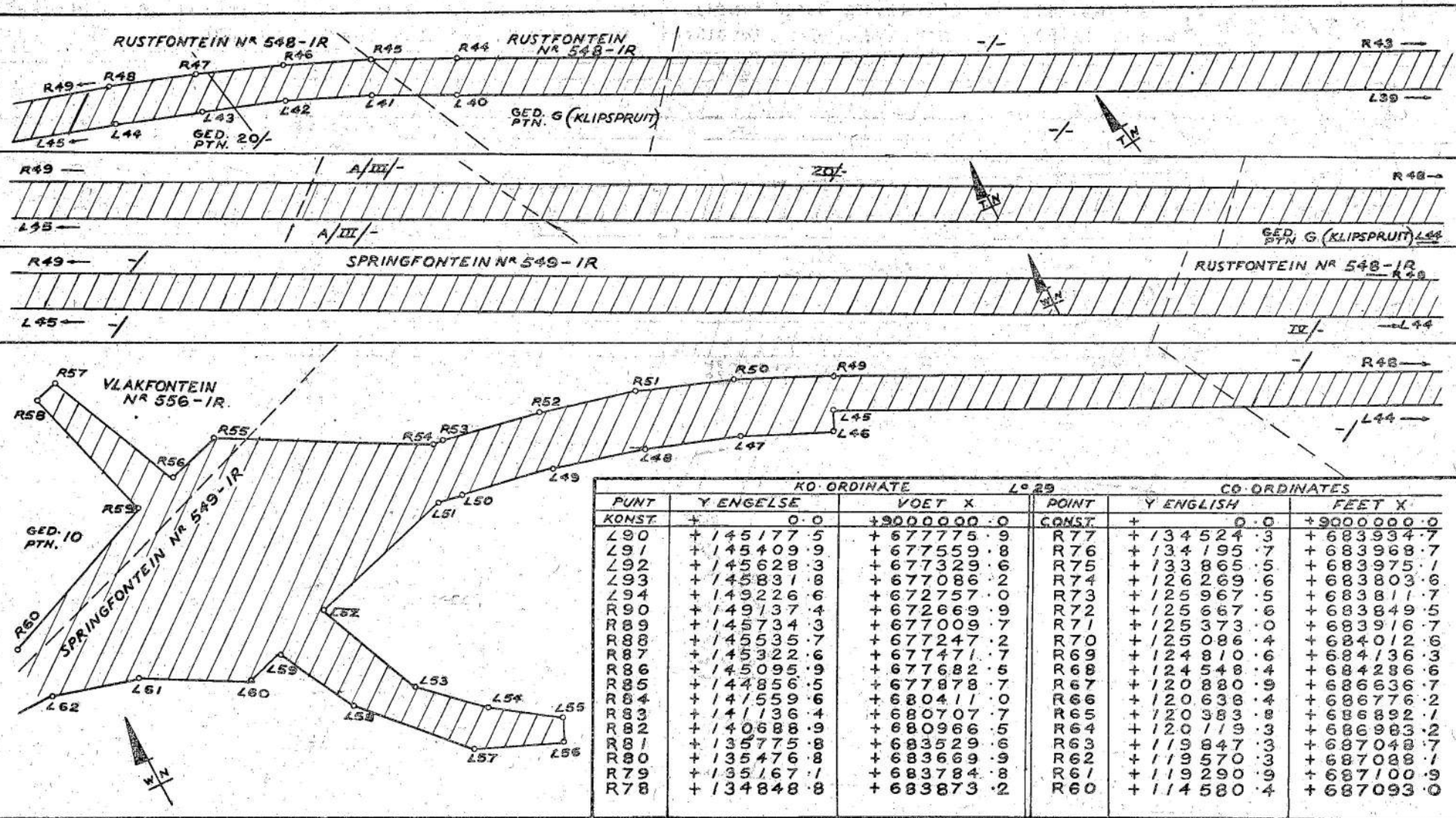


KO-ORDINATE Lº 29°				CO-ORDINATES			
PUNT KONST.	Y ENGELSE + 0·0	VOET X + 9000000·0		POINT CONST.	Y ENGLISH + 0·0	FEET X + 9000000·0	
L 1	+ 77287·6	+ 713643·9		L 22	+ 86577·7	+ 707956·3	
L 2	+ 77585·8	+ 713359·2		L 23	+ 86648·9	+ 707397·5	
L 3	+ 77679·3	+ 713303·1		L 24	+ 87198·6	+ 706512·2	
L 4	+ 78024·6	+ 713187·3		L 25	+ 86987·8	+ 706359·5	
L 5	+ 78255·2	+ 713200·9		L 26	+ 86857·7	+ 706207·2	
L 6	+ 78720·6	+ 713370·5		L 27	+ 86830·5	+ 706026·5	
L 7	+ 78943·4	+ 712797·5		L 28	+ 86843·9	+ 705948·1	
L 8	+ 79118·8	+ 712486·6		L 29	+ 86905·5	+ 705711·4	
L 9	+ 79506·6	+ 712172·8		L 30	+ 86987·1	+ 705480·8	
L 10	+ 84453·0	+ 710536·2		L 31	+ 87088·0	+ 705258·0	
L 11	+ 84727·2	+ 710431·0		L 32	+ 87207·6	+ 705044·6	
L 12	+ 84990·3	+ 710300·6		L 33	+ 87344·9	+ 704842·2	
L 13	+ 85240·1	+ 710146·1		L 34	+ 87499·0	+ 704652·3	
L 14	+ 85474·3	+ 709969·0		L 35	+ 87668·8	+ 704476·1	
L 15	+ 85690·9	+ 709770·7		L 36	+ 87618·9	+ 704423·8	
L 16	+ 85888·0	+ 709553·0		L 37	+ 92504·8	+ 699769·2	
L 17	+ 86063·8	+ 709317·9		L 38	+ 92871·7	+ 699440·8	
L 18	+ 86216·9	+ 709067·3		L 39	+ 93258·2	+ 699135·8	
L 19	+ 86345·8	+ 708803·5		L 40	+ 100373·7	+ 693870·1	
L 20	+ 86449·5	+ 708528·7		L 41	+ 100609·6	+ 693702·1	
L 21	+ 86527·0	+ 708245·5		L 42	+ 100851·5	+ 693542·8	

DEPARTEMENT VAN VERVOER DEPARTMENT OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	NASIONALE PAD: VERKLARING NATIONAL ROAD: DECLARATION	GEDEELTE VAN T3/10 PORTION OF	P 77

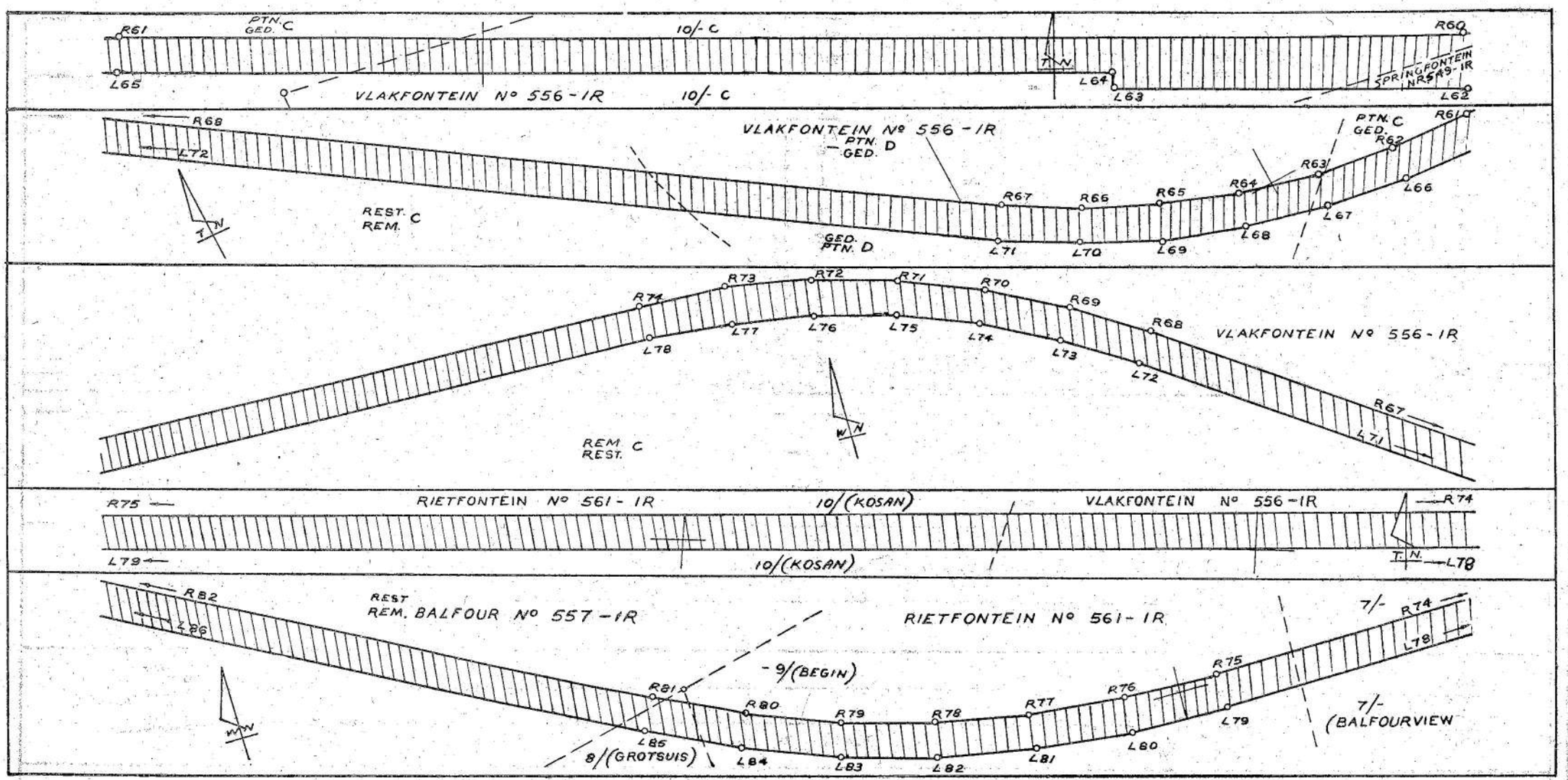


DEPARTEMENT VAN VERVOER DEPARTMENT OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	NASIONALE PAD-VERKLARING NATIONAL ROAD DECLARATION	GEDEELTE VAN T3/10 PORTION OF	P78

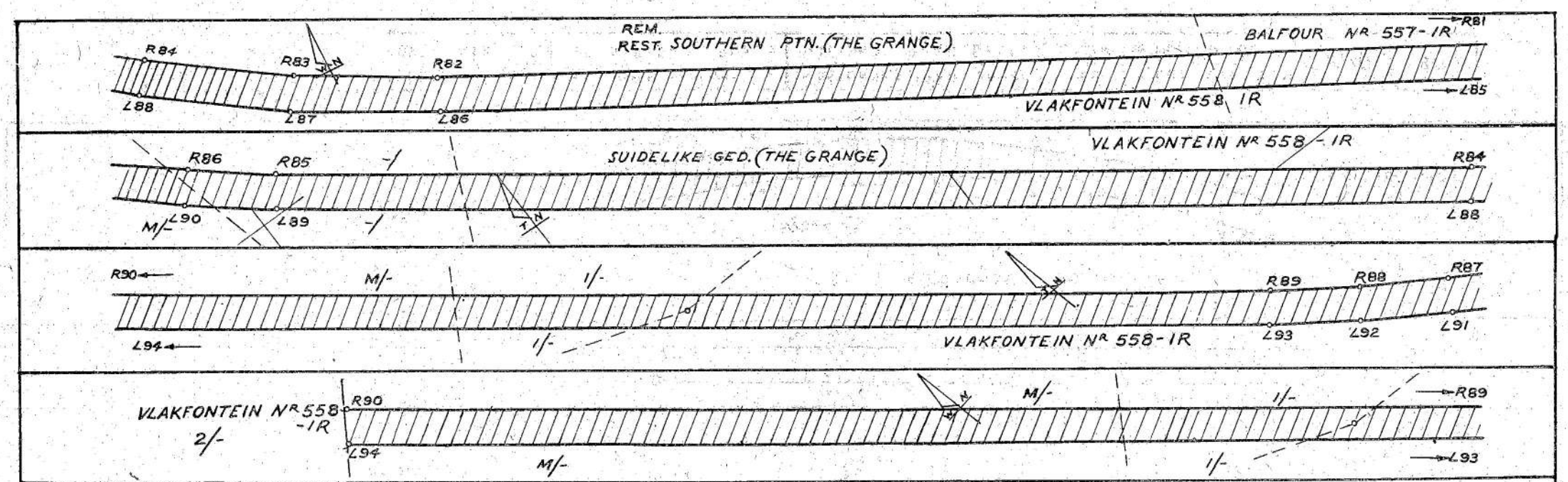


KO-ORDINATE L° 29			CO-ORDINATES		
PUNT	Y ENGELSE	VOET X	POINT	Y ENGLISH	FEET X
KONST.	+ 0·0	+9000000·0	CONST.	+ 0·0	+9000000·0
L90	+ 145177·5	+ 677775·9	R77	+ 134524·3	+ 683934·7
L91	+ 145409·9	+ 677559·8	R76	+ 134195·7	+ 683968·7
L92	+ 145628·3	+ 677329·6	R75	+ 133865·5	+ 683975·1
L93	+ 145831·8	+ 677086·2	R74	+ 126269·6	+ 683803·6
L94	+ 149226·6	+ 672757·0	R73	+ 125967·5	+ 683811·7
R90	+ 149137·4	+ 672669·9	R72	+ 125667·6	+ 683849·5
R89	+ 145734·3	+ 677009·7	R71	+ 125373·0	+ 683916·7
R88	+ 145535·7	+ 677247·2	R70	+ 125086·4	+ 684012·6
R87	+ 145322·6	+ 677471·7	R69	+ 124810·6	+ 684136·3
R86	+ 145095·9	+ 677682·5	R68	+ 124548·4	+ 684286·6
R85	+ 144856·5	+ 677878·7	R67	+ 120880·9	+ 686636·7
R84	+ 141559·6	+ 680411·0	R66	+ 120638·4	+ 686776·2
R83	+ 141136·4	+ 680707·7	R65	+ 120383·8	+ 686892·1
R82	+ 140688·9	+ 680966·5	R64	+ 120119·3	+ 686983·2
R81	+ 135775·8	+ 683529·6	R63	+ 119847·3	+ 687048·7
R80	+ 135476·8	+ 683669·9	R62	+ 119570·3	+ 687088·1
R79	+ 135167·1	+ 683784·8	R61	+ 119290·9	+ 687100·9
R78	+ 134848·8	+ 683873·2	R60	+ 114580·4	+ 687093·0

DEPARTEMENT VAN VERVOER DEPARTMENT OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	NASIONALE PAD: VERKLARING NATIONAL ROAD: DECLARATION	GEDEELTE VAN T3/10 PORTION OF	P 79



DEPARTEMENT VAN VERVOER DEPARTMENT OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	NASIONALE PAD: VERKLARING NATIONAL ROAD: DECLARATION	GEDEELTE VAN T 3/10 PORTION OF	80



KO-ORDINATE

PUNT	Y-ENGELSE	VOET X	POINT	Y-ENGLISH	FEET X
KONST.	+ 0·0	+9000000·0	CONST.	+ 0·0	+9000000·0
L43	+ 101099·1	+ 693392·4	L59	+ 113810·4	+ 687526·7
L44	+ 101351·9	+ 693251·2	L60	+ 113941·9	+ 687566·9
L45	+ 111772·5	+ 687680·5	L61	+ 114269·0	+ 687370·1
L46	+ 111806·6	+ 687744·2	L62	+ 114553·0	+ 687289·2
L47	+ 112092·3	+ 687606·2	L63	+ 115805·0	+ 687291·3
L48	+ 112388·4	+ 687492·1	L64	+ 115805·1	+ 687219·0
L49	+ 112692·9	+ 687402·7	L65	+ 119290·6	+ 687224·9
L50	+ 113003·6	+ 687338·6	L66	+ 119581·9	+ 687211·5
L51	+ 113086·6	+ 687328·5	L67	+ 119870·6	+ 687170·5
L52	+ 113604·8	+ 687463·8	L68	+ 120154·0	+ 687102·2
L53	+ 113458·2	+ 687843·5	L69	+ 120429·7	+ 687007·2
L54	+ 113279·6	+ 688022·6	L70	+ 120695·1	+ 686886·5
L55	+ 113077·2	+ 688177·3	L71	+ 120947·8	+ 686741·0
L56	+ 113111·1	+ 688252·7	L72	+ 124615·3	+ 684391·0
L57	+ 113389·3	+ 688127·7	L73	+ 124866·9	+ 684246·8
L58	+ 113670·0	+ 687805·5	L74	+ 125131·5	+ 684128·1

CO-ORDINATES

PUNT	Y ENGLISH	FEET X
KONST.	+ 0·0	+9000000·0
L75	+ 125406·5	+ 684036·0
L76	+ 125689·2	+ 683971·6
L77	+ 125976·9	+ 683935·3
L78	+ 126266·8	+ 683927·5
L79	+ 133862·7	+ 684099·0
L80	+ 134203·3	+ 684092·4
L81	+ 134542·2	+ 684057·3
L82	+ 134877·0	+ 683993·9
L83	+ 135205·3	+ 683902·7
L84	+ 135524·7	+ 683784·3
L85	+ 135833·2	+ 683639·5
L86	+ 140746·3	+ 681076·4
L87	+ 141203·0	+ 680812·2
L88	+ 141635·1	+ 680509·3
L89	+ 144932·0	+ 677977·0
L90	145177·5	+ 677775·9

DEPARTEMENT VAN VERVOER DEPARTMENT OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	NASIONALE PAD: VERKLARING NATIONAL ROAD: DECLARATION	GEDEELTE VAN T3/10 PORTION OF	P 81

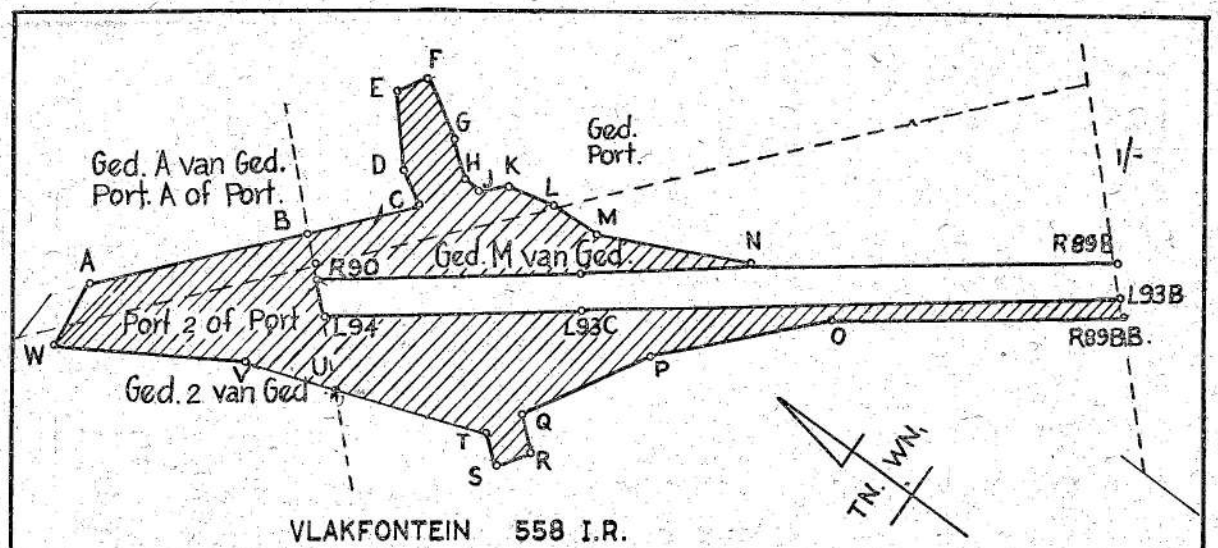
KO-ORDINATE L° 29°			CO-ORDINATES		
PUNT	Y ENGELSE	VOET	POINT	Y ENGLISH	FEET X
KONST	+ 0·0	+9000000·0	CONST	+ 0·0	+9000000·0
R59	+ 113982·4	+ 686851·3	R13	+ 84391·4	+ 710349·8
R58	+ 114099·8	+ 686371·7	R12	+ 79957·6	+ 711816·8
R57	+ 114021·0	+ 686347·1	R11	+ 79326·7	+ 711777·7
R56	+ 113835·9	+ 686814·4	R10	+ 79137·4	+ 711702·6
R55	+ 113654·9	+ 686762·4	R 9	+ 79196·9	+ 711335·6
R54	+ 113001·5	+ 687141·3	R 8	+ 79051·9	+ 711313·9
R53	+ 112971·8	+ 687144·9	R 7	+ 78906·0	+ 711458·1
R52	+ 112645·3	+ 687212·3	R 6	+ 78621·9	+ 711675·9
R51	+ 112325·4	+ 687306·3	R 5	+ 78467·7	+ 712176·4
R50	+ 112014·3	+ 687426·1	R 4	+ 78342·7	+ 712375·9
R49	+ 111714·1	+ 687571·0	R 3	+ 77650·3	+ 713040·1
R48	+ 101293·5	+ 693141·9	R 2	+ 77642·4	+ 713031·9
R47	+ 101036·7	+ 693285·3	R 1	+ 77151·8	+ 713502·2
R46	+ 100785·2	+ 693438·1			
R45	+ 100539·6	+ 693599·8			
R44	+ 100299·9	+ 693770·5			
R43	+ 93184·4	+ 699036·1			
R42	+ 92791·9	+ 699345·9			
R41	+ 92419·3	+ 699679·4			
R40	+ 87533·4	+ 704334·0			
R39	+ 87352·0	+ 704522·2			
R38	+ 87187·4	+ 704725·2			
*R37	+ 87040·6	+ 704941·4			
*R35	+ 86805·0	+ 705407·5			
R34	+ 86717·8	+ 705653·9			
R33	+ 86652·0	+ 705906·8			
R32	+ 86608·0	+ 706164·4			
R31	+ 86596·2	+ 706256·7			
R30	+ 86490·0	+ 706543·8			
R29	+ 86000·1	+ 707120·5			
R28	+ 85943·7	+ 707402·3			
R27	+ 86037·7	+ 707646·9			
R26	+ 86438·9	+ 707492·7			
R25	+ 86383·0	+ 707931·5			
R24	+ 86335·5	+ 708202·6			
R23	+ 86262·9	+ 708468·1			
R22	+ 86165·7	+ 708725·6			
R21	+ 86044·8	+ 708972·9			
R20	+ 85901·3	+ 709207·8			
R19	+ 85736·5	+ 709428·3			
R18	+ 85551·7	+ 709632·3			
R17	+ 85348·7	+ 709818·2			
R16	+ 85129·1	+ 709984·2			
R15	+ 84895·0	+ 710129·0			
R14	+ 84648·4	+ 710251·2			
*R36	+ 86912·9	+ 705169·4			

SKAAL :- 1:5000
SCALE

Die lyn geletter L1 tot L94 stel voor die suidelike grens, en die lyn geletter R1 tot R90 stel voor die noordelike grens van 'n gedeelte van paaie T3/9 (nuut) en T3/10 (nuut), van afwisselende wydtes, met aansluitings, in die omgewing van Greylingstad – Balfour.

The line lettered L1 to L94 represents the southern boundary, and the line lettered R1 to R90 represents the northern boundary of a portion of Roads T3/9 (New) and T3/10(new) of varying widths, with intersections, in the vicinity of Greylingstad – Balfour.

DEPARTEMENT VAN VERVOER DEPARTMENT OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	
NASIONALE PAD: VERKLARING NATIONAL ROAD: DECLARATION	GEDEELTE VAN T3/10 PORTION OF	P 82



Die Figuur geletter A na H, J, na N, R90, L94, L93B, R89BB, O na W, stel voor 'n gedeelte van pad No. T3/10 (n wyermaking vir 'n aansluiting) op die plaas Vlakfontein 558-IR.

The Figure lettered A to H, J to N, R 90, L94, L93B, R89BB, O to W, represents a portion of road No. T3/10 (a widening for an intersection) on the farm Vlakfontein 558-IR.)

KO-ORDINATE LO. 29			CO-ORDINATES		
Punt	Y Engelse Voet	X	Point	Y English Feet	X
Konst.	+ 0·00		Const.	+ 9000000·0	
A	+ 149 603·2	+ 672 075·7	O	+ 148 246·0	+ 674 124·8
B	+ 149 023·6	+ 672 558·7	P	+ 148 698·1	+ 673 717·4
C	+ 148 732·2	+ 672 801·4	Q	+ 149 102·2	+ 673 466·3
D	+ 148 679·9	+ 672 802·0	R	+ 149 187·1	+ 673 579·7
E	+ 148 477·7	+ 672 535·7	S	+ 149 290·2	+ 673 495·9
F	+ 148 376·3	+ 672 584·7	T	+ 149 217·0	+ 673 397·6
G	+ 148 496·6	+ 672 776·9	U	+ 149 392·4	+ 672 918·9
H	+ 148 577·2	+ 672 886·9	V	+ 149 499·7	+ 672 625·5
J	+ 148 577·7	+ 672 936·9	W	+ 149 834·2	+ 672 099·2
K	+ 148 503·4	+ 673 007·0	R 90	+ 149 137·4	+ 672 669·9
L	+ 148 483·6	+ 673 184·7	L 94	+ 149 226·6	+ 672 757·0
M	+ 148 468·2	+ 673 326·1	L 93B	+ 147 563·9	+ 674 877·4
N	+ 148 250·7	+ 673 800·7	R 89BB	+ 147 614·5	+ 674 930·0

DEPARTEMENT VAN VERVOER DEPARTMENT OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	
NASIONALE PAD: VERKLARING NATIONAL ROAD DECLARATION	GEDEELTE VAN T3/10 PORTION OF	P83

No. 6, 1965.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

No. 6, 1965.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie Bylae, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat dit 'n ander betekenis het, beteken: —

„Hoofpad" 'n pad ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Paaie, 1949 (Ordonnansie No. 12 van 1949), soos gewysig, en ooreenkomstig die bepalings van enige ander Ordonnansie.

Provinsiale No.	*Afdeling.*	*Beskrywing van deel van pad.*
Openbare Pad	Vanrhynsdorp	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Hoofpad No. 11 op Gedeelte 51 4572/1942 van Maauwerskop, by 'n punt ongeveer 0·5 myl suidwes van die suidwestelike baken van die aangrensende Perseel A 529/1893, en daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting loop oor genoemde Gedeelte 51 van Maauwerskop, Perseel J 5784/1904, Erwe 52 5786/1904 en 54 3710/1920 van Vanrhynsdorp, The Paddock 1917.79.4816, Perseel F 1895.25.1805, Gedeelte 1 7226/1960 van Duinen 1921.165.9776, Restant van Duinen, Restant van Zandveld C1.Q.6.30, Gedeelte 20 van Zandveld 10067/1949, Gedeelte 21 van Zandveld 10484/1951 en weer oor genoemde Gedeelte 20 van Zandveld, waarop dit eindig by sy aansluiting by Hoofpad No. 11 by 'n punt ongeveer 0·1 myl noord-noordwes van die noordoostelike baken van genoemde Gedeelte 21 van Zandveld ('n totale afstand van ongeveer 10·0 myl).

(Gedeelte van Roete 11, Seksie 6.)

No. 9, 1965.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.— PROVINSIE NATAL.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die Provinsie Natal ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this Schedule, unless the context clearly indicate another meaning: —

"Main Road" means a road in terms of the Roads Ordinance, 1949 (Ordinance No. 12 of 1949), as amended, and in accordance with the provisions of any other Ordinance.

Provincial No.	*Division.*	*Description of Part of Road.*
Public Road	Vanrhynsdorp	A line of road commencing at its junction with Main Road No. 11 on Portion 51 4572/1942 of Maauwerskop, at a point approximately 0·5 mile south-west of the south-western beacon of the adjoining Lot A 529/1893, thence proceeding in a general northerly direction over the said Portion 51 of Maauwerskop, Lot J 5784/1904, Erven 52 5786/1904 and 54 3710/1920 of Vanrhynsdorp, The Paddock 1917.79.4816, Lot F 1895.25.1805, Portion 1 7226/1960 of Duinen 1921.165.9776, Remainder of Duinen, Remainder of Zandveld C1.Q.6.30, Portion 20 of Zandveld 10067/1949, Portion 21 of Zandveld 10484/1951 and again over the said Portion 20 of Zandveld, terminating thereon at its junction with Main Road No. 11 at a point approximately 0·1 mile north-north-west of the north-eastern beacon of the said Portion 21 of Zandveld (a total length of approximately 10·0 miles).

(Portion of Route 11, Section 6.)

No. 9, 1965.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.— PROVINCE OF NATAL.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of Natal, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the lastmentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the firstmentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE NATAL.

Provinsiale nommer.	*Beskrywing van deel van pad.*
Grootpad No. 444..	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Nasionale Roete 10, Seksie 5, op Onderverdeling Q van Leliefontein 1175 en daarvandaan in 'n noordoostelike rigting loop oor Onderverdelings 94 en 93 van genoemde Leliefontein, in 'n noordelike rigting oor die hoofspoorlyn tussen Thornville en Umlaasweg, in 'n algemeen noordoostelike rigting oor Onder verdeling H van genoemde Leliefontein, Restant van genoemde Leliefontein, Onder verdeling S van genoemde Leliefontein, weer oor genoemde Restant van Leliefontein en Onderverdeling C van genoemde Leliefontein, in 'n noordwestelike rigting oor Onderverdeling A van genoemde Leliefontein, in 'n noordelike en algemeen noord-oostelike rigting oor Perseel b van Perseel A van Lamontsvale 1210 en Onderverdeling 21 van genoemde Lamontsvale, in 'n noor-oostelike rigting oor gekonsolideerde plaas Ukulinga 14068, in 'n noord-westelike rigting oor Perseel 17 van Blok 33 van Shortts Retreat 1208, Persele 9, 2, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 5 en 7 van Blok 28 van genoemde Shortts Retreat, Persele 227 en 228 van Blok 215 van genoemde Shortts Retreat, Perseel 16, Restant van Perseel 15, Perseel a van Perseel 6, Restant van Perseel 6 en Perseel 194 van genoemde Shortts Retreat, en in 'n noordelike en noord-oostelike rigting oor Restant van Pietermaritzburg-dorpsgronde, Perseel 1136 van Pietermaritzburgdorpsgronde, weer oor genoemde Restant van Pietermaritzburgdorpsgronde, Persele 52 en 42 van genoemde Pietermaritzburgdorpsgronde, weer oor genoemde Restant van Pietermaritzburgdorpsgronde, waarop dit eindig by sy aansluiting by Grootpad No. 405 in die omgewing van die Mkondeniverkeerswisselaar. (Gedeelte van Roete 10, Seksie 5.)

No. 10, 1965.]

VERKLARING TOT 'N SPESIALE PAD.—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die Provinsie Oranje-Vrystaat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n spesiale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die openbare belang wenslik is dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, aangelê, vernuwe, herstel of in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n spesiale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

PROVINCE OF NATAL

Provincial Number.	*Description of Part of Road.*
Main Road No. 444.	A line of road commencing at its junction with National Route 10, Section 5, on Subdivision Q of Leliefontein 1175, thence proceeding in a north-easterly direction over Subdivisions 94 and 93 of the said Leliefontein, in a northerly direction over the main railway line between Thornville and Umlaas Road, in a general north-easterly direction over Subdivision H of the said Leliefontein, Remainder of the said Leliefontein, Subdivision S of the said Leliefontein, again over the said Remainder of Leliefontein and Subdivision C of the said Leliefontein, in a north-westerly direction over Subdivision A of the said Leliefontein, in a northerly and general north-easterly direction over Lot b of Lot A of Lamontsvale 1210 and Subdivision 21 of the said Lamontsvale, in a north-easterly direction over consolidated farm Ukulinga 14068, in a north-westerly direction over Lot 17 of Block 33 of Shortts Retreat 1208, Lots 9, 2, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 5 and 7 of Block 28 of the said Shortts Retreat, Lots 227 and 228 of Block 215 of the said Shortts Retreat, Lot 16, Remainder of Lot 15, Lot a of Lot 6, Remainder of Lot 6 and Lot 194, of the said Shortts Retreat, and in a northerly and north-easterly direction over Remainder of Pietermaritzburg Townlands, Lot 1136 of Pietermaritzburg Townlands, again over the said Remainder of Pietermaritzburg Townlands, Lots 52 and 42 of the said Pietermaritzburg Townlands, again over the said Remainder of Pietermaritzburg Townlands, terminating thereon at its junction with Main Road No. 405 in the vicinity of the Mkondeni Traffic Interchange. (Portion of Route 10, Section 5.)

No. 10, 1965.]

DECLARATION OF A SPECIAL ROAD.—PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the last-mentioned Act, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Orange Free State, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a special road;

And whereas the construction, reconstruction, repair or maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, desirable in the public interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a special road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Administrateurs-proklamasie.	*Beskrywing van deel van pad.*
No. 123 van 1964.	'n Padlyn wat begin op Fouriesburg-dorpsgronde 228, by sy aansluiting by Primêre Aansluitingspad No. A47 by 'n punt ongeveer 0·34 myl suidwes van die gemeenskaplike hoekbaken van genoemde Fouriesburg-dorpsgronde, Nannie 287 en Glen Skye 121, en daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting loop oor genoemde Fouriesburg-dorpsgronde en Nannie, Die Lande 411, Onderverdeling 1 van Arno 98, Onderverdeling 1 van Irama 421, Irama 421, Onderverdeling 1 van Karmel 102, Bethlehem Star 8, Manitoba 119, Manitoba 11, Vandenheever 354, Johanna 361, Roseveld 357, Delta 358, Onderverdeling 1 van Erfenis 405, Avondzon 221 en Morgenzon 238, waarop dit eindig op die gemeenskaplike grenslyn van genoemde Morgenzon en Lissie 115, by 'n punt ongeveer 0·76 myl noordwes van die gemeenskaplike hoekbaken van genoemde Morgenzon en Lissie en Onderverdeling 1 van Zonderhout 291 ('n totale afstand van ongeveer 10·0 myl).

(Gedeelte van Spesiale Pad No. 13.)

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Administrator's Proclamation.	*Description of Part of Road.*
No. 123 of 1964.	A line of road commencing on Fouriesburg Townlands 228 at its junction with Primary Link Road No. A47 at a point approximately 0·34 mile south-east of the corner beacon common to the said Fouriesburg Townlands, Nannie 287 and Glen Skye 121, thence proceeding in a general northerly direction over the said Fouriesburg Townlands and Nannie, Die Lande 411, Subdivision 1 of Arno 98, Subdivision 1 of Irama 421, Irama 421, Subdivision 1 of Karmel 102, Bethlehem Star 8, Manitoba 119, Manitoba 11, Vandenheever 354, Johanna 361, Roseveld 357, Delta 358, Subdivision 1 of Erfenis 405, Avondzon 221 and Morgenzon 238, where it terminates on the boundary common to the said Morgenzon and Lissie 115, at a point approximately 0·76 mile north-west of the corner beacon common to the said Morgenzon and Lissie and Subdivision 1 of Zonderhout 291 (a total length of approximately 10·0 miles).

(Portion of Special Road No. 13.)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 15.] [8 Januarie 1965.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE 1957/64 (OORLOGSUITGIFTE), SERTIFIKAAT No. 4864 VIR R90 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN DAVID MORGAN CLELAND.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie Kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 16.] [8 Januarie 1965.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE, 1958/65 (OORLOGSUITGIFTE), SERTIFIKAAT No. 1032 VIR R600 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN MEVROU REBECCA KOWARSKY.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie Kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 19.] [8 Januarie 1965.

UITGIFTE VAN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 5-PERSENTEFFEKTE, 1980, EN AFLOSSING VAN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3½-PERSENTEFFEKTE, 1955-65 EN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3½-PERSENTEFFEKTE, 1962-65.

Die Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1955-65, en die Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1962-65, moet op respektiewelik 15 Januarie 1965 en 1 Februarie 1965 afgelos word en die Regering het besluit om houers van hierdie effekte Omsetting teen pari in die volgende

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 15.] [8 January 1965.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/64 (WAR BOND ISSUE), CERTIFICATE No. 4864 FOR R90 ISSUED IN FAVOUR OF DAVID MORGAN CLELAND.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned certificate of stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 16.] [8 January 1965.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1958/65 (WAR BOND ISSUE), CERTIFICATE No. 1032 FOR R600 ISSUED IN FAVOUR OF MRS. REBECCA KOWARSKY.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned certificate of stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

No. 19.] [8 January 1965.

ISSUE OF 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1980, AND REDEMPTION OF 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1955-65, AND 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962-65.

The 3½ Per Cent Local Registered Stock, 1955-65, and 3½ Per Cent Local Registered Stock, 1962-65 fall due for redemption on the 15th January, 1965, and the 1st February, 1965, respectively, and the Government has decided to offer holders of these Stocks conversion at par

uitgifte van Plaaslike Geregistreerde Effekte aan te bied en om terselfdertyd kontantinskrywings op die nuwe uitgifte in te wag:—

Plaaslike geregistreerde 5-persenteffekte, 1980.—Emissiekoers R100 persent waarvan R10 persent op aanvraag en die balans voor of op 15 Maart 1965 betaalbaar is. Die kapitaal van hierdie effekte is op 15 Januarie 1980 teen pari terugbetaalbaar, en die rente is halfjaarliks op 15 Januarie en 15 Julie betaalbaar.

Die inskrywingslyste vir hierdie uitgifte word ten opsigte van aansoeke om omsetting op 4 Januarie 1965 oopgestel en op 15 Januarie 1965 gesluit, en ten opsigte van kontant-aansoeke op 15 Januarie 1965 oopgestel en voor of op 30 Januarie 1965 gesluit.

Prospektusse en aansoekvorms vir kontantinskrywings sal vanaf 15 Januarie 1965 by alle banke in die Republiek of Suidwes-Afrika en by die Tesourie, Pretoria, verkrygbaar wees.

No. 28.] [8 Januarie 1965.

Maandelikse Opgawes per 30 November 1964, ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van Instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

into the following issue of Local Registered Stock, and at the same time to invite cash subscriptions to the new issue:—

5 *Per Cent Local Registered Stock*, 1980.—Issue price R100 per cent, of which R10 per cent is payable on application and the balance on or before the 15th March, 1965. The principal of this Stock will be repayable at par on the 15th January, 1980, and interest will be payable half-yearly on the 15th January and 15th July.

The subscription lists for this issue will open on the 4th January, 1965, and will close on the 15th January, 1965, for applications for conversion and will open on the 15th January, 1965, and will close on or before the 30th January, 1965, for cash applications.

Prospectuses and application forms for cash subscriptions will be obtainable at any bank in the Republic or South West Africa and from the Treasury, Pretoria, from the 15th January, 1965.

No. 28.] [8 January 1965.

Monthly Returns as at 30th November, 1964, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

	Barclays Bank D.C.O.	The Chase Manhattan Bank (S.A.) Ltd.	First National City Bank of New York (S.A.), Ltd.	French Bank of Southern Africa, Ltd.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Ltd.	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	Die Stellenbossche Distriksbank, Bpk.	Volkskas, Beperk.	Total. Totaal.
Verpligtings teenoor die Publiek in die Republiek en Suidwes-Afrika. *Liabilities to the Public in the Republic and South-West Africa.*	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Onmiddellik opeisbare verpligtings	569,983,144	4,683,421	2,157,734	7,374,118	71,640,664	2,413,881	479,539,566	3,298,767	161,929,099	1,303,020,394
Demand Liabilities										
Termynverpligtings	154,520,016	7,180,400	14,223,773	17,176,658	46,762,222	916,038	149,627,206	2,870,160	87,185,826	480,462,299
Time Liabilities										
Totale verpligtings teenoor die publiek	724,503,160	11,863,821	16,381,507	24,550,776	118,402,886	3,329,919	629,166,772	6,168,927	249,114,925	1,783,482,693
Total Liabilities to the Public										
Bates in die Republiek en Suidwes-Afrika. *Assets in the Republic and South-West Africa.*										
Pasmunt	2,562,013	7,522	4,387	8,575	309,981	7,558	1,944,446	10,320	752,515	5,607,317
Subsidiary Coin										
Goudmunt en Staafgoud	273,431	—	—	—	—	—	11,068	—	—	284,499
Gold Coin and Bullion										
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	20,604,485	88,331	68,398	113,612	2,319,505	88,831	19,157,136	69,289	4,646,857	47,156,444
Notes of South African Reserve Bank										
Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank	57,130,287	958,147	596,488	1,081,669	11,529,847	360,422	52,161,000	480,000	18,345,630	142,643,490
Credit Balance in South African Reserve Bank										
Kreditsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	4,200,000	600,000	100,000	1,150,000	1,650,000	100,000	7,800,000	700,000	—	16,300,000
Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa										
Totale Kontantreserwes	84,770,216	1,654,000	769,273	2,353,856	15,809,333	556,811	81,073,650	1,259,609	23,745,002	211,991,750
Total Cash Reserves										
Ander Likwiede Bate	166,284,302	2,232,172	7,020,113	6,518,332	25,274,992	1,326,466	143,819,797	914,569	55,161,618	408,552,361
Other Liquid Assets										
Totale Likwiede Bate	251,054,518	3,886,172	7,789,386	8,872,188	41,084,325	1,883,277	224,893,447	2,174,178	78,906,620	620,544,111
Total Liquid Assets										
Totale Lenings en Diskonterings	442,300,191	9,544,186	10,395,484	16,737,254	77,270,887	1,547,565	446,994,118	4,612,358	167,873,565	1,177,275,608
Total Loans and Discounts										
Verhoudingsyfers. *Ratios.*										
Likwiede Bateverhoudings	% 36·69	% 32·15	% 51·73	% 37·56	% 36·11	% 59·01	% 36·94	% 34·51	% 32·67	% 36·32
Liquid Assets Ratio										

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 31.] [8 Januarie 1965.

Dit het Sy Edele die Minister van Vervoer behaag om, ooreenkomstig artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die ondergenoemde persone as lede van die Plaaslike Padvervoerraad, Umtata, aan te stel, in ooreenstemming met die besonderhede teenoor hul name aangedui.

Naam.	Hoedanigheid.	Tydperk.
C. C. G. de Kock	Voorsitter	1/12/64–30/11/67
C. Dabula	Deeltydse lid	1/ 1/65–31/12/65
D. Makongola	Deeltydse lid	1/ 1/65–31/12/65

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 31.] [8 January 1965.

The Honourable the Minister of Transport has been pleased to appoint the undermentioned persons in terms of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, as members of the Local Road Transportation Board, Umtata, in accordance with the particulars reflected against their names.

Name.	Capacity.	Period.
C. C. G. de Kock	Chairman	1/12/64–30/11/67
C. Dabula	Part-time member	1/ 1/65–31/12/65
D. Makongola	Part-time member	1/ 1/65–31/12/65

No. 42.] [8 Januarie 1965.

PLAASLIKE PADVERVOERRADE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Sy Edele die Minister van Vervoer, het ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel vir 'n tydperk van een jaar vanaf 1 Januarie 1965, as lede van die Plaaslike Padvervoerrade vir die verskillende plaaslike transportgebiede in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, aangedui en omskryf:—

No. 42.] [8 January 1965.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARDS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Honourable the Minister of Transport has, in terms of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed the persons mentioned in the Schedule hereof for a period of one year with effect from 1st January, 1965, as members of the Local Road Transportation Boards for the various local transportation areas indicated and described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended:—

BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van gebied. *No. of area.*	Hoofkantoor van Plaaslike Padvervoerraad. *Headquarters of Local Road Transportation Board.*	Naam van lid. *Name of Member.*
2	Bloemfontein.....	J. T. du Toit, P. H. van der Linde.
4	Kaapstad/*Cape Town*.....	C. C. Stassen, T. V. More.
6	Durban.....	J. C. van Zyl, C. A. Haupt.
7	Oos-Londen/*East London*....	F. F. de Wit, R. L. de Lange.
9	Johannesburg.....	A. P. J. de Kierk, G. J. van der Merwe.
10	Kimberley.....	J. R. Steenkamp, J. P. Smit.
12	Pietermaritzburg.....	A. R. Claassen, A. J. Griesel.
13	Port Elizabeth.....	N. P. Rademeyer, M. la R. van der Vyver.
14	Potchefstroom.....	N. J. Smith, P. J. Raubenheimer.
15	Pretoria.....	Adv. J. Marais, L. R. Bester.
17	Windhoek.....	G. P. Louw, J. v.D. Snyman.

No. 43.] [8 Januarie 1965.

Dit het sy Edele die Minister van Vervoer behaag om Johannes Ignatius Victor ingevolge artikel *drie* (7) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, as lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Potchefstroom, aan te stel vir die vergadering wat op 4 Desember 1964, plaasgevind het.

No. 43.] [8 January 1965.

The Honourable the Minister of Transport has been pleased to appoint Johannes Ignatius Victor in terms of section *three* (7) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, as a member of the Local Road Transportation Board, Potchefstroom, for the meeting held on 4 December, 1964.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 13.] [21 Desember 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—BESTER IN BOND.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Ian John Bester, woonagtig te Dalmahof 42, hoek van Leyds- en Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria, te magtig om die van Bond aan te neem.

No. 14.] [23 Desember 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELING, 1937, SOOS GEWYSIG—TALJAARD IN DE KOCK.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Piet Burger Taljaard, woonagtig te „Bethelwoonstelle", De Posselstraat 19, Caledon, te magtig om die van De Kock aan te neem.

No. 25.] [23 Desember 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—VAN WYK IN MARKGRAAFF.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Francis Douglas van Wyk, woonagtig te Mooipan, distrik Hoopstad, te magtig om die van Markgraaff aan te neem.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 13.] [21 December 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—BESTER TO BOND.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Ian John Bester, residing at 42 Dalma Court, corner of Leyds and Pretorius Streets, Arcadia, Pretoria, to assume the surname of Bond.

No. 14.] [23 December 1964.

CHANGE OF NAME.— SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—TALJAARD TO DE KOCK.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Piet Burger Taljaard, residing at " Bethel Flats ", 19 De Possel Street, Caledon, to assume the surname of De Kock.

No. 25.] [23 December 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—VAN WYK TO MARKGRAAFF.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Francis Douglas van Wyk, residing at Mooipan, District of Hoopstad, to assume the surname of Markgraaff.

No. 12.] [8 Januarie 1965.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.

AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*.—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name en adresse te gebruik.

Naam van Persoon of Firma. *Name of Person or Firm.*	Adres. *Address.*	Goedgekeurde Afkortings. *Abbreviations Authorised.*
Conolith (Pty). Ltd.	Bettystraat 28/28 *Betty Street*, Jeppe, Johannesburg	CONO.
Rustenburg Commercial Agency	Eerste Verdieping/*First Floor*, Zimansgebou/*Building*, Pleinstraat 84/84 *Plein Street*, Rustenburg	RUSTENBURG COMMERCIAL AGENCY.
Centurator Products (Pty.) Ltd.	Centurator-huis/*House*, Warringtonweg/*Road*, Claremont, K.P./*C.P.*	CENT.
Direct Mailing Services (Pty.) Ltd.	Derde Verdieping/*Third Floor*, Bigdenhuis/*House*, Smithstraat 505/505 *Smith Street*, Durban	D.M.S. (DBN).
Kempster Sedgwick (Pty.), Ltd.	Wesstraat 192/192 *West Street*, Durban	QT.
John Westerveld	Agste Straat 31/31 *Eighth Street*, Linden, Johannesburg	(DUAL) PRINTERS
Republic Press	Hopkinsstraat 3/3 *Hopkins Street*, Soutrivier/*Salt River*, Kaapstad/*Cape Town*	Repu Press.
Quick-Cut Litho (Pty.), Ltd.	Wesley-gebou 54/54 *Wesley Building*, Andriesstraat 172/172 *Andries Street*, Pretoria	Quick-Cut
Formalito (Edms.) Bpk.	Sanlamgebou 509/509 *Sanlam Building*, h.v./*cor.* Pretorius- en/*and* Andriesstraat/*Street*, Pretoria	Forma.
Elbros Drukkery (Edms.) Bpk.	Perseel 69/*Plot* 69, Benoni Kleinplasies/*Small Holdings*, Bredell	ELBROS DRUKKERY.
Johan Christiaan Lamprecht and and George Edward Clayton	Kerkstraat 730/730 *Church Street*, Pretoria	LAMTON.
Noristan Laboratories (Pty.), Ltd.	Pretoriaweg 149/149 *Pretoria Road*, Silverton, Pretoria	NOR.
Rashid Ahmed Hassen	Fleetway-huis 208/208 *Fleetway House*, h.v./*cor.* Bree- en/*and* Simmondsstraat/*Streets*, Johannesburg	PERFECT PRINTERS LITHO & BOOKBINDERS
Hortors Printers (Pty.), Limited.	Leadergebou/*Building*, Harrisonstraat 9/9 *Harrison Street*, Johannesburg	I.D.A.D. en/*and* SPECIMECH.
Galaxy Printers (Pty.), Ltd.	Marshallstraat 124/124 *Marshall Street*, Johannesburg	GALAXY.
Wepener Drukkery (Edms.) Bpk.	H.v./*Cor.* De Beer- en/*and* Steynstraat/*Streets*, Wepener	WEPENER DRUKKERY.
National Screenprint (Pty.), Ltd.	Aucklandstraat/*Street*, Paardeneiland/*Island*, Kaap/*Cape*	MEYERCORD.
Frederick John Schofield	Firgrove, Willowweg/ *Road*, Constantia, Kaap/*Cape*	C.B.
Waverley Press	Birdlaan 51/51*Bird Avenue*, Lilianton, Boksburg	W.P.-BB.
Litho Duplicating and Typing Agency	Fanorahuis 713/713 *Fanora House*, Rissikstraat 61/61 *Rissik Street*, Johannesburg	L.D. and T.
Maharajah Lithographers	Delareystraat 67A/67A *Delarey Street*, Vrededorp, Johannesburg	MAHARAJAH
Lowveld Secretarial Services (Pty.), Ltd.	Santamgebou 22–23/22–23 *Santam Buildings*, Besterstraat/*Street*, Nelspruit	LSS Nelspruit.
Supercolour Printers (Pty.), Ltd.	Somtseuweg 4/4 *Somtseu Road*, Durban	Supercolour.

No. 12.] [8 January 1965.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.

IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*.—IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses.

Naam van Persoon of Firma. *Name of Person or Firm.*	Adres. *Address.*	Goedgekeurde Afkortings. *Abbreviations Authorised.*
Conolith (Pty). Ltd.	Bettystraat 28/28 *Betty Street*, Jeppe, Johannesburg	CONO.
Rustenburg Commercial Agency	Eerste Verdieping/*First Floor*, Zimansgebou/*Building*, Pleinstraat 84/84 *Plein Street*, Rustenburg	RUSTENBURG COMMERCIAL AGENCY.
Centurator Products (Pty.) Ltd.	Centurator-huis/*House*, Warringtonweg/*Road*, Claremont, K.P./*C.P.*	CENT.
Direct Mailing Services (Pty.) Ltd.	Derde Verdieping/*Third Floor*, Bigdenhuis/*House*, Smithstraat 505/505 *Smith Street*, Durban	D.M.S. (DBN).
Kempster Sedgwick (Pty.), Ltd.	Wesstraat 192/192 *West Street*, Durban	QT.
John Westerveld	Agste Straat 31/31 *Eighth Street*, Linden, Johannesburg	(DUAL) PRINTERS
Republic Press	Hopkinsstraat 3/3 *Hopkins Street*, Soutrivier/*Salt River*, Kaapstad/*Cape Town*	Repu Press.
Quick-Cut Litho (Pty.), Ltd.	Wesley-gebou 54/54 *Wesley Building*, Andriesstraat 172/172 *Andries Street*, Pretoria	Quick-Cut
Formalito (Edms.) Bpk.	Sanlamgebou 509/509 *Sanlam Building*, h.v./*cor.* Pretorius- en/*and* Andriesstraat/*Street*, Pretoria	Forma.
Elbros Drukkery (Edms.) Bpk.	Perseel 69/*Plot* 69, Benoni Kleinplasies/*Small Holdings*, Bredell	ELBROS DRUKKERY.
Johan Christiaan Lamprecht and and George Edward Clayton	Kerkstraat 730/730 *Church Street*, Pretoria	LAMTON.
Noristan Laboratories (Pty.), Ltd.	Pretoriaweg 149/149 *Pretoria Road*, Silverton, Pretoria	NOR.
Rashid Ahmed Hassen	Fleetway-huis 208/208 *Fleetway House*, h.v./*cor.* Bree- en/*and* Simmondsstraat/*Streets*, Johannesburg	PERFECT PRINTERS LITHO & BOOKBINDERS
Hortors Printers (Pty.), Limited.	Leadergebou/*Building*, Harrisonstraat 9/9 *Harrison Street*, Johannesburg	I.D.A.D. en/*and* SPECIMECH.
Galaxy Printers (Pty.), Ltd.	Marshallstraat 124/124 *Marshall Street*, Johannesburg	GALAXY.
Wepener Drukkery (Edms.) Bpk.	H.v./*Cor.* De Beer- en/*and* Steynstraat/*Streets*, Wepener	WEPENER DRUKKERY.
National Screenprint (Pty.), Ltd.	Aucklandstraat/*Street*, Paardeneiland/*Island*, Kaap/*Cape*	MEYERCORD.
Frederick John Schofield	Firgrove, Willowweg/ *Road*, Constantia, Kaap/*Cape*	C.B.
Waverley Press	Birdlaan 51/51*Bird Avenue*, Lilianton, Boksburg	W.P.-BB.
Litho Duplicating and Typing Agency	Fanorahuis 713/713 *Fanora House*, Rissikstraat 61/61 *Rissik Street*, Johannesburg	L.D. and T.
Maharajah Lithographers	Delareystraat 67A/67A *Delarey Street*, Vrededorp, Johannesburg	MAHARAJAH
Lowveld Secretarial Services (Pty.), Ltd.	Santamgebou 22–23/22–23 *Santam Buildings*, Besterstraat/*Street*, Nelspruit	LSS Nelspruit.
Supercolour Printers (Pty.), Ltd.	Somtseuweg 4/4 *Somtseu Road*, Durban	Supercolour.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 26.] [8 Januarie 1965.

PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby die Vissershuisie op Erf No. 49 in die dorp Arniston as 'n gedenkwaardigheid.

BESKRYWING.

Vissershuisie, Arniston: Erf No. 49, Arniston, geleë in die dorp Arniston, afdeling Bredasdorp, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

HISTORIESE BELANG.

'n Besonder mooi voorbeeld van die volksargitektuur in Suid-Afrika.

INTREKKING.

Goewermentskennisgewing No. 1578 van 16 Oktober 1964 word hiermee ingetrek.

M. VILJOEN,

Adjunk-minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 26.] [8 January 1965.

PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim the Fisherman's Cottage on Erf No. 49, in the village of Arniston, to be a monument.

DESCRIPTION.

Fisherman's Cottage, Arniston: Erf No. 49, Arniston, situate in the village of Arniston, Division of Bredasdorp, Province of the Cape of Good Hope.

HISTORICAL INTEREST.

A particularly fine example of the folk architecture of South Africa.

REPEAL.

Government Notice No. 1578 of 16th October, 1964, is hereby repealed.

M. VILJOEN,

Deputy-Minister of Education, Arts and Science.

No. 27.] [8 Januarie 1965.

PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby die huis „De Goede Verwachting", Groenpunt, Kaapstad, as 'n historiese gedenkwaardigheid.

BESKRYWING.

De Goede Verwachting, Groenpunt, Kaapstad. Erf No. 497, Groenpunt, Kaapstad, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

HISTORIESE BELANG.

'n Mooi voorbeeld van 'n vroeë negentiende-eeuse huis aan die Kaap.

INTREKKING.

Goewermentskennisgewing No. 1410 van 11 September 1964 word hiermee ingetrek.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

No. 27.] [8 January 1965.

PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim the house "De Goede Verwachting", Green Point, Cape Town, to be an historical monument.

DESCRIPTION.

De Goede Verwachting, Green Point, Cape Town. Erf No. 497, Green Point, Cape Town, Province of the Cape of Good Hope.

HISTORICAL INTEREST.

A fine example of an early nineteenth century house at the Cape.

REPEAL.

Government Notice No. 1410 of 11th September, 1964, is hereby repealed.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Education, Arts and Science.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 11.] [8 Januarie 1965.

OOREENKOMS TUSSEN DIE STADSRAAD VAN WITBANK EN DIE GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *veertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag het om kragtens subartikel (1) van artikel *veertig* van genoemde Wet, goedkeuring te verleen aan 'n ooreenkoms tussen die Stadsraad van Witbank en die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, onderworpe aan die bedinge en voorwaardes vervat in die ooreenkoms soos gepubliseer in die Bylae hiervan.

BYLAE.

DIE STADSRAAD VAN WITBANK (HIERONDER DIE EERSTE PARTY GENOEM) EN DIE GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE (HIERONDER DIE TWEEDE PARTY GENOEM) HET AS VOLG OOREENGEKOM:—

1. Die eerste party onderneem hierby om die Bantoes wat *bona fide* in diens is in die regsgebied van die tweede party soos omskryf in Aanhangsel A aan hierdie ooreenkoms geheg, op eenlopende en gesinsgrondslag, op skriftelike versoek van die registrasiebeampte van die regsgebied van die tweede party in die stedelike Bantoewoongebied soos bepaal, afgesonder en aangelê ingevolge paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1719 van 21 November 1958, te huisves en om aan sodanige Bantoes vergunning te verleen ingevolge paragraaf (*d*) van subartikel (1) van artikel *tien* van genoemde Wet ten einde sodanige huisvesting te kan opneem.

2. Die partye kom ooreen dat elkeen van hulle onbeperkte beheer oor Bantoe-administrasie in hul onderskeie regsgebiede behou, sonder inmenging deur die een of die ander en dat die tweede party insgelyks geen seggenskap oor die beheer van die stedelike Bantoewoongebied verkry nie.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 11.] [8 January 1965.

AGREEMENT BETWEEN THE TOWN COUNCIL OF WITBANK AND THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

Notice is hereby given for general information, in terms of sub-section (5) of section *forty* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), that the Minister of Bantu Administration and Development has been pleased to approve in terms of sub-section (1) of section *forty* of the said Act an agreement between the Town Council of Witbank and the Peri-Urban Areas Health Board, subject to the terms and conditions of the agreement published in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

THE TOWN COUNCIL OF WITBANK (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE FIRST PARTY) AND THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE SECOND PARTY) HAVE AGREED WITH EACH OTHER AS FOLLOWS:—

1. The first party undertakes to house, at the written request of the Registering Officer of the area of jurisdiction of the second party, on a single and family basis, the Bantu who are employed *bona fide* within the area of jurisdiction of the second party as defined in Annexure A attached to this agreement, within the urban Bantu residential area as defined, set apart and laid out in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, and promulgated by Government Notice No. 1719 dated 21st November, 1958, and to permit such Bantu in terms of paragraph (*d*) of sub-section (1) of section *ten* of the said Act to take up such housing.

2. The parties agree that each one of them shall retain unrestricted control over Bantu administration in their respective areas of jurisdiction, without interference by the one or the other and that the second party shall likewise not obtain authority over the control of the urban Bantu residential area.

3. Die eerste party onderneem om 'n register te hou van alle Bantoes (getroud en ongetroud) wat in diens is in die regsgebied van die tweede party en wat na die inwerkingtreding van hierdie ooreenkoms op skriftelike versoek van die registrasiebeampte in die stedelike Bantoewoongebied gehuisves word, sowel as registers waarin alle huurgelde wat betaalbaar is en alle betalings wat deur sodanige Bantoes ten opsigte daarvan gedoen word, aangeteken word.

4. Die registers waarna in paragraaf 3 verwys word, word jaarliks op die dertigste dag van Junie afgesluit en die eerste party moet alle opgawes wat wetlik in verband daarmee deur die tweede party vereis word, verstrek.

5. Indien die werklike huurgelde betaal deur die Bantoes wat in die stedelike Bantoewoongebied gehuisves word ingevolge hierdie ooreenkoms minder is as die bedrag deur hulle verskuldig, en die verskil (hieronder die netto verlies genoem) volgens die mening van die eerste party nie op die Bantoes verhaal kan word nie nadat alle redelike stappe gedoen is om sodanige gelde te verhaal, onderneem die tweede party om sodanige netto verlies te dra: Met dien verstande dat alvorens die tweede party aangespreek word vir die betaling van sodanige verlies, die eerste party eers sy Bantoebierwinste hierby in berekening sal bring. Die eerste party moet op die uitsluitlike koste van die tweede party sodanige stappe doen as wat hy in sy uitsluitlike en absolute diskresie nodig of wenslik mag ag vir die invordering van enige uitstaande gelde, dog enige versuim of nalating van die kant van die eerste party om hieraan te voldoen, raak geensins die verpligting van die tweede party om sodanige netto verlies te betaal nie. Die eerste party onderneem om die tweede party so spoedig moontlik na die begin van die daaropvolgende boekjaar in kennis te stel van enige sodanige verlies gedurende die voorafgaande boekjaar.

6. Die tweede party onderneem om binne sestig dae na die ontvangs van die kennisgewing waarna in die voorafgaande paragraaf verwys word, enige sodanige netto verlies wat gely is ten opsigte van die huisvesting van Bantoes ooreenkomstig hierdie ooreenkoms gedurende enige bepaalde boekjaar aan die eerste party te betaal.

7. Die eerste party onderneem om eers die tweede party te raadpleeg alvorens hy enige bestaande subekonomiese behuising aanbied aan die Bantoes wat in die tweede party se regsgebied in diens is en in die stedelike Bantoewoongebied gehuisves word ingevolge hierdie ooreenkoms.

8. 'n Adviserende komitee bestaande uit twee raadslede van elk van die partye asmede sodanige amptenare van die partye as wat wenslik mag wees, word in die lewe geroep met die doel om die partye te adviseer in verband met aangeleenthede rakende hierdie ooreenkoms. Die Komitee wie se pligte uitsluitlik van 'n adviserende aard is vergader so dikwels as wat nodig is en lê verslae aan die partye voor.

9. Nieteenstaande enige bepaling vervat in die voorafgaande paragrawe, kom die partye ooreen—

(i) dat die finansiële verantwoordelikheid van die tweede party in verband met die stedelike Bantoewoongebied beperk is soos voorheen hierin bepaal;

(ii) dat die eerste party nie uit hoofde van hierdie ooreenkoms enige beheer oor Bantoe-administrasie in die regsgbied van die tweede party verkry nie; en

(iii) dat die eerste party hom die reg voorbehou om huisvesting aan enige Bantoe wat in die regsgebied van die tweede party in diens is, te weier om enige rede wat die eerste party as voldoende mag beskou, en om die huisvesting van enige Bantoe en die permit wat aan hom uitgereik is, te kanselleer.

10. Hierdie ooreenkoms kan deur onderlinge ooreenkoms tussen die partye en onderworpe aan die instemming van die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling gewysig word.

11. Hierdie ooreenkoms duur vir 'n onbepaalde tyd voort maar kan beëindig word nadat enigeen van die partye ses maande skriftelik kennis aan die ander gegee het en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling ingestem het dat dit beëindig kan word. Die finansiële verhoudings mag twaalf maande na die ondertekening van die ooreenkoms hersien word.

3. The first party undertakes to maintain a register of all Bantu (married or unmarried) who are employed within the area of jurisdiction of the second party and who have, before the commencement of this agreement, been housed in the urban Bantu residential area at the written request of the Registering Officer, as well as registers wherein are recorded all rentals payable and all payments made by Bantu in respect thereof.

4. The registers referred to in paragraph 3 shall be closed yearly on the thirtieth day of June and the first party shall furnish all returns in connection therewith, legally required by the second party.

5. If the actual rentals paid by the Bantu housed in the urban Bantu residential area in terms of this agreement, are less than the amount due by them, and the difference (hereinafter referred to as the net loss), cannot, in the opinion of the first party, be recovered from the Bantu after all reasonable steps had been taken to recover such moneys, the second party undertakes to carry such net loss: Provided that before the payment of such loss is demanded from the second party the first party shall first take into account its Bantu beer profits. The first party shall at the exclusive expence of the second party take such steps as it considers in its exclusive and absolute discretion necessary or desirable for the collection of any outstanding moneys, but any failure or neglect on the part of the first party to comply herewith, shall not affect the liability of the second party to pay such net loss. The first party undertakes to notify the second party as soon as possible after the commencement of the following financial year of any such loss during the previous financial year.

6. The second party undertakes to pay to the first party within sixty days of the receipt of the notice referred to in the previous paragraph, any such net loss suffered during any specific financial year in respect of the housing of Bantu in conformity with this agreement.

7. The first party undertakes first to consult the second party before offering any existing sub-economic housing to the Bantu employed in the area of juridiction of the second party and housed in the urban Bantu residential area in terms of this agreement.

8. An advisory committee consisting of two councillors of each of the parties as well as such officials of the parties as may be desirable, shall be constituted for the purpose of advising the parties in connection with matters relating to this agreement. This committee, the duties of which shall exclusively be of an advisory nature, shall meet as often as is necessary and shall submit reports to the parties.

9. Notwithstanding any provision contained in the previous paragraphs, the parties agree—

(i) that the financial responsibility of the second party in connection with the urban Bantu residential area shall be as previously provided herein;

(ii) that the first party shall not by virtue of this agreement obtain any control over Bantu administration within the area of jurisdiction of the second party;

(iii) that the first party reserves the right to refuse to house any Bantu who is employed within the area of jurisdiction of the second party for any reason considered sufficient by the second party, and to cancel the housing of any Bantu and the permit issued to him.

10. This agreement may be amended by mutual agreement between the parties and subject to the approval of the Minister of Bantu Administration and Development.

11. This agreement shall be for an indefinite period but may be terminated after either party has given six months written notice to the other and the Minister of Bantu Administration and Development has agreed that it may be terminated. The financial relations may be reviewed twelve months after signature of the agreement.

AANHANGSEL A.

OMSKRYWING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

Vir die doeleindes van hierdie ooreenkoms beteken en omvat die regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, slegs daardie gedeelte van die geproklameerde gebied van Ogies waarin ondergenoemde plase in die landdrosdistrik Witbank geleë is, maar sluit nie die gedeeltes van gemelde plase in wat in die regsgebied van die Stadsraad van Witbank geleë is nie.

Blauwkrantz No. 323—J.S.
Blesboklaagte No. 296—J.S.
Doornpoort No. 312—J.S.
Driefontein No. 297—J.S.
Elandsfontein No. 309—J.S.
Groenfontein No. 331—J.S.
Kalbasfontein No. 284—J.S.
Klipfontein No. 322—J.S.
Kromdraai No. 292—J.S.
Leeupoort No. 283—J.S.
Naaupoort No. 335—J.S.
Schoongezicht No. 308—J.S.
Zeekoewater No. 311—J.S.

ANNEXURE A.

DEFINITION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

For the purposes of this agreement the area of jurisdiction of the Peri-Urban areas Health Board means and comprises only that portion of the proclaimed area of Ogies in which the undermentioned farms in the Magisterial District of Witbank are situated, but does not include those portions of the said farms situated within the area of jurisdiction of the Town Council of Witbank.

Blauwkrantz No. 323—J.S.
Blesboklaagte No. 296—J.S.
Doornpoort No. 312—J.S.
Driefontein No. 297—J.S.
Elandsfontein No. 309—J.S.
Groenfontein No. 331—J.S.
Kalbasfontein No. 284—J.S.
Klipfontein No. 322—J.S.
Kromdraai No. 292—J.S.
Leeupoort No. 283—J.S.
Naaupoort No. 335—J.S.
Schoongezicht No. 308—J.S.
Zeekoewater No. 311—J.S.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 30.] [8 Januarie 1965.

NOTAWISSELING TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN DIE VERENIGDE KONINKRYK VAN GROOT-BRITTANJE EN NOORD-IERLAND VIR DIE SLUITING VAN 'N OOREENKOMS WAT VOORSIENING MAAK VIR SAMEWERKING OM 'N SKEMA VIR DIE TOEPASSING VAN MINIMUM INVOERPRYSE TEN OPSIGTE VAN GRAANSOORTE, GRAANPRODUKTE EN GRAANNEWEPRODUKTE IN DIE VERENIGDE KONINKRYK IN WERKING TE STEL.

Onderstaande notas wat tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Groot-Brittanje en Noord-Ierland gewissel is, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

I

No. UES 1023/154.

Ministerie van Buitelandse Sake,
Londen, S.W.1.
22 Junie 1964.

U Eksellensie,

Ek verwys graag na die vorige notawisselings tussen die Regering van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland (hieronder die „Regering van die Verenigde Koninkryk" genoem) en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika (hieronder die „Regering van Suid-Afrika" genoem) betreffende die veranderings wat die Regering van die Verenigde Koninkryk beoog om in hul produksie- en handelsbeleid ten opsigte van graansoorte aan te bring. By die formulering van hul voorstelle, het die Regering van die Verenigde Koninkryk hul verantwoordelikheid in gedagte gehou om toestande te handhaaf waaronder 'n stabiele en doeltreffende landbounywerheid in die Verenigde Koninkryk sy welvaart kon ontwikkel asook hul verantwoordelikheid, as een van die vernaamste graaninvoerders in die

Sy Eksellensie, DR. CAREL DE WET,
Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika,
Suid-Afrika Huis,
Trafalgarplein,
Londen, W.C.2.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 30.] [8 January 1965.

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FOR THE CONCLUSION OF AN AGREEMENT PROVIDING FOR CO-OPERATION IN APPLYING A SYSTEM OF MINIMUM IMPORT PRICES IN THE UNITED KINGDOM IN RESPECT OF CEREALS, CEREAL PRODUCTS AND CEREAL BY-PRODUCTS.

The following notes exchanged between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland are published for general information:—

I

No. UES 1023/154.

Foreign Office, S.W.1.
22nd June, 1964.

Your Excellency,

I should like to refer to previous exchanges between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (hereinafter referred to as "the Government of the United Kingdom") and the Government of the Republic of South Africa (hereinafter referred to as "the Government of South Africa") regarding the changes which the Government of the United Kingdom propose to introduce in their production and trade policies relating to cereals. In framing their proposals the Government of the United Kingdom have had in mind their responsibility for maintaining conditions under which a stable and efficient agricultural industry in the United Kingdom can develop its prosperity and also their responsibility as one of the major importers of cereals in the world towards

His Excellency,
DR. CAREL DE WET,
Ambassador of the Republic of South Africa,
South Africa House,
Trafalgar Square,
W.C.2.

wêreld, teenoor hul oorsese graanleweransiers. Die Regering van die Verenigde Koninkryk het ook in aanmerking geneem dat hulle, en die Regerings van ander belangrike in- en uitvoerders van graan, tans aan besprekings in die Graankomitee van die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel deelneem, wat vir die onderhandeling oor paslike internasionale reëlings vir graansoorte byeengeroep is kragtens die voorwaardes van die besluit van Ministers tydens die Ministeriële vergadering van die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel op 21 Mei 1963.

2. In afwagting van die tref van internasionale langtermyn graanreëlings, het die Regering van die Verenigde Koninkryk hul voorneme bekendgemaak om aanpassings in hul bestaande graanbeleid te bewerkstellig met die doel om groter stabiliteit in die Verenigde Koninkryk se graanmark te bevorder, en om 'n regverdige en redelike ewewig tussen eie produksie en invoer te handhaaf. Die maatreëls wat die Regering van die Verenigde Koninkryk voornemens is om in werking te stel ten einde hierdie doelstellings te verwesenlik is: eerstens, om finansiële steun te beperk ten einde die plaaslike produksie van graan bo 'n peil verenigbaar met hierdie doelstellings, te ontmoedig, en tweedens, om in samewerking met hul oorsese leweransiers 'n skema vir minimum invoerpryse ten opsigte van die vernaamste graansoorte, graanprodukte en -neweprodukte toe te pas.

3. As gevolg van notawisselings tussen die Regering van die Verenigde Koninkryk en hul vier vernaamste oorsese graanleweransiers, is daar ooreengekom oor reëlings vir samewerking in 'n skema vir minimum invoerpryse. Daarbenewens het die Regering van die Verenigde Koninkryk aan hul vier vernaamste oorsese leweransiers sekere versekeringe gegee betreffende die voortgesette toegang tot die Verenigde Koninkryk se mark vir graaninvoere, waarvan die voordele ook die ander leweransiers sal toekom.

4. Die Regering van die Verenigde Koninkryk het, na oorlegpleging met die Regering van Suid-Afrika en ander meewerkende Regerings, die Regering van Suid-Afrika in kennis gestel van die graansoorte, graanprodukte en -neweprodukte ten opsigte waarvan, onderhewig aan die goedkeuring van die Parlement, daar aanvanklik voorgestel word dat minimum invoerpryse gespesifiseer word, en hierdie is in die aangehegte Bylae uiteengesit. Betreffende die minimum invoerpryse wat op die aanvanklike reeks produkte van toepassing sal wees, het die Regering van die Verenigde Koninkryk die Regering van Suid-Afrika en die ander meewerkende Regerings geraadpleeg en die opvatting is dat indien pryse soos ooreengekom, voorgeskryf word, dit vir die Regering van Suid-Afrika aanvaarbaar sal wees. Enige daaropvolgende veranderings sal 'n aangeleentheid wees vir oorlegpleging tussen die Regering van die Verenigde Koninkryk en die meewerkende Regerings, en met betrekking tot enige veranderings wat die besondere belange van die Regering van Suid-Afrika raak, sal die Regering van die Verenigde Koninkryk die Regering van Suid-Afrika se instemming versoek.

5. Die Regering van die Verenigde Koninkryk sal stappe doen om die peil van die voorgeskrewe minimum invoerpryse te handhaaf deur middel van sodanige heffings op invoere as wat vir dié doel nodig mag wees. Onderworpe aan u bevestiging van die Suid-Afrikaanse Regering se bereidwilligheid om met betrekking tot hierdie reëlings saam te werk, sal die Regering van die Verenigde Koninkryk alle invoere van produkte in die aangehegte Bylae genoem wat hul oorsprong het in, en van Suid-Afrika af na die Verenigde Koninkryk versend is, van heffings vrystel, behalwe onder die volgende omstandighede:

(i) Wanneer die algemene hoogte van aanbodpryse aan die Verenigde Koninkrykse mark uit Suid-Afrika ten opsigte van enige produk in die aangehegte Bylae genoem (na inagneming van enige doeaneregte wat betaalbaar mag wees) benede die toepaslike voorgeskrewe minimum invoerprys vir daardie produk is, kan die Regering van die Verenigde Koninkryk, na kennisgewing aan die Regering van Suid-Afrka, daardie produk 'n heffing wat oor die algemeen gelyk is aan die verskil tussen die twee, oplê vir solank sulke toestande dit nodig maak.

their overseas cereals suppliers. The Government of the United Kingdom have also taken into account that they, and the Governments of other countries who are major importers and exporters of cereals, are at present taking part in discussions in the Cereals Group of the General Agreement on Tariffs and Trade convened for the negotiation of appropriate international arrangements for cereals under the terms of the resolution of Ministers at the Ministerial Meeting of the General Agreement on Tariffs and Trade, 21st May, 1963.

2. Pending the conclusion of long-term international cereals arrangements, the Government of the United Kingdom have declared their intention of introducing adaptions into their existing cereals policy with the objectives of promoting greater stability in the United Kingdom cereals market, and of maintaining a fair and reasonable balance between home production and imports. The measures which the Government of the United Kingdom intend to introduce for securing these objectives are: first to restrain financial assistance so as to discourage the increase of domestic cereals production above a level consistent with these objectives, and second, to operate, in co-operation with their overseas suppliers, a system of minimum import prices for the main cereals, cereal products, and by-products.

3. As a result of exchanges between the Government of the United Kingdom and their four principal overseas suppliers of cereals, agreement has been reached on arrangements for co-operation in a system of minimum import prices. In addition the Government of the United Kingdom have given certain assurances to their four principal overseas suppliers relating to continued access into the United Kingdom market for cereals imports, the benefits of which will also accrue to other suppliers.

4. The Government of the United Kingdom, after consultation with the Government of South Africa and other co-operating Governments, have advised the Government of South Africa of the cereals, cereal products and by-products for which, subject to the approval of Parliament, it is proposed initially to specify minimum import prices, and these are set out in the attached Annex. As regards the minimum import prices to be applied to the initial range of products the Government of the United Kingdom have consulted the Government of South Africa and other co-operating Governments and it is understood that if the prices prescribed are as agreed, they will be acceptable to the Government of South Africa. Any subsequent changes shall be a matter for consultation between the Government of the United Kingdom and the co-operating Governments, and as regards any changes which affect the particular interests of the Government of South Africa, the Government of the United Kingdom shall seek the agreement of the Government of South Africa.

5. The Government of the United Kingdom shall take action to maintain the levels of the prescribed minimum import prices by such levies on imports as may be necessary for this purpose. Subject to your confirmation of the willingness of the Government of South Africa to co-operate in these arrangements, the Government of the United Kingdom shall exempt from levies all imports of products in the attached Annex which originated in and were consigned from South Africa to the United Kingdom except in the following circumstances:—

(i) When the general level of offering prices to the United Kingdom market from South Africa for any product in the attached Annex is (after taking into account any customs duty chargeable) below the appropriate prescribed minimum import price for that product, the Government of the United Kingdom may, after notifying the Government of South Africa, apply a levy generally equivalent to the difference between the two to that product for so long as such conditions make it necessary.

(ii) Wanneer 'n indiwiduele besending van enige produk in die Bylae genoem sy oorsprong het in en uit Suid-Afrika na die Verenigde Koninkryk versend is en die prys wat daarvoor betaal is, tesame met enige doeaneregte wat betaalbaar mag wees en enige heffing ingevolge subparagraaf (i) hierbo, minder as die toepaslike minimum prys is, kan 'n heffing gelyk aan die verskil tussen die twee opgelê word. Onder die omstandighede in subparagrawe (i) en (ii) hierbo beskryf, kan sodanige heffings deur die Regering van die Verenigde Koninkryk toegepas word nieteenstaande hul verpligtings teenoor die Regering van Suid-Afrika met betrekking tot die produkte in die Aanhangsel genoem, soos in Skedule XIX van die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel en in die Ooreenkoms tussen die Regering van die Verenigde Koninkryk en die Regering van Suid-Afrika, geteken te Ottawa op 20 Augustus 1932, gespesifiseer. Dit is ook die Regering van die Verenigde Koninkryk se voorneme om by die uitvoering van hierdie reëlings gepaste voorsiening te maak om bevooroordeling by gewone handelspraktyke ten opsigte van vooruitkontraktering te verhoed.

6. Die Regering van die Verenigde Koninkryk sal die minimum invoerprysreëlings voor die begin van elke oesseisoen, wat op 1 Julie 'n aanvang neem, of op versoek gedurende 'n oesseisoen, in oorleg met die Regering van Suid-Afrika en ander meewerkende Regerings hersien. Indien dit as gevolg van so 'n hersiening bevind word dat die minimum invoerprysreëlings 'n aanmerklike verandering in die patroon van die handel in die produkte gedek deur hierdie Nota tussen meewerkende Regerings wat die Verenigde Koninkryk voorsien, tot gevolg gehad het, en gevolglik die gevestigde handelsbelange van die Regering van Suid-Afrika benadeel het of dreig om dit te benadeel, sal die Regering van die Verenigde Koninkryk in oorleg met die Regering van Suid-Afrika en die ander meewerkende Regerings en in ooreenstemming met die prosedures in paragraaf 4 hierbo uiteengesit, doeltreffende stappe ter verbetering doen om die toestand reg te stel.

7. Dit is die voorneme van die Regering van die Verenigde Koninkryk om die minimum invoerprysskema sodanig te laat funksioneer dat dit nie 'n verswakking van die voordele wat voorkeurleweransiers onder hul bestaande voorkeure in die Britse mark geniet, tot gevolg sal hê nie. As dit bevind word dat hierdie voorneme nie verwesenlik word nie of dreig om nie verwesenlik te word nie, sal die Regering van die Verenigde Koninkryk, na oorlegpleging met die ander meewerkende Regerings, doeltreffende stappe ter verbetering doen.

8. In die lig van al hierdie oorwegings, is dit die opvatting van die Regering van die Verenigde Koninkryk dat die Regering van Suid-Afrika so ver moontlik sal saamwerk in die uitvoering en nakoming van die minimum invoerpryse voorgeskryf vir die produkte gedek in die Bylae van hierdie Nota, onderworpe aan die verstandhoudings hierin uiteengesit.

9. Hierdie Ooreenkoms kan deur enigeen van die twee Regerings beëindig word deur vooraf minstens vier maande skriftelik aan die ander een kennis daarvan te gee. Dit is ook die opvatting dat enige maatreëls wat as gevolg van hierdie Notawisseling getref is, beëindig sal word vir sover onderling ooreengekom word dat dit onbestaanbaar is met, of vervang word deur die bepalings van enige internasionale reëlings waarby sowel die Regering van die Verenigde Koninkryk as die Regering van Suid-Afrika later partye word. Oorlegpleging in verband met die werking van hierdie Ooreenkoms kan te enige tyd op versoek van enigeen van die twee Regerings plaasvind.

10. Indien die voorgaande vir die Regering van Suid-Afrika aanvaarbaar is, het ek die eer om voor te stel dat hierdie Nota, tesame met die Bylae, en u Eksellensie se antwoord met daardie strekking, geag word 'n Ooreenkoms uit te maak tussen die twee Regerings, wat op vandag se datum in werking sal tree.

Met hoogagting die uwe,

DUNDEE.

(ii) When an individual parcel of any product in the Annex originated in and was consigned from South Africa to the United Kingdom and the price paid for that parcel, together with any customs duty chargeable and any levy applicable under sub-paragraph (i) above is less than the appropriate minimum price, a levy equal to the difference between the two may be applied.

In the circumstances described in sub-paragraphs (i) and (ii) above such levies may be applied by the Government of the United Kingdom notwithstanding their commitments to the Government of South Africa with respect to the products listed in the Annex, as specified in Schedule XIX annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade, and under the Agreement between the Government of the United Kingdom and the Government of South Africa signed at Ottawa on 20th August, 1932. It is also the intention of the Government of the United Kingdom that in the implementation of these arrangements suitable provision shall be made to avoid prejudice to normal trade practices of forward contracting.

6. The Government of the United Kingdom shall review the minimum import price arrangements before the beginning of each crop year commencing on the 1st July, or on request during a crop year, in consultation with the Government of South Africa and other co-operating Governments. If it is found as a result of such a review that the minimum import price arrangements have resulted in an appreciable distortion of the pattern of trade in the products covered by this Note between co-operating Governments supplying the United Kingdom and in consequence have damaged or threaten to damage the established trade interests of the Government of South Africa, the Government of the United Kingdom shall take effective corrective action in consultation with the Government of South Africa and other co-operating Governments and in accordance with the procedures outlined in paragraph 4 above to remedy the situation.

7. It is the intention of the Government of the United Kingdom so to operate the minimum import price system that it shall not result in an impairment of the benefits enjoyed by preferential suppliers from their existing preferences in the United Kingdom market. If it is found that this intention is not fulfilled or threatens not to be fulfilled, the Government of the United Kingdom shall take effective corrective action after consultation with other co-operating Governments.

8. In the light of all these considerations it is the understanding of the Government of the United Kingdom that the Government of South Africa will co-operate so far as practicable in the operation and observance of minimum import prices prescribed for the products covered in the Annex to this Note subject to the understandings set out herein.

9. This Agreement may be terminated by either Government giving not less than four months' notice in writing. It is also understood that any measures taken as a result of this Exchange of Notes shall be terminated in so far as it is mutually agreed that they may be inconsistent with, or superseded by, the provisions of any international arrangements to which both the Government of the United Kingdom and the Government of South Africa later become parties.

Consultations regarding the operation of this Agreement may be held at any time at the request of either Government.

10. If the foregoing is acceptable to the Government of South Africa, I have the honour to suggest that this Note, together with its Annex, and Your Excellency's reply to that effect, shall be regarded as constituting an Agreement between the two Governments, which shall enter into force on this day's date.

I have the honour to be, with the highest consideration,
Your Excellency's obedient servant,

DUNDEE.

BYLAAG.

PRODUKTE WAT GESPESIFISEER MOET WORD.

Tariefpos.	*Beskrywing.*
B.N. 10.01.....	Koring en mengkoring.
B.N. 10.03.....	Gars.
B.N. 10.04.....	Hawer.
Ex. B.N. 10.05.....	Mielies, uitgesonderd suikermielies aan die stronk.
Ex. B.N. 10.07.....	Graansorghum.
Ex. B.N. 11.01.....	Graanmeelblom, uitgesonderd rysmeelblom.
Ex. B.N. 11.02.....	Graangort, graanmeel, ander verwerkte grane en graankiem, uitgesonderd— (*a*) rysgort, rysmeel, ryskiem, en ander verwerkte rys; (*b*) gort in blokvorm, pot- en pêrelgort.
Ex. B.N. 23.02.....	Semels, slenters en ander oorblyfsels verkry van die sif, maal of bewerking van graansoorte met die uitsondering van rys, en uitgesonderd die oorblyfsels van peulgroente.

II

Suid-Afrikaanse Ambassade,
Londen,
22 Junie 1964.

Hoogedele heer,

Ek het die eer om ontvangs van u Nota No. UES 1023/154 van 22 Junie 1964, wat soos volg lui, te erken:—

Soos in I hierbo.

In antwoord het ek die eer om u mee te deel dat die voorafgaande vir die Regering van Suid-Afrika aanvaarbaar is, wat dus u Nota, tesame met die Bylae, waarvan ek 'n afskrif insluit, en hierdie antwoord ag 'n ooreenkoms tussen die twee Regerings oor die aangeleentheid uit te maak, wat op vandag se datum in werking sal tree.

Met die hernieude versekering van my hoogste agting.

CAREL DE WET,
Ambassadeur.

Sy Hoogedele,
Die Graaf van Dundee, V.R., D.L., LL.D.,
Ministerie van Buitelandse Sake,
Londen, S.W.1.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 23.] [8 Januarie 1965.

AANSTELLING.—HOSPITAALRAAD VAN UMGENI WATERFALL-INRIGTING, HOWICK.

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), dr. A. L. Rencken in die plek van dr. J. J. S. Strydom as lid en Voorsitter van die Hospitaalraad van Umgeni Waterfall-inrigting aangestel met ingang van 12 Oktober 1964, vir die onverstreke gedeelte van die huidige Raad se ampstermyn wat op 31 Desember 1965 verstryk.

No. 24.] [8 Januarie 1965.

AANSTELLING.—WESKOPPIES-HOSPITAALRAAD, PRETORIA.

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), ondergenoemde persone as lede van die Weskoppies-hospitaalraad aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 23 November 1964:—

Mnr. W. Impey (Voorsitter).
Dr. F. Ziady.
Mnr. J. J. Pickard.

ANNEX.

COMMODITIES TO BE SPECIFIED.

Tariff Heading.	*Description.*
B.N. 10.01.....	Wheat and meslin.
B.N. 10.03.....	Barley.
B.N. 10.04.....	Oats.
Ex. B.N. 10.05.....	Maize, other than sweet corn on the cob.
Ex. B.N. 10.07.....	Grain sorghum.
Ex. B.N. 11.01.....	Cereal flours, other than rice flour.
Ex. B.N. 11.02.....	Cereal groats, cereal meals, other worked cereals and germs of cereals other than— (*a*) rice groats, rice meal, germ of rice and other worked rice; (*b*) blocked, pot and pearled barley.
Ex. B.N. 23.02.....	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than of rice, and excluding the residues of leguminous vegetables.

II

South African Embassy,
London,
22nd June, 1964.

My Lord,

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Lordship's Note No. UES 1023/154 of the 22nd of June, 1964, which reads as follows:—

As in I above.

In reply, I have the honour to inform you that the foregoing is acceptable to the Government of the Republic of South Africa, who therefore regard Your Lordship's Note, together with its Annex, a copy of which I inclose, and this reply as constituting an agreement between the two Governments in this matter, which shall enter into force on this day's date.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Lordship the assurances of my highest consideration.

CAREL DE WET,
Ambassador.

The Rt. Hon. The Earl of Dundee, J.P., D.L., LL.D.,
Foreign Office,
London, S.W.1.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 23.] [8 January 1965.

APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD, UMGENI WATERFALL INSTITUTION, HOWICK.

The Minister of Health has, in terms of the powers conferred on him by section *fifty-four* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), appointed Dr. A. L. Rencken to be a member as well as Chairman of the Hospital Board for the Umgeni Waterfall Institution *vice* Dr. J. J. S. Strydom, with effect from the 12th October, 1964, for the unexpired portion of the present Board's term of office which expires on the 31st December, 1965.

No. 24.] [8 January 1965.

APPOINTMENT.—WESKOPPIES HOSPITAL, PRETORIA.

The Minister of Health has, under the powers conferred on him by section *fifty-four* of the Mental Disorders Act 1916 (Act No. 38 of 1916), appointed the following persons to be members of the Weskopies Hospital Board for a period of three years as from the 23rd November, 1964:—

Mr. W. Impey (Chairman).
Dr. F. Ziady.
Mr. J. J. Pickard.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 20.] [8 Januarie 1965.

SUID-AFRIKAANSE SITRUSSKEMA.

HEFFING OP SITRUSVRUGTE WAT UIT DIE REPUBLIEK UITGEVOER WORD.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Sitrusraad genoem in artikel 3 van die Suid-Afrikaanse Sitrusskema, afgekondig by Proklamasie No. R. 121 van 1964, kragtens artikel 17 van genoemde Skema en met my goedkeuring 'n gewone heffing van 5 sent per kissie opgelê het op sitrusvrugte wat vanaf die Republiek uitgevoer word ter vervanging van die gewone heffing van 4 sent per kissie bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 496 van 3 April 1964.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde heffing op die eerste dag van Februarie 1965 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

OPMERKING.—Die spesiale heffing van een sent per kissie deur die Raad opgelê op sitrusvrugte wat uit die Republiek uitgevoer word soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 496 van 3 April 1964 bly onveranderd.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 20.] [8 January 1965.

SOUTH AFRICAN CITRUS SCHEME.

LEVY ON CITRUS FRUIT EXPORTED FROM THE REPUBLIC.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Citrus Board referred to in section 3 of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. R. 121 of 1964, has, in terms of section 17 of the said Scheme and with my approval, imposed on citrus fruit exported from the Republic an ordinary levy of 5 cents per case, in substitution for the ordinary levy of 4 cents per case made known by Government Notice No. 496 of the 3rd April, 1964.

And I hereby further make known that the said levy shall come into operation on the first day of February, 1965.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

NOTE.—The special levy of one cent per case imposed by the Board on citrus fruit exported from the Republic as published by Government Notice No. 496 of the 3rd April, 1964, remains unchanged.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 29.] [8 Januarie 1965.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.—ONAFGEBROKE WERK.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid verklaar hierby kragtens die voorbehoudsbepaling van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van nylon gare soos uitgevoer deur South African Nylon Spinners (Pty.), Ltd., in die landdrosdistrik Bellville, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

Die firma moet die volgende voorwaardes ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk, nakom:—

(*a*) Indien 48 uur in enige week gewerk word, moet oortydbesoldiging teen minstens een en 'n derde maal die werknemer se gewone loon ten opsigte van die addisionele twee uur betaal word;

(*b*) indien een van die ses dae waarop daar gewerk word, op 'n Sondag val, moet 'n werknemer teen minstens een en 'n half maal sy gewone besoldiging betaal word ten opsigte van alle tyd wat hy op sodanige Sondag gewerk het; en

(*c*) indien daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om op sy weeklikse vry dag te werk, moet hy ten opsigte van die hele tydperk wat hy op so 'n dag werk, betaal word teen minstens twee maal sy gewone besoldiging; met dien verstande dat hy nie minder betaal mag word nie as twee maal die gewone besoldiging betaalbaar ten opsigte van die tydperk wat hy gewoonlik op 'n weekdag werk.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 29.] [8 January 1965.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.—CONTINUOUS WORKING.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour in terms of the proviso to paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the manufacture of nylon yarn as carried on by South African Nylon Spinners (Pty.), Ltd., in the Magisterial District of Bellville, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

The firm concerned shall in respect of employees engaged on such shifts observe the following conditions:—

(*a*) If 48 hours are worked in any week, overtime at a rate of not less than one and one-third times the employee's ordinary remuneration shall be paid in respect of the additional two hours;

(*b*) if one of the six days worked falls on a Sunday, an employee shall be paid at a rate of not less than one and one-half times his ordinary remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday; and

(*c*) if an employee is required or permitted to work on his weekly day off, he shall be paid at a rate of not less than double his ordinary remuneration in respect of the total period worked on such day; provided that he shall not be paid less than double his ordinary remuneration payable in respect of the period ordinarily worked by him on a week day.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

No. 39.] [8 Januarie 1965.

LOONWET, No. 5 VAN 1957

LOONRAADAANBEVELING. — PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF, SEKERE KUS GEBIEDE.

Onderstaande verbetering aan Goewermentskennisgewing No. 2125 van 24 Desember 1964 word gepubliseer:—

In die Afrikaanse Teks.

Klousule 3 (1) (*a*) (ii).

In die laaste kolom teenoor die woorde „Kelner, ongekwalifiseerd:—

Gedurende die tweede ses maande ondervinding" vervang die syfer „22.20" deur die syfer „22.00".

No. 41.] [8 Januarie 1965.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK: WASSERY-, DROOGSKOONMAAK- EN KLEURBEDRYF, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde Bedryf ontvang en gee ooreenkomstig artikel *nege* van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd verslag sal doen oor en 'n aanbeveling aan die Minister van Arbeid sal voorlê betreffende die Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf, Sekere Gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Dié vertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 12 Februarie 1965 bereik.

Die opdrag lui:—

„Die Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid, versoek die Loonraad ooreenkomstig artikel *vier* van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Kimberley, Paarl, Port Elizabeth, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Uitenhage, Wellington, Worcester en Wynberg en die munisipale gebied van Oos-Londen.

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban (uitgesonderd die gebied wat binne 'n straal van 15 myl van die Hoofposkantoor, Durban, val), Inanda, Pinetown en Pietermaritzburg.

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Sasolburg en Welkom.

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Adjunkminister, namens die Minister, opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle klasse werknemers in die bedryf.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet gee die Adjunk-minister, namens die Minister, voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf' die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om een of meer van die volgende aktiwiteite te verrig:—

(*a*) Die was, stryk, pers, skoonmaak, kleur of heelmaak van artikels volgens die bestellings van klante in 'n bedryfsinrigting wat ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is;

No. 39.] [8 January 1965.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

WAGE BOARD RECOMMENDATION.—PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE, CERTAIN COASTAL AREAS.

The following correction to Government Notice No. 2125 of the 24th December, 1964, is published:—

In the Afrikaans Version.

Clause 3 (1) (*a*) (ii).

In the last column opposite the words "Kelner, ongekwalifiseerd:—

Gedurende die tweede ses maande ondervinding" substitute the figure "22.00" for the figure "22.20".

No. 41.] [8 January 1965.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION: LAUNDRY, DRY CLEANING AND DYEING TRADE, CERTAIN AREAS.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned Trade and gives notice in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course report on and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning the Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, Certain Areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 12th February, 1965.

The reference reads:—

"The Deputy-Minister of Labour, acting on behalf of the Minister of Labour, requests the Wage Board in terms of section *four* of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade in the following areas:—

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Kimberley, Paarl, Port Elizabeth, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Uitenhage, Wellington, Worcester and Wynberg and the Municipal Area of East London.

Natal.—The Magisterial Districts of Durban (excluding the area falling within a radius of 15 miles from the General Post Office, Durban), Inanda, Pinetown and Pietermaritzburg.

Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Sasolburg and Welkom.

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort Springs Vanderbijlpark and Vereeniging.

For the purpose of this investigation the Deputy-Minister, on behalf of the Minister, directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this trade.

In terms of sub-section (1) of section *six* of the Act the Deputy-Minister, on behalf of the Minister, further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference:—

'Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade' means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of carrying on any one or more of the following activities:—

(*a*) Washing, ironing, pressing, cleaning, dyeing or mending articles to the order of customers in an establishment which is registered or liable for registration in terms of the Factories Machinery and Building Work Act, 1941;

(*b*) die gebruik van voertuie of die bestuur van depots, afgesien daarvan of sodanige voertuie in verband staan met of sodanige depots deel uitmaak van of in verband staan met bedryfsinrigtings waar die aktiwiteite in (*a*) genoem, uitgeoefen word, met die doel om bestellings vir die was, stryk, pers, skoonmaak, kleur of heelmaak van artikels te soek, aan te vra of te werf, en omvat die insameling, ontvangs of aflewering van sodanige artikels;

en omvat verder alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit, maar omvat nie 'n wassery wat deur 'n opvoedkundige inrigting ten behoewe van inwonende leerlinge of studente aangehou word nie;

'bedryfsinrigting' enige perseel waarin of in verband waarmee een of meer werknemers in diens is in enigeen van die werksaamhede genoem in die Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf."

(*b*) using vehicles or conducting depots, whether or not such vehicles are connected with or such depots form part of or are connected with an establishment in which the activities specified in (*a*) are performed, for the purpose of canvassing, inviting or soliciting orders for articles to be washed, ironed, pressed, cleaned, dyed or mended, and includes the collecting, receiving or delivering of such articles;

and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, but does not include a laundry which is operated by an educational institution on behalf of resident pupils or students;

'establishment' means any premises in or in connection with which one or more employees are engaged in any activity specified in the Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade."

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 10.] [8 Januarie 1965.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(OOS-KAAPSE AFDELING.)

EERSTE GRENS RONDGAANDE HOF, 1965.

Kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogemelde Hof gevorm het:—

1. Die distrik Queenstown, tesame met die distrikte Cathcart, Elliot, Glen Grey, Indwe, Maclear, Sterkstroom, Tarka, Wodehouse, Xalanga, Aliwal-Noord, Albert, Stutterheim, Barkly-Oos, Herschel, Jamestown, Lady Grey, Molteno, Venterstad, King William's Town, Victoria-Oos, Keiskammahoek, Komga, Middeldrift.
2. Die distrik Cradock, tesame met die distrikte Colesberg, Hanover, Maraisburg, Steynsburg, Noupoort.
3. Die distrik Uitenhage, tesame met die distrikte Humansdorp, Kirkwood, Steytlerville.
4. Die distrik Graaff-Reinet tesame met die distrikte Aberdeen, Jansenville, Murraysburg, Middelburg, Pearston.

En voorts beveel en gelas ek dat gemelde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met dien verstande dat, ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of opontholud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof te open op enigeen van gemelde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag en datum waarop die regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse afdeling) te Grahamstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Desember 1964.

A. G. JENNETT,
Regter-president.

BYLAE

Queenstown, 3 Februarie 1965, om 9.30 vm.
Cradock, 5 Februarie 1965, om 9.30 vm.
Uitenhage, 10 Februarie 1965, om 9.30 vm.
Graaff-Reinet, 15 Februarie 1965, om 9.30 vm.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 10.] [8 January 1965.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(EASTERN CAPE DIVISION.)

FIRST BORDER CIRCUIT COURT, 1965.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:—

1. The District of Queenstown together with the Districts of Cathcart, Elliot, Glen Gray, Indwe, Maclear, Sterkstroom, Tarka, Wodehouse, Xalanga, Aliwal North, Albert, Barkley East, Herschel, Jamestown, Lady Grey, Molteno, Venterstad, King William's Town, Victoria East, Keiskammahoek, Komga, Middeldrift, Stutterheim.
2. The District of Cradock together with the Districts of Colesberg, Hanover, Maraisburg, Murraysburg, Steynsburg, Noupoort.
3. The District of Uitenhage together with the Districts of Humansdorp, Kirkwood, Steytlerville.
4. The District of Graaff-Reinet together with the Districts of Aberdeen, Jansenville, Middelburg, Pearston.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, the Twenty-fourth day of December, 1964.

A. G. JENNETT,
Judge President.

SCHEDULE.

Queenstown, 3rd February, 1965, at 9.30 a.m.
Cradock, 5th February, 1965, at 9.30 a.m.
Uitenhage, 10th February, 1965, at 9.30 a.m.
Graaff-Reinet, 15th February, 1965, at 9.30 a.m.

No. 40.] [8 Januarie 1965.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA. (OOS-KAAPSE AFDELING.)

EERSTE TRANSKEISE RONDGAANDE HOF, 1965.

Kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bovermelde hof gevorm het:—

1. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu, Umzimkulu, Kokstad.

2. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte Idutywa, Kentani, Nqamakwe, St. Marks, Tsomo, Willowvale.

3. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Qumbu en Tsolo.

En voorts beveel en gelas ek dat die gemelde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met dien verstande, dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof te open op enigeen van gemelde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die rondgaande hof ge-open moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse afdeling) te Grahamstad op hede die Vier-en-twintigste dag van Desember 1964.

A. G. JENNETT,
Regter-president.

BYLAE.

Kokstad, 19 Januarie 1965, om 9.30 vm.
Butterworth, 28 Januarie 1965, om 9.30 vm.
Umtata, 3 Februarie 1965, om 9.30 vm.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

No. 38.] [8 Januarie 1965.

(*a*) PROKLAMERING VAN DIE NUWE GEVANGENIS TE VEREENIGING.

(*b*) SLUITING VAN DIE OU GEVANGENIS.

Dit het Sy Edele die Minister van Justisie behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by Artikel *twintig* (1) (*a*) van die Wet op Gevangenisse, 1959 (Wet No. 8 van 1959), sy goedkeuring te heg aan die sluiting van die ou gevangenis te Vereeniging met ingang van 25 September 1964, en die proklamering van die nuwe gevangenis, geleë op Erf No. 1278, aan Berkowitz-, Bertha- en Sharpestraat, Gedeelte 101 van die plaas Leeuwkuil No. 81, tans bekend as Vereenigingdorpsgebied-uitbreiding No. 2, distrik Vereeniging, met ingang van 26 September 1964, as 'n gevangenis en gevangenisperseel vir die opneming, aanhouding, opsluiting, opleiding en behandeling van persone wat in bewaring aangehou moet word hetsy kragtens 'n vonnis van 'n hof of voor veroordeling, of wat andersins kragtens 'n wetsbepaling aangehou, opgesluit of behandel moet word en dat die inrigting bekend staan as „ Vereeniginggevangenis ".

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 18.] [8 Januarie 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 7 Desember 1964 erkenning te verleen aan mnr. George Arthur Alfred Chapman as Ere-vise-konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Oos-Londen. Mnr. Chapman is die opvolger van mnr. E. C. Fitz-Patrick.

No. 40.] [8 January 1965.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (EASTERN CAPE DIVISION.)

FIRST TRANSKEIAN CIRCUIT COURT, 1965.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:—

1. The District of Mount Currie, together with the Districts of Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu, Umzimkulu, Kokstad.

2. The District of Butterworth, together with the Districts of Idutywa, Kentani, Nqamakwe, St. Marks, Tsomo, Willowvale.

3. The District of Umtata, together with the Districts of Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Qumbu, Tsolo.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, the Twenty-fourth day of December, 1964.

A. G. JENNETT,
Judge President.

SCHEDULE.

Kokstad, 19th January, 1965 at 9.30 a.m.
Butterworth, 28th January, 1965 at 9.30 a.m.
Umtata, 3rd February, 1965 at 9.30 a.m.

DEPARTMENT OF PRISONS.

No. 38.] [8 January 1965.

(*a*) PROCLAMATION OF THE NEW PRISON AT VEREENIGING.

(*b*) CLOSING OF THE OLD PRISON.

The Honourable the Minister of Justice has been pleased to approve, by virtue of the power in him vested by section *twenty* (1) (*a*) of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), the closing of the old prison at Vereeniging, with effect from 25th September, 1964, and the proclamation of the new prison, situate on certain Erf No. 1278, on Berkowitz, Bertha and Sharpe Streets, Portion 101 of the farm Leeuwkuil No. 81, now known as the township of Vereeniging Extension No. 2, situate in the District of Vereeniging, with effect from 26th September, 1964, as a prison for the reception, detention, confinement, training and treatment of persons liable to detention in custody, whether under sentence of court, or prior to sentence, or otherwise required by law to be detained, confined or treated, and that the prison shall be known as the " Vereeniging Prison ".

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 18.] [8 January 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 7th December, 1964, to Mr. George Arthur Alfred Chapman as Honorary Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in East London. Mr. Chapman is the successor to Mr. E. C. Fitz-Patrick.

No. 17.] [8 Januarie 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 7 Desember 1964 erkenning te verleen, met ingang van 31 Oktober 1964, aan mnr. J. T. Hyslop as Konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg met die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die gebied wat beslaan word deur die landdrosdistrikte in Griekwaland-Wes as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Hyslop is die opvolger van mnr. F. I. Lamb.

No. 21.] [8 Januarie 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 9 Desember 1964, erkenning te verleen, met ingang van 22 Oktober 1964 aan mnr. Robert A. Rockweiler as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg, vir Johannesburg en die voorgeskrewe distrik daarvan in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Rockweiler is die opvolger van mnr. J. C. Rogers.

No. 22.] [8 Januarie 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 8 Desember 1964 erkenning te verleen aan mnr. Ernst Pasche as Visekonsul van die Bondsrepubliek Duitsland in Kaapstad met die Provinsie Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied. Mnr. Pasche is die opvolger van mnr. P. K. W. Wenzel.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 974 VAN 1964.

Kennisgewing ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, aan eienaars en verbandhouers wie se addresse onbekend is.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hierby in kennis gestel dat die basiese waarde daarvan finaal bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendom in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

No. 17.] [8 January 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 7th December, 1964, with effect from the 31st October, 1964, to Mr. J. T. Hyslop as Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg with jurisdiction over the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State and the area comprising the Magisterial Districts of Griqualand West in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Hyslop is the successor to Mr. F. I. Lamb.

No. 21.] [8 January 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 9th December, 1964, with effect from the 22nd October, 1964, to Mr. Robert A. Rockweiler as Consul of the United States of America in Johannesburg, for Johannesburg and its prescribed district in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Rockweiler is the successor to Mr. J. C. Rogers.

No. 22.] [8 January 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 8th December, 1964, to Mr. Ernst Pasche as Vice-Consul of the Federal Republic of Germany in Cape Town with jurisdiction over the Province of the Cape of Good Hope. Mr. Pasche is the successor to Mr. P. K. W. Wenzel.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 974 OF 1964.

Notice in terms of sub-section (3) of section *nineteen* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, to owners and mortgagees whose addresses are not known.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the basic values thereof have been finally determined as indicated in the Schedule to this Notice.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Property. *Eiendom.*	Extent. *Grootte.*	Final Basic Value. *Finale basiese waarde.*	Owner(s). *Eienaar(s).*
The following properties from portions of the farm Cato Manor No. 812, Durban/*Die volgende eiendomme is alma 'n deel van die plaas Cato Manor No. 812, Durban:—*			
A of/*van* No. 4 of/*van* No. 13 of/*van* GG	20·23 pcs.	R450.00	Virasamy; Chengalraya Naidoo; Soobramoney.
No. 39 of/*van* No. 24 of/*van* GG	37·36 pcs.	R1,580.00	Dharmalingam.
Rem. of/*Rest. van* No. 31 of/*van* MBM	7,850 sq. ft./*vk. vt.*	R920.00	J. Joseph.
No. 37 of/*van* A of/*van* No. 88 of/*van* MB4	16,658 sq. ft./*vk. vt.*	R860.00	Mbosho Tshongwe.
No. 20 of/*van* No. 88 of/*van* MB4	14,263 sq. ft./*vk. vt.*	R576.00	J. A. Mgiqo.
D of/*van* No. 161 of/*van* MB6	14,728 sq. ft./*vk. ct.*	R998.00	Subramoney.
Rem. of/*Rest. van* No. 44 of/*van* MB8	15,463 sq. ft./*vk. vt.*	R4,330.00	Pannuswami; Marriappen.
No. 6 of/*van* A of /*van* No. 24 of/*van* P of/*van* O	2 roods/*roede*	R1,004.00	Sukha.
Rem. of/*Rest. van* No. 66 of/*van* P of/*van* O	3 roods/*roede* 39·86 pcs.	R4,480.00	Hanifa Bee; M. Hanif; O. Mansab; Suleman; Rassoolun; Ilabi; K. By; K. Bee; Jainab.
No. 4 of/*van* B3 of/*van* SB3	10,865 sq. ft./*vk. vt.*	R604.00	Abbi.
No. 2 of/*van* SB3	1 acre	R1,500.00	Pethai Khan; Goolabh Khan; Said Omersha.
Rem. of/*Rest. van* No. 39 of/*van* SB3	33,798 sq. ft./*vk. vt.*	R1,540.00	Coopusamy Gramany.
No. 2 of/*van* Dunbar of/*van* SB5	11,282 sq. ft./*vk. vt.*	R630.00	Shree Sanathan Dharma Sabha Trust (Natal).
No. 33 of/*van* Dunbar of/*van* SB5	16,181 sq. ft./*vk. vt.*	R550.00	Ankannoo.
No. 29 of/*van* T	13,083 sq. ft./*vk. vt.*	R680.00	Saradah Devi.
The following properties form part of Duikerfontein No. 785, Durban/*Die volgende eiendomme is 'n deel van die plaas Duikerfontein No. 785, Durban:—*			
H of/*van* No. 1 of/*van* Khan of/*van* G	16,964 sq. ft./*vk. vt.*	R800.00	Munsamy.
No. 5 of/*van* Khan of/*van* G	2 roods/*roede* 1·42 pcs.	R1,396.00	Veerabadran & Ramsamy.
D of/*van* No. 1 of/*van* H	14,838 sq. ft./*vk. vt.*	R3,530.00	Marimuthu; Gonesa; Soobramoney; Nagan.
E of/*van* No. 1 of/*van* H	10,890 sq. ft./*vk. vt.*	R1,150.00	Chellan.
Rem. of/*Rest. van* No. 23 of/*van* J3	26,463 sq. ft./*vk. vt.*	R6,776.00	David Endicott Craig.
A of/*van* No. 32 of/*van* Nos. 9 10 11 and/*en* 19	12,570 sq. ft./*vk. vt.*	R1,000.00	Gideon P. Britz.
K of/*van* Nos. 17 and/*en* 18	1 rood/*roede* 0·19 pcs.	R2,800.00	Emily Ella M. Newlands.
Sub./*Ond.* No. 173 of/*van* Kenville Township/*-dorpsgebied* of/*van* A No. 11 of/*van* Victoria County No. 1335, Durban	32·44 pcs.	R400.00	Johanna Mathilda Kapp.

24–31–8

KENNISGEWING No. 1 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

TENDER.

Tenders vir die aankoop, ooreenkomstig die bepalings van artikel *agtien* (4) van die Nedersettingswet, 1956, word hierby gevra en sal deur die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak, Bloemfontein, ingewag word vir 'n tydperk van ses (6) weke met ingang van die datum van hierdie kennisgewing en daarna vir solank as wat die eiendomme nog nie verkoop is nie:—

EIENDOMME.

(*a*) Die resterende gedeelte en Onderverdeling 6 van die plaas Weltevreden No. 89, geleë in die distrik Vrede.

Grootte: 222·2218 morg.

Verbeterings: Woonhuis, buitekamers, stoor, koeistal, trekkergarage, rondawel, kraal, 3 gronddamme, boorgat, hoenderhuise, vrugtebome, binne- en buiteheinings.

Ligging: Die plaas is ongeveer 12 myl vanaf Vrede aan die Vrede–Ascent-hoofpad geleë.

(*b*) Onderverdeling 11 ('n onderverdeling van Onderverdeling 7) van die plaas Langverwag No. 1075, geleë in die distrik Vrede.

Grootte: 151·7609 morg.

Verbeterings: Gronddam, populierplantasie, binne- en buiteheinings.

Ligging: Die plaas is ongeveer 27 myl suid vanaf Vrede aan die Vrede–Presentskraal-pad geleë.

(*c*) Gedeelte bekend as Fortuin No. 1308, van die plaas Delmanutha No. 677, geleë in die distrik Vrede.

Grootte: 200 morg.

Verbeterings: Woonhuis, stoor, koeistal. Bantoekamer, rondawel, houtkraal, beesdip en kraal, kraal, 2 gronddamme, vrugte- en sierbome, binne- en buiteheinings.

Ligging: Die plaas is ongeveer 14 myl suid van Vrede geleë.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die verkoop van die eiendomme is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande.

2. Indien die Minister van Lande die verkoop bekragtig, moet die koper een tiende van die koopprys van die eiendom binne veertien (14) dae na die datum van kennisgewing dat die verkoop bekragtig is aan die Departement van Lande betaal; die saldo moet in nege gelyke jaarlikse paaiemente betaal word tesame met die rente, teen 'n koers van 5½ persent per jaar gereken vanaf die datum van verkoop, op dié saldo van die koopprys wat van tyd tot tyd verskuldig is. Die koper kan die volle koopprys te eniger tyd betaal indien hy dit verkies.

3. Die rentekoers word as 5½ persent per jaar aangegee. Die rentekoers wat op datum van verkoop die heersende rentekoers is, sal egter van toepassing wees.

4. Grondbriefregistrasiegelde en hereregte is betaalbaar deur die koper.

5. Geen koste sal deur die Staat aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.

6. Die koper moet van die verkoopdag af die verbeterings wat op die eiendom is op eie koste en tot tevredenheid van die Minister van Lande in orde en in 'n goeie toestand hou.

7. Die koper mag nie, voordat hy eiendomsreg verkry het, die eiendom of 'n gedeelte daarvan, of sy belange daarin verhuur, verkoop, oordra, verhipotekeer, oormaak, afstaan of op enige manier vervreem nie, behalwe soos in die eersvolgende klousule bepaal.

NOTICE No. 1 OF 1965.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER.

Tenders for the purchase in terms of the provisions of section *eighteen* (4) of the Land Settlement Act, 1956, are hereby invited and will be received by the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag, Bloemfontein, for a period of six (6) weeks from the date of this notice and thereafter for such time as the properties remain unsold:—

PROPERTIES.

(*a*) The remainder and Subdivision 6 of the farm Weltevreden No. 89, situate in the District of Vrede.

Area: 222·2218 morgen.

Improvements: Dwelling-house, outbuildings, store, cowshed, tractor garage, rondavel, kraal, 3 earth dams, borehole, fowl houses, fruit trees, internal and boundary fencing.

Situation: The farm is situated approximately 12 miles from Vrede on the Vrede–Ascent main road.

(*b*) Subdivision 11 (a subdivision of Subdivision 7), of the farm Langverwag No. 1075, situate in the District of Vrede.

Area: 151·7609 morgen.

Improvements: Earth dam, poplar plantation, internal and boundary fencing.

Situation: The farm is situated approximately 27 miles south from Vrede on the Vrede–Presentskraal road.

(*c*) The portion known as Fortuin No. 1308 of the farm Delmanutha No. 677, situate in the District of Vrede.

Area: 200 morgen.

Improvements: Dwelling-house, store, cowshed, Bantu-room, rondavel, wooden kraal, cattle dip and kraal, kraal, 2 earth dams, fruit and ornamental trees, internal and boundary fencing.

Situation: The farm is situated approximately 14 miles south from Vrede.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale of the properties shall be subject to confirmation by the Minister of Lands.

2. In the event of the sale being confirmed by the Minister of Lands, the purchaser shall pay one-tenth of the purchase price of the property to the Department of Lands within fourteen (14) days of the date of notification that the sale has been confirmed; the balance shall be paid in nine equal annual instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time, at 5½ per cent per annum reckoned from the date of sale. The purchaser may pay the full purchase price at any time should he so desire.

3. The rate of interest is shown as 5½ per cent per annum. The current rate of interest at date of sale will however be applicable.

4. Deed of grant registration fee and transfer duty will be payable by the purchaser.

5. No costs will be incurred by the State in pointing out the beacons of the land.

6. The purchaser shall, from the date of sale and at his own expense, keep such improvements as may be on the property, in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

7. The purchaser shall not, prior to obtaining freehold title, let, sell, transfer, mortgage, cede, assign, or in any way alienate the property or any part thereof or his interest therein, except as provided in the next succeeding clause.

8. 'n Koper wat nie in gebreke gebly het om die verkoopsvoorwaardes van die kontrak na te kom nie, kan, behoudens die skriftelike goedkeuring van die Minister of van enigeen deur die Minister daartoe gemagtig, maar nie op 'n ander manier nie, self of deur tussenkoms van sy verteenwoordiger ingeval van sy dood of bakrotskap of, by oorgawe van die boedel, deur tussenkoms van sy eksekuteur, trustee of boedelredder, na gelang van die geval, al sy regte kragtens die verkoopkontrak oordra aan 'n persoon deur die Minister goedgekeur, met dien verstand dat die persoon wat dié regte verkry, hom moet verbind om al die voorwaardes van die verkoopkontrak na te kom en daardeur gebind te wees.

9. Ingeval enigeen van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse nagekom word nie, het die Staat die reg om weer besit van die eiendom te neem, en alle gelde wat betaal mag wees, tesame met alle verbeterings wat na die datum van verkoop daarop aangebring mag wees, word verbeur. In dié geval word geen vergoeding ten opsigte van sodanige verbeterings deur die Staat betaal nie. Ingeval die verkoop ingetrek en die grond teruggeneem word soos hierin bepaal, moet alle onkoste wat die Staat mag aangaan om die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

10. Die regte op alle minerale word voorbehou.

11. Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

12. Tenderaars moet die koopprys meld wat hulle bereid is om vir die eiendom te betaal.

13. Tenders moet aan die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak, Bloemfontein, gerig word in verseëlde koeverte waarop die woorde „Tender vir Weltevreden" of „Tender vir Langverwag" of „Tender vir Fortuin" geskryf is.

14. Die eiendomme word voetstoots verkoop.

15. Die transportaktes van die eiendomme lê ter insae by die kantoor van genoemde Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Wardengebou, Henrystraat 52, Bloemfontein.

16. Die Departement het alle pogings aangewend om bostaande inligting so noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie vir onjuisthede wat daarin mag voorkom, aanspreeklik nie.

17. Die Staat behou hom die reg voor om die eiendomme aan die voorgestelde verkoop te onttrek ingeval omstandighede so 'n stap wenslik of noodsaaklik maak.

KENNISGEWING No. 2 VAN 1965.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

Lys/*List A.*

8 Januarie/*8th January*, 1965.

A.

African Transmission Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R40,000
Alpha Loan and Assistance Corporation (Pty.), Ltd., Salt River	R2,000
Anglo Trading Store and Butchery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000

B.

Ballacks Electrical (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Bancor Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Barmont Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Beejay Sales and Service (Pty.), Ltd., George, C.P.	R20,000
Blasedale Township (Pty.), Ltd., New Germany	R4,000
Bluff and Brighton Beach Estate Agency (Pty.), Ltd., Durban	R200
Brauteseths Construction (Pty.), Ltd., Izotsha	R2,000
H. G. Butlers Wholesalers (Pty.), Ltd., Carletonville	R200

8. Subject to the approval, in writing, of the Minister or of any person deputed by the Minister in that behalf but not otherwise, the purchaser, not being in default in respect of the terms of the contract of sale, may by himself or his representatives in the event of his death or insolvency or, on the assignment of his estate, by his executor, trustee or assignee, as the case may be, transfer all his rights under the contract of sale to a person approved by the Minister provided the person acquiring those rights shall undertake and bind himself to fulfil and be bound by all the conditions of the contract of sale.

9. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the State will have the right to assume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the State in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the State in effecting resumption, shall be payable by the purchaser.

10. All rights to minerals shall be reserved.

11. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

12. Tenderers must state the purchase price which they are prepared to pay for the property.

13. Tenders must be addressed to the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag, Bloemfontein, in sealed envelopes marked "Tender for Weltevreden" or "Tender for Langverwag" or "Tender for Fortuin".

14. The properties are being sold "voetstoots".

15. The deeds of transfer are available for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Warden Building, 52 Henry Street, Bloemfontein.

16. The Department has made every effort to render as accurate as possible the aforegoing information but will not be responsible for any inaccuracies which may be contained therein.

17. The Government reserves the right to withdraw the properties from the proposed sale should circumstances render it necessary or expedient.

NOTICE No. 2 OF 1965.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Register of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

C.

Chelmsford Haven (Pty.), Ltd., Durban	R7,000
Coetzenborg Pharmaceuticals (Pty.), Ltd., Stellenbosch	R200
Conti and Binda (Pty.), Ltd., Johannesburg	R7,000
Charles Corby & Co. (Pty.), Ltd., Durban	R200

D.

J. Davidoff (Pty.), Ltd., East London	R4,000
Antoni De Costa (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
W. & G. Dicker (Edms.), Bpk., Bellville	R2,000
Downings Agencies (Pty.), Ltd., Cape Town	R200

F.

Fleet Street Publishing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R500
Fire Protection and Maintenance Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200

G.

Glenhazel Dairy (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Gandy Adjuncts South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
The Golden Nuggett (Pty.), Ltd., Claremont, Cape	R600
Grens Meubileerders (Edms.), Bpk., Johannesburg	R40,000

I.

Incomparable Dry Cleaners Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Infra (Pty.), Ltd., Wiegandia R4,000
Investment Realisation Agency (Pty.), Ltd., Worcester R200

J.

Jonbou Duitse Merino Stoetery (Edms.), Bpk., Robertson R200
Johnson's Asbestos and General Supplies (Pty.), Ltd., Pretoria R200

K.

Kalkoen Plaas (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Kiepersol Saagmeule (Edms.), Bpk., Nelspruit R4,000
Kostaman Investment (Pty.), Ltd., Springs R200
J. F. Kruger Bou Aannemers (Edms.), Bpk., Paarl R200

L.

Lapa (Edms.), Bpk., Johannesburg R200
The Lease Lend Corporation South Africa (Pty.), Ltd., Durban R20,000
Leeuwspoor Trading Store (Pty.), Ltd., Durban R200
Losberg Vleisverskaffers (Edms.), Bpk., Fochville, Tvl. R200
Lou's Cartage Contractors (Pty.), Ltd., Cape Town R3,000

M.

M.S. & M. Properties (Pty.), Ltd., Newcastle R200
Marian Mansions (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,000
The Marendaz Engineering Corporation, Ltd., Johannesburg R100,000
Marendaz Special Cars (Pty.), Ltd., Pretoria R200
Medical Hall (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Michalakis & Co. (Pty.), Ltd., Carletonville R600
Muir & MacMillan (Pty.), Ltd., Johannesburg R32,000
Munro Agencies (Pty.), Ltd., Kimberley R2,000
The Music Bar (Pty.), Ltd., Johannesburg R20,000

N.

Natal Coast Investments (Pty.), Ltd., Umkomaas R40
National Arms Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg R5,000
New Curzon Cafe (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Northern Property Market (Pty.), Ltd., Cape Town R1,000

O.

O.F.S. Flats (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
The Orange River Industrial Lands Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Oranjeville Consolidated Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Orlando Economic Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,000
Owl Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

P.

Parow Refrigeration Radio and Electrical Centre (Pty.), Ltd., Cape Town R200
Pauls Tractor Sales and Service (Pty.), Ltd., Standerton R200
Pixies Treasure Box (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Popeye Music Saloon (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,000
Proflavin (Pty.), Ltd., Johannesburg R100

Q.

Quality Manganese (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Quellerie Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg R100,000

R.

Randburg Transport (Edms.), Bpk., Randburg R200
Randmark (Pty.), Ltd., Durban R200
Raprite (Pty.), Ltd., Durban R6,000
Mev. M. M. Rautenbach (Edms.), Bpk., Pietersburg R100
Reformatio Kerk Musiek, Beperk, Kaapstad R20,000
Regency Sales Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Rietvallei Landgoed (Edms.), Bpk., Nelspruit R2,000
Rolies Construction Company (Pty.), Ltd., Klerksdorp R8,000
Ronad Investments (Pty.), Ltd., Durban R200
Rowe & Monfries (Pty.), Ltd., Johannesburg R1,000

S.

Sandhurst Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg R10,000
Savo Manufacturers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg R100,000
Savotex Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg R20,000
Settcan Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Sha-Lo (Pty.), Ltd., Durban R200
Sidro Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Skin Pack (Pty.), Ltd., Johannesburg R20
South African Portuguese Fruiterers (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,000
Sun Heaters South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Sun Protect Ultrax (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Survair (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,000

T.

Tecoma Investments (Pty.), Ltd., East London R1,000
Townlands Drive-In (Pty.), Ltd., Johannesburg R3,000
Hilda Trelawney (Pty.), Ltd., Somerset West R200
Tru-Friend Caterers (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Tzaneen Auctioneers (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

U.

Unimetal Spinning (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Union Homesteads (Pty.), Ltd., Johannesburg R600
Universal Board of Administrators (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

V.

Vanguard Warehouse (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,000
Vemax Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Volks Trust, Ltd., Johannesburg R10,000
Voorspoed Minerale (Edms.), Bpk., Messina R5,000

W.

While-U-Wait Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Johannesburg R600
Wekru Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Whites Motorhawe (Edms.), Bpk., Carolina R100
George Willis & Co. (Pty.), Ltd., Durban R200
Wynberg Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

Lys/*List B.*

A.

Afflecks (Springs) (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
African Bantu Herbalist Co., Ltd., Pretoria R10,000
African Funeral and Burial Society, Ltd., Johannesburg R25,000
Africana Mines Prospecting and Investment Corp. of Africa (Pty.), Ltd., Pretoria R200
African National Bus Transport Co. (Pty.), Ltd., Mabeni, Natal R8,000
African Research Associates (Pty.), Ltd., Benoni R100
African Vendors (Pty.), Ltd., Durban R600
Aircommunications and Electronics (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Air Traffic (Pty.), Ltd., Pretoria R200
Allies Bakery (Pty.), Ltd., Durban R1,000
Amalgamated Paint Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg R20,000
Amanda Investment Co. (Pty.), Ltd., Witbank R200
Amcaster Holdings Company, Ltd., Johannesburg R100,000
Amsterdam Mynmaatskappy (Edms.), Bpk., Johannesburg R200
Annrich (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Anti Corrosion Services (Pty.), Ltd., Johannesburg R10,000
Aronova Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,000
A. Aronovsky Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,002
Ashkop, Ltd., Port Elizabeth R8,000
Associated Metals (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
The Asters Estates (Pty.), Ltd., Barberton R200
Atlantic Trading (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,000

B.

Beach Fruiterers (Pty.), Ltd., Durban R200
Belgravia Fruit Market (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Ben-Hur (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Biro Swan (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg R100,000
Bloukrans Citrus Estates (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg R2,400
Boere Vervoerders (Edms.), Bpk., Johannesburg R2,000
Bopiet Aptekers (Edms.), Bpk., Krugersdorp R3,000
D. Bosman & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Piet Bosman & Seuns (Edms.), Bpk., Tzaneen R200
Boy's Town Outfitters (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
A. & E. Brick Co. (Pty.), Ltd., Sannieshof, Tvl. R2,000
Bridgehead Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Brits Caterers (Pty.), Ltd., Johannesburg R1,000
Bull Plastics (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

C.

Cajiko (Pty.), Ltd., Johannesburg R1,000
Capital Manganise Corporation, Ltd., Johannesburg R10,000
Central Lighting Company (Pty.), Ltd., Bloemfontein R10,000
Charinda Ladies and Gent Hairdressers (Pty.), Ltd., Pretoria R200
Chartleigh Hotel (Pty.), Ltd., Three Anchor Bay, Cape Town R2,000
Chemothera (Pty.), Ltd., Pretoria R100
P. P. Claassen (Pty.), Ltd., Residensia R200
Coalfields Investment Co. (Pty.), Ltd., Witbank R600
Codam Properties (Pty.), Ltd., Pretoria R200
P. A. Coetzee Trust (Edms.), Bpk., Johannesburg R200
Condate Agencies and Entertainment Promotors (Pty.), Ltd., Pretoria R200
Corana Car Hire (North) (Pty.), Ltd., Johannesburg R2,000
Cosmetics and Toiletries, Ltd., Johannesburg R200
Cross Road Butchery (Pty.), Ltd., Welkom, O.F.S. R200
Country Mail Order (Pty.), Ltd., Durban R3,000
Country Services Germiston (Pty.), Ltd., Germiston R200
Crayden Systems South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

D.

Danish Bacon and Polony Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg R4,000
Dawson's Hotel (Pty.), Ltd., Johannesburg R20,000
U. F. De Jager Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Delta Mining Company (Pty.), Ltd., Benoni R600
Domestic Services (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Dominion Advertising Company (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
B. Davidoff & Co. (Pty.), Ltd., Germiston R200
Dwarsberg Eiendoms Agentskappe (Edms.), Bpk., Zeerust R100

E.

Eastern Transvaal Farming Co. (Pty.), Ltd., Barberton R200
D. V. Exploration (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

F.

Febkas Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg R120

G.

General Systems Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Gold Dust Loan and Investment Co. (Pty.), Ltd., Klerksdorp R8,480
Golden Ray (Pty.), Ltd., Welkom R50

H.

H.E.D. (Pty.), Ltd., Kempton Park R300
Heunis & Menzies Motor Co. (Pty.), Ltd., Pretoria R2,000

I.

Incorporated Gold Mines, Ltd., Johannesburg R500,000
Intertrade (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

J.

Jeppe Sales Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg R1,000
Jerry Olivier Estate and General Agency (Pty.), Ltd., Pretoria R200

K.

Klerksdorp Radiator Service (Pty.), Ltd., Klerksdorp R2,000
Krulec Verkoelings-Lugreëlings en Persbeheerdienste (Edms.), Bpk., Pietersburg R200

L.

Lassa Cafe (Pty.), Ltd., Welkom R100
Luanda Bou-aannemers (Edms.), Bpk., Pretoria R200
Lyttelton Plofstofwerke (Edms.), Bpk., Pretoria R90

M.

Mac Fisheries (Pty.), Ltd., Port Elizabeth R200
I.T. Management Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Mechanised Service Bureau (Pty.), Ltd., Cape Town R200
The Mercantile Industrial Credit Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg R10,000
Tom Moodie & Son (Pty.), Ltd., Klerksdorp R100

N.

NAT Enterprises (Pty.), Ltd., Germiston R200

O.

Ox Motors (Edms.), Bpk., Winburg R200

P.

H. G. Pieterse Manganese (Pty.), Ltd., Johannesburg R10,000
Pine Printing Company (Pty.), Ltd., Pinetown, Natal R200
Portman's Advertising and Display (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

R.

Roma Milk Bar (Pty.), Ltd., Johannesburg R200

S.

Salon Constantia (Pty.), Ltd., Pretoria R400
Sandvlei Delwerye (Edms.), Bpk., Sannieshof, Tvl R100
Security Blasting and Excavating Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg R100
Sedgefield Garage (Edms.), Bpk., Sedgefield, distrik Knysna R14,000
Selected Cinemas (Pty.), Ltd., Johannesburg R12,000
Snel Privaat Speur Agentskap (Edms.), Bpk., Pretoria R100
Sondean (Pty.), Ltd., Pretoria R200
Southern Asbestos Mining Co. (Pty.), Ltd. R6,000
S.R.K. Construction (Pty.), Ltd., Johannesburg R1,000
A. J. Stidworthy (Pty.), Ltd., Johannesburg R240
Sydaron Furnishers (Pty.), Ltd., Springs R2,000

T.

Tafco Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Terra Africa Mining, Trading & Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Pretoria R200
Tip Top Vis en Skyfies (Edms.), Bpk., Virginia R200
D. J. Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Transito Groothandelmaatskappy (Edms.), Bpk., Pretoria R8,000

U.

Unikadiens Eiendoms Versekerings en Algemene Agente (Edms.), Bpk., Johannesburg R2,100

V.

Vacations Pardisi (Pty.), Ltd., Johannesburg R200
Vencol (Pty.), Ltd., Port Elizabeth R2,000
Vera Clark (Pty.), Ltd., Johannesburg R6,000
Volks Road Butchery (Pty.), Ltd., Welkom R12,000

Y.

Yamorna Agencies (Pty.), Ltd., Tzaneen R2,000

BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT OPGEHOU HET OM 'N BESIGHEIDSPLEK IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE HE.

FOREIGN COMPANIES WHICH HAVE CEASED TO HAVE A PLACE OF BUSINESS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No.	Naam van maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van aanvang. *Date of effect.*
F/63/7...	African Films and Features (Private), Limited	R8,000	8/1/65
F/62/2...	Cyanamid Overseas Corporation	R12,000	31/12/64

KENNISGEWING No. 3 VAN 1965.

A.
TENDER.

Tenders vir die aankoop, ooreenkomstig die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961, van ondergenoemde eiendomme, word hierby gevra en sal deur die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Jan Kempdorp, ingewag word vir 'n tydperk van ses (6) weke met ingang van die datum van hierdie kennisgewing en daarna vir solank as wat die eiendomme nog nie verkoop is nie:—

A. Gedeelte 2 van die plaas De Hoop, nou bekend as Gedeelte 29 ('n gedeelte van Gedeelte 27) van die plaas Friers Dale, afdeling Gordonia.

Grootte: 15·8035 morg.

Ligging: Ongeveer 12 myl van Keimoes en 1 myl van Friersdale-sylyn; die beste pad na die eiendom is die Upington-Kakamaspad.

Verbeterings: Woonhuis, 7 vertrekke, sinkdak, staalvensters, 250 hanepootstokke en 50 perskebome.

B. *Landboupersele:* Perseel No. 68 groot 2 morg 300 vk. roede, Perseel No. 83 groot 2 morg 300 vk. roede, Perseel No. 99 groot 2 morg 300 vk. roede, Perseel No. 102 groot 2 morg 300 vk. roede; almal geleë in die plaaslike gebied, Die Erwe, Afdeling Herbert.

Ligging: Ongeveer 4 myl vanaf Douglas. Die persele genoem in B hierbo word saam te koop aangebied of elkeen afsonderlik. Perseel No. 68 is ongeveer 1 myl vanaf Persele No. 83, No. 99 en No. 102 geleë.

Verbeterings: Woonhuis, 10 vertrekke, waenhuis met melkkamer en afdak en 'n Bantoehut.

NOTICE No. 3 OF 1965.

A.
TENDERS.

Tenders for the purchase in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961, of the undermentioned properties are hereby invited and will be received by the Regional Representative, Department of Lands, Jan Kempdorp, for a period of six (6) weeks from the date of this notice and thereafter for such time as the properties remain unsold:—

A. Portion 2 of the farm De Hoop, now known as Portion 29 (portion of Portion 27) of the farm Friers Dale, situate in the Division of Gordonia.

Area: 15·8035 morgen.

Situation: Approximately 12 miles from Keimoes and one mile from Friersdale siding. The best road to the property is the Upington–Kakamas road.

Improvements: Dwelling, 7 rooms, under galvanised iron roof and with steel windows, 250 vines (hanepoot) and 50 peach trees.

B. *Agricultural Lots:* Lot No. 68 measuring 2 morgen 300 sq. roods, Lot No. 83 measuring 2 morgen 300 sq. roods, Lot No. 99 measuring 2 morgen 300 sq. roods, Lot No. 102 measuring 2 morgen 300 sq. roods; situate in the local area, Die Erwe, Division of Herbert.

Situation: Approximately 4 miles from Douglas. The above-mentioned lots are offered for sale together or separately. Lot No. 68 is situate about 1 mile from Lots No. 83, 99 and 102.

Improvements: Dwelling with 10 rooms, garage with milkroom and lean-to and Bantu hut.

C. Resterende gedeelte van Gedeelte 17 van die plaas Vaallus Estate, afdeling Herbert.

Grootte: 60·000 morg.

Ligging: Ongeveer 21 myl oos vanaf Douglas—naaste dorp en spoorwegstasie.

Verbeterings: Geen. 50 morg besproeibare grond (pomp) en 10 morg vleiagtige grond.

VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die verkoop van die eiendom is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande.

2. Indien die Minister van Lande die verkoop bekragtig, moet die koper een-tiende van die koopprys van die eiendom binne veertien (14) dae na die datum van kennisgewing dat die verkoop bekragtig is, betaal; die saldo moet in nege gelyke jaarlikse paaiemente betaal word tesame met die rente, teen die heersende rentekoers op die datum van die Minister se goedkeuring, op dié saldo van die koopprys wat van tyd tot tyd verskuldig is (die huidige heersende rentekoers is 5½ persent). Die koper kan die volle koopprys te eniger tyd betaal indien hy dit verkies.

3. Grondbriefregistrasiegelde en hereregte is betaalbaar deur die koper.

4. Geen koste sal deur die Staat aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.

5. Die koper moet van die verkoopdag af die verbeterings wat op die eiendom is op eie koste en tot tevredenheid van die Minister van Lande in orde en in 'n goeie toestand hou.

6. Die koper mag nie, voordat hy eiendomsreg verkry het, die eiendom of 'n gedeelte daarvan, of sy belange daarin verhuur, verkoop, oordra, verhipotekeer, oormaak, afstaan of op enige manier vervreem nie, behalwe soos in die eersvolgende klousule bepaal.

7. 'n Koper wat nie in gebreke gebly het om die verkoopsvoorwaardes van die kontrak na te kom nie, kan, behoudens die skriftelike goedkeuring van die Minister of van enigeen deur die Minister daartoe gemagtig, maar nie op 'n ander manier nie, self of deur tussenkoms van sy verteenwoordiger in geval van sy dood of bankrotskap of, by oorgawe van sy boedel, deur tussenkoms van sy eksekuteur, trustee of boedelberedderaar, na gelang van die geval, al sy regte kragtens die verkoopkontrak oordra aan 'n persoon deur die Minister goedgekeur, met dien verstande dat die persoon wat dié regte verkry, hom moet verbind om al die voorwaardes van die verkoopkontrak na te kom en daardeur gebind te wees.

8. Ingeval enigeen van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse nagekom word nie, het die Staat die reg om weer besit van die eiendom te neem en alle gelde wat betaal mag wees, tesame met alle verbeterings wat na die datum van verkoop daarop aangebring mag wees, word verbeur. In dié geval word geen vergoeding ten opsigte van sodanige verbeterings deur die Staat betaal nie. Ingeval die verkoop ingetrek en die grond teruggeneem word soos hierin bepaal, moet alle onkoste wat die Staat mag aangaan om die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

9. Die eiendom word voetstoots verkoop.

10. Die regte op alle minerale word voorbehou.

11. Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

12. Tenderaars moet die koopprys meld wat hulle bereid is om vir die eiendom te betaal.

13. Tenders moet aan die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Jan Kempdorp, gerig word in verseelde koeverte waarop die woorde "Tender vir Friersdale", "Tender Landboupersele Douglas" of "Tender Vaallus Estate" geskryf is.

14. Die departement het alle pogings aangewend om bostaande inligting so noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie vir onjuisthede wat daarin mag voorkom, aanspreeklik nie.

15. Die Staat behou hom die reg voor om die eiendomme aan die voorgestelde verkoop te onttrek ingeval omstandighede so 'n stap wenslik of noodsaaklik maak.

C. Remaining extent of Portion 17 of the farm Vaallus Estate, situate in the Division of Herbert.

Area: 60·000 morgen.

Situation: Approximately 21 miles east of Douglas—the nearest town and railway station.

Improvements: None. 50 morgen of irrigable land (pump) and 10 morgen of vlei land.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale of the property shall be subject to confirmation by the Minister of Lands.

2. In the event of the sale being confirmed by the Minister of Lands, the purchaser shall pay one-tenth of the purchase price of the property within fourteen (14) days of the date of notification that the sale has been confirmed; the balance shall be paid in nine equal annual instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time, reckoned from the date of sale at the current rate of interest on the date of the Minister's approval. (The current rate of interest is 5½ per cent.) The purchaser may pay the full purchase price at any time should he so desire.

3. Deed of Grant registration fee and transfer duty will be payable by the purchaser.

4. No costs will be incurred by the State in pointing out the beacons of the land.

5. The purchaser shall, from the date of sale and at his own expense, keep such improvements as may be on the property, in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

6. The purchaser shall not, prior to obtaining freehold title, let, sell, transfer, mortgage, cede, assign, or in any way alienate the property or any part thereof or his interest therein, except as provided in the next succeeding clause.

7. Subject to the approval, in writing, of the Minister or of any person deputed by the Minister in that behalf, but not otherwise, the purchaser, not being in default in respect of the terms of the contract of sale, may by himself or his representative in the event of his death or insolvency or, on the assignment of his estate, by his executor, trustee or assignee, as the case may be, transfer all his rights under the contract of sale to a person approved by the Minister provided the person acquiring those rights shall undertake and bind himself to fulfil and be bound by all the conditions of the contract of sale.

8. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the State will have the right to assume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the State in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the State in effecting resumption, shall be payable by the purchaser.

9. The property is to be sold "voetstoots".

10. All rights to minerals shall be reserved.

11. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

12. Tenderers must state the purchase price which they are prepared to pay for the property.

13. Tenders must be addressed to the Regional Representative, Department of Lands, Jan Kempdorp, in sealed envelopes marked "Tender for Friersdale", "Tender for Agricultural Lots Douglas" or "Tender Vaallus Estate".

14. The Department has made every effort to render as accurate as possible the foregoing information but will not be responsible for any inaccuracies which may be contained therein.

15. The Government reserves the right to withdraw the property from the proposed sale should circumstances render it necessary or expedient.

KENNISGEWING No. 4 VAN 1965.—*NOTICE No. 4 OF 1965.*

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.—*DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.*

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

(*N.B.*—Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie/*Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics.*

TYDPERK: JANUARIE–NOVEMBER.—*PERIOD: JANUARY–NOVEMBER.*

TABEL A.—TOTALE VOLGENS LANDSTREKE.—TABLE A.—*TOTALS ACCORDING TO TERRITORIES.*

Streek. *Territory.*	R. Miljoen/*Million*					
	Invoere. *Imports.*		Uitvoere. *Exports.*			
			S.A. produkte. *S.A. Products.*		Heruitvoere. *Re-exports.*	
	1964.	1963.	1964.	1963.	1964.	1963.
Afrika—*Africa*	60·6	53·9	114·6	100·4	14·6	12·8
Europa—*Europe*	712.9	603·1	476·1	457·7	55·3	51·1
Amerika—*America*	319·9	236·1	87·2	92·6	6·2	7·2
Asië—*Asia*	213·7	154·3	104·5	94·4	0·2	0·5
Oseanië—*Oceania*	17·0	12·5	13·3	12·7	0·1	0·2
Opsioneel—*Optional*	—	—	53·6	62·6	—	—
Skeepsvoorrade—*Ships Stores*	—	—	15·0	8·1	3·0	5·0
Artikels deur die pos—*Articles through the post*	53·3	47·7	2·1	1·1	0·2	—
GROOTTOTAAL—*GRAND TOTAL*	1,377·4	1,107·6	866·4	829·6	79·6	76·8

TABEL B.—TOTALE VOLGENS SEKSIES.—TABLE B.—*TOTALS ACCORDING TO SECTIONS.*

Seksies. *Sections.*	Klassifikasie volgens Hersiene I.S.H.K. *Classification according to S.I.T.C.—Revised.*	R. Miljoen/*Million.*					
		Invoere. *Imports.*		Uitvoere. *Exports.*			
				S.A. produkte. *S.A. Products.*		Heruitvoere. *Re-exports.*	
		1964.	1963.	1964.	1963.	1964.	1963.
0	Voedsel en lewende diere *Food and live animals*	60·4	55·8	248·6	258·9	0·7	0·9
1	Dranke en Tabak *Beverages and Tobacco*	11·6	8·5	9·2	8·2	0·5	0·4
2	Ru stowwe oneetbaar uitgesonderd brandstowwe *Crude materials inedible except fuels*	104·7	98·6	303·0	286·3	46·6	56·2
3	Mineraalbrandstowwe, smeermiddels en verwantestowwe *Mineral fuels, lubricants and related materials*	90·5	70·0	27·1	15·3	5·1	7·2
4	Dierlike en plantaardige oliesoorte en vetsoorte *Animal and vegetable oils and fats*	7·3	6·2	8·0	6·7	—	—
5	Chemikalieë *Chemicals*	113·5	78·6	30·5	29·7	1·6	1·5
6	Vervaardigde goedere hoofsaaklik volgens stof geklassifiseer *Manufactured goods classified chiefly by materials*	321·5	276·7	202·6	186·1	14·5	2·4
7	Masjinerie en vervoertoerusting *Machinery and transport equipment*	569·1	431·2	25·2	23·6	8·6	6·8
8	Diverse gefabriseerde artikels *Miscellaneous manufactured articles*	94·2	76·4	9·5	12·1	1·8	1·2
9	Handelsartikels en transaksies nie volgens soort geklassifiseer nie *Commodities and transactions not classified according to kind*	4·6	5·6	2·7	2·7	0·2	0·2
	GROOTTOTAAL—*GRAND TOTAL*	1,377·4	1,107·6	866·4	8·29·6	79·6	76·8

KENNISGEWING No. 5 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

VOORGESTELDE SKEMA VIR DIE REËLING VAN DIE BEMARKING VAN SYBOKHAAR, KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1937, SOOS GEWYSIG.

Ingevolge paragraaf (*b*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting besonderhede gepubliseer van 'n skema wat verskyn in die Bylae hiervan en wat ingevolge subartikel (1) van genoemde artikel deur die Suid-Afrikaanse Sybokhaarkwekersvereniging aan die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking voorgelê is.

Ingevolge die bevoegdhede hom verleen by subartikel (2) van genoemde artikel is die genoemde skema, na oorlegpleging met die Nasionale Bemarkingsraad, voorlopig deur die Minister met sekere wysigings wat hy raadsaam ag, goedgekeur.

Elkeen wat verlang om beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met genoemde skema word hierby versoek om binne *vyf* weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sodanige besware of vertoë skriftelik by die Minister in te dien.

[Die skema is ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (3) van genoemde artikel na die Nasionale Bemarkingsraad verwys vir ondersoek en verslag en sal in die lig van die Bemarkingsraad se verslag en van besware of vertoë ingevolge hierdie kennisgewing mettertyd verder oorweeg word.]

BYLAE.

VOORGESTELDE SKEMA, KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1937, SOOS GEWYSIG, VIR DIE REËLING VAN DIE BEMARKING VAN SYBOKHAAR EN VIR AANGELEENTHEDE WAT DAARMEE IN VERBAND STAAN.

Naam en omvang van skema.

1. (1) Hierdie skema heet die Sybokhaarskema en het betrekking op sybokhaar soos omskryf in artikel 2.

(2) Die bepalings van hierdie skema is van toepassing in die Republiek van Suid-Afrika op die klasse persone hierna genoem, wat betrokke is by die produksie van sybokhaar of wat met sybokhaar as 'n besigheid handel.

Woordbepaling.

2. In hierdie skema beteken die uitdrukking „die Wet" die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, en die regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is, en enige uitdrukking waaraan 'n betekenis in daardie Wet geheg is, het, wanneer dit in hierdie skema gebruik word, dieselfde betekenis; voorts, tensy dit in stryd met die samehang is, beteken—

(*a*) „produsent", 'n persoon wat sybokhaar produseer of ten behoewe van wie sybokhaar geproduseer word en omvat ook met betrekking tot 'n hoeveelheid sybokhaar—

(i) wat verkry is van 'n persoon as vergoeding vir die reg om grond waarop òf bokke waarvan daardie persoon 'n hoeveelheid sybokhaar geproduseer het, te gebruik, òf as beloning vir dienste aan 'n produsent van sybokhaar gelewer, die persoon wat daardie hoeveelheid aldus verkry het;

(ii) wat in die Republiek ingevoer word, die persoon wat daardie hoeveelheid aldus invoer;

(*b*) „Raad", die Sybokhaarbeheerraad soos saamgestel ingevolge artikel 3;

(*c*) „sybokhaar", die natuurlike haarbedekking van die Angorabok (*Capra Angoriensis*) en sluit in kruisrashaar afkomstig van 'n dier verkry deur die kruisteling van 'n Angorabok met 'n ander lid van die bokfamilie.

NOTICE No. 5 OF 1965.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

PROPOSED SCHEME FOR THE MARKETING OF MOHAIR, IN TERMS OF THE MARKETING ACT, 1937, AS AMENDED.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, particulars of a scheme appearing in the Schedule hereto, which has, in terms of sub-section (1) of the said section, been submitted to the Minister of Agricultural Economics and Marketing, by the South African Mohair Grower's Association, are hereby published for general information.

In terms of the powers vested in him by sub-section (2) of the said section, the said scheme has, after cosultation with the National Marketing Council, been provisionally approved by the Minister with certain amendments which he deems expedient.

Any person desiring to submit any objections to or representations concerning the said scheme is hereby invited to lodge such objections or representations with the Minister, in writing, within *five* weeks from the date of publication of this notice.

[The scheme has, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of the said section been referred to the National Marketing Council for investigation and report, and will in due course receive further consideration in the light of the Council's report and of any objections or representations submitted in pursuance of this notice.]

ANNEXURE.

PROPOSED SCHEME, IN TERMS OF THE MARKETING ACT, 1937, AS AMENDED, FOR THE REGULATION OF THE MARKETING OF MOHAIR AND FOR MATTERS INCIDENTAL THERETO.

Name and Scope of Scheme.

1. (1) This scheme shall be known as the Mohair Scheme and shall relate to Mohair as defined in Section 2.

(2) The provisions of this scheme shall apply in the Republic of South Africa to the classes of persons hereinafter mentioned who are concerned in the production of mohair or who deal in the course of trade with mohair.

Definitions.

2. In this scheme the expression "the Act" means the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, and the regulations made thereunder, and any expression to which in that Act a meaning has been assigned, bears, when used in this scheme, the same meaning; further, unless inconsistent with the context—

(*a*) "producer" means a person who produces mohair or on whose behalf mohair is produced and also includes in relation to any quantity of mohair—

(i) acquired from a person as a consideration for the right to use land on which or goats from which that person has produced a quantity of mohair or as remuneration for services rendered to a producer of mohair, the person who so acquired that quantity;

(ii) which is imported into the Republic, the person who so imports that quantity;

(*b*) "Board" means the Mohair Control Board as constituted in terms of section 3;

(*c*) "mohair" means the natural hair covering of the Angora goat (*Capra Angoriensis*) and includes crossbred hair derived from an animal obtained by the crossbreeding of an Angora goat with another member of the goat family.

Administrasie van skema en samestelling van die Raad.

3. (1) Hierdie skema word geadministreer deur 'n Raad bekend as die Sybokhaarbeheerraad wat bestaan uit sewe lede, deur die Staatspresident aangestel te word, van wie—

(*a*) vier verteenwoordigers moet wees van produsente en genomineer moet word na onderlinge raadpleging deur organisasies wat, volgens oordeel van die Minister, verteenwoordigend van sodanige produsente is;

(*b*) een 'n verteenwoordiger moet wees van sybokhaarmakelaars en genomineer moet word na onderlinge raadpleging deur organisasies wat, volgens oordeel van die Minister, verteenwoordigend van sybokhaarmakelaars is;

(*c*) een 'n verteenwoordiger moet wees van verwerkers van sybokhaar en genomineer moet word na onderlinge raadpleging deur organisasies wat, volgens oordeel van die Minister, verteenwoordigend is van verwerkers van sybokhaar: Met dien verstande dat geen persoon wat sybokhaar vir sy eie rekening of ten behoewe van enigiemand anders aankoop, bevoeg is vir aanstelling as lid van die Raad kragtens hierdie paragraaf nie.

(*d*) een 'n amptenaar van die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking moet wees en deur die Minister genomineer moet word.

(2) Die Raad kan hoogstens twee persone as adviserende lede van die Raad koöpteer.

Kennisgewing om lede te nomineer.

4. Wanneer 'n nominasie ingevolge paragraaf (*a*), (*b*) of (*c*) van subartikel (1) van artikel 3 nodig word, moet die Minister die betrokke organisasies by skriftelike kennisgewing aansê of laat aansê om binne 'n tydperk in sodanige kennisgewing vasgestel, sodanige persoon of persone te nomineer as wat hulle ingevolge genoemde artikel geregtig is om vir aanstelling in die Raad te nomineer.

Indien geen geskikte persoon genomineer word nie, kan Minister nomineer.

5. (1) Indien enigeen wat soos voormeld genomineer is, volgens die oordeel van die Minister nie geskik is om as lid van die Raad aangestel te word nie, of onbevoeg is om lid van die Raad te wees, kan die Minister daardie nominasie terugverwys na die betrokke organisasie en daardie organisasie aansê om iemand anders vir aanstelling in die Raad te nomineeer en indien daardie organisasie weer 'n persoon nomineer wat volgens die Minister se oordeel nie geskik nie, of onbevoeg is, soos voormeld, of wanneer die organisasie in gebreke bly om iemand te nomineer, kan die Minister self iemand nomineer wat hy geskik ag om lid van die Raad te wees om die betrokke belange te verteenwoordig.

(2) Indien 'n organisasie soos vermeld in paragraaf (*a*), (*b*) of (*c*) van subartikel (1) van artikel 3 nie bestaan nie, kan die Minister self 'n persoon of persone nomineer vir aanstelling in die Raad om die betrokke belange te verteenwoordig.

Ampstermyn van lede van die Raad.

6. (1) Die lede van die Raad word, behoudens die bepalings van subartikel (2), vir 'n tydperk van 2 jaar aangestel: Met dien verstande dat die lid bedoel in paragraaf (*d*) van subartikel (1) van artikel 3 sy amp beklee solank dit die Staatspresident behaag.

(2) Na afloop van een jaar met ingang van die eerste aanstelling van lede van die Raad, tree twee van die lede aangestel ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel 3 af, en die vakatures wat aldus ontstaan, word aangevul.

Adminstration of Scheme and Constitution of Board.

3. (1) This scheme shall be administered by a board known as the Mohair Control Board which shall consist of seven members, to be appointed by the State President of whom—

(*a*) four shall represent producers, who shall be nominated, after mutual consultation, by organisations which, in the opinion of the Minister, are representative of such producers;

(*b*) one shall represent mohair brokers and shall be nominated, after mutual consultation, by organisations which, in the opinion of the Minister, are representative of mohair brokers;

(*c*) one shall represent processors of mohair and shall be nominated, after mutual consultation, by organisations, which, in the opinion of the Minister are representative of processors of mohair: Provided that no person who buys mohair either for his own account or on behalf of any other person, shall be eligible for appointment as a member of the Board under this paragraph;

(*d*) one shall be an officer of the Department of Agricultural Economics and Marketing and shall be nominated by the Minister.

(2) The board may co-opt not more than two persons as advisory members of the board.

Notice to Nominate Members.

4. Whenever a nomination in terms of paragraph (*a*), (*b*) or (*c*), of sub-section (1) of section 3 becomes necessary the Minister shall call upon the organisations concerned or cause them to be called upon, by notice, in writing, to nominate within a period fixed by such notice such person or persons as they are entitled in terms of the said section to nominate for appointment to the board.

The Minister may nominate if no suitable person is nominated.

5. (1) If any person nominated as aforesaid is, in the opinion of the Minister, not suitable for appointment as a member of the board, or not qualified to be a member of the board, the Minister may refer that nomination back to the organisation concerned and call upon that organisation to nominate some other person for appointment to the Board, and if that organisation thereupon again nominates a person who is, in the opinion of the Minister, not suitable or not qualified, as aforesaid, or whenever that organisation fails to nominate any person, the Minister may himself nominate any person whom he considers suitable to be a member of the board to represent the interests concerned.

(2) If an organisation such as referred to in paragraph (*a*), (*b*) or (*c*) of sub-section (1) of section 3 does not exist, the Minister may himself nominate a person or persons for appointment to the Board to represent the interests concerned.

Tenure of office of members of the Board.

6. (1) The members of the Board shall, subject to the provisions of sub-section (2), be appointed for a period of two years: Provided that the member referred to in paragraph (*d*) of sub-section (1) of section 3 shall hold office during the State President's pleasure.

(2) After the expiration of one year with effect from the first appointment of members to the Board, two of the members appointed in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section 3 shall retire and the vacancies so arising shall be filled.

(3) Daar word deur die lot beslis watter lede van die Raad ooreenkomstig subartikel (2) moet aftree.

(4) By verstryking van die tydperk waarvoor lede aangestel is, bly hulle hul amp beklee totdat hul opvolgers aangestel is, maar in geen geval vir 'n verdere tydperk van meer as drie maande nie.

(5) Aftredende lede kan weer aangestel word.

(6) Wanneer die setel van enige lid van die Raad om een of ander rede vakant raak voor verstryking van die tydperk waarvoor hy aangestel is, kan die Minister enige ander persoon wat hy geskik ag, aanstel om die vakature te vul totdat die tydperk waarvoor die uittredende lid aangestel is, verstryk het.

(7) Wanneer die Minister daarvan oortuig is dat 'n lid van die Raad weens siekte, afwesigheid of om enige ander rede verhinder word om sy ampspligte te vervul, kan die Minister enige ander persoon wat hy geskik ag, aanstel om as plaasvervanger van daardie lid op te tree solank hy aldus verhinder word.

(8) Wanneer 'n lid van die Raad sonder die Raad se verlof van drie agtereenvolgende Raadsvergaderings afwesig was en niemand ingevolge subartikel (7) aangestel is om as sy plaasvervanger op te tree nie, hou hy op om lid van die Raad te wees.

Verkiesing en ampstermyn van voorsitter en ondervoorsitter.

7. (1) Die Raad moet op sy eerste vergadering en daarna, na gelang dit nodig mag wees, uit sy lede 'n voorsitter kies wat daardie amp beklee vir 'n tydperk van een jaar of tot verstryking van die tydperk waarvoor hy as lid van die Raad aangestel is, watter tydperk ook al die kortste is, en daarna kan hy herkies word.

(2) Die Raad kan, wanneer hy dit nodig ag, uit sy lede 'n ondervoorsitter kies wat daardie amp beklee vir 'n tydperk van een jaar of tot verstryking van die tydperk waarvoor hy as lid van die Raad aangestel is, watter tydperk ook al die kortste is, en daarna kan hy herkies word.

(3) Wanneer die voorsitter, om watter rede ook al, nie sy pligte kan waarneem nie, moet die ondervoorsitter in sy plek optree en ingeval sowel die voorsitter as die ondervoorsitter nie hulle pligte kan vervul nie, kies die Raad een van sy ander lede om as voorsitter op te tree.

Vergaderings van die Raad.

8. (1) Die eerste vergadering van die Raad word gehou op 'n tyd en plek deur die Minister bepaal.

(2) Alle daaropvolgende vergaderings van die Raad moet gehou word op sodanige tye en plekke wat die Raad of die voorsitter, indien hy deur die Raad daartoe gemagtig is, van tyd tot tyd bepaal.

(3) Die voorsitter van die Raad kan self te eniger tyd 'n spesiale vergadering van die Raad belê wat gehou moet word op 'n tyd en plek deur hom bepaal.

(4) Op skriftelike versoek van minstens drie lede van die Raad moet die voorsitter 'n spesiale vergadering van die Raad belê, wat binne veertien dae na die datum van ontvangs van so 'n versoek en op 'n tyd en plek wat hy moet bepaal, gehou moet word.

(5) Die vergaderings van die Raad moet belê word by kennisgewing deur of op las van die voorsitter van die Raad of 'n beampte van die Raad wat die Raad daartoe gemagtig het.

Kworum en prosedure by vergaderings.

9. (1) Vyf lede van die Raad aangestel ingevolge subartikel (1) van artikel 3 of subartikels (6) of (7) van artikel 6, maak 'n kworum uit op enige vergadering van die Raad.

(3) Which of the members of the Board shall retire in accordance with sub-section (2) shall be decided by lot.

(4) Upon the expiration of the period for which members were appointed, they shall continue to hold office until their successors have been appointed, but in no case for a further period of more than three months.

(5) Retiring members shall be eligible for re-appointment.

(6) Whenever for any reason the office of any member of the board becomes vacant before the expiration of the period for which he was appointed, the Minister may appoint any other person whom he considers suitable to fill the vacancy until the expiration of the period for which the vacating member was appointed.

(7) Whenever the Minister is satisfied that any member of the Board is prevented by illness, absence or any other cause from performing the duties of his office, the Minister may appoint any other person whom he considers suitable to act as the deputy of that member while he is so prevented.

(8) Whenever a member of the board has, without its leave, absented himself from three consecutive meetings of the Board, and no one has been appointed in terms of sub-section (7) to act as his deputy, he shall cease to be a member of the board.

Election and Tenure of Office of Chairman and Vice-chairman.

7. (1) The Board shall at its first meeting and thereafter as occasion arises, elect from amongst its members a chairman who shall hold that office for a period of one year or until the expiration of the period for which he was appointed as a member of the board, whichever is the shorter period, and thereafter he may be re-elected.

(2) Whenever the Board deems it necessary, it may elect from amongst its members a vice-chairman who shall hold that office for a period of one year or until the expiration of the period for which he was appointed as a member of the Board, whichever is the shorter period, and thereafter he may be re-elected.

(3) Whenever for any reason the chairman is unable to perform his duties, the vice-chairman shall deputise for him and in the event of both the chairman and the vice-chairman not being able to attend to their duties, the Board shall elect another of its members to act as chairman.

Meetings of the Board.

8. (1) The first meeting of the board shall be held at a time and place determined by the Minister.

(2) All subsequent meetings of the Board shall be held at such times and places as the Board, or the chairman if authorised thereto by the Board, may from time to time determine.

(3) The chairman of the Board may himself at any time call a special meeting of the board, to be held at a time and place determined by him.

(4) At the written request of not less than three members of the Board, the chairman shall call a special meeting of the Board to be held within fourteen days from the date of receipt of such request and at a time and place to be determined by him.

(5) The meetings of the Board shall be convened by notice given by or by direction of the chairman of the board or any official of the Board authorised thereto by the Board.

Quorum and Procedure at Meetings.

9. (1) Five members of the Board, appointed in terms of sub-section (1) of section 3 or sub-section (6) or (7) of section 6, shall form a quorum at any meeting of the Board.

(2) Die besluit van minstens vier van die raadslede wat soos voormeld aangestel is en wat op 'n vergadering van die Raad teenwoordig is, maak 'n besluit van die Raad uit.

Komitees van die Raad.

10. (1) Die Raad kan, met die Minister se toestemming en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Raad mag oplê, een of meer komitees uit sy lede aanstel en so 'n komitee met sodanige van sy bevoegdhede beklee as wat hy dienstig ag: Met dien verstande dat die Raad nie afstand doen van 'n bevoegdheid waarmee hy so 'n komitee beklee nie.

(2) Wanneer 'n komitee kragtens subartikel (1) aangestel word, moet die Raad een van die lede van so 'n komitee aanwys om as voorsitter daarvan op te tree en die voorsitter aldus aangewys kan te eniger tyd, met goedkeuring van die voorsitter van die Raad, 'n vergadering van so 'n komitee belê, wat op 'n tyd en plek deur hom bepaal, gehou moet word.

(3) Die voorsitter van die Raad is ampshalwe lid van elke komitee wat deur die Raad aangestel word en kan te eniger tyd 'n vergadering van so 'n komitee belê wat gehou moet word op 'n tyd en plek deur hom bepaal.

(4) Die besluit van die meerderheid van al die lede van so 'n komitee maak 'n besluit van daardie komitee uit.

Boekjaar.

11. Die boekjaar onder hierdie skema is die tydperk van die eerste dag van April in elke jaar tot die laaste dag van Maart in die daaropvolgende jaar.

Ouditering.

12. Behoudens die bepalings van Hoofstuk IV van die Skatkis- en Ouditwet, 1956 (Wet No. 23 van 1956), soos gewysig, word die rekenings en balansstaat van die Raad jaarliks geouditeer deur die Kontroleur en Ouditeur-generaal.

Algemene bevoegdhede van die Raad.

13. Benewens die bevoegdhede kragtens ander artikels van hierdie skema aan die Raad verleen, het die Raad die bevoegdheid om—

(*a*) die beamptes aan te stel en die eiendom aan te skaf of te huur wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werksaamhede en vir die verwesenliking van die oogmerke van hierdie skema: Met dien verstande dat geen vaste eiendom aangeskaf word nie behalwe met die toestemming van die Minister en op die voorwaardes wat hy mag goedkeur;

(*b*) met die Minister se goedkeuring die toelaes vas te stel wat uit die Raad se fondse aan sy lede en adviserende lede betaal moet word;

(*c*) onderworpe aan die voorwaardes deur die Minister goedgekeur, die agente wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werksaamhede aan te stel: Met dien verstande dat indien die aansoek van enige persoon om aanstelling as 'n agent afgewys word, of die aanstelling van enige persoon as 'n agent beëindig word, hy, nadat 'n bedrag van dertig rand by die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking gestort is, teen die afwysing of beëindiging na die Minister kan appelleer en die Minister die appèl van die hand kan wys of, as hy oortuig is dat daardie persoon as agent aangestel behoort te word, benewens enige ander aldus aangestelde persoon of dat sy aanstelling nie beëindig behoort te gewees het nie, na gelang van die geval, die appèl kan toestaan en die wyse kan bepaal waarop oor die aldus gestorte bedrag beskik moet word;

(*d*) met die Minister se goedkeuring geld te leen om aangewend te word vir die verwesenliking van die doel van hierdie skema en om geld verkry uit 'n heffing opgelê ingevolge artikel 14 aan te wend vir die doeleindes wat volgens die Raad se oordeel tot voordeel sal wees van persone wat belang het by sybokhaar;

(2) The decision of at least four of the members of the Board appointed as aforesaid and present at any meeting of the Board shall constitute a decision of the Board.

Committees of the Board.

10. (1) The Board may, with the consent of the Minister and subject to such conditions as the Board may impose, appoint one or more committees from its members and invest any such committee with such of its powers as it may deem fit: Provided that the Board shall not be divested of any power with which it may invest any such committee.

(2) Whenever any committee is appointed in terms of sub-section (1), the Board shall designate one of the members of such committee to act as chairman thereof, and the chairman so designated may at any time, with the approval of the chairman of the Board, convene a meeting of such committee to be held at a time and place determined by him.

(3) The chairman of the Board shall *ex officio* be a member of any committee appointed by the Board and may at any time convene a meeting of such committee, to be held at a time and place to be determined by him.

(4) The decision of the majority of all the members of such committee shall constitute a decision of such committee.

Financial Year.

11. The financial year under this scheme shall be the period from the first day of April in each year to the last day of March in the following year.

Auditing.

12. Subject to the provisions of Chapter IV of the Treasury and Audit Act, 1956 (Act No. 23 of 1956), as amended, the accounts and balance sheet of the Board shall be audited annually by the Controller and Auditor-General.

General Powers of the Board.

13. In addition to powers vested in the Board under other sections of this scheme, the Board shall have power—

(*a*) to appoint such servants and to acquire or hire such property as it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the attainment of the objects of this scheme: Provided that no immovable property shall be acquired except with the consent of the Minister and on such conditions as he may approve;

(*b*) with the approval of the Minister to determine the allowances payable out of the funds of the Board to its members and advisory members;

(*c*) to appoint, subject to conditions approved by the Minister, such agents as it may consider necessary for the proper performance of its functions: Provided that if the application of any person for appointment as an agent has been refused, or if the appointment of any person as an agent is terminated, he may, on depositing with the Secretary of Agricultural Economics and Marketing an amount of thirty rand, appeal against the refusal or termination to the Minister who may dismiss the appeal or if he is satisfied that such person should be appointed as an agent in addition to any other person so appointed or that his appointment should not have been terminated, as the case may be, allow the appeal, and determine the manner in which the amount so deposited shall be disposed of;

(*d*) with the approval of the Minister, to borrow money to be used for the purpose of attaining the objects of this scheme and to use any money derived from any levy imposed in terms of section 14 for any object which, in the opinion of the Board, will be to the advantage of persons interested in mohair;

(*e*) geld of eiendom aan te neem wat by wyse van geskenk, toekenning of andersins aan die Raad gegee word, en om sodanige geld of eiendom aan te wend op sodanige wyse as wat die Minister mag goedkeur;

(*f*) 'n inligtingsdiens in te stel ten einde produsente van tyd tot tyd in te lig aangaande bemarkingstoestande in die algemeen of aangaande die toestand ten opsigte van 'n besondere mark;

(*g*) met enigeen saam te werk in enige handeling wat die Raad kan verrig en om namens 'n ander soortgelyke Raad enige handeling te verrig wat daardie Raad kan verrig;

(*h*) as agent vir die ontvangs en verkoop van sybokhaar op te tree;

(*i*) deur middel van toekenning of lening of andersins hulp te verleen aan enige onderneming vir die bewaring, verwerking, opberging of bewerking van sybokhaar en in verband met navorsingswerk met betrekking tot die verbetering, produksie, verwerking en bemarking van sybokhaar;

(*j*) van elke persoon wat betrokke is by die produksie, bemarking of verwerking van sybokhaar te vereis om aan die Raad die inligting met betrekking tot sybokhaar te verstrek waaroor sodanige persoon mag beskik en wat die Raad mag spesifiseer;

(*k*) met die Minister se goedkeuring, die rekords wat gehou moet word, die tydperk waarvoor enige sodanige rekords behou moet word en die opgawes wat aan die Raad verstrek moet word deur enige persoon of klas of groep persone wat sybokhaar produseer of daarmee as 'n besigheid handel, voor te skryf, asook die tye waarop, die vorm waarin en die wyse waarop sodanige opgawes aldus verstrek moet word;

(*l*) op die voorwaardes wat die Minister goedkeur, sybokhaar te koop;

(*m*) sybokhaar wat hy gekoop het te behandel soos hy goedvind, of dit te gradeer, te verpak, op te berg, te verwerk, vir verkoop geskik te maak, te verseker, te adverteer of te vervoer;

(*n*) op die voorwaardes wat die Minister goedkeur sybokhaar wat hy gekoop het te verkoop, hetsy in die oorspronklike of in gedeeltelike of geheel en al verwerkte vorm, of 'n deel daarvan aan die mark te onthou;

(*o*) met die Minister se goedkeuring enige persoon of enige persoon wat tot 'n klas of groep persone behoort, te verbied om sybokhaar of 'n klas, graad of hoeveelheid daarvan te koop of te verkoop op 'n wyse deur die Raad bepaal of op 'n ander wyse dan 'n aldus bepaalde wyse behalwe op gesag van 'n permit uitgereik deur die Raad en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal;

(*p*) die grootste hoeveelheid van sybokhaar vas te stel wat gedurende enige tydperk bepaal deur die Raad verkoop of te koop aangebied mag word op 'n mark of ander deur die Raad omskrewe plek;

(*q*) die Minister van advies te bedien aangaande—

(i) die voorwaardes, wat betref grade, kwaliteitstandaarde, verpakkingsmetodes en die merk van sybokhaar of 'n houer of omhulsel wat sybokhaar bevat, waarop sybokhaar verkoop of vir verkoop ingevoer mag word;

(ii) verbod op, beheer oor of reëling van die invoer of uitvoer van sybokhaar; en

(iii) alle aangeleenthede betreffende die bemarking of verwerking van sybokhaar.

Heffing op sybokhaar.

14. (1) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister en op so 'n basis as wat die Raad mag bepaal, 'n heffing van hoogstens 'n $\frac{1}{2}$-sent per pond lê op sybokhaar deur 'n produsent verkoop of in die Republiek ingevoer.

(*e*) to accept money or property given to the Board by way of donation, grant or otherwise and to utilise such money or property in such manner as the Minister may approve;

(*f*) to establish an information service in order to advise producers from time to time about marketing conditions in general or about the conditions of any particular market;

(*g*) to co-operate with any person in doing any act which the Board may perform, and to do on behalf of any other similar Board any act which that Board may perform;

(*h*) to act as agent for the receipt and sale of mohair;

(*i*) to assist by grant, loan or otherwise, any undertaking for preserving, processing, storing, or conditioning mohair and any research work relating to the improvement, production, processing and marketing of mohair;

(*j*) to require every person concerned in the production, marketing or processing of mohair to furnish the Board with such information relating to mohair as may be available to such person and as the Board may specify;

(*k*) with the approval of the Minister, to prescribe the records to be kept, the period for which any such records shall be retained, and the returns to be rendered to the Board by any person or class or group of persons producing or dealing in the course of trade with mohair and the times at which and the form and manner in which such returns shall be so rendered;

(*l*) on such conditions as the Minister may approve to buy mohair;

(*m*) to treat in such manner as it may deem fit, or to grade, pack, store, process, adapt for sale, insure, advertise or transport any mohair which it has bought;

(*n*) on such conditions as the Minister may approve, to sell, whether in its original form or processed wholly or in part, mohair which it has bought, or withhold any part of it from the market;

(*o*) with the approval of the Minister to prohibit any person or any person belonging to any class or group of persons from purchasing or selling mohair or any class, grade or quantity of mohair in any manner determined by the Board or in any manner other than a manner so determined, except under the authority of a permit issued by the Board subject to such conditions as it may determine;

(*p*) to determine the maximum quantity of mohair which may be sold or offered for sale during any period determined by the Board at any market or other place specified by the Board;

(*q*) to advise the Minister as to—

(i) the conditions, regarding grades, standards of quality, methods of packing and the marking of any receptacle or cover containing mohair, subject to which mohair may be sold or imported for sale;

(ii) the prohibition, control or regulation of the importation or export of mohair; and

(iii) all matters relating to the marketing or processing of mohair.

Levy on Mohair.

14. (1) The Board may, with the approval of the Minister and on such basis as the Board may determine, impose a levy not exceeding $\frac{1}{2}$ cent per lb. on mohair sold by a producer or imported into the Republic.

(2) 'n Heffing opgelê kragtens subartikel (1)—

(*a*) kan, ten opsigte van 'n besondere klas, graad of kwaliteitstandaard van sybokhaar, verskil van so 'n heffing ten opsigte van enige ander klas, graad of kwaliteitstandaard van sybokhaar;

(*b*) kan, ten opsigte van 'n eenheid of hoeveelheid sybokhaar wat uit 'n ander land of gebied in die Republiek ingevoer word, verskil van maar nie meer wees nie as 'n heffing ten opsigte van 'n eenheid of hoeveelheid sybokhaar wat in die Republiek geproduseer word;

(*c*) moet, in die geval van sybokhaar wat aan of deur die Raad verkoop word, afgetrek word van die prys deur die Raad betaalbaar aan die produsent van die sybokhaar wanneer betaling gemaak word;

(*d*) moet, in die geval van sybokhaar wat anders as aan of deur die Raad verkoop word, aan die Raad betaal word op die tye en wyse wat by regulasie kragtens die Wet voorgeskryf mag word en is betaalbaar deur—

(i) die agent in die geval van sybokhaar wat deur so 'n agent verkoop word;

(ii) die invoerder in die geval van sybokhaar wat in die Republiek ingevoer word;

(iii) die koper in die geval waar 'n produsent sybokhaar direk verkoop aan 'n persoon wat sybokhaar in die loop van die handel verwerk;

(iv) die produsent in alle gevalle buite dié waarna verwys is in subparagrawe (i), (ii) en (iii) van hierdie paragraaf.

(3) 'n Agent wat 'n heffing ooreenkomstig die bepalings van subparagraaf (i) van paragraaf (*d*) van subartikel (2) betaal het, kan die bedrag aldus betaal verhaal op die persoon ten behoewe van wie die betrokke sybokhaar verkoop was.

Spesiale heffing op sybokhaar.

15. Die Raad kan met die goedkeuring van die Minister en op so 'n basis as wat die Raad mag bepaal, 'n spesiale heffing lê op sybokhaar deur 'n produsent verkoop of in die Republiek ingevoer en vir die doeleindes van sodanige spesiale heffing is die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 14, *mutatis mutandis* van toepassing.

Instelling van fondse.

16. (1) Behoudens die bepalings van subartikels (2) en (3), moet die Raad 'n fonds instel wat moet bekendstaan as die Sybokhaarheffingsfonds, wat deur die Raad bestuur en beheer moet word en waarin alle bedrae verkry uit heffings wat kragtens artikel 14 opgelê is, en alle ander gelde wat aan die Raad mag toeval, gestort moet word en waaruit alle betalings deur die Raad gedoen moet word.

(2) Die Raad moet 'n spesiale fonds instel en die opbrengs van enige spesiale heffing opgelê kragtens artikel 15 en sodanige ander bedrae tot die beskikking van die Raad as wat deur die Minister goedgekeur mag word, in hierdie fonds gestort, en die Raad kan met gelde in hierdie fonds handel op die wyse wat die Minister mag goedkeur.

(3) Die Raad moet 'n reserwefonds instel waarin sodanige bedrae tot die beskikking van die Raad gestort moet word as wat die Minister van tyd tot tyd mag goedkeur, of wat hy na afloop van 'n boekjaar onder die skema en na oorlegpleging met die Raad bepaal, en die Raad kan oor gelde in hierdie fonds beskik op die wyse wat die Minister mag goedkeur.

Inspeksiebevoegdhede.

17. Die Raad het die bevoegdheid om vir die toepassing van die bepalings van hierdie skema, aan enige persoon in die algemeen of in enige besondere geval die bevoegdheid te verleen om op alle redelike tye—

(*a*) 'n plek te betree wat ge-okkupeer word deur 'n persoon wat 'n produsent is of vermoed word 'n produsent te wees van, of 'n persoon wat as 'n besigheid handel of vermoed word as 'n

(2) Any levy imposed in terms of sub-section (1)—

(*a*) may, in respect of any particular class, grade or standard of quality of mohair, differ from any such levy in respect of any other class, grade or standard of quality of mohair;

(*b*) may, in respect of any unit or quantity of mohair which is imported into the Republic from any other country or territory, differ from but not exceed any levy in respect of any unit or quantity of mohair which is produced in the Republic;

(*c*) shall, in the case of mohair which is sold to or through the Board, be deducted from the price payable by the Board to the producer of the mohair when payment is made;

(*d*) shall, in the case of mohair, which is sold otherwise than to or through the Board be paid to the Board at such times and in such manner as may be prescribed by regulation under the Act, and shall be payable by—

(i) the agent in the case of mohair sold by such agent;

(ii) the importer in the case of mohair imported into the Republic;

(iii) the buyer where a producer sells direct to a person who processes mohair in the course of trade;

(iv) the producer in all cases outside those referred to in sub-paragraph (i), (ii) and (iii) of this paragraph.

(3) An agent who has paid any levy as provided for in sub-paragraph (i) of paragraph (*d*) of sub-section (2) may recover any amount so paid from the person on whose behalf the mohair in question was sold.

Special Levy on Mohair.

15. (1) The Board may, with the approval of the Minister and on such basis as the Board may determine, impose a special levy on mohair sold by a producer or imported into the Republic and for the purposes of such special levy the provisions of sub-sections (2) and (3) of sention 14 shall *mutatis mutandis* apply.

Establishment of Funds.

16. (1) Subject to the provisions of sub-sections (2) and (3), the Board shall establish a fund to be known as the Mohair Levy Fund, to be administered and controlled by the Board and into which shall be paid all moneys derived from any levies imposed under section 14 and all other moneys which may accrue to the Board, and from which all payments by the Board shall be made.

(2) The Board shall establish a special fund into which shall be paid the proceeds of any special levy imposed under section 15 and such other amounts at the Board's disposal as may be approved by the Minister, and the Board may deal with any moneys in such a fund in such a manner as may be approved by the Minister.

(3) The Board shall establish a reserve fund into which shall be paid such amounts at the disposal of the Board as may from time to time be approved by the Minister or as may after consultation with the Board be determined by him after the end of any financial year under this scheme, and the Board may deal with any moneys in this fund in such manner as may be approved by the Minister.

Inspection Powers.

17. The Board shall have power, for the purpose of the enforcement of the provisions of this scheme, to empower any person generally or in any particular case at all reasonable hours—

(*a*) to enter any place occupied by any person who is, or is suspected to be, a producer of or person dealing in the course of trade with mohair or any place or vehicle in or upon which there is kept, or

besigheid te handel met sybokhaar, of 'n plek of voertuig waarin of waarop daar 'n hoeveelheid sybokhaar deur enige persoon gehou word of na vermoede gehou word vir enige ander doel as gebruik deur die eienaar van sodanige sybokhaar of deur lede van sy huisgesin;

(*b*) enige sodanige sybokhaar te inspekteer en alle boeke en stukke op sodanige plek of in of op sodanige voertuig na te gaan, wat op redelike grond vermoed word op sodanige sybokhaar betrekking te hê, en afskrifte van of uittreksels uit sodanige boeke of stukke te maak;

(*c*) van die eienaar van sodanige sybokhaar of die persoon wat dit in sy bewaring het, inligting aangaande sodanige sybokhaar te eis;

(*d*) van die eienaar van enige sodanige boek of stuk of die persoon wat dit in sy bewaring het, 'n verklaring van enige aantekening daarin te eis;

(*e*) beslag te lê op enige boeke, stukke of artikels wat bewys kan lewer van 'n misdryf ingevolge die Wet of hierdie skeme of enige regulasie kragtens die Wet uitgevaardig, of op enige hoeveelheid sybokhaar ten opsigte waarvan enige sodanige misdryf vermoedelik begaan is, en enige boeke, stukke of artikels of enige hoeveelheid sybokhaar waarop aldus beslag gelê is, van die betrokke plek of voertuig te verwyder of dit op die betrokke plek of voertuig te laat en om, indien hy dit goed ag, op sodanige boek, stuk, artikel of die houer van sodanige sybokhaar, enige identifikasiemerk wat hy nodig mag ag, aan te bring;

(*f*) van enige sybokhaar, met inbegrip van enige hoeveelheid sybokhaar waarop ingevolge paragraaf (*e*) beslag gelê is, monsters te neem en sodanige monsters te ondersoek, te ontleed of te gradeer of te laat ondersoek, ontleed of gradeer.

Misdrywe en strafbepalings.

18. Iedereen wat—

(*a*) 'n oortreding begaan van of versuim om te voldoen aan—

(i) enige bepaling van hierdie skema of enige verbod, vereiste, voorskrif, besluit of vasstelling ingevolge daarvan opgelê, voorgeskryf, uitgereik, geneem of gemaak; of

(ii) enige voorwaarde voorgeskryf in verband met sodanige bepaling, verbod, vereiste, voorskrif, besluit of vasstelling; of

(iii) enige voorwaarde onderworpe waaraan hy ooreenkomstig sodanige bepaling, verbod, vereiste, voorskrif, besluit of vasstelling gemagtig is om enige daad te verrig; of

(*b*) versuim om enige rekord, faktuur, rekening, staat of opgawe te hou, uit te reik of te verstrek wat hy ingevolge hierdie skema of 'n vereiste voorgeskryf kragtens hierdie skema of ingevolge 'n voorwaarde genoem in subparagraaf (ii) of (iii) van paragraaf (*a*) moet hou, uitreik of verstrek; of

(*c*) versuim om enige rekord te bewaar vir die tydperk wat hy dit ingevolge 'n vereiste kragtens hierdie skema voorgeskryf, moet bewaar; of

(*d*) in enige rekord, faktuur, rekening, staat of opgawe genoem in paragraaf (*b*) enige inligting verstrek wat onjuis is of daarop bereken is om te mislei;

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

Opheffing van skema.

19. Ingeval hierdie skema opgehef word—

(*a*) word alle bates van die Raad, nadat al sy skulde betaal is, aan die Minister oorhandig en die bates aldus oorhandig, word deur die Minister na goeddunke vir die bevordering van die sybokhaarbedryf aangewend;

is suspected to be kept, any quantity of mohair by any person for any purpose other than for use by the owner of such mohair or by the members of his household;

(*b*) to inspect any such mohair and to examine all books and documents at any such place or in or upon any such vehicle which are believed, upon reasonable grounds, to relate to such mohair and to make copies of or take extracts from such books and documents;

(*c*) to demand from the owner or custodian of such mohair any information concerning such mohair;

(*d*) to demand from the owner or custodian of any such book or document an explanation of any entry therein;

(*e*) to seize any books, documents or articles which may afford evidence of the commission of an offence under the Act or this scheme or any regulation made under the Act, or any quantity of mohair in respect of which any such offence is suspected to have been committed, and to remove from the place or vehicle in question or to leave at such place or on such vehicle any books, documents or articles or any quantity of mohair which has been so seized, and if he deems fit to place on any such book, document, article or the container of such mohair, any identification mark which he may consider necessary;

(*f*) to take samples of any mohair, including any quantity of mohair which has been seized in terms of paragraph (*e*), and to examine, analyse or grade such samples or cause them to be examined, analysed or graded.

Offences and Penalties.

18. Any person who—

(*a*) contravenes or fails to comply with—

(i) any provision of this scheme or any prohibition, requirement, direction, decision or determination imposed, prescribed, given, taken or made thereunder; or

(ii) any condition prescribed in connection with any such provision, prohibition, requirement, direction, decision or determination; or

(iii) any condition subject to which he has in pursuance of any such provision, prohibition, requirement, direction, decision or determination been authorised to do any act; or

(*b*) fails to keep, issue or render any record, invoice, account, statement or return which he is required to keep, issue or render in terms of this scheme or a requirement prescribed under this scheme or in terms of a condition referred to in sub-paragraph (ii) or (iii) of paragraph (*a*); or

(*c*) fails to retain any record for the period for which he is required to retain it in terms of a requirement prescribed under this scheme; or

(*d*) in any record, invoice, account, statement or return referred to in paragraph (*b*) furnishes any information which is incorrect or calculated to mislead;

shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

Discontinuance of Scheme.

19. In the event of the discontinuance of this scheme—

(*a*) all the assets of the Board after all its debts have been paid shall be handed over to the Minister and the assets so handed over shall be utilised by the Minister in his discretion for the advancement of the mohair industry;

(*b*) word enige tekort wat mag bestaan nadat al die bates van die Raad tot geld gemaak is, gedra deur alle produsente, *pro rata* volgens die hoeveelheid sybokhaar deur hulle geproduseer en verkoop of as 'n besigheid mee gehandel gedurende die tydperk van twee jaar onmiddellik vóór die datum waarop die skema opgehef word, of gedurende die tydperk wat die skema in werking was, wat ook al die kortste tydperk is.

(*b*) any deficit which may exist after all the assets of the Board have been realised shall be borne by all producers, pro rata to the quantity of mohair produced and sold or dealt with in the course of trade by them during the period of two years immediately preceding the date on which this scheme is discontinued or during the period this scheme was in operation, whichever is the shorter period.

KENNISGEWING No. 6 VAN 1965.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

HERSIENING VAN SPESIFIKASIES.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962), soos gewysig, ingestel is, het die onderstaande spesifikasies hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellips-diamant-standaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die SABS-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 1 April 1965, nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Eksemplare van die spesifikasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

NOTICE No. 6 OF 1965.

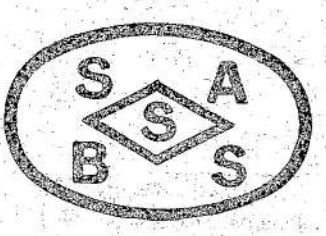
SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

REVISION OF SPECIFICATIONS.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), as amended, has agreed to the revision of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS ellipse-diamond standardization mark in respect of the commodities listed below.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the revised specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after 1st April, 1965.

Copies of the specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Oorspronklike spesifikasienommer. *Original Specification Number.*	Nuwe spesifikasienommer. *New Specification Number.*	Handelsartikel. *Commodity.*	Bestek van spesifikasie. *Scope of specification.*	Merk. *Mark.*
423 en/*and* 425–1952	423 en/*and* 425–1964	Skoolskoene vir seuns en dogters (plakkonstruksie)/*Boys' and youths' and girls' and maids' school shoes (stuck-on construction).*	Die spesifikasies dek vier tipes skoolskoene met plakkonstruksie vir seuns in die nommers 11 tot 1½; 2 tot 5½ en 6 tot 8 en vier tipes skoolskoene met plakkonstruksie vir dogters in die nommers 11 tot 1½, en 2 tot 7/*The specifications cover four types of boys' and youths' school shoes of stuck-on construction and made in sizes* 11 *to* 1½; 2 *to* 5½; *and* 6 *to* 8, *and four types of girls' and maids' school shoes of stuck-on construction made in sizes* 11 *to* 1½ *and* 2 *to* 7.	

NOTA.—Hierdie kennisgewing vervang Kennisgewing No. 298 van 1964, wat verskyn het in die *Staatskoerant* No. 788 van 15 Mei 1964, en in die *Offisiële Koerant van Suidwes-Afrika* No. 2562 van 2 Junie 1964, wat betref die bogenoemde twee spesifikasies.

NOTE.—This notice supersedes Notice No. 298 of 1964, which appeared in *Government Gazette* No. 788, dated 15th May, 1964, and in the *Official Gazette of South West Africa* No. 2562, dated 2nd June, 1964, in regard to the two specifications mentioned above.

KENNISGEWING No. 7 VAN 1965.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

HERSIENING VAN SPESIFIKASIES.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962, soos gewysig), ingestel is, het die onderstaande spesifikasies, hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasie goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die SABS-ellips-diamant-standaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasie mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Oktober 1964 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

NOTICE No. 7 OF 1965.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

REVISION OF SPECIFICATIONS.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962 as amended), has agreed to the revision of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS-ellipse-diamond standardization mark in respect of the commodities listed below.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the revised specification and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after 31st October, 1964.

Eksemplare van die spesifikasie is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Copies of the specification are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Oorspronklike spesifikasienommer. *Original Specification Number.*	Nuwe spesifikasienommer. *New Specification Number.*	Handelsartikel. *Commodity.*	Bestek van spesifikasie. *Scope of specification.*	Merk. *Mark.*
57–1949.... 66–1949.... 67–1949.... 68–1949.... 69–1949.... 70–1949.... 71–1949.... 91–1949....	66–1964	Vrugtedranke en vrugtestrope en vrugtedrank- en vrugtedrank- en vrugtestroopbasisse/*Fruit squashes and fruit cordials (fruit syrups) and their bases.*	Die spesifikasie dek die vervaardiging van vrugtedranke en vrugtestrope en vrugtedrank- en vrugtestroopbasisse/*The specification covers the manufacture of fruit squashes and fruit cordials (fruit syrups) and their bases.*	SASSBS

NOTA.—Hierdie kennisgewing vervang Kennisgewing No. 394 van 1964 wat in die *Staatskoerant* No. 809 van 5 Junie 1964 en in die *Offisiële Koerant van Suidwes-Afrika* No. 2564 van 15 Junie 1964 verskyn het.

NOTE.—This notice supersedes Notice No. 394 of 1964 which appeared in *Government Gazette* No. 809, dated 5th June, 1964, and in the *Official Gazette of South West Africa* No. 2564, dated 15th June, 1964.

KENNISGEWING No. 8 VAN 1965.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 18de dag van Desember 1964.

LASTE.	R c	BATES.	R c
Kapitaal	2,000,000–00	Goud (waarvan R83,699,032–92 buite die Republiek gehou word)	410,698,832–54
Reserwefonds	10,115,062–32	Buitelandse:	
Note in Omloop	324,799,277–00	Wissels	8,003,426–65
Deposito's:		Beleggings	29,819,296–47
Regering	72,646,235–23	Ander Bates	25,616,674–29
Provinsiale Administrasies	10,918,663–52	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	474,138,229–95
Bankiers	141,462,398–19	Binnelandse:	
Andere	10,342,312–07	Gediskonteerde Wissels	22,550,000–00
Ander Laste	29,273,571–69	Lenings en Voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	22,001,185–31
		Sekuriteite:	
		Regering	54,249,181–19
		Andere	1,917,967–87
		Ander Bates	26,700,955–70
	R601,557,520–02		R601,557,520–02

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 83·1 persent.

Pretoria, 23 Desember 1964. J. E. SPOTSWOOD, Assistent-Hoofkassier.

NOTICE No. 8 OF 1965.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 18th day of December, 1964.

LIABILITIES.	R c	ASSETS.	R c
Capital	2,000,000–00	Gold (of which R83,699,032–92 is held outside the Republic)	410,698,832–54
Reserve Fund	10,115,062–32	Foreign:	
Notes in Circulation	324,799,277–00	Bills	8,003,426–65
Deposits:		Investments	29,819,296–47
Government	72,646,235–23	Other Assets	25,616,674–29
Provincial Administrations	10,918,663–52	Total Gold and Foreign Assets	474,138,229–95
Bankers	141,462,398–19	Domestic:	
Other	10,342,312–07	Bills discounted	22,550,000–00
Other Liabilties	29,273,571–69	Loans and Advances:	
		Government	—
		Other	22,001,185–31
		Securities:	
		Government	54,249,181–19
		Other	1,917,967–87
		Other Assets	26,700,955–70
	R601,557,520–02		R601,557,520–02

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 83·1 per cent.

Pretoria, 23rd December, 1964. J. E. SPOTSWOOD, Assistant Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 9 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om 'n voorgestelde reëling van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Hendrik Schalk Pienaar en Aletta Elizabeth Pienaar, Krokodildrift Oos, Posbus/*P.O. Box* 124, Brits.	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Brits.	23 Februarie 1965 om 10 vm./ 23*rd February,* 1965, *at* 10 *a.m.*

NOTICE No. 9 OF 1965.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the place and date mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering a proposed arrangement by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

KENNISGEWING No. 10 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Kimberley Aviation Association, Posbus 616, Kimberley. (B) Kimberley Aviation Association. (C) Nievasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 230, gedateer 22 Augustus 1960. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „Piper Cherokee ZS-DXG".

(A) Vlakte Lugbespuitingsdiens, Posbus 192, Naboomspruit, Transvaal. (B) Vlakte Lugbespuitingsdiens. (C) Handelslugdienslisensie No. 332, gedateer 24 Julie 1961. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Piper P.A.18 Super Cub ZS-OGI".

NOTICE No. 10 OF 1965.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Kimberley Aviation Association, P.O. Box 616, Kimberley. (B) Kimberley Aviation Association. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 230, dated 22nd August, 1960. Under "Aircraft to be used" delete "Piper Cherokee ZS-DXG".

(A) Vlakte Airspraying Services, P.O. Box 192, Naboomspruit, Transvaal. (B) Vlakte Airspraying Services. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 332, dated 24th July, 1961. Under "Aircraft to be used" add "Piper P.A.18 Super Cub ZS-OGI".

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Dragon Flying Company (Pty.), Ltd., Posbus 25, Underberg, Natal. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) R18 per uur en 17c per myl. (D) Piper Tri-Pacer ZS-CFG. (E) Republiek van Suid-Afrika: Himeville, Drakensberg Tuin, Sani-pas.

(A) Pretoria Lugdienste (Edms.), Bpk., Posbus 1980, Pretoria. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) 20c tot 28c per myl, afhangende van vliegtuig wat gebruik word. (D) Een van die volgende: Super Mooney, Comanche 250, Twin Comanche, afhangende van aankope wat gedoen gaan word. (E) Republiek van Suid-Afrika en Europa wat goedgekeur mag word: Wonderboomlughawe, Pretoria.

(A) F.M.B. Lugdienste (Edms.), Bpk., Mainstraat 47, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) 24c tot 30c per myl. (D) Piper Aztec „C". (E) Al die lande in Afrika suid van die ewenaar insluitende die Republiek van Malagasie, alle eilande binne 700 myl van die kuslyn van Afrika suid van die ewenaar: Randse Lughawe, Germiston.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Dragon Flying Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 25, Underberg, Natal. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) R18 per hour and 17c per mile. (D) Piper Tri-Pacer ZS-CFG. (E) Republic of South Africa: Himeville, Drakensberg Garden, Sani Pass.

(A) Pretoria Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 1980, Pretoria. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) 20c to 28c per mile depending on aircraft used. (D) One of the following: Super Mooney, Comanche 250, Twin Comanche, depending on negotiations still in progress. (E) Republic of South Africa and all other territories in Africa and Europe that might be approved: Wonderboom Airport, Pretoria.

(A) F.M.B. Lugdienste (Edms.), Bpk., 47 Main Street, Johannesburg. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) 24c to 30c per mile. (D) Piper Aztec "C". (E) All the countries of Africa south of the equator including the Republic of Malagasy, all the islands within 700 miles of the coast-line of Africa south of the equator: Rand Airport, Germiston.

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Kaapstad.

(1) H/G. 5/A4384.
(2) S. Ganief, Steenberg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CA 69829.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Simfonielaan 115, Steenberg.
(5) (*b*) Toevallige ritte.

(1) A/C. 80/A4594.
(2) Dawid Ryk Crous, Parow/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CY 28460.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/S. 2141/A4488.
(2) Joachim Paulus Smit, Bellville/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CY 6264.
(4) Sand, klip, gruis en stene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

(1) H/H. 24/A4568.
(2) Abdullah Hardien, Crawford/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CA 127961.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Athlone.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) H/M. 62/A4455.
(2) Dennis Edwin Muller, Springbok/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CBU 2633.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne die distrik Namaqualand.

(1) A/B. 213/A4570.
(2) Die S.A. Bata Shoe (Mpy.), Bpk., Kaapstad/Nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—CA 53789 (geregistreer in naam van Grosvenor Motors).
(4) Eie goedere.
(5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

(1) A/M. 151/A4442.
(2) Frans Johannes Malan, Carnarvon, nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CAO 1071.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A/J. 13/A4391.
(2) Jowells Cape Transport (Edms.), Bpk., Philippi/bykomstige magtiging.
(3) Drie-en-twintig voertuie.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

(1) H/N. 3/A4509.
(2) Alford Njoli, Nyange-Wes/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoe passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Nyanga.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) H/C. 27/A4587.
(2) Charles Cetywayo, Somerset-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CFM 2233.
(4) Bantoe en nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor Somerset-Wes.

(1) H/L. 7/A4456.
(2) Carel J. Leander, Malmesbury/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CK 5855.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) A/S. 102/A4489.
(2) Sterling Transport (Edms.), Bpk., Soutrivier/bykomstige magtiging.
(3) Vyf voertuie.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Cape Town.

(1) H/G. 5/A4384.
(2) S. Ganief, Steenberg/new application.
(3) One motor car—CA 69829.
(4) Non-White passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from 115 Symphony Avenue, Steenberg.
(*b*) Casual trips.

(1) A/C. 80/A4594.
(2) Dawid Ryk Crous, Parow/additional vehicle.
(3) One lorry—CY 28460.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/S. 2141/A4488.
(2) Joachim Paulus Smit, Bellville/additional vehicle.
(3) One lorry—CY 6264.
(4) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Bellville.

(1) H/H. 24/A4568.
(2) Abdullah Hardien, Crawford/new application.
(3) One motor car—CA 127961.
(4) Non-White passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Athlone.
(*b*) Casual trips.

(1) H/M 62/A4455.
(2) Dennis Edwin Muller, Springbok/new application.
(3) One motor car—CBU 2633.
(4) Non-White passengers.
(5) Within the District of Namaqualand.

(1) A/B. 213/A4570.
(2) The S.A. Bata Shoe Co., Ltd., Cape Town/new application.
(3) One vehicle—CA 53789 (registered in the name of Grosvenor Motors).
(4) Own goods.
(5) Within the Cape Exempted Area.

(1) A/M 151/A4442.
(2) Frans Johannes Malan, Carnarvon/new application.
(3) One van—CAO 1071.
(4) Non-European passengers.
(5) Within the Cape Province.

(1) A/J. 13/A4391.
(2) Jowells Cape Transport (Pty.), Ltd., Philippi/additional authority.
(3) Twenty-three vehicles.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Exempted Area.

(1) H/N. 3/A4509.
(2) Alford Njoli, Nyanga West/additional vehicle.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Nyanga.
(*b*) Casual trips.

(1) H/C. 27/A4587.
(2) Charles Cetywayo/Somerset West/new application.
(3) One motor car—CFM 2233.
(4) Bantu and non-European passengers.
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Somerset West.

(1) H/L. 7/A4456.
(2) Carel J. Leander, Malmesbury/new application.
(3) One motor car—CK 5855.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Malmesbury.
(*b*) Casual trips.

(1) A/S. 102/A4489.
(2) Sterling Transport (Pty.), Ltd., Salt River/additional authority.
(3) Five vehicles.

(4) Industriële en landboumasjienerie, transformators, elektriese skakelrei, elektroniese kantoorbenodigdhede, rekenmasjiene en opgaartenks te groot en wyd vir spoorwegvervoer.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/V. 62/A4474.
(2) Vredenburg Kelders (Edms.), Bpk., Vredenburg/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CFG 1375.
(4) Nie-Blanke en Bantoe klandisie (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Vredenburg na omliggende dorpe Saldanha, Velddrif, Stompneusbaai, Paternoster en Jacobsbaai.

(1) A/B. 188/A4580.
(2) Albert Jan Brink, Tiervlei/bykomstige magtiging.
(3) Drie voertuie.
(4) Swaar masjienerie en konstruksie materiaal.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 600 myl vanaf Kaapstad.
(*b*) Tussen Kaapstad en Walvisbaai.

(1) A/A. 76/A4437.
(2) Adolf Alexander, Tiervlei/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CY 8471.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*)Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.

(1) A/W. 104/A4346
(2) Basil Stephanus Windell, Paarl/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Grafstene, toebehore, werksmense en gereedskap.
(5) Na begraafplase in Wes- en Noord-Kaap en die distrikte van Bredasdorp en Caledon.

(1) A/S. 167/A4464.
(2) Andrew Stoffels, Pacaltsdorp/bykomstige magtiging.
(3) Een bakkie—CAW 2445.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die George landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*b*) Vanaf Pacaltsdorp na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Pacaltsdorp.

(1) A/S. 176/A4559.
(2) Peter Sampson, Hermanus/bykomende voertuig/bykomstige magtiging.
(3) Een vragmotor—CEM 1999.

Bykomstig.

(4) (*a*) Sand, gruis, klip en opvulmateriaal.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Athlone.

Bestaande.

(4) (*b*) Goedere.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Hoofposkantoor, Hermanus.
(4) (*c*) Sand, klip en gruis.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Hermanus.

(1) A/V 19/A4571.
(2) Douw Gerbrand Vermeulen, Bredasdorp/bykomende voertuig en bykomstige magtiging.
(3) Een vragmotor—CS 2868.

Bestaande.

(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Bredasdorp landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bredasdorp.

Bykomstig.

(4) (*c*) Visprodukte.
(5) (*c*) Vanaf Bredasdorp na Kaapstad.

(1) A/G. 63/A4426.
(2) Gerrit Foster, Steynsrust/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCK 3703.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Swellendam landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Vrugte en groente.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 600 myl vanaf Steynsrust.
(4) (*c*) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (*c*) Vanaf Buffelsjagtsrivier na plekke binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Buffeljagtsrivier.

(1) A/G 34/A4588.
(2) Jacobus Philippus Gerber, Worcester/bykomende voertuig en bykomstige magtiging.
(3) Een meubelwa—CW 1801.

Bestaande.

(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die landdrosdistrik van Worcester (*pro forma*).
(4) (*b*) Meubels (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.
(4) (*c*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

Bykomstig.

(4) (*d*) Nuwe meubels.
(5) (*d*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) Industrial and agricultural machinery, Transformers, electrical switchgear, Electronic Office Equipment and Accounting machinery. Storage tanks too large and too wide for conveyance by rail.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) A/V. 62/A4474.
(2) Vredenburg Kelders (Pty.), Ltd., Vredenburg/new application.
(3) One Pick-up—CFG 1375.
(4) Non-European and Bantu clientele (free of charge).
(5) From Vredenburg to surrounding towns Saldanha, Velddrif, Stompneus Bay, Paternoster and Jacobs Bay.

(1) A/B. 188/A4580.
(2) Albert Jan Brink, Tiervlei/additional authority.
(3) Three vehicles.
(4) Heavy machinery and construction material.
(5) (*a*) Within a radius of 600 miles from Cape Town.
(*b*) Between Cape Town and Walvis Bay.

(1) A/A. 76/A4437.
(2) Adolf Alexander, Tiervlei/new application.
(3) One pick-up—CY 8471.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Tiervlei.

(1) A/W. 104/A.4346.
(2) Basil Stephanus Windell, Paarl/new application.
(3) One vehicle.
(4) Tombstones, accessories, workmen and tools.
(5) To cemeteries in western and northern Cape and the Districts of Bredasdorp and Caledon.

(1) A/S. 167/A4464.
(2) Andrew Stoffels, Pacaltsdorp/additional authority.
(3) One van—CAW 2445.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the magisterial District of George (*pro forma*).
(4) (*b*) Non-European passengers.
(5) (*b*) From Pacaltsdorp to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Pacaltsdorp.

(1) A/S. 176/A4559.
(2) Peter Sampson, Hermanus/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CEM 1999.

Additional.

(4) (*a*) Sand, gravel, stone and filling.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Athlone.

Existing.

(4) (*b*) Goods.
(5) (*b*) Within a radius of 5 miles from General Post Office, Hermanus.
(4) (*c*) Sand, stone and gravel.
(5) (*c*) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Hermanus.

(1) A/V. 19/A4571.
(2) Douw Gerbrand Vermeulen, Bredasdorp/Additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CS 2868.

Existing.

(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Bredasdorp (*pro forma*).
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Bredasdorp.

Additional.

(4) (*c*) Fish products.
(5) (*c*) From Bredasdorp to Cape Town.

(1) A/G. 63/A4426.
(2) Gerrit Foster, Steynsrust/new application.
(3) One lorry—CCK 3703.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the magisterial District of Swellendam (*pro forma*).
(4) (*b*) Fruit and vegetables.
(5) (*b*) Within a radius of 600 miles from Steynsrust.
(4) (*c*) Non-Europeans organised parties.
(5) (*c*) From Buffelsjagts River to places within a radius of 100 miles from General Post Office, Buffelsjagts River.

(1) A/G. 34/A4588.
(2) Jacobus Philippus Gerber, Worcester/additional vehicle and additional authority.
(3) One Pantechnicon—CW 1801.

Existing.

(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial Districts of Worcester (*pro forma*).
(4) (*b*) Furniture (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Worcester.
(4) (*c*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*c*) Within the Republic of South Africa.

Additional.

(4) (*d*) New furniture.
(5) (*d*) Within the Republic of South Africa.

(4) (*e*) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, naaimasjiene, spieëls, glas toonbanke, stowe, yskaste, radios.
(5) (*e*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

(1) A/K. 53/A4599.
(2) Jakobus Francois de Kock, Riversdal/bykomende voertuig en bykomstige magtiging.
(3) Twee voertuie—CCC 2555 en 2419.

Ten opsigte van albei voertuie.

(4) (*a*) Vrugte en groente.
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Kraalmis, stalmis en bemestingstowwe.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

Ten opsigte van Slegs CCC 2419.

(4) (*c*) Goedere.
(5) (*c*) Binne die Riversdal landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*d*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*d*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Riversdal.

(1) A/W. 105/A4542.
(2) Willem Jacobus Wiehman, Parow/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.

(1) A/B. 102/A4439.
(2) Cootie Vivian Godfrey Beukes, George/bykomende voertuig en bykomstige magtiging.
(3) Een vragmotor—CAW 3715.
(4) (*a*) Grond, sand, klip, stene, sement en boumateriaal.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, George.
(4) (*b*) Goedere.
(5) (*b*) Binne die George landdrosdistrik (*pro forma*).

(1) A/R. 5/A4553.
(2) Paulus Everhardus Retief, Kraaifontein/bykomstige magtiging.
(3) Een vragmotor—CY 29985.
(4) (*a*) Goedere ten behoewe van die Eier-Kring.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Vars eiers en pluimvee.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Eier-Kring se plek van besigheid, Wapnickstraat, Kraaifontein.
(4) (*c*) Vrugte en groente.
(5) (*c*) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A/M. 153/A4374.
(2) Hendrik Mosinger, Vanwyksvlei/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CAO 826.
(4) (*a*) Water.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Vanwyksvlei.
(4) (*b*) Sand, klip en stene.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Vanwyksvlei.
(4) (*c*) Kraalmis.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Vanwyksvlei.
(4) (*d*) Vuurmaakhout en droë lusern.
(5) (*d*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Vanwyksvlei.

(4) (*e*) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, sewing machines, mirrors, glass counters, stoves, fridges, radios.
(5) (*e*) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Worcester.

(1) A/K. 53/A4599.
(2) Jakobus Francois de Kock, Riversdale/additional vehicle and additional authority.
(3) Two vehicles—CCC 2555 and 2419.

In respect of both vehicles.

(4) (*a*) Fruit and vegetables.
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Kraalmanure, stable manure and fertiliser.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.

In respect of CCC 2419 *only.*

(4) (*c*) Goods.
(5) (*c*) Within the magisterial District of Riversdale.
(4) (*d*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*d*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Riversdale.

(1) A/W. 105/A4542.
(2) Willem Jacobus Wiehman, Parow/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (*b*) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Parow.

(1) A/B. 102/A4439.
(2) Cootie Vivian Godfrey Beukes, George/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CAW 3715.
(4) (*a*) Soil, sand, stone, bricks, cement and building material.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, George.
(4) (*b*) Goods.
(5) (*b*) Within the Magisterial District of George (*pro forma*).

(1) A/R. 5/A4553.
(2) Paulus Everhardus Retief, Kraaifontein/additional authority.
(3) One lorry—CY 29985.
(4) (*a*) Goods on behalf of the Egg Circle.
(5) (*a*) Within the Cape Exempted Area.
(4) (*b*) Fresh eggs and poultry.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from place of business of the Egg Circle, Wapnick Street, Kraaifontein.
(4) (*c*) Fruit and vegetables.
(5) (*c*) Within the Cape Province.

(1) A/M. 153/A4374.
(2) Hendrik Mosinger, Vanwyksvlei/new application.
(3) One lorry—CAO 826.
(4) (*a*) Water.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Vanwyksvlei.
(4) (*b*) Sand, stone and gravel.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from Vanwyksvlei.
(4) (*c*) Kraal manure.
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from Vanwyksvlei.
(4) (*d*) Fire wood and dry lucerne.
(5) (*d*) Within a radius of 100 miles from Vanwyksvlei.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

(1) E. 2001.
(2) Marthinus de Kock, Uniondale/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton vragmotor.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgeselskappe.
(5) Tussen Uniondale, Willowmore, Langkloof, Oudtshoorn, George en Knysna asook binne die Uniondale landdrosdistrik.

(1) A. 386.
(2) Qondephi Krismis Mbeseza, Hofmeyr/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar (5 passasiers).
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Hofmeyr, K.P.

(1) A. 541.
(2) Union Cotton Mills (Pty.), Ltd., Uitenhage/bykomende voertuig.
(3) Een 2-ton afleweringswa.
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Binne die Port Elizabeth Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Eie nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) (*b*) Tussen fabriek te Algoaweg en Kabah-lokasie.

Tydtafel:

(i) Gedurende weeksdae (Maandae tot Vrydae) tussen 11.30 nm. en 6.30 vm.
(ii) Op Saterdae vanaf 12.30 nm. en op Sondae.

(1) A. 456.
(2) Deyzel, Jonker en Pretorius (Edms.), Bpk./bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een 7-ton vragmotor.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

(1) E. 2001.
(2) Marthinus de Kock, Uniondale/new application.
(3) One 1½-ton lorry.
(4) Non-European sportsteams, picnic and church parties.
(5) Between Uniondale, Willowmore, Langkloof, Oudtshoorn, George, Knysna as well as the Magisterial District of Uniondale.

(1) A. 386.
(2) Qondephi Krismis Mbeseza, Hofmeyr/new application.
(3) One motor car (5 passengers).
(4) Non-European passengers and their personal belongings.
(5) Within a radius of 100 miles from Post Office, Hofmeyr, C.P.

(1) A. 541.
(2) Union Cotton Mills (Pty.), Ltd., Uitenhage/additional vehicle.
(3) One 2-ton van.
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) Within the Port Elizabeth Exempted Area.
(4) (*b*) Own non-European employees (free of charge).
(5) (*b*) Between factory at Algoa Road and Kabah Location.

Time-table:

(i) During weekdays (Mondays to Fridays) between 11.30 p.m. and 6.30 a.m.
(ii) On Saturdays from 12.30 p.m. and on Sundays.

(1) A. 456.
(2) Deyzel, Jonker and Pretorius (Pty.), Ltd./additional vehicle and additional authority.
(3) One 7-ton lorry.

(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(4) (*b*) Sand, gruis en klip asook „premix" vir padmaakdoeleindes.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(4) (*c*) Padmaakmateriaal.
(5) (*c*) Tussen die naaste spoorwegstasie of sylyn en padkonstruksie plekke geleë binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) E. 3950.
(2) Marthinus van Tonder, Willowmore/nuwe aansoek.
(3) Een 9-ton vragmotor.
(4) Goedere en lewendehawe namens Blankes.
(5) Binne die Willowmore landdrosdistrik.

(1) A. 381.
(2) Potgieter Broers, Alexandria/bykomende magtiging.

(4) *Bona fide* huistrekke.
(5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Alexandria.

(1) A. 685.
(2) Hermanus Stoltz, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 5½-ton vragmotor.
(4) Eie vars vrugte en eie vars groente vir smousdoeleindes deur middel van 'n voertuig wat aan U. Claassen behoort.
(5) Binne 'n omtrek van 250 myl vanaf plek van besigheid te Port Elizabeth.

(1) A. 676.
(2) Loerie's Industries (Pty.), Ltd., George/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar (4 passasiers).
(4) Katoenmateriale en kinderklere deur middel van 'n voertuig behorende aan Yorks Motors.
(5) Tussen George en Port Elizabeth.

(1) A. 684.
(2) B. Ngalonkulu, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor.
(4) Algemene handelsware ten behoewe van H. Lai & Co.
(5) Binne die Port Elizabeth en Uitenhage landdrosdistrikte.

(1) A. 476.
(2) Ockert Jacobus Coleske, Joubertina/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Poskantoor, Joubertina.
(4) (*b*) Huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Joubertina.
(4) (*c*) Lewendehawe.
(5) (*c*) Vanaf plase en vendusies binne die Willowmore landdrosdistrik na Joubertina.
(4) (*d*) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgeselskappe.
(5) (*d*) Vanaf punte geleë binne 'n omtrek van 10 myl vanaf Poskantoor, Joubertina, na punte geleë binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Joubertina, en terug asook vanaf Joubertina na Port Elizabeth en terug.

(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
(4) (*b*) Sand, gravel and stone as well as premix for roadmaking purposes.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
(4) (*c*) Roadmaking material.
(4) (*c*) Between the nearest railway station or siding and road-construction sites situated within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) E. 3950.
(2) Marthinus van Tonder, Willowmore/new application.
(3) One 9-ton lorry.
(4) Goods and livestock on behalf of Europeans.
(5) Within the Magisterial District of Willowmore.

(1) A. 381.
(2) Potgieter Brothers, Alexandria/additional authority.
(3) One 7-ton lorry.
(4) Bona fide household removals.
(5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Alexandria.

(1) A. 685.
(2) Hermanus Stoltz, Port Elizabeth/new application.
(3) One 5½-ton lorry.
(4) Own fresh fruit and own fresh vegetables for hawking purposes by means of a vehicle belonging to U. Claassen.
(5) Within a radius of 250 miles from place of business at Port Elizabeth.

(1) A. 676.
(2) Loerie's Industries (Pty.), Ltd., George/new application.
(3) One motor car (4 passengers).
(4) Cotton materials and children garments by means of a vehicle belonging to York Motors.
(5) Between George and Port Elizabeth.

(1) A. 684.
(2) B. Ngalonkulu, Port Elizabeth/new application.
(3) One 3-ton lorry.
(4) General merchants goods on behalf of H. Lai & Co.
(5) Within the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage.

(1) A. 476.
(2) Ockert Jacobus Coleske, Joubertina/new application.
(3) One 5-ton lorry.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from Post Office, Joubertina.
(4) (*b*) Household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Joubertina.
(4) (*c*) Livestock.
(5) (*c*) From farms and auctions within the Magisterial District of Willowmore to Joubertina.
(4) (*d*) Non-European sportsteams, picnic and church parties.
(5) (*d*) From points situated within a radius of 10 miles from Post Offijce, Joubertina, to points situated within a radius of 100 miles from Post Office, Joubertina, and return as well as from Joubertina to Port Elizabeth and return.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

(1) 2083.
(2) Garth C. Hobson, Kimberley/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie—WTH 15 en WTH 16.
(4) Water in grootmaat ten behoewe van Blankes.
(5) Padboukontrakte geleë binne die Kimberley landdrosdistrik, spesifiek ingesluit die pad tussen Kimberley en Griekwastad.

(1) 15.
(2) Rudolph Louw, Prieska/bykomende magtiging.
(3) Een 5-ton vragmotor—CBZ 1245.
(4) (*a*) Nie-Blanke sportspanne, piekniekpartye, kerkgeselskappe.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Prieska.
(4) (*b*) Begrafnisgangers.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Prieska.

(1) 16.
(2) Anglo Alpha Cement, Bpk., Ulco/bykomende voertuig en nuwe magtiging.
(3) Twee combi's—CAG 2071 en CAG 2073.
(4) (*a*) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Tussen Ulco en Kimberley.
(4) (*b*) Eie algemene handelsware en spaarparte.
(5) (*b*) Tussen Ulco en Kimberley.
(4) (*c*) Sportspanne.
(5) (*c*) Binne die Noord-Kaapland.

(1) 1898.
(2) Abraham Adam Joseph Vermeulen, Upington/bykomende voertuig.
(3) Een 6-ton vragmotor—CAY 3754.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

(1) 2083.
(2) Garth C. Hobson, Kimberley/additional vehicles.
(3) Two vehicles—WTH 15 and WTH 16.
(4) Bulk water on behalf of Europeans.
(5) Road building contracts situated within the Magisterial District of Kimberley, specifically including road between Kimberley and Griquatown.

(1) 15.
(2) Rudolph Louw, Prieska/additional authority.
(3) One 5-ton lorry—CBZ 1245.
(4) (*a*) Non-European sports teams, picnic parties and church gatherings.
(5) (*a*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Prieska.
(4) (*b*) Funeral parties.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Prieska.

(1) 16.
(2) Anglo Alpha Cement, Ltd., Ulco/additional vehicle and new authority.
(3) Two combi's—CAG 2071 and CAG 2073.
(4) (*a*) European and non-European passengers.
(5) (*a*) Between Ulco and Kimberley.
(4) (*b*) Own general merchandise and spares.
(5) (*b*) Between Ulco and Kimberley.
(4) (*c*) Sports teams.
(5) (*c*) Within the Northern Cape.

(1) 1898.
(2) Abraham Adam Joseph Vermeulen, Upington/additional vehicle.
(3) One 6-ton lorry—CAY 3754.

(4) (*a*) Sand, klip en gruis.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington.
(4) (*b*) Goedere alle soorte.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington (*pro forma*).

(1) R1.
(2) S.A. Spoorweë, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—MT 15585.
(4) Passasiers en goedere alle soorte.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes en volgens bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe binne die Kaap noordelike gebied.

(1) R1.
(2) S.A. Spoorweë, Kimberley/bykomende voertuie.
(3) Ses voertuie—MT 15083, MT 15087, MT 15089, MT 15584, MT 14599 en MT 14602.
(4) Goedere, lewende hawe en passasiers.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes en volgens bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe binne die Kaap noordelike gebied.

(1) R1.
(2) S.A. Spoorweë, Kimberley/bykomende voertuie.
(3) Twee 10-ton voertuie—MT 14285 en MT 22590.
(4) Passasiers en grondbone en graan.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes en volgens bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe binne die Kaap noordelike gebied.

(1) 2036.
(2) Willem Struis, Hopetown/bykomende magtiging.
(3) Een 3-ton vragmotor—CBE 23.
(4) Huistrekke.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hopetown.

(1) 2792.
(2) Freddie Maruti, Grootwater, Kuruman/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CBK 2887.
(4) Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Tussen Grootwater en Hotazel.
(*b*) Tussen Grootwater en Kuruman.

(1) 2749.
(2) Van der Kloof Transport, Elliot/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangekoop te word.
(4) Boumateriaal, sagte ware, kruideniersware, Blankes en nie-Blankes.
(5) Binne 'n omtrek van 60 myl vanaf Van der Kloofdam.

(1) 2791.
(2) Abraham George Vermeulen, Opwag/nuwe aansoek.
(3) Een trekker en een sleepwa—CAY 6690 en CAY 6946.
(4) Landbouprodukte ten behoewe van Blankes.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Opwag na Koöp.-store te Wegdraai en Groblershoop.

(1) 2779.
(2) Jan Daniël de Bruin, Schmidtsdrift/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCS 7589.
(4) Sand, klip, gruis en padboumateriaal.
(5) Op die Kimberley-Griekwastad Pad.

(1) 2788.
(2) David Tsheltlho, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CC 2846.
(4) Bantoe passasiers en goedere alle soorte.
(5) Binne die Kimberley landdrosdistrik.

(1) 2778.
(2) Piet Nako, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CC 37298.
(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Binne die Kimberley landdrosdistrik.
(4) (*b*) Kerk- en piekniekgeselskappe.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 200 myl vanaf Kimberley.

(1) 2777.
(2) Piet Seamang, Boetsap/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—CAG 2137.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Bellsbank.

(1) 2592.
(2) J. A. Duvenhage en S. Dercksen, Daniëlskuil/bykomende voertuig.
(3) Een 30-ton vragmotor—CEV 2132.
(4) Mangaan erts ten behoewe van Consolidated African Mines.
(5) Vanaf Rooinekke na Postmasburg.

(4) (*a*) Sand, stone and gravel.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Upington.
(4) (*b*) Goods all classes.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Upington (*pro forma*).

(1) R1.
(2) S.A. Railways, Windhoek/additional vehicle.
(3) One vehicle—MT 15585.
(4) Passengers and goods all classes.
(5) Over all existing approved and certified routes and per existing approved and certified time-tables and scale of charges within the Cape northern area.

(1) R1.
(2) S.A. Railways, Kimberley/additional vehicles.
(3) Six vehicles—MT 15083, MT 15087, MT 15089, MT 15584, MT 14599 and MT 14602.
(4) Goods, livestock and passengers.
(5) Over all existing approved and certified routes and per existing approved and certified time-tables and scale of charges within the Cape northern area.

(1) R1.
(2) S.A. Railways, Kimberley/additional vehicles.
(3) Two 10-ton lorries—MT 14285 and MT 22590.
(4) Passengers, peanuts and grain.
(5) Over all existing approved and certified routes and per existing approved and certified time-tables and scale of charges within the Cape northern area.

(1) 2036.
(2) Willem Struis, Hopetown/additional authority.
(3) One 3-ton lorry—CBE 23.
(4) Household removals.
(5) Within a radius of 100 miles from Hopetown.

(1) 2792.
(2) Freddie Maruti, Grootwater, Kuruman/new application.
(3) One light delivery van—CBK 2887.
(4) Non-European passengers and their personal luggage.
(5) (*a*) Between Grootwater and Hotazel.
(*b*) Between Grootwater and Kuruman.

(1) 2749.
(2) Van der Kloof Transport, Elliot/new application.
(3) Vehicle to be purchased.
(4) Building material, softs, groceries, Europeans and non-Europeans.
(5) Within a radius of 60 miles from Van der Kloof Dam.

(1) 2791.
(2) Abraham George Vermeulen, Opwag/new application.
(3) One tractor and one trailer—CAY 6690 and CAY 6946.
(4) Farm produce on behalf of Europeans.
(5) Within a radius of 30 miles from Opwag to Co-op. Stores at Wegdraai and Groblershoop.

(1) 2779.
(2) Jan Daniël de Bruin, Schmidtsdrift/new application.
(3) One lorry—CCS 7589.
(4) Sand, stone, gravel and roadmaking material.
(5) On the Kimberley-Griquatown Road.

(1) 2788.
(2) David Tshetlho, Kimberley/new application.
(3) One van—CC 2846.
(4) Bantu passengers and goods all classes.
(5) Within the Magisterial District of Kimberley.

(1) 2778.
(2) Piet Nako, Kimberley/new application.
(3) One lorry—CC 37298.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Kimberley.
(4) (*b*) Church and picnic parties.
(5) (*b*) Within a radius of 200 miles from Kimberley.

(1) 2777.
(2) Piet Seamang, Boetsap/new application.
(3) One combi—CAG 2137.
(4) Non-European passengers.
(5) Within a radius of 50 miles from Bellsbank.

(1) 2592.
(2) J. A. Duvenhage and S. Dercksen, Daniëlskuil/additional vehicle.
(3) One 30-ton lorry—CEV 2132.
(4) Manganese ore on behalf of Consolidated African Mines.
(5) From Rooinekke to Postmasburg.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) KE/12194, AR/837.
(2) Tanker Services (Pty.), Ltd., Durban/wysiging—nuwe magtiging.
(3) Sewe-en-dertig voertuie.
(4) (*a*) Oplosmiddels, warm vloeibare swawel, warm geoksideerde asfalt ten behoewe van Socony S.A. (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Binne 'n basiese omtrek van 30 myl en Durbanse Vrygestelde Gebied insluitende Scottburgh en Park Rynie.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

(1) KE/12194, AR/837.
(2) Tanker Services (Pty.), Ltd., Durban/amendment—new authority.
(3) Thirty-seven vehicles.
(4) (*a*) Solvents, hot liquid sulphur, hot oxidised asphalt on behalf of Socony S.A. (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Within a basic radius of 30 miles and Durban Exempted Area including Scottburgh and Park Rynie.

(4) (*b*) Goedere alle soorte bestaande uit vloeistowwe.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (*c*) Warm vloeibare asfalt en warm vloeibare swawel.
(5) (*c*) Vanaf Durban na SAICCOR, Umkomaas en na Umbogintwini direk.
(4) (*d*) Warm geoksideerde asfalt.
(5) (*d*) Vanaf Durban na konstruksiepersele binne die Provinsie Natal.
(4) (*e*) Warm bitumen in grootmaat ten behoewe van Shell (S.A.), Ltd., Socony (S.A.) (Pty.), Ltd.
(5) (*e*) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (*f*) Warm bitumen in grootmaat ten behoewe van Shell (S.A.), Ltd. en Socony (S.A.) (Pty.), Ltd., met die doel vir onmiddellike besproeiing deur applikante op plek van bestemming, as die weer gunstig is of vir oorplasing na ander besproeiers vir onmiddellike gebruik.
(5) (*f*) Direk na padkonstruksiepersele, vanaf die raffinadery watter ookal die naaste tot so 'n padkonstruksieperseel is, geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) KE/3568, AR/838.
(2) Premier Transport Co. (A. E. Khan), Durban/hernuwing vir 1965.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (i) Vanaf hoek van Albertstraat en Warwicklaan na Springfield (eindpunt Brickfieldweg 385) oor Queenstraat, Greystraat, Alicestraat, Old Dutchweg, Bereaweg, Jan Smutshoofweg, Randlesweg, Brickfieldweg, Sparksweg, Randlesweg, Stanley Copley-rylaan, Lupinweg, Crocusweg, Muscariweg, Dahliaweg, Quarryweg, Alphineweg, Brickfieldweg—vertrek vanaf hoek van Albertstraat en Warwicklaan om 12.30 vm. alleenlik.
(ii) *Laat aanddiens.*—Vanaf Durban (Albertstraat/Warwicklaan) na Harbottleweg/Chapelstraat terminus oor Albertstraat, Queenstraat, Greystraat, Old Dutchweg, vandaar oor gewone roete na buite eindpunt.
(iii) Talryke ander busroetes (Durban—Clareweg/Spencerweg), ens.

(1) KE/14376, AR/839.
(2) Johannes Petrus Willem van Dalen, Red Hill/oordrag (*ex* K. Ramlall), asook wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/8851, AR/840.
(2) South Coast Bus Service (Pty.), Ltd., Isipingo/verwydering van beperking aangaande roete en tydtafel (verwys na Plaaslike Raad vir besonderhede).
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Isipingostrand (Tiger Rocks) na Durban (Victoriastraat-busstaanplek) soos per applikante se geskeduleerde roete.

(1) KE/14375, AR/841.
(2) Bhirbal Guljar Mohan, Mariannhill/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangeskaf te word.
(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Tussen punte binne die Pinetown landdrosdistrik en die naaste spoorwegstasie, sylyn of P.M.V.-bushalte watter ookal die naaste en waar die nodige hanteringfasiliteite beskikbaar is met die voorwaarde dat geen goedere plaaslik vervoer word tussen punte bedien deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë geskeduleerde motordiens nie.
(4) (*b*) Eie wattelpale alleenlik.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf Poskantoor, Mariannhill.
(4) (*c*) Eie algemene handelsware.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf houers se besigheidsplek te Pinetown.
(4) (*d*) Eie sand alleenlik.
(5) (*d*) Na werklike boupersele binne 'n omtrek van 15 myl vanaf houer se besigheidsplek te Mariannhill.

(1) KE/14363, AR/842.
(2) Allan James Kirk, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Hulley & Rice (Pty.), Ltd.
(5) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Bluffweg 188, Durban.
(ii) Vanaf Bluffweg 188, Durban, na (*a*) Park Rynie, (*b*) Tugela, (*c*) Pietermaritzburg.

(1) KE/13689, AR/843.
(2) Neethee Samuel, Stanger/wysiging van magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die John Ross-brug, Tugelarivier, en binne die Mtunzini landdrosdistrik.

(1) KE/13689, AR/844.
(2) Neethee Samuel, Stanger/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die John Ross-brug (Natal) en binne die Mtunzini landdrosdistrik.

(4) (*b*) Goods all classes comprising liquids.
(5) (*b*) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
(4) (*c*) Hot liquid asphalt and hot liquid sulphur.
(5) (*c*) From Durban to SAICCOR, Umkomaas, and to Umbogintwini direct.
(4) (*d*) Hot oxidised asphalt.
(5) (*d*) From Durban to construction sites within the Province of Natal.
(4) (*e*) Hot bitumen in bulk on behalf of Shell (S.A.), Ltd., Socony (S.A.) (Pty.), Ltd.
(5) (*e*) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
(4) (*f*) Hot bitumen in bulk on behalf of Shell (S.A.), Ltd., and Socony (S.A.) (Pty.), Ltd., for the purpose of immediate spraying by applicants at destination, if weather permits or for transfer to other sprayers for immediate spraying.
(5) (*f*) Direct to road construction sites, from the refinery whichever happens to be the nearest to such road construction site, situated within the Republic of South Africa.

(1) KE/3568, AR/838.
(2) Premier Transport Co. (A. E. Khan), Durban/renewal for 1965.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (i) From corner of Albert Street and Warwick Avenue to Springfield (terminal 385 Brickfield Road) via Queen Street, Grey Street, Alice Street, Old Dutch Road, Berea Road, Jan Smuts Highway, Randles Road, Brickfield Road, Sparks Road, Randles Road, Stanley Copley Drive, Lupin Road, Crocus Road, Muscari Road, Dahlia Road, Quarry Road, Alphine Road, Brickfield Road—departing corner of Albert Street and Warwick Avenue at 12.30 a.m. only.
(ii) *Late Night Service.*—From Durban (Albert Street/Warwick Avenue) to Harbottle Road/Chapel Street terminus via Albert Street, Queen Street, Grey Street, Old Dutch Road, thence via usual route to outer terminal.
(iii) Numerous other bus routes (Durban—Clare Road/Spencer Road), etc.

(1) KE/14376, AR/839.
(2) Johannes Petrus Willem van Dalen, Red Hill/transfer (*ex* K. Ramlall (also amendment).
(3) One lorry.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/8851, AR/840.
(2) South Coast Bus Service (Pty.), Ltd., Isipingo/removal of restriction as regards route and time table (refer to Local Board for details).
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Isipingo Beach (Tiger Rocks) to Durban (Victoria Street Bus Rank) as per applicants' schedule route).

(1) KE/14375, AR/841.
(2) Bhirbal Guljar Mohan, Mariannhill/new application.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Between points within the Magisterial District of Pinetown and the nearest railway station, siding or R.M.T. bus halt whichever is the nearest and where the necessary handling facilities are available provided no traffic is conveyed locally between points served by S.A. Railways schedule motor service.
(4) (*b*) Own wattle poles only.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Mariannhill.
(4) (*c*) Own general merchandise.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from holder's place of business at Pinetown.
(4) (*d*) Own sand only.
(5) (*d*) To actual building sites within a radius of 15 miles from holder's place of business at Mariannhill.

(1) KE/14363, AR/842.
(2) Allan James Kirk, Durban/new application.
(3) One station wagon.
(4) Goods exclusively on behalf of Hulley & Rice (Pty.), Ltd.
(5) (i) Within a radius of 30 miles from 188 Bluff Road, Durban.
(ii) From 188 Bluff Road, Durban, to (*a*) Park Rynie, (*b*) Tugela, (*c*) Pietermaritzburg.

(1) KE/13689, AR/843.
(2) Neethee Samuel, Stanger/amendment of authority.
(3) Two lorries.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 30 miles from the John Ross Bridge, Tugela River and within the Magisterial District of Mtunzini.

(1) KE/13689, AR/844.
(2) Neethee Samuel, Stanger/new application.
(3) Two lorries.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 30 miles from the John Ross Bridge (Natal) and within the Magisterial District of Mtunzini.

(1) KE/14193, AR/845.
(2) Sidney Frederick Westman, Anerley/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Suikerriet.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Umzimkulu Suikermeul.

(1) KE/14380, AR/846.
(2) Grace Mary Leighton Taberer, Southbroom/nuwe aansoek.
(3) Een motor.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Southbroom Bottle Store (Pty.), Ltd.
(5) Binne die Port Shepstone landdrosdistrik.

(1) KE/14374, AR/847.
(2) Dhanpal Moonsamy, Stanger/oordrag (vanaf N. Moodley, KE/10897).
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Sement, stene en ander boumateriaal.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Poskantoor, Stanger, direk na bou-/konstruksiepersele onderhewig aan huidige beperking van oordraer.
(4) (*b*) Suikerriet op heenritte en suikerrietafval op terugritte.
(5) (*b*) Vanaf plase binne die Onder-Tugela landdrosdistrik na die naaste suikermeul, spoorwegstasie, laaiplek of sylyn en andersom.
(4) (*c*) *Bona fide* huistrekke (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Groutville.
(4) (*d*) Eie diesel-brandstof.
(5) (*d*) Vanaf Durban na applikant se besigheidsplek te Groutville direk.

(1) KE/4058, AR/848.
(2) Globe Chair Factory, Ltd., Durban/wysiging van sertifikate en bykomende magtiging.
(3) Nege voertuie.
(4) (*a*) Goedere in die loop van die houers en dogtermaatskappye se nywerheid, handel of besigheid as hul koper, verkoper of eienaar vir aflewering of verwydering.
(5) (*a*) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Durban *bona fide* persele van die bogenoemde firmas.
(ii) Asook binne die Camperdown, Durban, Umlazi, Inanda, Onder-Tugela, Mapumulo, Ndwedwe en Pinetown landdrosdistrikte en die gebied liggende tussen die grense van die Nasionale Pad (Nasionale Roete No. 3) tussen Durban en Pietermaritzburg vanaf die gebied waar dit die grens van die Camperdown landdrosdistrik kruis na die punt waar dit die grens van die munisipale gebied van Pietermaritzburg kruis.
(iii) Asook binne die munisipale gebied van Pietermaritzburg.
(iv) Binne die dorpsgebied van Umkomaas, Scottburgh en Park Rynie, en die gebied liggende tussen die grense van die Nasionale Pad (Nasionale Roete No. 2) vanaf die punt waar dit die grens van die Umlazi landdrosdistrik kruis na die punt waar dit die noordelike grens van die munisipale gebied van Scottburgh kruis.
(4) (*b*) Meubels—hierdie uitdrukking sluit in alle meubels uitsluitende stoffeermateriaal, tapyte, gordyne, vloermatte, kussings en ander sagte meublement behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van, of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is; asook huishoudelike toestelle, radios, stowe, yskaste, geëmaljeerde artikels (uitsluitende baddens, wasbakke, spoelbakke en panne), elektriese verwarmers, naaimasjiene, klaviere, kroonkandelaars, glasspieëls, glas- en porseleinware, antieke, geraamde skilderye en foto's, glas vertoonkaste, snaar- en blaasmusiekinstrumente, vir afleweringsdoeleindes alleenlik.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika en/of Suidwes-Afrika.
(4) (*c*) Eie asbes- en sementgeute, asbesplate, vensterglas, glas winkeluitrusting en winkelvensters, houtvensters en deurrame, houtlyswerk, houttraliewerk en portretraamvorms, asbes- en veselbord, lyste en marmerblaaie, geute en afleipype, porselein en emalje sanitêreware (baddens, wasbakke, toiletspoelbakke, panne), terrazzoware, erdepype, voorafvervaardigde geboue, vir afleweringsdoeleindes alleenlik.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf houers se *bona fide* besigheidsplek te Durban.
(4) (*d*) Goedere vir direkte installasie insluitende elektriese verligtingsplant, verwarmers, warmwatertoestelle, hortjiesblindings.
(5) (*d*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf houers se *bona fide* besigheidsplek te Durban.
(4) (*e*) Matrasse en kussings vir afleweringsdoeleindes alleenlik.
(5) (*e*) Binne die Republiek van Suid-Afrika en/of Suidwes-Afrika.
(4) (*f*) Erdeteëls.
(5) (*f*) Binne die Republiek van Suid-Afrika en/of Suidwes-Afrika.

(1) KE/3776, AR/849.
(2) Sooknanan Rugnath & R. S. Rugnath, Durban/wysiging (verlenging van Durban-Beharie se winkel roete met ·9 myl langs Emacobeniweg).
(3) Een bus.

(1) KE/14193, AR/845.
(2) Sidney Frederick Westman, Anerley/new application.
(3) One lorry.
(4) Sugar cane.
(5) Within a radius of 30 miles from Umzimkulu Sugar Mill.

(1) KE/14380, AR/846.
(2) Grace Mary Leighton Taberer, Southbroom/new application.
(3) One motor car.
(4) Goods exclusively on behalf of Southbroom Bottle Store (Pty.), Ltd.
(5) Within the Magisterial District of Port Shepstone.

(1) KE/14374, AR/847.
(2) Dhanpal Moonsamy, Stanger/transfer (*ex* N. Moodley, KE/10897).
(3) One lorry.
(4) (*a*) Cement, bricks and other building material.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from Post Office, Stanger, direct to building/construction sites subject to present restriction of transferor.
(4) (*b*) Sugar cane on forward journeys and filter press return journeys.
(5) (*b*) From farms within the Magisterial District of Lower Tugela to the nearest sugar mill, railway station, loading zone or siding and vice versa.
(4) (*c*) Bona fide household removals (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Groutville.
(4) (*d*) Own diesel fuel.
(5) (d) From Durban to applicant's place of business at Groutville direct.

(1) KE/4058, AR/848.
(2) Globe Chair Factory, Ltd., Durban/amendment of certificates and additional authority.
(3) Nine vehicles.
(4) (*a*) Goods in the course of the holders' and subsidiaries industry, trade or business as their buyer, seller or owner for delivery or removal.
(5) (*a*) (i) Within a radius of 30 miles from the Durban bona fide premises of the above-mentioned firms.
(ii) Also within the Magisterial Districts of Camperdown, Durban, Umlazi, Inanda, Lower Tugela, Mapumulo, Ndwedwe and Pinetown, and the area lying between the boundaries of the National Road (National Route No. 3) between Durban and Pietermaritzburg from the area where it intersects the boundary of the Magisterial District of Camperdown to the point where it intersects the boundary of the municipal area of Pietermaritzburg.
(iii) Also within the municipal area of Pietermaritzburg.
(iv) Within the township area of Umkomaas, Scottburgh and Park Rynie, and the area lying between the boundaries of the National Road (National Route No. 2) from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Umlazi to the point where it intersects the northern boundary of the municipal area of Scottburgh.
(4) (*b*) Furniture—this expression includes all furniture excluding stuffing, carpets, curtains, floor mats, cushions and other soft furnishings except where such excluded items form part of or are intended for use and originally sold together with the articles of furniture; also household appliances, radios, stoves, refrigerators, enamelled articles (excluding baths, basins, lavatory cisterns and pans), electrical heaters, sewing machines, pianos, chandeliers, glass mirrors, glass and porcelain ware, antiques, framed paintings and photographs, glass display cabinets, string and pipe musical instruments, for delivery purposes only.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa and/or South West Africa.
(4) (*c*) Own asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, glass shop fittings and shop fronts, wooden windows and door frames, wooden beadings, wooden lattice-work and picture frame mouldings, asbestos and fibre boards, cornices, marble sheets, guttering and down pipes, porcelain and enamelled sanitaryware (baths, basins, lavatory cisterns, pans), terrazzo ware, earthenware pipes, prefabricated buildings, for delivery purposes only.
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from holders' bona fide place of business at Durban.
(4) (*d*) Goods for direct installation including electric lighting plant, heaters, geysers, venetian blinds.
(5) (*d*) Within a radius of 150 miles from holders' bona fide place of business at Durban.
(4) (*e*) Mattresses and pillows for delivery purposes only.
(5) (*e*) Within the Republic of South Africa and/or South West Africa.
(4) (*f*) Earthen tiles.
(5) (*f*) Within the Republic of South Africa and/or South West Africa.

(1) KE/3776, AR/849.
(2) Sooknanan Rugnath & R. S. Rugnath, Durban/amendment (extension of Durban-Beharie's Store route by ·9 mile along Emacobeni Road).
(3) One bus.

(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*a*) Vanaf Durban (Lornestraat-busstaanplek) na Mobeni (langsaan Newlands) oor Centenaryweg, Alicestraat, Greystraat, Beatricestraat, Albertstraat, Umgenieweg, Sea Cow Lakeweg na buite eindpunt en andersom.
(4) (*b*) Nie-Blanke sport-, piekniek-, ens., geselskappe (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/3776, AR/850.
(2) Sooknanan Rugnath & R. S. Rugnath, Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee busse (aangeskaf te word).
(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*a*) Vanaf Durban (Lornestraat-busstaanplek) na Mobeni (naby Newlands) oor Centenaryweg, Alicestraat, Greystraat, Beatricestraat, Albertstraat, Umgeniweg, Sea Cow Lakeweg na buitte eindpunt en andersom.
(4) (*b*) Nie-Blanke sport-, piekniek-, ens., geselskappe (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14060, AR/851.
(2) Edwin Henry Wilson (Durban Light Deliveries), Durban/ontbinding van vennootskap, oordrag en uitbreiding van gebied.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/11183, AR/852.
(2) Haripursad Bhugwant (Beacon Hill Bus Co.), Umzinto/bykomende voertuig op ingekorte roete (applikant opereer een bus op roete Umzinto-Cele se kraal-Beacon Hill).
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Beacon Hill Winkel na Umzinto oor Barnsdaleweg naby Reynolds Bros. plaas en Benevalandgoed (18 myl).

(1) KE/13614, AR/853.
(2) A. D. Gcabashe & E. B. Mthembu (Masicebisane Bantu Bus Service), Nyoni/wysiging (verlenging van roete Kangelani-Nyoni na Tugeladorp).
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Kangelani-sending na Tugeladorp oor Samungu-kliniek, Ndulinde-sending, Nyoni-stasie (naby Umsunduzi-rivier), Mambane Katolieke Kerk (bo-Umsunduzirivier naby Sithebe Bantoe Gemeenskaplike Skool), Sundumbili Bantoedorp, langs die Msuthinjarivier oor Rencken Bros. Winkel na Tugeladorp en andersom.

(1) KE/12070, AR/854.
(2) Janak Bros., Darnall/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die distrik Onder-Tugela.

(1) KE/13798, AR/815.
(2) Ramlakan Gokul, Isipingo/uitbreiding van gebied vanaf 15-myl omtrek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/3723, AR/816.
(2) Sibboye Ramnarayan, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/2011, AR/817.
(2) Thos. Cook & Son (S.A.), Ltd., Durban/wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/1548, AR/818.
(2) Amod Amojee, Umzinto/hernuwing vir 1965.
(3) Een motor.
(4) Nie meer as 6 Blanke of nie-Blanke passasiers (onderhewig aan die gewone voorwaardes/beperkings aangaande afskeiding).
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf publieke huurmotorstaanplek te Umzinto—betrokke huurmotor by hierdie staanplek te staan en vandaar te werk.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/1498, AR/819.
(2) Elias Mkiti Mthembu, Mapumulo/hernuwing vir 1965.
(3) Een motor.
(4) Nie meer as 6 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere op 'n slag nie.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Geregshof, Mapumulo—betrokke huurmotor by hierdie punt te staan en vandaar te werk.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(4) (*a*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Mobeni (adjacent to Newlands) via Centenary Road, Alice Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni Road, Sea Cow Lake Road to outer terminal and vice versa.
(4) (*b*) Non-European sports, picnic, etc., parties (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/3776, AR/850.
(2) Sooknanan Rugnath & R. S. Rugnath, Durban/new application.
(3) Two buses (to be acquired).
(4) (*a*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Mobeni (near Newlands) via Centenary Road, Alice Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni Road, Sea Cow Lake Road to outer terminal and vice versa.
(4) (*b*) Non-European sports, picnic, etc., parties (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/14060, AR/851.
(2) Edwin Henry Wilson (Durban Light Deliveries), Durban/dissolution of partnership, transfer and extension of area.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/11183, AR/852.
(2) Haripursad Bhugwant (Beach Hill Bus Co.), Umzinto/additional vehicle on curtailed route (applicant operates one bus on route Umzinto-Cele's Kraal-Beacon Hill).
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Beacon Hill Store to Umzinto via Barnsdale Road near Reynolds Bros. Farm and Beneva Estate (18 miles).

(1) KE/13614, AR/853.
(2) A. D. Gcabashe & E. B. Mthembu (Masicebisane Bantu Bus Service), Nyoni/amendment (extension of route Kangelani-Nyoni to Tugela Village).
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Kangelani Mission to Tugela Village via Samungu Clinic, Ndulinde Mission, Nyoni Station (near Umsunduzi River), Mambane Catholic Church (upper Umsunduzi River near Sithebe Bantu Community School), Sundumbili Bantu Township, along the Msuthinja River via Rencken Bros. Store to Tugela Village and vie versa.

(1) KE/12070, AR/854.
(2) Janak Bros., Darnall/additional authority.
(3) One lorry.
(4) Sand and stone.
(5) Within the District of Lower Tugela.

(1) KE/13798, AR/815.
(2) Ramlakan Gokul, Isipingo/extension of area from 15-mile radius.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/3723, AR/816.
(2) Sibboye Ramnarayan, Durban/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Building material.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/2011, AR/817.
(2) Thos. Cook & Son (S.A.), Ltd., Durban/amendment.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) XK/1548, AR/818.
(2) Amod Amojee, Umzinto/renewal for 1965.
(3) One motor car.
(4) Not exceeding 6 European or non-European passengers (subject to usual conditions/restrictions regarding segregation).
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from public taxi rank at Umzinto—relative taxi to be stationed at and operated from this rank.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) XK/1498, AR/819.
(2) Elias Mkiti Mthembu, Mapumulo/renewal for 1965.
(3) One motor car.
(4) Not exceeding 6 non-European passengers and their personal effects at a time.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Court, Mapumulo—relative taxi to be stationed at and operated from this point.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) XK/2321, AR/820.
(2) Garnet Kelly, Wentworth/nuwe aansoek.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf No. 13, S.A.V.M., Wentworth.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) KE/13548, AR/821.
(2) Kistensamy Doorsamy Pillay, Durban/bykomende voertuig en nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Vars vis uitsluitlik ten behoewe van Boedel wyle V. Kistensamy.
(5) Between (i) Port Shepstone en Durban; (ii) Stanger en Durban; en (iii) Durban en Pietermaritzburg.

(1) KE/11795, AR/822.
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Durban/bykomende voertuig.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor roetes alreeds goedgekeur ten opsigte van applikante se bestaande vloot van busse (onderhewig aan hersiening).

(1) KE/8829, AR/823.
(2) Indermun Harripersad, Durban/drie bykomende voertuie.
(3) Drie busse aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor 8 voorgeskrewe roetes (Durban-Inanda gemeenskaplike roetes) met huidige roete beperking.

(1) KE/14355, AR/824.
(2) Ramsewak Imrith, Durban/oordrag vanaf Imrith Bros. (Pty.), Ltd.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Durban en Cato Manor Behuisingskema/Trimborneweg (voorgeskrewe roete van oordraer).

(1) KE/14270, AR/825.
(2) Patrick Levy Wilkinson, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton vragmotor.
(4) Hoogstens 16 nie-Blanke passassiers op naweekritte, soos verlang.
(5) (*a*) *Eerste week.*
Durban-Port Shepstone-Bizana-Umtentu-Mkamala en andersom.
(*b*) *Tweede week.*
Durban-Umfundisweni-sending-Bizana en andersom.

(1) KE/3829, AR/826.
(2) Soobrian Somasundaram Govender, Durban/verlenging van roete vanaf Ekukanyeni na Osindesweni-hospitaal (4·25 myl).
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Osindesweni Bantoe-hospitaal na Durban (Lornestraat-busstaanplek) oor Pad No. D.156, plaas Inanda, Ekukanyeni Bantoesending, Ameerkaloo se winkel, Inanda Polisiestasie, Shembe se kraal, Milkwoodkraal, Duffsweg, Avoca, Noordkuspad, Umgeniweg, Beatricestraat, Greystraat, Lornestraat na busstaanplek en terug oor Centenaryweg, Alicestraat, Greystraat, Beatricestraat, Albertstraat, Umgeniweg, Noordkuspad, Avoca, Duffsweg, Milkwoodkraal, Shembe se kraal, Inanda Polisiestasie, Ameerkaloo se winkel, Ekukanyeni Bantoesending, Pad No. D.156, plaas Inanda na eindpunt.

(1) KE/6267, AR/827.
(2) R. S. Kalichuran, Durban/bykomende voertuig.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Victoriastraat) na Chatsworth, Eenheid No. 5, oor Warwicklaan, Sydneyweg, Congellaweg, Umbiloweg, Sarniaweg, Edwin Swales V.C.-rylaan, Suidkuspad, Grimsbyweg, Higginson-hoofweg, Paaie Nos. 301 en 601 na aansluiting van Paaie Nos. 501 en 503 en andersom (14 myl enkel beide rigtings).

(1) KE/14256, AR/828.
(2) Roadmasters Transport (Pty.), Ltd., Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee tenktrokke en twee voorspanmotors.
(4) Geraffineerde suiker in grootmaat.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(*b*) Vanaf suikerfabrieke in Natal na vervaardigers in die Provinsie Transvaal van ware waarin suiker 'n vername bestanddeel is.

(1) KE/13026, AR/829.
(2) Perumalswami Pillai and Mahadeo Prithnath Singh, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Lornestraat-busstaanplek) na Poskantoor, Umhlanga Rocks, oor Alicestraat, Umgeniweg, Blackburnweg en terug.

(1) XK/2321, AR/820.
(2) Garnet Kelly, Wentworth/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from No. 13, S.A.N.F., Wentworth.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) KE/13548, AR/821.
(2) Kistensamy Doorsamy Pillay, Durban/additional vehicle and new authority.
(3) One lorry.
(4) Fresh fish exclusively on behalf of Estate late V. Kistensamy.
(5) Between (i) Port Shepstone and Durban; (ii) Stanger and Durban; and (iii) Durban and Pietermaritzburg.

(1) KE/11795, AR/822.
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Durban/additional vehicle.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Over routes already approved in respect of applicants' existing fleet of buses (subject to review).

(1) KE/8829, AR/823.
(2) Indernum Harripersad, Durban/three additional vehicles.
(3) Three buses to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Over 8 prescribed routes (Durban-Inanda communal routes) with current route restrictions.

(1) KE/14355, AR/824.
(2) Ramsewak Imrith, Durban/transfer from Imrith Bros. (Pty.), Ltd.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Durban and Cato Manor Housing Scheme/Trimborne Road (prescribed route of transferor).

(1) KE/14270, AR/825.
(2) Patrick Levy Wilkinson, Durban/new application.
(3) One ¾-ton lorry.
(4) Not exceeding 16 non-European passengers on week-end trips, as required.
(5) (*a*) *First Week.*
Durban-Port Shepstone-Bizana-Umtentu-Mkamala and vice versa.
(*b*) *Second Week.*
Durban-Umfundisweni Mission-Bizana and vice versa.

(1) KE/3829, AR/826.
(2) Soobrian Somasundaram Govender, Durban/extension of route from Ekukanyeni to Osindesweni Hospital (4·25 miles).
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Osindesweni Bantu Hospital to Durban (Lorne Street Bus Rank) via Road No. D.156, Inanda Farm, Ekukanyeni Bantu Mission, Ameerkaloo's Store, Inanda Police Station, Shembe's Kraal, Milkwood Kraal, Duffs Road, Avoca, North Coast Road, Umgeni Road, Beatrice Street, Grey Street, Lorne Street, to bus rank, and return via Centenary Road, Alice Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni Road, North Coast Road, Avoca, Duffs Road, Milkwood Kraal, Shembe's Kraal, Inanda Police Station, Ameerkaloo's Store, Ekukanyeni Bantu Mission, Road No. D.156, Inanda Farm to terminal point.

(1) KE/6267, AR/827.
(2) R. S. Kalichuran, Durban/additional vehicle.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Victoria Street) to Chatsworth, Unit No. 5, via Warwick Avenue, Sydney Road, Congella Road, Umbilo Road, Sarnia Road, Edwin Swales V.C. Drive, South Coast Road, Grimsby Road, Higginson Highway, Roads Nos. 301 and 601 to junction Roads Nos. 501 and 503 and vice versa (14 miles single either way).

(1) KE/14256, AR/828.
(2) Roadmasters Transport (Pty.), Ltd., Durban/new application.
(3) Two tank trucks and two mechanical horses.
(4) Refined sugar in bulk.
(5) (*a*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Durban.
(*b*) From sugar factories in Natal to manufacturers in the Province of Transvaal of commodities in which sugar is an important ingredient.

(1) KE/13026, AR/829.
(2) Perumalswami Pillai and Mahadeo Prithnath Singh, Durban/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Post Office, Umhlanga Rocks, via Alice Street, Umgeni Road, Blackburn Road and return.

(1) KE/4459, AR/830.
(2) C. G. van Niekerk (Molweni Bus Service), Hillcrest/hernuwing vir 1965.
(3) Vyf busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*a*) NPN 4300, NPN 4590.
Emolweni Supply Store-Pinetown oor Hillcrest (beperk tussen Pinetown en 'n punt ½ myl anderkant Hillcrest-spoorwegstasie).
(*b*) NPN 5778, NPN 1692.
Sitole se winkel, Shongweni-Pinetown (beperk tussen Pinetown en aansluiting van Shongweniweg met Nasionale Pad N3).
(*c*) NPN 1116.
Vanaf Nqetho na Hillcrest oor Inandaweg en terug.

(1) XK/1509, AR/831.
(2) Pooran Seopursad Maharaj, Dendetu/oordrag *ex* vennootskap.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*a*) Op en tussen plase te Dendetu (Onder-Tugela landdrosdistrik).
(*b*) Vanaf plase te Dendetu na Stanger en Mapumulo en punte anderkant, met die voorwaarde dat dieselfde passasiers terug vervoer word met die terugritte—betrokke huurmotor by Dendetu te staan en vandaar te werk.

(1) KE/8151, AR/832.
(2) Norman Gee (Shuttle Service), Durban/wysigings—bykomende magtiging.
(3) Vyf vragmotors.
(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
(4) (*b*) Meubels (gekwalifiseerd), matrasse.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*c*) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, kabinette vir gramradios, verwarmers, naaimasjiene, kroonkandelaars, waaiers, spieëls, glasware, porseleinware, glasvertoonkaste, stowe, yskaste, radios.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (*d*) Kasregisters, tikmasjiene, optelmasjiene, afrolmasjiene, diktafoons, toonbankskale, vertoonkaste.
(5) (*d*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/1885, AR/833.
(2) African Associated Agency & Stevedoring (Pty.), Ltd., Durban/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/5618, AR/834.
(2) Arthur Xaba (Mtabela Bus Service), Port Shepstone/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Mabeleni en Port Shepstone en terug oor St. Faiths en Umtentweni-spoorwegstasie.

(1) KE/5618, AR/835.
(2) Arthur Xaba (Mtabela Bus Service), Port Shepstone/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Black se winkel na Port Shepstone en terug oor St. Faiths en Umtentweni-spoorwegstasie.

Heradvertering.

(1) XK/2329, AR/836.
(2) Ramduth Ganes, Sawoti/oordrag vanaf R. Barath.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf plaas Broadvale te Sawoti.

(1) KE/4459, AR/830.
(2) C. G. van Niekerk (Molweni Bus Service), Hillcrest/renewal for 1965.
(3) Five buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) NPN 4300, NPN 4590.
Emolweni Supply Store-Pinetown via Hillcrest (restricted between Pinetown and a point ½ mile beyond Hillcrest Railway Station).
(*b*) NPN 5778, NPN 1692.
Sitole's Store, Shongweni-Pinetown (restricted between Pinetown and junction Shongweni Road with National Road N3).
(*c*) NPN 1116.
From Nqetho to Hillcrest via Inanda Road and return.

(1) XK/1509, AR/831.
(2) Pooran Seopursad Maharaj, Dendetu/transfer ex partnership.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) On and between farms at Dendetu (Magisterial District of Lower Tugela).
(*b*) From farms at Dendetu to Stanger and Mapumulo and points beyond, provided the same passengers are conveyed back on return journeys—relative taxi to be stationed at and operated from Dendetu.

(1) KE/8151, AR/832.
(2) Norman Gee (Shuttle Service), Durban/amendments—additional authority.
(3) Five lorries.
(4) (*a*) Goods all classe.
(5) (*a*) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
(4) (*b*) Furniture (qualified), mattresses.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*c*) Pulpits, counters, church pews, radiograms, cabinets for radiograms, heaters, sewing machines, chandeliers, fans, mirrors, glassware, porcelainware, glass display cabinets, stoves, refrigerators, radios.
(5) (*c*) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Durban.
(4) (*d*) Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition stands.
(5) (*d*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/1885, AR/833.
(2) African Associated Agency & Stevedoring (Pty.), Ltd., Durban/additional vehicles.
(3) Two lorries.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/5618, AR/834.
(2) Arthur Xaba (Mtabela Bus Service), Port Shepstone/new application.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Mabeleni and Port Shepstone and return via St. Faiths and Umtentweni Railway Station.

(1) KE/5618, AR/835.
(2) Arthur Xaba (Mtabela Bus Service), Port Shepstone/new application.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Blacks Store to Port Shepstone and return via St. Faiths and Umtentweni Railway Station.

Regazette.

(1) XK/2329, AR/836.
(2) Ramduth Ganes, Sawoti/transfer from R. Barath.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles from farm Broadvale at Sawoti.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

(1) M. 2992.
(2) Antonie Jurie Johannes Lombaard, Klerksdorp/oordrag vanaf G. J. Marais.
(3) Een meubelwa—TY 3745.
(4) Huistrekke.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

(1) M. 2992.
(2) Antonie Jurie Johannes Lombaard, Klerksdorp/transfer from G. J. Marais.
(3) One pantechnicon—TY 3745.
(4) Household removals.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 8833.
(2) Ignatius Petrus van Niekerk, Sasolburg/bykomende voertuig.
(3) Een meubelwa.
(4) Huistrekke.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 2995.
(2) Eitel Friedrich Hoops, Bothaville/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa behorende aan H. O. Hoops.
(4) Eie Bantoe bier.
(5) Vanaf Potchefstroom, Klerksdorp en Welkom na Bothaville.

(1) M. 3000.
(2) Hendrik Petrus Steyn, Immergroen Koppies/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Melk.
(5) Binne 'n radius van 30 myl om Koppies en op na Johannesburg.

(1) M. 902.
(2) Sentraal Westelike Koöp. Mpy., Bpk., Klerksdorp/oorskakeling van vrystelling na Motortransportsertifikaat.
(3) Vyf busse.
(4) Bantoe vrouens wat werksaam is by die applikant se fabriek te Viljoenskroon vir die uitsoek van grondbone (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken sal word nie).
(5) (*a*) Tussen plase binne die Viljoenskroon landdrosdistrik en die grondbone fabriek te Viljoenskroon.
(5) (*b*) Tussen Viljoenskroon-lokasie en die grondbone fabriek te Viljoenskroon.

(1) M. 8403.
(2) Gysbert Johannes Smit, Virginia/bykomende magtiging.
(3) Drie meubelwaens.
(4) Nuwe meubels en matrasse en beddens.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 8403/1.
(2) Gysbert Johannes Smit, Welkom/bykomende magtiging.
(3) Twee meubelwaens.
(4) Nuwe meubels, matrasse en beddens.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 8403/1.
(2) Gysbert Johannes Smit, Welkom/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
(3) Een meubelwa en een toegeboude sleepwa.
(4) (*a*) Huistrekke.
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Nuwe meubels en matrasse en beddens.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 2990.
(2) Meriam Mosete, Stilfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig sal aangekoop word.
(4) Bantoe taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Stilfontein.

(1) M. 2991.
(2) Kaizer Tlalang, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) M. 6820.
(2) Andries Johannes Casparus Hinrichsen, Theunissen/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Theunissen (*pro forma*).

(1) M. 412.
(2) Hans Jurgens Jordaan Louw, Welkom/oordrag vanaf D. J. A. Ford (M. 1877).
(3) Twee motorkarre.
(4) Blanke taxi passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.
(5) (*b*) Toevallige ritte na punte buite gemelde gebied.

(1) M. 2955.
(2) Johannes Frederick Jacobs, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Sand, klip, gruis en stene vir boudoeleindes.
(5) (*a*) Binne Klerksdorp landdrosdistrik.
(4) (*b*) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) (*b*) Binne die Provinsie van Transvaal.

(1) M. 8343.
(2) Paul Jacobus Stephanus Mouton, Delareyville/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Nywerheidsmelk vir kaasmaakdoeleindes ten behoewe van Boschrand Kaasfabriek te Boschrand, Delareyville distrik.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kaasfabriek te Boschrand, Delareyville distrik.

(1) M. 8833.
(2) Ignatius Petrus van Niekerk, Sasolburg/additional vehicle.
(3) One Pantechnicon.
(4) Household Removals.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 2995.
(2) Eitel Friedrich Hoops, Bothaville/new application.
(3) One light delivery van belonging to H. O. Hoops.
(4) Own Bantu beer.
(5) From Potchefstroom, Klerksdorp and Welkom to Bothaville.

(1) M. 3000.
(2) Hendrik Petrus Steyn, Immergroen Koppies/new application.
(3) One lorry.
(4) Milk.
(5) Within a radius of 30 miles around Koppies and up to Johannesburg.

(1) M. 902.
(2) Sentraal Westelike Coöp. Mpy., Bpk., Klerksdorp/change-over from exemption to Motor Carrier Certificate.
(3) Five buses.
(4) Bantu women employed in the applicant's factory at Viljoenskroon to select peanuts (provided no charge be made for such conveyance).
(5) (*a*) Between farms within the Magisterial District of Viljoenskroon and the peanut factory at Viljoenskroon.
(5) (*b*) Between Viljoenskroon Location and the peanut factory at Viljoenskroon.

(1) M. 8403.
(2) Gysbert Johannes Smit, Virginia/additional authority.
(3) Three pantechnicons.
(4) New furniture and mattresses and beds.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 8403/1.
(2) Gysbert Johannes Smit, Welkom/additional authority.
(3) Two pantechnicons.
(4) New furniture, matresses and beds.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 8403/1.
(2) Gysbert Johannes Smit, Welkom/additional vehicles with additional authority.
(3) One pantechnicon and one pantechnicon trailer.
(4) (*a*) Household removals.
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(5) (*b*) New furniture and matresses and beds.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 2990.
(2) Meriam Mosete, Stilfontein/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Stilfontein.

(1) M. 2991.
(2) Kaizer Tlalang, Klerksdorp/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Klerksdorp.

(1) M. 6820.
(2) Andries Johannes Casparus Hinrichsen, Theunissen/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Theunissen (*pro forma*).

(1) M. 412.
(2) Hans Jurgens Jordaan Louw, Welkom/transfer from D. J. A. Ford (M. 1877).
(3) Two motor cars.
(4) European taxi passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Welkom.
(5) (*b*) Casual trips to points outside the above area.

(1) M. 2955.
(2) Johannes Frederick Jacobs, Klerksdorp/new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Sand, stone, gravel and bricks for building purposes.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Klerksdorp.
(4) (*b*) Sand, stone and gravel for road building purposes.
(5) (*b*) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 8343.
(2) Paul Jacobus Stephanus Mouton, Delareyville/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Industrial milk for cheesemaking purposes on behalf of Boschrand Cheese Factory at Boschrand, District of Delareyville.
(5) Within a radius of 50 miles from Cheese Factory at Boschrand, District of Delareyville.

(1) M. 394.
(2) Viljoen en Myburgh se Transport (Edms.), Bpk., Stilfontein/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor en een sleepwa.
(4) Riviersand en boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) M. 394.
(2) Viljoen & Myburgh's Transport (Pty.), Ltd., Stilfontein/additional vehicles with new authority.
(3) Lorry and trailer.
(4) River sand and building material.
(5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Klerksdorp.

(1) M. 4259.
(2) Pieterses Transport, Orkney/bykomende magtiging en twee bykomende voertuie.
(3) Drie-en-twintig voertuie.
(4) (*a*) Bakstene ten behoewe van Golden Brown Brick & Tile Co.
(5) (*a*) Vanaf Stilfontein na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (*b*) Goedere alle soorte.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (*c*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (*d*) Graan en gebalanseerde rantsoene.
(5) (*d*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (*e*) Slasto klip.
(5) (*e*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (*f*) Sand en gebreekte klip.
(5) (*f*) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) M. 4259.
(2) Pieterses Transport, Orkney/additional authority and two additional vehicles.
(3) Twenty-three vehicles.
(4) (*a*) Bricks on behalf of Golden Brown Brick and Tile Co.
(5) (*a*) From Stilfontein to points within a radius of 150 miles from General Post Office, Klerksdorp.
(4) (*b*) Goods all classes.
(5) (*b*) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Klerksdorp.
(4) (*c*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Klerksdorp.
(4) (*d*) Grain and balanced rations.
(5) (*d*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Klerksdorp.
(4) (*e*) Slasto.
(5) (*e*) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Klerksdorp.
(4) (*f*) Sand and crushed stone.
(5) (*f*) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Klerksdorp.

(1) EB. 8846.
(2) N. S. Makan & Son, Schweizer Reneke/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Klerasie vir droogskoonmaakdoeleindes.
(5) Vanaf Schweizer Reneke na Kimberley en terug.

(1) EB. 8846.
(2) N. S. Makan & Son, Schweizer Reneke/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Clothing for dry cleaning purposes.
(5) From Schweizer Reneke to Kimberley and back.

(1) M. 2978.
(2) Jacob Johannes van Deventer, Viljoenskroon/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Viljoenskroon.

(1) M. 2978.
(2) Jacob Johannes van Deventer, Viljoenskroon/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Viljoenskroon.

(1) M. 2985.
(2) Orio Transport (Transvaal) (Edms.), Bpk., Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie aangekoop te word.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Sasolburg.

(1) M. 2985.
(2) Orio Transport (Transvaal) (Pty.), Ltd., Sasolburg/new application.
(3) Four vehicles to be purchased.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Sasolburg.

(1) M. 3248.
(2) Duffey's Transport (Pty.), Ltd., Mafeking/bykomende voertuig met nuwe roete.
(3) Een bus.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en goedere.
(5) Tussen Lichtenburg en Mafeking oor Elandfontein No. 35, Olivenhoutspan No. 56, Greefslaagte No. 43, Sheila No. 49, De Hoop No. 94, Mooimeisiesfontein No. 22, Valleifontein No. 4779 en Rooigrond.

(1) M. 3248.
(2) Duffey's Transport (Pty.), Ltd., Mafeking/additional vehicle with new route.
(3) One bus.
(4) European and non-European passengers and goods.
(5) Between Lichtenburg and Mafeking via Elandfontein No. 35, Olivenhoutspan No. 56, Greefslaagte No. 43, Sheila No. 49, De Hoop No. 94, Mooimeisiesfontein No. 22, Valleifontein No. 4779 and Rooigrond.

Tydtafel/*Time-table*—

	Vertrek/*Depart.*	Aankoms/*Arrive.*
Lichtenburg	8.00 vm./*a.m.*	9.30 vm./*a.m.*
Mafeking	4.00 nm./*p.m.*	5.30 nm./*p.m.*

Tarief/*Tariff*—

	Blanke. *European.*	Nie-Blanke. *Non-European.*	Nie-Blanke pakkette per 100 lb: *Non-European parcels per 100 lb.*
Lichtenburg–Sheila	25c	25c	0.05c
Lichtenburg–De Hoop	35c	30c	0.05c
Lichtenburg–Valleifontein	50c	40c	0.07½c
Lichtenburg–Rooigrond	55c	45c	0.07½c
Lichtenburg–Mafeking	75c	60c	0.15c

Tarief vir pakkette/*Tariff for parcels*—

Enkel pakkette tot 10 lb. (maksimum) 10c van punt na punt met 'n minimum van 20 myl tussen punte/*Single parcels up to 10 lb. (maximum) 10c from point to point with a minimum of 20 miles between points.*
Enkel pakkette tot 30 lb. (maksimum) 15c van punt na punt met 'n minimum van 20 myl tussen punte/*Single parcels up to 30 lb. (maximum) 15c from point to point with a minimum of 20 miles between points.*
Enkel pakkette tot 50 lb. (maksimum) 20c van punt na punt met 'n minimum van 20 myl tussen punte/*Single parcels up to 50 lb. (maximum) 20c from point to point with a minimum of 20 miles between points.*
Enkel pakkette tot 75 lb. (maksimum) 25c van punt na punt met 'n minimum van 20 myl tussen punte/*Single parcels up to 75 lb. (maximum) 25c from point to point with a minimum of 20 miles between points.*
Enkel pakkette tot 100 lb. (maksimum) 30c van punt na punt met 'n maksimum van 20 myl tussen punte/*Single parcels up to 100 lb. (maximum) 30c from point to point with a maximum of 20 miles between points.*

(1) M. 2986.
(2) Simon Ntsane, Viljoensdrift/nuwe aansoek.
(4) Een motorkar.
(4) Bantoe taxi passasiers.
(5) Binne die Viljoensdrift gebied.

(1) M. 2986.
(2) Simon Ntsane, Viljoensdrift/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the area of Viljoensdrift.

(1) M. 2972.
(2) Josef Molotsi, Pk. Kragbron/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxi passasiers.
(5) Taaibos na Wolwehoek, Coalbrook-stasie en omgewing.

(1) M. 2972.
(2) Josef Molotsi, P.O. Kragbron/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Taaibos to Wolwehoek, Coalbrook Station and surroundings.

(1) E. 3962.
(2) John Matsose, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M. 2867.
(2) Abel Khambula, Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxi passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Sasolburg en Vereeniging.

(1) M. 2048.
(2) Andrew Nyokong, Potchefstroom/oordrag vanaf A. T. Molotsi.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M. 1076.
(2) Elias Motlhale, Parys/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Parys.

(1) M. 734.
(2) Frank Baepanye, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) M. 2969.
(2) Joseph Mosia Moisi, Coalbrook/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxi passasiers.
(5) Sasolburg na Vereeniging, Taaibos na Sasolburg insluitende Coalbrook.

(1) M. 1946.
(2) Zaccharia Wessie, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) M. 2544.
(2) Abraham Motsiri, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) E. 3962.
(2) John Matsose, Potchefstroom/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Potchefstroom.

(1) M. 2867.
(2) Abel Khambula, Sasolburg/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European taxi passengers and their personal effects.
(5) Between Sasolburg and Vereeniging.

(1) M. 2048.
(2) Andrew Nyokong, Potchefstroom/transfer from A. T. Molotsi.
(3) One motor car.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Potchefstroom.

(1) M. 1076.
(2) Elias Motlhale, Parys/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Parys.

(1) M. 734.
(2) Frank Baepanye, Klerksdorp/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Klerksdorp.

(1) M. 2969.
(2) Joseph Mosia Moisi, Coalbrook/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Sasolburg to Vereeniging, Taaibos to Sasolburg including Coalbrook.

(1) M. 1946.
(2) Zaccharia Wessie, Klerksdorp/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Klerksdorp.

(1) M. 2544.
(2) Abraham Motsiri, Klerksdorp/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Klerksdorp.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2217 (388).
(2) Gert Cloete Kruger, Colesberg.
(3) Verlenging van magtiging reeds toegestaan en wat op 31 Desember 1964 verval. Voertuig nog aangekoop te word. Geldig tot 31 Desember 1965.
(4) (*a*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Nuwe meubels (uitgesonderd stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement, behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is) en matrasse.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Colesberg.

(1) V. 2112 (389).
(2) John Mashinini, Vrede.
(3) Bykomende voertuig—OU 3587 (motorkar) geldig tot 31 Desember 1965.
(4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Vrede.
(*b*) Toevallige huurmotorritte buite gebied (*a*).

(1) T. 2276 (395).
(2) Shadrack Gubuza, Herchel.
(3) Nuwe geldig tot 31 Desember 1965. Voertuig nog aangekoop te word.
(4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Herchel.

(1) T. 77 (394).
(2) Francina Vivian S. Kambula, Herschel.
(3) Wysiging van sertifikaat om die ondervermelde magtiging by te voeg geldig tot 31 Desember 1965—Bus CBD 218.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Van Herschel na Entsimekweni en Ezintatyaneni en terug na Herschel.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2217 (388).
(2) Gert Cloete Kruger, Colesberg.
(3) Extension of authority already granted, which expire on 31st December, 1964. Vehicle to be acquired. Valid until 31st December, 1965.
(4) (*a*) Bona fide household removals.
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Furniture (excluding upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, except where such exempted items form part of, or are intended for use and were originally sold together with the pieces of furniture) and mattresses.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Colesberg.

(1) V. 2112 (389).
(2) John Mashinini, Vrede.
(3) Additional vehicle—OU 3587 (motor car) valid until 31st December, 1965.
(4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Vrede.
(*b*) Casual taxi trips beyond area (*a*).

(1) T. 2276 (395).
(2) Shadrack Gubuza, Herschel.
(3) New valid until 31st December, 1965—Vehicles to be acquired.
(4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Herschel.

(1) T. 77 (394).
(2) Francina Vivian S. Kambula, Herschel.
(3) Amendment of certificate to include the undermentioned authority valid until 31st December, 1965—Bus CBD 218.
(4) Non-European passengers and their personal luggage.
(5) From Herschel to Entsimekweni and Ezintatyaneni and return to Herschel.

Tydtafel/*Time-table*—

Maandae tot Vrydae/*Mondays to Fridays.*

Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*	
Herschel	9.30 vm./*a.m.*	Entsimekweni	9.45 vm./*a.m.*
Entsimekweni	9.55 vm./*a.m.*	Herschel	10.10 vm./*a.m.*
Herschel	2.00 nm./*p.m.*	Entsimekweni	2.15 nm./*p.m.*
Entsimekweni	2.35 nm./*p.m.*	Ezintatyaneni	2.40 nm./*p.m.*
Ezintatyaneni	2.45 nm./*p.m.*	Entsimekweni	4.00 nm./*p.m.*
Entsimekweni	4.10 nm./*p.m.*	Herschel	4.25 nm./*p.m.*
Herschel	5.00 nm./*p.m.*	Entsimekweni	5.15 nm./*p.m.*
Entsimekweni	5.30 nm./*p.m.*	Herschel	5.45 nm./*p.m.*

Saterdae/*Saturdays.*

Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*	
Herschel	8.00 vm./*a.m.*	Entsimekweni	8.15 vm./*a.m.*
Entsimekweni	9.00 vm./*a.m.*	Herschel	9.15 vm./*a.m.*
Herschel	10.00 vm./*a.m.*	Entsimekweni	10.15 vm./*a.m.*
Entsimekweni	11.00 vm./*a.m.*	Herschel	11.15 vm./*a.m.*
Herschel	12.00 nm./*p.m.*	Entsimekweni	12.15 nm./*p.m.*
Entsimekweni	12.30 nm./*p.m.*	Herschel	12.45 nm./*p.m.*
Herschel	3.00 nm./*p.m.*	Entsimekweni	2.15 nm./*p.m.*

Sondae/*Sundays.*

Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*	
Herschel	10.00 vm./*a.m.*	Entsimekweni	10.30 vm./*a.m.*
Entsimekweni	11.00 vm./*a.m.*	Herschel	11.30 vm./*a.m.*

Tarief/*Tariff*—

1¼c per passasier per myl/1¼c *per passenger per mile.*

(1) T. 919 (397).
(2) Johannes Pansegrouw, Bethulie.
(3) Bykomende voertuig geldig tot 31 Desember 1965. (Ses ton.)
(4) (*a*) Goedere en lewende hawe.
(5) (*a*) Tussen punte binne Bethulie landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bethulie.
(4) (*c*) Goedere, Blanke en nie-Blanke werknemers kragtens kontrak met die S.A.S. Administrasie.
(5) (*c*) Binne die munisipale gebied van Bethulie.
(4) (*d*) Sand, klip en gruis.
(5) (*d*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bethulie.

(1) T. 1 (399).
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein.
(3) Bykomende voertuie (2 goedere en een dubbeldoel) geldig tot 31 Desember 1965.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en goedere.
(5) Oor alle roetes en binne die gebied bedien deur die S.A.S. Administrasie.

(1) T. 1 (398).
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein.
(3) Bykomende voertuig geldig tot 31 Desember 1965. (Trekker.)
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Oor alle roetes en binne die gebied bedien deur die S.A.S. Administrasie.
(4) (*b*) *Bona fide* huistrekke van spoorwegpersoneel alleenlik.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) T. 161 (400).
(2) Johannes Hermanus van Schalkwyk, Rosendal.
(3) Wysiging van sertifikaat geldig tot 31 Desember 1965. (Huidige sertifikaat magtig vervoer van Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe)—OG 1353.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe (*pro forma*).
(5) Van Rosendal na Ficksburg, Fouriesburg, Senekal, Paul Roux, Bethlehem en terug.

(1) T. 583 (402).
(2) Coertzen Motors, Ladybrand.
(3) Bykomende voertuie geldig tot 31 Desember 1965—ON 211, ON 61.
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Tussen punte binne Ladybrand landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Ladybrand.
(4) (*c*) Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Ladybrand.
(4) (*d*) Room ten behoewe van Tweespruit Romery uitsluitlik.
(5) (*d*) Binne 'n omtrek van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Ladybrand, mits geen room opgelaai word binne 2 myl vanaf 'n spoorwegstasie, sylyn of bushalte.

(1) T. 919 (397).
(2) Johannes Pansegrouw, Bethulie.
(3) Additional vehicle valid until 31st December, 1965. (Six ton.)
(4) (*a*) Goods and livestock.
(5) (*a*) Between points within the Magisterial District of Bethulie (*pro forma*).
(4) (*b*) Household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Bethulie.
(4) (*c*) Goods, European and non-European employees in terms of contract with the S.A.R. Administration.
(5) (*c*) Within the municipal area of Bethulie.
(4) (*d*) Sand, stone and gravel.
(5) (*d*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Bethulie.

(1) T. 1 (399).
(2) South African Railways, Bloemfontein.
(3) Additional vehicles (2 goods and one dual-purpose vehicle) valid until 31st December, 1965.
(4) European and non-European passengers and goods.
(5) Over all routes and within the area served by the S.A.R. Administration.

(1) T. 1 (398).
(2) South African Railways, Bloemfontein.
(3) Additional vehicle valid until 31st December, 1965. (Tractor.)
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Over all routes and within the area served by the S.A.R. Administration.
(4) (*b*) Bona fide household removals or railway personnel.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.

(1) T. 161 (400).
(2) Johannes Hermanus van Schalkwyk, Rosendal.
(3) Amendment of certificate valid until 31st December, 1965. (Existing certificate authorises the conveyance of European sports teams, picnic and church parties)—OG 1353.
(4) Non-European sports teams, pinic and church parties (*pro forma*).
(5) From Rosendal to Ficksburg, Fouriesburg, Senekal, Paul Roux, Bethlehem and return.

(1) T. 583 (402).
(2) Coertzen Motors, Ladybrand.
(3) Additional vehicles valid until 31st December, 1965—ON 211, ON 61.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Between points within the Magisterial District of Ladybrand (*pro forma*).
(4) (*b*) Bona fide household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Ladybrand.
(4) (*c*) Fresh milk on the forward journey and empty return cans on return journey.
(5) (*c*) Within a radius of 40 miles from General Post Office, Ladybrand.
(4) (*d*) Cream on behalf of Tweespruit Dairies exclusively.
(5) (*d*) Within a radius of 40 miles from General Post Office, Ladybrand, provided no cream be picked up within 2 miles from a railway station, siding or bushalt.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) A. 1163/E. 4289.
(2) Bradfield Maroborobo Solwandle, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CCR 1487.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Qokolweniskool en (*a*) Mqanduli (*b*) Umtata (*c*) Viedgesville.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) A. 1163/E. 4289.
(2) Bradfield Maroborobo Solwandle, Umtata/new application.
(3) One motor car—CCR 1487.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Qokolweni School and (*a*) Mqanduli (*b*) Umtata (*c*) Viedgesville.

(1) A. 1039/A. 873.
(2) Simon Sylvester, Cofimvaba/bykomende voertuig.
(3) Een 11,000-lb. vragmotor—CDM 62.
(4) (*a*) Alle soorte goedere wat aan nie-Blankes behoort.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Cofimvaba (*pro forma*).
(4) (*b*) Eie vuurmaakhout.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Poskantoor, Cofimvaba.
(4) (*c*) *Bona fide* huistrekke wat aan nie-Blankes behoort.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Cofimvaba (*pro forma*).

(1) A. 1134/A. 174.
(2) Natal Coal Owners Labour Association (Edms.), Bpk., Matatiele/bykomende magtiging.
(3) Een 8-passasier vragmotor—CCX 44.

Bestaande.

(4) (*a*) Eie Blanke en nie-Blanke staflede (kosteloos) en propoganda materiaal vir rekruteer doeleindes.
(5) (*a*) (i) Tussen Qachas Nek en Himeville oor Matatiele.
(ii) Binne die Mount Frere, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Fletcher en Maclear landdrosdistrikte.
(4) (*b*) Eie nie-Blanke rekrute (kosteloos).
(5) (*b*) (i) Vanaf punte binne die Matatiele, Mount Frere, Mount Ayliff, Mount Fletcher en Maclear landdrosdistrikte na die naaste punt van attestasie.
(ii) Tussen Matatiele en Qachas Nek.

Bykomende.

(4) (*c*) Eie Bantoe rekrute (kosteloos).
(5) (*c*) Underberg en Mokhotlong.

(1) A. 1030/A. 419.
(2) Guy Gerard van Rooyen, Lusikisiki/vervanging van voertuig en wysiging van huurmotorsertifikaat.
(3) Een Opel motorkar—CDO 178.

Bestaande vir CDO 178 (*Chevrolet*).

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki, onderhewig aan die voorwaarde dat die voertuig op Lusikisiki gestasioneer is en dat dit terugkeer na Lusikisiki wanneer dit nie uitgeroep is nie.

Wysiging.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki.

(1) A. 994/A. 1040.
(2) Samuel Sontundu, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 2,067-lb. paneelwa—CE 16541.
(4) Wasgoed en goedere vir droogskoonmaak ten behoewe van Fairview Steam Laundry (*pro forma*).
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Fairview Steam Laundry se plek van besigheid te Oos-Londen.

(1) A. 1098/A. 1077.
(2) Wallace Nginda, Peddie/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton 17-sittende ligte afleweringswa—CBW 672.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Peddie.

(1) A. 1054/A. 26.
(2) Johannes Hendrikus Bezuidenhout, Oos-Londen/bykomende voertuig.
(3) Een 11,886-lb. vragmotor—CE 8285.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) A. 1106/A. 581.
(2) Whyte Tshakweni, Fort Hare/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton vragmotor—CFD 451.
(4) Goedere wat aan nie-Blankes behoort.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Poskantoor, Alice.

(1) A. 787/A. 914.
(2) Richard Temba Syibokwe, King William's Town/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) (*a*) Alle soorte goedere wat aan nie-Blankes behoort.
(5) (*a*) (i) Tussen Oos-Londen en King William's Town.
(ii) Tussen King William's Town en Queenstown.
(4) (*b*) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (*b*) (i) Tussen Oos-Londen en King William's Town.
(ii) Tussen King William's Town en Queenstown.

(1) A. 1009/A. 680.
(2) Hugh Chan en Sidney Chan, Oos-Londen/bykomende magtiging.
(3) Een 5-ton vragmotor—CE 26917, een 1½-ton vragmotor—CE 23376 en een 3-ton vragmotor—CE 10968.

Bestaande.

(4) (*a*) Olieprodukte wat uitsluitlik aan Total Olie Maatskappy behoort.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Total Olie Maatskappy se plek van besigheid te Oos-Londen.

Bykomstig.

(4) (*b*) Alle soorte goedere.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor Oos-Londen.

(1) A. 1039/A. 873.
(2) Simon Sylvester, Cofimvaba/additional vehicle.
(3) One 11,000-lb. lorry—CDM 62.
(4) (*a*) All classes of goods belonging to non-Europeans.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Cofimvaba (*pro forma*).
(4) (*b*) Own firewood.
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Cofimvaba.
(4) (*c*) Bona fide household removals belonging to non-Europeans.
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Cofimvaba (*pro forma*).

(1) A. 1134/A. 174.
(2) Natal Coal Owners Labour Association (Pty.), Ltd., Matatiele/additional authority.
(3) One 8-passenger truck—CCX 44.

Existing.

(4) (*a*) Own European and non-European staff (free of charge) and propoganda material for recruiting purposes.
(5) (*a*) (i) Between Qachas Nek and Himeville via Matatiele.
(ii) Within the Magisterial Districts of Mount Frere, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Fletcher and Maclear.
(4) (*b*) Own non-Europeans recruits (free of charge).
(5) (*b*) (i) From points within the Magisterial Districts of Matatiele, Mount Frere, Mount Ayliff, Mount Fletcher and Maclear to the nearest point of attestation.
(ii) Between Matatiele and Qachas Nek.

Additional.

(4) (*c*) Own Bantu recruits (free of charge).
(5) (*c*) Between Underberg and Mokhotlong.

(1) A. 1030/A. 419.
(2) Guy Gerard van Rooyen, Lusikisiki/replacement of vehicle and amendment of taxi certificate.
(3) One Opel motor car—CDO 178.

Existing for CDO 178 (*Chevrolet*).

(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles from Post Office, Lusikisiki, subject to the condition that the vehicle is stationed at Lusikisiki and returns to its station when not on call.

Amendment.

(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Lusikisiki.

(1) A. 994/A. 1040.
(2) Samuel Sontundu, East London/new application.
(3) One 2,067-lb. panel van—CE 16541.
(4) Laundry and goods for dry-cleaning on behalf of Fairview Steam Laundry (*pro forma*).
(5) Within a radius of 30 miles from Fairview Steam Laundry's place of business at East London.

(1) A. 1098/A. 1077.
(2) Wallace Nginda, Peddie/new application.
(3) One 1½-ton 17-seated light delivery vehicle—CBW 672.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Peddie.

(1) A. 1054/A. 26.
(2) Johannes Hendrikus Bezuidenhout, East London/additional vehicle.
(3) One 11,886-lb. lorry—CE 8285.
(4) All classes of goods.
(5) Within a radius of 15 miles from Post Office, East London.

(1) A. 1106/A. 581.
(2) Whyte Tshakweni, Fort Hare/new application.
(3) One ¾-ton lorry—CFD 451.
(4) Goods belonging to non-Europeans.
(5) Within a radius of 25 miles from Post Office, Alice.

(1) A. 787/A. 914.
(2) Richard Temba Syibokwe, King William's Town/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) (*a*) All classes of goods belonging to non-Europeans.
(5) (*a*) (i) Between East London and King William's Town.
(ii) Between King William's Town and Queenstown.
(4) (*b*) Non-European organised parties.
(5) (*b*) (i) Between East London and King William's Town.
(ii) Between King William's Town and Queenstown.

(1) A. 1009/A. 680.
(2) Hugh Chan and Sidney Chan, East London/additional authority.
(3) One 5-ton lorry—CE 26917, one 1½-ton lorry—CE 23376 and one 3-ton lorry—CE 10968.

Existing.

(4) (*a*) Oil products exclusively belonging to Total Oil Co.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Total Oil Company's place of business at East London.

Additional.

(4) (*b*) All classes of goods.
(5) (*b*) Within a radius of 15 miles from Post Office, East London.

(1) A. 951/A. 484.
(2) David Justin Chamberlain, Stutterheim/bykomende magtiging.
(3) Vyf 5-ton vragmotors—CFC 650, CFC 182, CFC 1035, CFC 426 en CFC 536.

Bestaande.

(4) (*a*) Alle soorte goedere, meubels en huistrekke.
(5) (*a*) Binne bestaande gebiede onderhewig aan bestaande voorwaardes.

Bykomstig.

(4) (*b*) Boumateriaal, timmerhout, plaas goedere, algemene besigheidsuitrusting, elektriese uitrusting en meubels.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Stutterheim.

(1) A. 1125/A. 48.
(2) Maweni Nyingani, Stutterheim/wysiging van tydtafel.
(3) Een 55-passasier bus—CFC 1103.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen (*a*) Stutterheim en Tsomo; (*b*) Mfula en Tsomo met wysiging van tydtafel soos uiteengesit hieronder.

(1) A. 951/A. 484
(2) David Justin Chamberlain, Stutterheim/additional authority.
(3) Five 5-ton lorries—CFC 650, CFC 182, CFC 1035, CFC 426 and CFC 536.

Existing.

(4) (*a*) All classes of goods, furnifure and removals.
(5) (*a*) Within existing areas, subject to existing conditions.

Additional.

(4) (*b*) Building materials, timber, farmers' goods, general business equipment, electrical equipment and furniture.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Stutterheim.

(1) A. 1125/A. 48.
(2) Maweni Nyingani, Stutterheim/amendment of time-table.
(3) One 55-passenger bus—CFC 1103.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between (*a*) Stutterheim and Tsomo; (*b*) Mfula and Tsomo with amendment of time-table as set out below.

Bestaande tydtafel/*Existing time-table*—

Maan., Woen., Vry. *Mon., Wed., Fri.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	
D. 3.00	5	Stutterheim	11.00 A.
3.15	5	Dohne	10.30
4.00	13	Emgwali	9.30
4.20	7	Bolo	9.00
5.00	10	Caba	8.25
5.30	7	Kuse	8.05
5.55	7	Caba	7.45
6.15	3	Ntsito	7.30
A. 6.30	5	Mfula	7.00 D.

Din., Don. *Tues., Thurs.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	
D. 7.00	16	Emgwali	6.00 A.
9.00	5	Stutterheim	5.00
9.30	5	Ngcobo	4.30
9.40	6	Nqantosi	4.10
10.00	3	Dontsa	3.40
10.30	3	St. Matthews	3.15
A. 10.40	—	Keiskammahoek	3.00 D.

Maan., Woen., Vry. *Mon., Wed., Fri.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	Sat. *Sat.*
D. 2/30	—	Stutterheim	8.15 A.
2/45	5	Dohne	7.45
A. 3/30	13	Emgwali	7.00 D.

Son./*Sun.*		
D. 6/00	—	Emgwali.
6/45	13	Dohne.
A. 7/00	5	Stutterheim.

Voorgestelde tydtafel/*Proposed time-table*—

Maan. *Mon.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	Maan. *Mon.*	Vry. *Fri.*	Sat. *Sat.*
4.00 vm./*a.m.*	—	Stutterheim		A. 7.10	A. 6.10
4.30 vm./*a.m.*	5	Dohne		7.00	5.45
5.00 vm./*a.m.*	18	Mgwali		6.45	5.15
5.30 vm./*a.m.*	25	Bolo		6.30	4.55
6.00 vm./*a.m.*	35	Caba		6.00	4.15
6.15 vm./*a.m.*	38	Ntsito		5.45	3.30
6.30 vm./*a.m.*	43	Mfula	A. 5.15	D. 5.30	D. 3.20
7.00 vm./*a.m.*	43	Mfula	5.00		
7.30 vm./*a.m.*	48	Poki	4.50		
7.45 vm./*a.m.*	55	Xolobe	4.35		
8.00 vm./*a.m.*	57	Mbulu	4.30		
8.30 vm./*a.m.*	61	Luthili	4.00		
8.45 vm./*a.m.*	65	Ngcongcolora	3.45		
9.15 vm./*a.m.*	67	Tsomo	D. 3.30		

Woen. en Vry. *Wed. and Fri.*		
7.00 vm./*a.m.* D.	Mfula	5.15 nm./*p.m.* A.
7.30 vm./*a.m.*	Poki	5.00 nm./*p.m.*
7.45 vm./*a.m.*	Xolobe	4.35 nm./*p.m.*
8.00 vm./*a.m.*	Mbulu	4.30 nm./*p.m.*
8.30 vm./*a.m.*	Luthuli	4.00 nm./*p.m.*
8.45 vm./*a.m.*	Ngcongcolora	3.45 nm./*p.m.*
9.30 vm./*a.m.* A.	Tsomo	3.30 nm./*p.m.* D.

Sat. *Sat.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	
D. 4.00 vm./*a.m.*	—	Stutterheim	A. 6.10 nm./*p.m.*
4.30 vm./*a.m.*	5	Dohne	5.45 nm./*p.m.*
5.00 vm./*a.m.*	18	Emgwali	5.15 nm./*p.m.*
5.30 vm./*a.m.*	25	Bolo	4.55 nm./*p.m.*
6.00 vm./*a.m.*	35	Caba	4.15 nm./*p.m.*
6.15 vm./*a.m.*	38	Ntsito	3.30 nm./*p.m.*
6.30 vm./*a.m.*	43	Mfula	
D. 7.00 vm./*a.m.*	—	Mfula	A. 3.15 nm./*p.m.*
7.30 vm./*a.m.*	48	Poki	3.00 nm./*p.m.*
7.45 vm./*a.m.*	55	Xolobe	2.35 nm./*p.m.*
8.00 vm./*a.m.*	57	Mbulu	2.20 nm./*p.m.*
8.30 vm./*a.m.*	61	Luthuli	2.00 nm./*p.m.*
8.45 vm./*a.m.*	65	Ngcongcolora	1.45 nm./*p.m.*
A. 9.30 vm./*a.m.*	67	Tsomo	D. 1.30 nm./*p.m.*

(1) A. 900/A. 48.
(2) Maweni Nyingani, Stutterheim/wysiging van tydtafel.
(3) Een 46-sitplek bus—CFC 673.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie en nie meer as 500 lb. in gewig van alle soorte goedere nie.
(5) Tussen (i) Emgwali en Stutterheim; en (ii) Stutterheim en Caba met wysiging van tydtafel soos hieronder uiteengesit.

Bestaande tydtafel/*Existing time-table*—

Maan. *Mon.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	Maan. *Mon.*	Vry. *Fri.*	Sat. *Sat.*
D. 4.00 vm./*a.m.*	—	Stutterheim		A. 7.10	A. 6.10
4.30 vm./*a.m.*	5	Dohne		7.00	5.45
5.00 vm./*a.m.*	18	Mgwali		6.45	5.15
5.30 vm./*a.m.*	25	Bolo		6.30	4.55
6.00 vm./*a.m.*	35	Caba		6.00	4.15
6.15 vm./*a.m.*	38	Ntsito		5.45	3.30
6.30 vm./*a.m.*	43	Mfula	A. 5/15	D. 5.30	D. 3.20
7.00 vm./*a.m.*	43	Mfula			
7.30 vm./*a.m.*	48	Poki	5/00		
7.45 vm./*a.m.*	55	Xolobe	4/35		
8.00 vm./*a.m.*	67	Mbulu	4/30		
8.30 vm./*a.m.*	61	Luthuli	4/00		
8.45 vm./*a.m.*	65	Ngcongcolora	3/45		
A. 9.15 vm./*a.m.*	67	Tsomo	D. 3/30		

Woen. en Vry. *Wed. and Fri.*

D. 7.00 vm./*a.m.*	Mfula	5/15 nm./*p.m.*	A.
7.30 vm./*a.m.*	Poki	5/00 nm./*p.m.*	
7.45 vm./*a.m.*	Xolobe	4/35 nm./*p.m.*	
8.00 vm./*a.m.*	Mbulu	4/30 nm./*p.m.*	
8.30 vm./*a.m.*	Luthuli	4/00 nm./*p.m.*	
8.45 vm./*a.m.*	Ngcongcolora	3/45 nm./*p.m.*	
A. 9.30 vm./*a.m.*	Tsomo	3/30 nm./*p.m.*	D.

Sat.

D. 4.00 vm./*a.m.*	—	Stutterheim	6/10 nm./*p.m.*	A.
4.30 vm./*a.m.*	5	Dohne	5/45 nm./*p.m.*	
5.00 vm./*a.m.*	18	Emgwali	5/15 nm./*p.m.*	
5.30 vm./*a.m.*	25	Bolo	4/55 nm./*p.m.*	
6.00 vm./*a.m.*	35	Caba	4/15 nm./*p.m.*	
6.15 vm./*a.m.*	38	Ntsito	3/30 nm./*p.m.*	
6.30 vm./*a.m.*	43	Mfula		
7.00 vm./*a.m.*	—	Mfula	3/15 nm./*p.m.*	A.
7.30 vm./*a.m.*	48	Poki	3/00 nm./*p.m.*	
7.45 vm./*a.m.*	55	Xolobe	2/35 nm./*p.m.*	
8.00 vm./*a.m.*	57	Mbulu	2/20 nm./*p.m.*	
8.30 vm./*a.m.*	61	Luthuli	2/00 nm./*p.m.*	
8.45 vm./*a.m.*	65	Ngcongcolora	1/45 nm./*p.m.*	
A. 9.30 vm./*a.m.*	67	Tsomo	1/30 nm./*p.m.*	D.

Voorgestelde tydtafel/*Proposed time-table*—

Maan., Woen., Vry. *Mon., Wed., Fri.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	Vry. *Fri.*
D. 7.00 vm./*a.m.*	—	Emgwali	A. 6.30 nm./*p.m.*
7.45 vm./*a.m.*	13	Dohne	5.45 nm./*p.m.*
A. 8.00 vm./*a.m.*	5	Stutterheim	D. 5.30 nm./*p.m.*

Dins. *Tues.*	Don. *Thurs.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	Dins. *Tues.*
1/30 D.	2/00	—	Stutterheim	
2/00	2/30	5	Dohne	
2/30	3/00	18	Emgwali	A. 6/30 nm./*p.m.*
3/00	—	25	Bolo	6/00 nm./*p.m.*
3/30	—	35	Caba	D. 5/30 nm./*p.m.*

(1) A. 899/A. 48.
(2) Maweni Nyingani, Stutterheim/bykomende voertuig.
(3) Een 70-passasier bus—CFC 1596.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Tussen (*a*) Emgwali en Keiskammahoek; (*b*) Sutterheim en Mfula; en (*c*) Emgwali en Stutterheim, soos uiteengesit op die tydtafel hieronder, onderhewig aan bestaande tariewe.

Tydtafel/*Time-table*—

Maan., Woen., Vry. *Mon., Wed., Fri.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	
D. 3.00	5	Stutterheim	11.00 A.
3.15	5	Dohne	10.30
4.00	13	Emgwali	9.30
4.20	7	Bolo	9.00
5.00	10	Caba	8.25
5.30	7	Kuze	8.05
5.55	7	Caba	7.45
6.15	3	Ntsite	7.30
A. 6.30	5	Mfula	7.00
Dins., Don. *Tues., Thurs.*			
D. 7.00	16	Emgwali	6.00
9.00	5	Stutterheim	5.00
9.30	5	Ngcobo	4.30
9.40	6	Nqantosi	4.10
10.00	3	Dontsa	3.40
10.30	3	St. Matthews	3.15
10.40	—	Keiskammahoek	3.00

Maan., Woen., Vry. *Mon., Wed., Fri.*			Sat. *Sat.*
D. 2.30	—	Stutterheim	8.15 A.
2.45	5	Dohne	7.45
A. 2.30	15	Emgwali	7.00 D.
Son./*Sun.*			
D. 6.00	—	Emgwali	—
6.45	13	Dohne	—
7.00	5	Stutterheim	—

(1) A. 900/A. 48.
(2) Maweni Nyingani, Stutterheim/amendment of time-table.
(3) One 46-seater bus—CFC 673.
(4) Non-European passengers and their personal effects and not more than 500 lb. in weight of all classes of goods.
(5) Between (i) Emgwali and Stutterheim; and (ii) Stutterheim and Caba with amendment of time-table as set out below.

(1) A. 899/A. 48.
(2) Maweni Nyingani, Stutterheim/additional vehicle.
(3) One 70-passenger bus—CFC 1596.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between (*a*) Emgwali and Keiskammahoek; (*b*) Stutterheim and Mfula; and (*c*) Emgwali and Stutterheim as set out on time-table below, subject to existing scale of charges.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 17 Februarie 1965 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Kontrak.
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
*Laersdrift (Middelburg)	2,250	350
Morgenzon (Ermelo)	2,160	1,080
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Randfontein	5,400	Kontrak.
Oranje-Vrystaat.		
Lindley	1,798	1,216
Thaba 'Nchu	1,872	250
Virginia	1,404	424
Kaapprovinsie.		
Albertinia (Riversdal)	1,500	480
Bonnievale (Swellendam)	480	170
Cala (Xalanga)	2,280	1,200
Cedarville (Matatiele)	1,980	240
Ceres	900	130
Cradock	2,400	240
De Doorns (Worcester)	780	96
Garies (Namakwaland)	2,100	600
Graaff-Reinet	1,416	180
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort-Wes)	840	600
Middledrift (Keiskammahoek)	832	472
Murraysburg	1,500	600
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Pearston	1,136	516
Port Alfred (Bathurst)	1,436	288
Port Nolloth (Namakwaland)	1,774	250
Steytlerville	1,368	516
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,320	840
Victoria-Wes	1,258	360
Vosburg (Victoria-Wes)	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,120	576
Colenso (Estcourt)	992	120
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,250	50
Nongoma	2,100	294

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.
*Die spoorwegaanstelling is ook vakant. Die suksesvolle applikant vir die distriksgeneesheerskap mag ook vir aanstelling as spoorweggeneesheer aansoek doen.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 17th February, 1965. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Contract.
Blyde River area (Pelgrim's Rest)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
*Laersdrift (Middelburg)	2,250	350
Morgenzon (Ermelo)	2,160	1,080
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Randfontein	5,400	Contract.
Orange Free State.		
Lindley	1,798	1,216
Thaba 'Nchu	1,872	250
Virginia	1,404	424
Cape Province.		
Albertinia (Riversdale)	1,500	480
Bonnievale (Swellendam)	480	170
Cala (Xalanga)	2,280	1,200
Cedarville (Matatiele)	1,980	240
Ceres	900	130
Cradock	2,400	240
De Doorns (Worcester)	780	96
Garies (Namaqualand)	2,100	600
Graaff-Reinet	1,416	180
Jamestown (Aliwal North)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort West)	840	600
Middeldrift (Keiskammahoek)	832	472
Murraysburg	1,500	600
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Pearston	1,136	516
Port Alfred (Bathurst)	1,436	288
Port Nolloth (Namaqualand)	1,774	250
Steytlerville	1,368	516
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,320	840
Victoria West	1,258	360
Vosburg (Victoria West)	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,120	576
Colenso (Estcourt)	992	120
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,250	50
Nongoma	2,100	294

The centres in brackets are the magisterial districts.
*The Railway appointment is also vacant. The successful applicant may also apply for the appointment as Railway Medical Officer.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende November 1964.

BLOU-BOEKE.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Abattoir- en Verwante Fasiliteite (R.P. 48/1964). Prys R1.95 (oorsee R2.45, posvry).

Ses-en-twintigste Jaarverslag van die Registrateur van Bouverenigings, 1963 (R.P. 56/1964). Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).

VERDRAGREEKS.

No. 1/1964—Protokol tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Franse Republiek Betreffende die Installering van 'n Wetenskaplike Ruimteopsporingstasie in Suid-Afrika. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

LOONVASSTELLINGS.

No. 253—Vleisbedryf, Kleiner Dorpe. Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

LANDKAARTE.

1/50,000 *S.A. Topo Reeks.*

Vel No. 3028CB—Letabataba. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel no. 2727DA—Edenville. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3219AB—Uitspanskraal. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3219CB—Grootrivier. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

BURO VAN STATISTIEK VERSLAE.

Spesiale Verslag 268.—Sensus van Visserye, 1961-1962, Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Prys R0.30 (oorsee R0.40 posvry).

Spesiale Verslag 270.—Kleinhandelspryse van Handelsware en Dienste, 1963-1964. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Spesiale Verslag 271.—Transporte van Plattelandse Onroerende Eiendomme Jaar geëindig 31 Maart 1964. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

REGULASIES.

Regulations under the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929. Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Die Geologie van die Gebied om Ottosdal, Transvaal. Kaart 2625D (Barberspan) en 2626C (Ottosdal). Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry). Toeligting van Blaaie 2625D en 2626C. Prys R1 (oorsee R1.25, posvry).

DIVERSE.

Maandbulletin van Statistiek, Oktober 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie-Mei 1964. Prys R1 (oorsee R1.25, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during November, 1964.

BLUE BOOKS.

Report of the Commission of Enquiry into Abattoir and Allied Facilities. (R.P. 48/1964). Price R1.95 (overseas R2.45, post free).

Twenty-sixth Annual Report of the Registrar of Building Societies, 1963 (R.P. 56/1964). Price R0.50 (overseas R0.65, post free).

TREATY SERIES.

No. 1/1964—Protocol between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the French Republic concerning the Installation of a Scientific Space Tracking Station in South Africa. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

WAGE DETERMINATIONS.

No. 253—Meat Trade, Smaller Towns. Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

MAPS.

1/50,000 *S.A. Topo Series.*

Sheet No. 3028CB—Letabataba. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 2727DA—Edenville. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3219AB—Uitspanskraal. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3219CB—Grootrivier. Price R0.60 (overseas R0.75, pos free).

BUREAU OF STATISTICS REPORTS.

Special Report 268.—Census of Fisheries, 1961-1962, South Africa and South West Africa. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Special Report 270.—Retail prices of Commodities and Services, 1963/64. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Special Report 271.—Transfers of Rural Immovable Property for the Year ending 31st March, 1964. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

REGULATIONS.

Regulations under the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929. Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

GEOLOGICAL PURLICATIONS.

The Geology of the Area Around Ottosdal, Transvaal. Map 2625D (Barberspan) and 2626C (Ottosdal). Price R0.60 (overseas R0.75). Explanation. Price R1 (overseas R1.25, post free).

MISCELLANEOUS.

Monthly Bulletin of Statistics, October, 1964. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-May, 1964. Price R1 (overseas R1.25, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1963 TOT 31 MAART 1964.—*STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1963, TO 31st MARCH, 1964.*

Diens.	Hersiene Begroting, *Revised Estimates,* 1963–64.	Maand Maart. *Month of March.*		Totaal April tot Maart. *Total April to March.*		Service.
		1964.	1963.	1964.	1963.	
	R	R	R	R	R	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—						Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste	9,572,000	867,783	884,748	9,657,510	8,450,751	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	46,608,000	4,080,028	3,004,954	46,422,726	41,437,488	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	59,262,000	4,093,607	4,210,834	58,674,477	53,192,846	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	92,626,000	7,885,941	7,278,611	92,853,967	84,926,008	Running Expenses.
Verkeerskoste	82,555,000	7,077,655	7,022,874	82,889,985	77,418,820	Traffic Expenses.
Superannuasie	15,209,000	1,279,966	1,248,925	15,184,043	14,319,333	Superannuation.
Besteldienste	4,925,660	476,761	359,229	4,972,377	4,620,071	Cartage Services.
Waardevermindering	36,833,340	3,067,732	2,930,502	36,831,627	35,134,062	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate	9,053,900	695,667	724,474	8,955,577	8,928,752	Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.
Publisiteit en advertensies	206,400	18,641	14,890	200,359	173,152	Publicity and Advertising.
Graansuiers	549,200	31,871	69,793	538,964	959,500	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	14,821,000	1,468,591	1,484,198	14,943,080	13,861,778	Road Transport Service.
Toeristediens	1,663,700	233,742	142,818	1,779,223	1,534,651	Tourist Service.
Voorverkoeldienste	2,597,800	280,602	—	2,537,749	—	Pre-cooling Services.
Rente op kapitaal	64,031,500	5,135,711	4,809,980	63,890,860	60,863,427	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	16,372,500	1,331,688	1,237,611	16,348,980	14,927,361	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	7,976,000	803,995	611,477	7,890,481	6,100,519	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË.....R	464,863,000	38,829,981	36,035,918	464,571,985	426,848,519	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	4,223,300	442,806	317,677	4,241,995	3,890,341	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	5,572,000	508,141	461,074	5,609,658	5,078,645	Operating Expenses.
Algemene koste	569,700	63,866	41,361	591,734	481,414	General Charges.
Superannuasie	455,000	42,050	41,147	463,006	442,203	Superannuation.
Waardevermindering	1,693,500	142,383	119,912	1,694,374	1,446,077	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies	538,300	49,832	57,247	521,763	532,713	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	3,775,700	272,586	198,771	3,732,878	3,417,401	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	14,500	9,077	—	11,113	1,871	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....R	16,842,000	1,530,741	1,237,189	16,866,521	15,290,665	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	29,412,500	2,374,839	2,465,676	29,305,264	26,169,862	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	1,163,400	65,874	79,297	1,132,324	1,202,893	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	324,100	10,118	64,217	304,972	420,943	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....R	30,900,000	2,450,831	2,609,190	30,742,560	27,793,698	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale aanwendings—						Special Appropriations—
Tekort in Pensioenfonds	67,200	5,600	5,600	67,200	67,200	Deficiency in Pension Fund.
Verbeteringsfonds	9,000,000	750,000	—	9,000,000	—	Betterment Fund.
Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spooroorgange	500,000	41,666	41,666	500,000	500,000	Contribution to Level Crossings Elimination Fund.
Spesiale bydrae tot vernuwingsfonds	975,000	972,250	—	972,250	—	Special Contribution to Renewals Fund.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.....R	10,542,200	1,769,516	47,266	10,539,450	567,200	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL—UITGAWE.....R	523,147,200	44,581,069	39,929,563	522,720,516	470,500,082	TOTAL—EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1963 TOT 31 MAART 1964.—*STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1963, TO 31st MARCH 1964.*

Diens.	Hersiene Begroting, *Revised Estimates*, 1963–64.	Maand Maart. *Month of March.*		Totaal April tot Maart. *Total April to March.*		Service.
		1964.	1963.	1964.	1963.	
	R	R	R	R	R	
Inkomste (Spoorweë)—						Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	53,319,000	8,576,911	3,933,649	53,026,467	45,396,092	Passengers.
Pakkette	10,250,000	879,510	798,051	10,386,350	9,204,456	Parcels.
Pos	2,525,000	153,782	155,883	2,546,930	2,463,839	Mails.
Goedere	290,703,000	24,171,714	22,694,932	291,908,173	258,246,789	Goods.
Steenkool	47,442,000	3,933,579	3,884,636	47,542,635	45,065,149	Coal.
Lewende hawe	7,000,000	599,638	592,012	6,987,946	6,218,823	Livestock.
Huur- en opslagkoste	7,350,000	582,236	576,177	7,352,901	6,990,514	Rents and Storage.
Diverse	12,345,000	1,138,511	1,265,798	12,579,958	12,631,980	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate	8,005,000	635,494	612,297	8,036,948	7,960,882	Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.
Publisiteit en advertensies	243,000	21,475	20,493	241,690	198,664	Publicity and Advertising.
Graansuiers	1,445,000	181,642	196,562	1,556,381	1,770,696	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	14,050,000	1,297,583	1,081,368	14,249,859	13,090,271	Road Transport Service.
Toeristediens	1,695,000	229,780	145,268	1,803,965	1,500,368	Tourist Service.
Voorverkoeldienste	2,482,000	447,458	—	2,527,899	—	Pre-cooling Services.
Rente op beleggings	23,510,000	2,138,049	1,877,644	23,621,944	21,022,388	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	4,775,000	1,786,970	383,547	4,736,835	3,196,356	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË R	487,139,000	46,774,332	38,218,317	489,106,881	434,957,267	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe	1,325,000	106,347	92,936	1,335,808	1,204,257	Port Dues on Ships.
Kaaigeld vir goedere en lewende hawe	15,720,000	1,546,931	1,337,531	16,511,141	13,428,837	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters	1,130,000	101,823	79,906	1,165,547	1,010,706	Tugs and Lighters.
Krane	2,400,000	187,553	174,289	2,444,817	2,085,107	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	360,000	42,649	28,692	388,096	360,551	Dry Docks and Slipways.
Kolelaai- en ertslaai-installasies	1,520,000	142,762	40,017	1,624,583	453,914	Coaling Apparatus and Ore-loading Appliances.
Diverse	530,000	103,998	41,131	595,577	487,801	Miscellaneous.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld	613,000	50,798	40,635	621,315	558,748	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	7,000	1,927	13,864	10,153	16,437	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)
TOTAAL—HAWENS R	23,605,000	2,284,788	1,849,001	24,697,037	19,606,358	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	22,477,000	2,263,944	—	23,268,294	—	Passengers.
Pos	3,673,000	165,776	—	3,411,461	—	Mails.
Vrag	2,664,000	292,448	—	2,630,604	—	Freight.
Oorgewigbagasie	271,000	(33,739)	—	238,950	—	Excess Baggage.
Huurvlugte	701,000	(62,437)	—	624,811	—	Charters.
Buffetvoorraad	59,000	6,351	—	65,199	—	Bar Stock.
Kommissie	316,000	16,986	—	204,856	—	Commission.
Algemene hantering en bediening	280,000	19,714	—	252,491	—	General Handling and Attendance.
Padvervoer	100,000	13,425	—	124,676	—	Ground Transportation.
Ander lugdienste	150,000	15,826	—	132,332	—	Other Airways Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	269,000	118,546	—	391,093	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS R	30,960,000	2,816,840	2,589,525	31,344,767	28,320,329	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE R	541,704,000	51,875,960	42,656,843	545,148,685	482,883,954	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
TOTAAL, INKOMSTE—ALLE DIENSTE R	541,704,000	51,875,960	42,656,843	545,148,685	482,883,954	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL, UITGAWE—ALLE DIENSTE R	523,147,200	44,581,069	39,929,563	522,720,516	470,500,082	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS R	18,556,800	7,294,891	2,727,280	22,428,169	12,383,872	SURPLUS.
TEKORT R	—	—	—	—	—	DEFICIT.

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „ Staatskoerant " of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees**, en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word*. (Raadpleeg „ Advertensietariewe " hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE. R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the " Government Gazette " or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible**, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed " South African Reserve Bank " Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to " Advertisement Rates " below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936 such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Application for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

PARTNERSHIP.

In terms of Sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between EVANGELOS TIGANIS, LEONIDAS PHITIDES and RAYMOND PHITIDES which carried on a restaurant, general dealer, fresh produce business under the style of CHARLIES FISH & CHIPS, at 349 Du Toit Street, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that EVANGELOS TIGANIS and LEONIDAS PHITIDES have retired from the business and that the said RAYMOND PHITIDES has taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue trading for his own benefit and account under the style of CHARLIES FISH & CHIPS with effect from 31st October, 1964.—C. Mollink & Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 15th December, 1964. 28116—24-31-8

PARTNERSHIP.

In terms of Sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between EVANGELOS TIGANIS, LEONIDAS PHITIDES and RAYMOND PHITIDES which carried on a general dealer and fresh produce business under the style of CHARLIES DISCOUNT HOUSE, at 351 Du Toit Street, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that EVANGELOS TIGANIS and LEONIDAS PHITIDES have retired from the business and that the said RAYMOND PHITIDES has taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue trading for his own benefit and account under the style of CHARLIES DISCOUNT HOUSE with effect from 31st October, 1964.—C. Mollink & Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 15th December, 1964. 28117—24-31-8

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that BENJAMIN BADER, who carries on the business of a Native eating-house, butchery, patent medicine and general dealer, on Stand No. 444, Rietfontein No. 4, District of Brakpan, under the name or style of B. BADER will abandon the said business on the 31st day of January, 1965, and dispose of the movable assets thereof. Dated at Benoni on this the 18th day of December, 1964.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the firm, Leromo House (P.O. Box 243), Benoni. 28596—31-8-15

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap wat tot dusver bestaan het tussen JAN THEODORUS SWAN, PIETER JAMES SWAN en ELIZABETH MARIA CATHARINA SWAN, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle STEPHANUS PAULUS SWAN, en wat besigheid gedoen het te Robynstraat, Christiana, onder die naam van SWAN BROERS, ontbind is, as gevolg van die dood van voormelde STEPHANUS PAULUS SWAN, en die uittrede van PIETER JAMES SWAN. Die gemelde besigheid sal by dieselfde adres en onder dieselfde naam voortgesit word deur die gesegde JAN THEODORUS SWAN, onder die handelsnaam SWAN SLAGHUIS, vir sy eie voordeel.—Jan Nico Uys & Kie, Prokureurs vir die Partye, Pretoriusstraat (Posbus 44), Christiana. 27363—11-18-8 Jan.

Notice is hereby given that the business carried on by DEMETRIOS SIMITOPOULOS at 120 Church Street West, Pretoria, as TAMPICO FISH AND CHIPS RESTAURANT will be transferred to ANNE JEANNE SIMITOPOULOS (married in community of property to GEORGE SIMITOPOULOS, Senior, and assisted by him as far as need be) as and from the 1st day of January, 1965. Dated at Pretoria this 31st day of December, 1964.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for the Parties, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria. 28674—31-8-15

PARTNERSHIP.

In terms of Sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between EVANGELOS TIGANIS, LEONIDAS PHITIDES and RAYMOND PHITIDES which carried on a restaurant, general dealer, fresh produce and patent medicine business under the style of CHARLIES CAFÉ, at 354 Du Toit Street, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that RAYMOND PHITIDES has retired from the business and that the said LEONIDAS PHITIDES & EVANGELOS TIGANIS have taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue to carry on trading for their own benefit and account under the style of CHARLIES CAFÉ with effect from 31st October, 1964.—C. Mollink & Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 15th December, 1964. 28115—24-31-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership carried on by DERYCK HUMPHRISS and SAMUEL GROLMAN, under the style of HUMPHRISS & GROLMAN, at 56 Cranbourne Avenue, Benoni, has been dissolved with effect from the 30th September, 1964, from which date the said SAMUEL GROLMAN, has retired from the said business, and from which date the said DERYCK HUMPHRISS, will carry on business for his sole benefit and account, under the style and firm of DERYCK HUMPHRISS.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys, Elgin House, 36 Princess Avenue, Benoni. 28608—31-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by ELANDSFONTEIN TRADING (PTY.), LTD., under the style of STATION CAFÉ, at 28 Kraft Road, Elandsfontein, Germiston, which business was formerly conducted by CONSTANDINOS IOANNOU, at the same address under the style of CIRO'S CAFÉ, has been sold and will thirty (30) days after the final publication hereof be transferred to MANUEL GONSALVES JARDIM as Trustee for and on behalf of ELANDS CAFÉ (PTY.), LTD (or such other name as may be acceptable to the Registrar of Companies), presently in the course of formation and incorporation and which Company will carry on the said business at the same address but under the style of ELANDS CAFÉ. Dated at Germiston, on this the 8th day of December, 1964.—Max Levine, Attorney for the Purchaser, 101/5 United Buildings, 177 President Street, Germiston. 28410—31-8

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of gents' hairdressers by C. H. CONSTANTIS, under the name of POPULAR HAIRDRESSERS, at 29a Rissik Street, Johannesburg, was abandoned on the 28th November, 1964.—O. S. Thomaides, 74 Xavier Street, Robertsham, Johannesburg. 28535—31-8-15

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SURAT TRADING CO., will be removed from 99 Krogh Street, to our business, 83 Kruger Street, Louis Trichardt, as from 1st January, 1965.—Surat Trading Co., P.O. Box 10, Louis Trichardt. 335—8-15-22

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by WALTER SIMON under the style of BOSTON TRADING COMPANY and AMALGAMATED TEXTILE MANUFACTURERS at Fourth Floor, Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg, will be moved to Second Floor, Kimberlite, corner of Troye and Anderson Streets, Johannesburg, with effect from the 1st day of January, 1965. Dated at Johannesburg this 22nd day of December, 1964.—Edgar Seelig and Partners, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 230—8-15-22

NOTICE.

Please take notice that JOAO DE GOUVEIA CARDOSO has sold the business which he conducted under the style of NEW ERA FISH AND CHIPS at 23 Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, to ANTONIO VIEIRA CARDOSO, who will continue to conduct the business at the same address. The sale will become effective after the expiration of thirty (30) days from the last insertion of this notice.—Fluxman, Frack & Rabinowitz, Fifth Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg. 226—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LEAH KADEY and ABROM KADEY, carrying on business under the style of KADEY'S JEWELLERS at 549 Voortrekker Road, Brakpan, to dispose of the said business with effect from 1st January, 1965, to KADEY'S JEWELLERS (PTY.), LIMITED, who will thereafter conduct the business at the same address and under the same style and for its own account and benefit.—Sydney Ashberg & Co., Agents for the Parties, 210 Palace Buildings, Johannesburg. 211—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAGGEL GERTRUIDA BRUINETTE, a public trader, carrying on the business of general dealer, fresh produce dealer, mineral water dealer and restaurant keeper at 54/A/A Rietfontein No. 31, Bredell, Kempton Park, under the style of SONSKYN KAFEE, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of a period of 31 (thirty-one) days from the 8th day of January, 1965, to JOHANNES PETRUS VAN DEN BERG, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own benefit and account.—Alfred J. Levy, Attorney for Parties, 45 Prince's Avenue (P.O. Box 342), Benoni. 225—8

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Volgens Lisensie (Kontrole) Organisasie van 1931, gee MARINAA ALGEMENE HANDELAAR hiermee kennis dat bestaande perseel, Pienaar-rylaan 187b, ontruim en nuwe perseel op die hoek van Magaritha- en Eloffstraat, Meyerspark, betrek gaan word op 14 Januarie 1965. 223—8

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee volgens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, gegee dat NELSPRUIT BANDVERSOOLWERKE (EIENDOMS), BEPERK, hulle besigheid te Besterstraat 44, Nelspruit, verkoop het aan MAROELA RETREADERS (EIENDOMS), BEPERK, wat met ingang van die 4de dag van Januarie 1965 die besigheid sal voortsit by dieselfde adres.—M. J. Streak & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 23, Nelspruit. 172—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NELSPRUIT TYRE TREADS (PROPRIETARY), LIMITED, of 44 Bester Street, Nelspruit, have sold their business to MAROELA RETREADERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct this business at the same address with effect as from the 4th day of January, 1965.—M. J. Streak & Co., Attorneys for Parties, P.O. Box 23, Nelspruit.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BENJAMIN SCHMULIAN, JOHANNES HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN and ISRAEL SCHMULIAN, which conducted business as dealers in and transporters of buttermilk and milk products under the style of SCHMULIAN & VAN DER WESTHUIZEN, has been dissolved.

The said JOHANNES HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN and ISRAEL SCHMULIAN have retired from the partnership and the business will in future be conducted by BENJAMIN SCHMULIAN under his own name and he will be responsible for all liabilities in respect thereof. Dated at Springs this 24th day of December, 1964.—D. S. Cohen, of Haarhoff & Cohen, Girnbro Arcade, Third Street (P.O. Box 170), Springs. 153—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that TRITH AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as RISIVILLE CAFÉ, at 32 Henry Street, Risiville, District Vereeniging, intends to sell the said business to GEORGE COLLIAGOUDAKIS, with effect from 30 (thirty) days after the last publication of this Notice. The Purchaser will on expiry of the said period, carry on the business for his own account and benefit with effect from the 18th day of December, 1964.—H. Slomowitz, Attorney, Netherlands Bank Building, Merriman Avenue (P.O. Box 115), Vereeniging. 16—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the sweetmaking portion of the business of GOOD HUMOR ICE CREAM COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, together with all the assets thereof (with the exception of the outstanding accounts) carried on at Quinn Street, Newtown, Johannesburg, has been sold and will be transferred to GOOD HUMOR SWEET & PACKING INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, 30 (thirty) days after the appearance of this advertisement. The latter Company will carry on business under its own name and at the same address for its own account after the expiry of the aforementioned period. Dated at Johannesburg on this the 29th day of December, 1964.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, Sixth Floor, Steytlers Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 388—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. V. M. ROBINSON and J. A. E. ROBINSON and R. MCLENNAN SALTERS, carrying on the business in the name and style of ROBBIES GARAGE at 49 Market Street, Boksburg, Transvaal, to dispose of the said business together with all the assets thereof, 30 (thirty) days after the last insertion of this notice to SMARTEN VAN DER COLFF and MRS. MARIETTE VAN DER COLFF, who will thereafter carry on the said business for their own account and benefit.—Barry Swersky & Civin, Attorneys, Accountancy House, 13 Fox Street, Johannesburg. 389—8

NOTICE.

Notice is hereby given that GIDEON RONTHAL, carrying on business as BRIGHTS at 46b Third Street, Springs, intends disposing of the said business excluding sundry book debts, with effect from the 1st January, 1965, to BRIGHT'S CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED (in the course of flotation), who will thereafter carry on the said business at the same address for their own accord and benefit.—Louis L. Ronthal, Attorney for Parties, St. Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg. 390—8

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VASSOS THERMISTOCLES, carrying on business as tearoom proprietor and fish and chip shop at 23 Voorhout Street, New Doornfontein, Johannesburg. under the style of BASIL'S TEAROOM, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 30 days from the date of publication hereof to ANDREAS CHARALAMBOUS NICOLAOU, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—N. Werksman Hyman Barnett & Partners, Attorneys for the Parties, Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 391—8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the restaurant business formerly carried on by HENRY KLEINGBIEL BRITS at Stella Buildings, 310 Commissioner Street, Boksburg, under the style of STELLA RESTAURANT has been sold and will be transferred to ATHA PIPINOS, who will continue to carry on the business at the same address under the style of ASTERIA TAVERNA, with effect from 1st January, 1965.—S. Bentel & Rubens, Attorneys for the Parties, Wilco Buildings, 306 Commissioner Street (P.O. Box 185), Boksburg. 392—8

NOTICE.

Kindly note in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JULIA ANTHONY, carrying on business as PARK CINEMA at corner of Augusta and Edward Streets, Regents Park, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the goodwill and assets thereof with effect from 30 days after the last expiry of this advertisement according to law, to RONALD SACCHI and JACOBUS EBERSOHN, who will carryy on at the same address and same style, with effect from 4th January, 1965.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, His Majesty's Buildings, Johannesburg. Phone 838-7861. 393—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that HENDRIK JACOBUS BEKKER carrying on business at 53b Danie Joubert Street, Tzaneen, under the style of JERSEY DAIRY, has sold his business to BENJAMIN JACOBS and HEINRICH KRUGER, who will carry on the said business for their own account under the style of HAMAWASHA MILK DEPOT as from 1st January, 1965.—Joubert & May, Attorneys for the Parties, Danie Joubert Street, Tzaneen. 313—8

VERKOOP VAN BESIGHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat JOHN COTHILL LAUBSCHER die besighede wat hy dryf op Erf No. 122, hoek van Voortrekker- en Teding van Berkhoutstraat, Dullstroom, Distrik Belfast, naamlik (*a*) die besigheid van motorhawe gedryf onder die naam COTHILL MOTORS; en (*b*) die besigheid van restaurant en vars produktehandelaar gedryf onder die naam DULLSTROOM KOFFIEHUIS, verkoop het aan DAWID SCHALK BRIDER LOOTS, wat vanaf 1 Februarie 1965 gemelde besighede onder dieselfde handelsname sal voortsit vir sy eie voordeel.—H. J. Low, Prokureur vir die Partye, Posbus 15, Dullstroom. 301—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chips business carried on by SOTIRIS NANOS under the style of UNION FISH & CHIPS, at Marconi Mansions, 21 Klein Street, Johannesburg, has been sold and is being transferred to STAVROS KOUTSOPOULOS, with effect as from 30 (thirty) days after the publication of the last advertisement. Dated at Johannesburg, this 30th day of December, 1964.—A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorneys for the Parties, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 300—8

NOTICE.

Be pleased to take notice that the partnership between JURGENS WOLMARANS and MERVYN SALAMSON, trading as MERBILL ELECTRICIANS, has been dissolved as and from the 24th day of November, 1964, and the said JURGENS WOLMARANS shall carry on the said business under the same style and name for his own benefit.—Gerald Horwitz & Katz, Attorneys for Parties, Second Floor, Century Insurance Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg. 293—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

The advertisements published in the *Rand Daily Mail* and *Die Vaderland* on 20th and 21st November, 1964, and in the *Government Gazette* of 20th November, 1964, relating to the sale by FRANCISCO DE SOUZA of WELTEVREDE MARKET GARDENS at 40 Gardiner Street, Turffontein, Johannesburg and WATERVAL MARKET GARDENS at 125 High Street, Turffontein, Johannesburg, to JOSE FERNANDES GERAL, are hereby cancelled. The said businesses have been sold by FRANCISCO DE SOUZA with effect from 1st January, 1965, to EZIDRU DE CARVALHO, who will conduct both businesses at the said addresses under the style of WELTEVREDE MARKET GARDENS and WATERVAL MARKET GARDENS respectively.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs. 269—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PANAYIOTIS TZEREFOS, carrying on business as a general dealer and restaurant at 252 Mitchell Street, Pretoria West, under the style of COSY LOUNGE, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty days from the last publication hereof, to PETROS MENTIS and MINAS DRIVAS, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for their own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkouls Buildings (P.O. Box 589), Pretoria. 270—8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of hatcheries and general poultry farmer, hitherto carried on by ERNEST THEODORE PARNELL, trading as PARNELL HATCHERIES at Lots Nos. 26, 27, 28, 29 and 30, Wynberg, District of Johannesburg, has been transferred to ROBERT ERNEST MEYER and REGINALD THOMAS GEORGE POWELL in their capacity as Trustees for and on behalf of a company about to be formed and to be known as PARNELL HATCHERIES (PTY.), LIMITED, or such other name as the Registrar of Companies may approve, who will carry on the said business for their own account and benefit, as and from the 1st day of December, 1964. Dated at Germiston this 22nd day of December, 1964.—H. Davidoff and Herman, Attorneys for Parties, 2 Provident Building, President Street, Germiston. 257—8-15-22

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SHERIFA BAWA, who trades under the name of S. BAWA, 32 Leeuwen Street, Cape Town, intends to alienate the business to ISMAEL DOLLIE, who will continue to trade at the same address under the name of I. DOLLIE, for his own account and benefit after the expiry of the statutory time period.—Haydn Elmes and Elmes, Attorneys for the Parties, 24 Castle Street, Cape Town. 377—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, notice is hereby given of the alienation by REGINALD THOMAS BURCH in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late IZAK SCHALK BURGER of the business hitherto carried on by him in his aforesaid capacity at 37 Victoria Road, Camps Bay, under the name of CAMPS BAY PROVISION STORE to MANUEL ROMAO PAIVA DE JESUS and JOAO d'ANDRADE, who will continue to carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Cape Town, this 23rd day of December, 1964.—John Simon & Shapiro, Attorneys for the Seller, 140 St. George's Street, Cape Town. 166—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DUDLEY MULDER has disposed of the goodwill and equipment of the business carried on by him under the style of WESTERING BUTCHERY, at Erf No. 37, Boshoff Street, Westering, Port Elizabeth, with effect from the 1st of December, 1964, to ELIAS XENOPHON IOANNIDES, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same name for his own account and benefit.

The Seller shall retain all the liabilities of the business.—Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for the Parties, 25 Adderley Street, North End, Port Elizabeth. 78—8

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DESMOND MONTAGUE, trading as REGIONAL RADIO, at 516 Umbilo Road, Durban, to dispose of the said business to REGIONAL TELEVISION AND RADIO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address under the name and style both as REGIONAL RADIO and REGIONAL TELEVISION AND RADIO COMPANY for its own benefit.—Clemmans and Johnston, Attorneys for the Parties, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 28419—31-8

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of MYRTLE MAY SKILTON, trading as MYRTLE VALE SUPPLY STALL, at 31-33 City Market, Durban, to dispose of the said business to GAVIN WILLIAM HUNT who will continue to trade therein under the same firm name.—Lionel Meskin and Levy, First Floor, Parity House, 27/29 Field Street, Durban. 28268—31-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that STANLEY THOMAS and WILLIAM ZEEMAN, intend to dispose of their retail butcher's business carried on by them under the style HIBBERDENE CASH BUTCHERY, on remainder of Lot No. 3, Umhlunga, Hibberdene, to BRIAN DESMOND MARITZ, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Port Shepstone this 14th day of December, 1964.—Forber, Ritch & Erikson, Attorneys for the Parties, P.O. Box 18 and 29, Port Shepstone. 28355—31-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RICHARD ALFRED RUSH to dispose of his business known as WOODLANDS SUPPLY STORE, 31 Nagle Square, Woodlands.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land & Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 306—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MICHAEL ERNEST BOYLE to dispose of his business known as ST. EDMUNDS PRIVATE HOTEL, 502 Moore Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land & Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 281—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUISA JOHANNA SCHEEPERS trading as SANDY'S SUPPLY STORE AND TEA ROOM, to dispose of the said business as a going concern including goodwill and stock-in-trade to COSTAS ASSIMAKOPOULOS, who will carry on the said business for his own account and benefit.—Viljoen & Snyman, Attorneys for Parties, 906 Saambou Building, 57 Gardiner Street, Durban. 282—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of NORMAN ALBERT ROACH, carrying on business as PADDY'S, at 35 City Market, Warwick Avenue, Durban, to dispose of the said business to EDWARD THOMAS BREEDS. Dated at Durban this 23rd December, 1964.—Hayman Levy, Legator & McKenna, Attorneys for the Parties, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban. 283—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MR. JOSEPH CUNNIFFE to dispose of his business at 284 Berea Road, Durban, as a going concern. Dated at Durban this 1st day of January, 1965.—L. J. Paola & Wright, Attorneys for the Parties, 950 and 1050 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 286—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROBERT KEITH LARKAN to dispose of the business carried on by him under the style of NKANDHLA HOTEL, situated on Lot X of the township of Nkandhla, County of Zululand, in the Province of Natal. Dated at Durban this 8th day of January, 1965.—Kaymar Estate Agents (Pty.), Limited, Agents for the Seller, Third Floor, Aliwal House, 37 Aliwal Street, Durban. 163—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FRED COOK, trading as MUTUAL CASH STORE, general dealer, of Willowgrange, District of Estcourt, to dispose of such general dealer's business carried on at aforesaid address to HAROLD AUGUSTUS HORWOOD LAVARACK, who will carry on business for his own benefit at the same address and under the same firm name.—J. B. Tod & Co., Attorneys for the Parties, 125 Albert Street, P.O. Box 132, Estcourt. 69—8

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN HANDELAARSAAK.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ERIC ROLAND MILLER die algemene handelaarsaak wat hy dryf op die plaas Kommissiepoort, Distrik Ladybrand, insluitende

die handelsvoorraad, verkoop het aan ANNA ELIZABETH ALIDA OLIVIER (gebore VAN DEN BERG), weduwee van die plaas Zuliema, Distrik Ladybrand, wat dit vanaf 1 Januarie 1965 sal voortsit vir haar eie wins en rekening onder die naam van KOMMISSIEPOORT WINKEL. Voormelde ERIC ROLAND MILLER bly verantwoordelik vir betaling van uitstaande rekenings en uitstaande skulde bly sy eiendom.—Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Partye, De Beerstraat 33 (Posbus 7), Wepener. 28474—31-8

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid voorheen gedryf deur FRANCINA ALETTA JACOBS en JOHANNES ERASMUS DE BEER, onder die naam van DEALESVILLE GARAGE, te Erwe Nos. 10 en 12, hoek van Brand- en Kerkstraat, Dealesville, verkoop is aan PAUL LOUIS SAAIMAN wat dit sal voortsit vir sy eie voordeel.—Lovius, Block, Meltz & Cowan, Prokureurs vir Koper, Grotiusgebou, Elizabethstraat 21 (Posbus 819), Bloemfontein. 83—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNA CECILIA PEDRIDIS, carrying on business as restaurant, fresh produce and general dealer at remaining extent of Erf No. 243, Voortrekker Street, Rouxville, under the style of FICK'S RESTAURANT, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 days from the last publication hereof, to JAN PETRUS PIETERSE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—De Wet & Marais, Attorneys for the Parties, P.O. Box 2, Rouxville. 333—8-15

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

FIRST UNION GENERAL INVESTMENT TRUST, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 10 at the rate of 6½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1964, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1964.

The Preference Share Register of the Company will be closed from 1st January, 1965, to 8th January, 1965, both days inclusive, and Dividend Cheques will be posted to Shareholders on 22nd January, 1965.

The effective rate of Non-resident Shareholders' Tax for this Dividend is 6·67 per cent. By Order of the Board.—M. W. King, Secretary, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, 10th December, 1964. 332—8

PRESIDENT BRAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Sixteenth Annual General Meeting of Members of President Brand Gold Mining Company, Limited, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, 29th January, 1965, at 10.30 a.m., for the transaction of the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Reports of the Directors and of the Auditors for the year ended 30th September, 1964.
2. To confirm the appointment of Mr. H. C. Koch as a Director of the Company.
3. To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

The Head Office and London Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from 21st to 29th January, 1965, both days inclusive.

Holders of Stock Warrants to Bearer desirous of attending, in person or by proxy, or of voting at any General Meeting of the Company, must comply with the regulations of the Company under which Stock Warrants to Bearer are issued.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per J. G. Edmeston, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street, Johannesburg, 6th January, 1965. 181—8

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CAPITALISATION ISSUE OF ORDINARY SHARES.

The necessary resolutions authorising the issue of 2,392,333 Ordinary Shares of 50 cents each by way of Capitalisation to Ordinary Shareholders on the register at the close of business on Friday, 15th January, 1965, having been duly passed, the Johannesburg Stock Exchange has agreed to list the 2,392,333 Shares with effect from Monday, 18th January, 1965.

All deals in these Shares between 18th January, 1965, and 5th February, 1965 (both dates inclusive), will be for special settlement on 8th February, 1965.

Certificates for the new Shares will be posted to Shareholders on 5th February, 1965.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 16th to the 22nd January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—R. S. Gordon-Brown, Secretary. 310—8

FREE STATE GEDULD MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Members of Free State Geduld Mines, Limited, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, 29th January, 1965, at 10 a.m., for the transaction of the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Reports of the Directors and of the Auditors for the year ended 30th September, 1964.
2. To confirm the appointments of Sir Keith Acutt, K.B.E.; Mr. H. C. Koch and Sir Albert Robinson as Directors of the Company.
3. To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

The Head Office and London Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from 21st to 29th January, 1965, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer desirous of attending, in person or by proxy, or of voting at any General Meeting of the Company must comply with the regulations of the Company under which Share Warrants to Bearer are issued.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per J. G. Edmeston, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street, Johannesburg, 6th January, 1965. 180—8

W. S. THOMAS & TAYLOR, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

AMENDMENT OF CLOSING OF REGISTER.

ORDINARY FINAL DIVIDEND No. 18

Members are hereby advised that for purposes of determining those entitled to the Dividend of 7½c per Share to be paid on 29th January, 1965, the dates of closing of the Share Transfer Books and Register of Members for purposes of the Capitalisation Issue, i.e. 30th December, 1964, to 11th January, 1965, will be the effective dates, and not 16th to 29th January, 1965, as previously notified. By Order of the Board.—Philip Hill (S.A.), Limited, Transfer Secretaries. J. C. Perks, Transfer Secretary, 31st December, 1964. 311—8

NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF FIRST AND SECOND PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Registers of Members and the Transfer Registers will be closed from the 16th January, 1965, to 31st January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Ward-Smith, Secretary, Natco House, 21 Village Road, Johannesburg, 30th December, 1964. 48—8

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED

For the purpose of the annual general meetings of the undermentioned companies, to be held at 44, Main Street, Johannesburg, on the date and at the times stated, the transfer registers and register of members of those companies will be closed during the period indicated.

Name of Company. (each of which is incorporated in the Republic of South Africa).	Date of meeting.	Time.	Transfer registers and registers of members to be closed.
Jeannette Gold Mines, Limited.....	29th January, 1965	9.30 a.m.	From 21st to 29th January, 1965 (both days inclusive)
Free State Geduld Mines Limited.....	29th January, 1965	10.00 a.m.	From 21st to 29th January, 1965 (both days inclusive)
President Brand Gold Mining Company. Limited	29th January, 1965	10.30 a.m.	From 21st to 29th January, 1965 (both days inclusive)
President Steyn Gold Mining Company, Limited	29th January, 1965	11.00 a.m.	From 21st to 29th January, 1965 (both days inclusive)
Welkom Gold Mining Company, Limited.....	29th January, 1965	11.30 a.m.	From 21st to 29th January, 1965 (both days inclusive)
Western Holdings Limited.....	29th January, 1965	12.00 am..	From 21st to 29th January, 1965 (both days inclusive)

By order of the Boards,

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,

Secretaries.

per J. G. EDMESTON, Companies Secretary.

Registered Office:

44, Main Street, JOHANNESBURG.

6th January, 1965.

Transfer Secretaries:

Consolidated Share Registrars Limited,

76, Main Street, JOHANNESBURG.

179—8

PRESIDENT STEYN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Seventeenth Annual General Meeting of Members of President Steyn Gold Mining Company, Limited, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, 29th January, 1965, at 11 a.m., for the transaction of the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Reports of the Directors and of the Auditors for the year ended 30th September, 1964.
2. To confirm the appointment of Mr. H. C. Koch as a Director of the Company.
3. To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

The Head Office and London Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from 21st to 29th January, 1965, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer desirous of attending, in person or by proxy, or of voting at any General Meeting of the Company must comply with the regulations of the Company under which Share Warrants to Bearer are issued.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per J. G. Edmeston, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street, Johannesburg, 6th January, 1965.

182—8

NOTICE TO CREDITORS.

PLATONIC CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C.A. 106/64).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from hereof. 302—8

TOBACCO AND GENERAL SUPPLIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

[Subsidiary Companies: L. Feldman, Ltd., Feldman Investments, Ltd., Sparta Investments (Pty.), Ltd.]

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that at the Eighteenth Annual General Meeting of the Company a Dividend (No. 20) of 12½ per cent equal to 6·25 cents per Share for the year ended 30th June, 1964, was declared payable to the Holders of the Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 15th January, 1965. Dividend Cheques will be posted on or about the 30th January, 1965.

CLOSURE OF TRANSFER BOOKS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th January, 1965, to the 21st January, 1965, all stated days inclusive. By Order of the Board.—H. Margo, Secretary. Transfer Office: 413 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg. 303—8

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirtieth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Second Floor, Price Forbes House, corner of Sauer and Frederick Streets, Johannesburg, on Thursday, the 28th January, 1965, at 12 noon, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Statements of Account and the Reports of the Directors and of the Auditors for the year ended 30th June, 1964.
2. To elect Directors in place of Messrs. G. Fitzgerald and S. d'Alessio who retire in terms of the Articles of Association but being elegible, offer themselves for re-selection.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which, under the Articles of Association, may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books will be closed for the period from 21st January, to 28th January, 1965, both days inclusive.

A Shareholder is entitled to appoint a proxy who need not be a Member, to attend the Meeting and vote and speak in his stead. Instruments appointing a proxy may be lodged at the Registered Office of the Company up to 48 hours before the time of holding the Meeting. By Order of the Board.—G. R. L. Thompson, Secretary, Prince Forbes House, Second Floor, corner of Sauer and Frederick Streets (P.O. Box 25074), Johannesburg. 297—8

PALESTINE AFRICA SHIPPERS, LIMITED.

CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Share and Transfer Registers will be closed from the 10th of January, 1965, to the 23rd of January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—A. M. Rostowsky, Secretary. Transfer Office: 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg, 28th December, 1964. 212—8

DUNSWART IRON & STEEL WORKS, LIMITED.

ORDINARY FINAL DIVIDEND No. 98.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 9th to 19th January, 1965, both days inclusive for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Engelhard Hanovia of Southern Africa (Pty.), Limited, Secretaries, per A. Lock. Transfer Office: Third Floor, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 169—8

THE LEYLAND MOTOR CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, calculated at the rate of 7% (seven *per centum*) per annum, for the half year ending 31st December, 1964, has been declared payable to holders of the Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 4th January, 1965.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 5th January, 1965, to 9th January, 1965, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted on or about the 25th January, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1964, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—P. J. Walters, Secretary, Registered Office: North Reef Road, Elandsfontein, Transvaal, P.O. Box 6226, Johannesburg. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., 501-510 Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets (P.O. Box 10181), Johannesburg, 21st December, 1964.

Note.—Shareholders should note that Philip Hill (S.A.), Limited, have been appointed Transfer Secretaries of the Company as from 1st January, 1965, and the Registers of Members will be kept at Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, as from that date. 193—8

HILLMAN BROS., LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND.

For the purpose of paying the above half-yearly Dividend for the six months ending 31st December, 1964, on the 5 Per Cent Cumulative Preference Share to Shareholders registered on the 11th January, 1965, the Cumulative Preference Transfer and Share Registers will be closed from the 12th to the 15th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—R. Macfarlane, Secretary. Registered and Transfer Office, 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, 24th December, 1964. 157—8

THE LEYLAND MOTOR CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend at the rate of 70 per cent, equal to 35 cents per Share, in respect of the year ended 30th September, 1964, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19th January, 1965.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 20th January, 1965, to 26th January, 1965, both days inclusive. Dividend Warrants will be posted on or about 29th January, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—P. J. Walters, Secretary. Registered Office: North Reef Road, Elandsfontein, Transvaal, P.O. Box 6226, Johannesburg. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., 501-510 Ferreira House corner of Commissioner and Ferreira Streets (P.O. Box 10181), Johannesburg, 21st December, 1964.

Note.—Shareholders should note that Philip Hill (S.A.), Limited, have been appointed Transfer Secretaries of the Company as from 1st January, 1965, and the Registers of Members will be kept at Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, as from that date. 192—8

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY (SANLAM).

Ooreenkomstig die Statute vir die bestuur van die Maatskappy word hiermee kennis gegee dat nominasies gevra word vir kandidate om die vakatures in die Raad van Direkteure van die Maatskappy te vul, wat sal ontstaan weens die beurtelingse aftrede van die Direkteure, Gert Frederik Meyer Combrink, Johannes Frederik Janse van Rensburg en Johan Frederik Kirsten, wat herkiesbaar is en ooreenkomstig die genoemde Statute as behoorlik genomineer beskou word vir die vakatures wat uit hul aftrede voortspruit.

Nominasies sal by die Hoofkantoor van die Maatskappy te Sanlamhof, Bellville, tot 12-uur middag op Woensdag, 27 Januarie 1965 ontvang word in die vorm soos in die gewysigde Statute van die Maatskappy voorgeskryf.

Nominasievorms is op aanvraag by die Sekretaris verkrygbaar. Op las van die Direksie.—A. D. Wassenaar, Direkteur en Hoofbestuurder, Sanlamhof, Bellville.

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY (SANLAM).

In terms of the Articles of Association for the management of the Company, notice is hereby given, calling for nominations for candidates to fill the vacancies which will occur on the Board of Directors of the Company by reason of the retirement in rotation of the Directors, Gert Frederik Meyer Combrink, Johannes Frederik Janse van Rensburg, Johan Frederik Kirsten, who are eligible for re-election and in terms of the said Articles are regarded as duly nominated for the vacancies arising from their retirement.

Nominations will be accepted at the Head Office of the Company at Sanlamhof, Bellville, up to 12 noon on Wednesday, 27th January, 1965, in the form prescribed by the amended Articles of Association of the Company.

Nomination forms are obtainable from the Secretary on request. By Order of the Board.—A. D. Wassenaar, Director and General Manager, Sanlamhof, Bellville. 43—8

W. S. THOMAS AND TAYLOR, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY FINAL DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that a Final Dividend at the rate of 10 per cent equivalent to 5c per Share has been declared on the Ordinary Shares, in respect of the year ended 30th June, 1964, payable to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 15th January, 1965.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 29th January, 1965, both days inclusive and warrants in payment will be posted from the Transfer Office on 29th January, 1965. By Order of the Board.—Philip Hill (S.A.), Limited, Transfer Secretaries. J. C. Perks, Transfer Secretary. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, 15th December, 1964. 154—8

KAAP—CAPE.

SCHWEPPES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 10 per cent has been declared payable on the 14th January, 1965, to Shareholders registered in the Books of the Company on the 7th January, 1965.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 8th January to the 13th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—C. E. Morrison, Secretary, Rondebosch, 15th December, 1964. 197—8

MANGANESE CORPORATION, BEPERK.

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Lede- en Oordragregisters van die Maatskappy van 18 Januarie 1965 tot en met 22 Januarie 1965 gesluit sal wees vir die doel van betaling van Dividend No. 20 vir die jaar eindigende 30 Junie 1965. In Opdrag van die Raad.—D. Swanepoel, Sekretaris, Bellville, 23 Desember 1964. 130—8

MIDDE-WESTELIKE VISPRODUKTE, BEPERK.
(Met regspersoonlikheid in die Republiek van Suid-Afrika.)

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Lederegister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 9 Januarie 1965, tot 15 Januarie 1965 (beide datums ingesluit), vir die berekening en uitbetaling van Dividend No. 13. In opdrag van die Direksie.—Bonusbeleggings-Korporasie van Suid-Afrika, Beperk, Oordragsekretarisse, per F. W. Knoetze. Oordragkantoor: Sanlamsentrum 1318, Heerengracht (Posbus 3973), Kaapstad. 103—8

KOHLERS BROTHERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of the Shareholders of the Company will be held in the Boardroom on the Second Floor, Ballater House, corner of Stiemens and Melle Streets, Braamfontein, Johannesburg, on Friday, 29th January, 1965, at 11 a.m., for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet as at the 30th June, 1964, and the Profit and Loss Account for the year ended that date, together with the Reports of the Directors and Auditors.
(2) To elect Directors in place of Messrs. W. Boltman, L. E. Kohler and A. Kennelly, who retire by rotation in terms of Article No. 100 of the Company's Articles of Association, but being eligible offer themselves for re-election.
(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
(4) To appoint a Representative Shareholder to attend and vote at the Annual General Meetings of the Subsidiary Companies.
(5) To elect Directors in place of Messrs. J. I. Wilson and A. W. B. Buchholz, who retire in terms of Article No. 91 of the Company's Articles of Association, but being eligible offer themselves for re-election.
(6) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of the Company.

The Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 25th January, 1965, to 30th January, 1965, both days inclusive.

NOTE PROXIES.

Any Member of the Company entitled to attend and vote at a Meeting of the Company shall be entitled to appoint another person (whether a Member or not) as his proxy to attend and vote in his stead, such proxy cards should be completed and returned to the address and within the period stated thereon. By Order of the Board.—C. Seach, Secretary, 701 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, 6th January, 1965. 221—8

HERZBERG MULLNE HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 35.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ per cent (equivalent to 3·75c per Share) on the Ordinary Shares of the Company has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 16th January, 1965.

The relative Share Registers and Transfer Books of the Company will be closed from the 17th January, 1965, to the 24th January, 1965, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 1st March, 1965. By Order of the Board.—F. C. Cornell, Secretary, 19 Woodlands Road, Woodstock, C.P. 171—8

VOLUNTARY LIQUIDATION.

Notice is hereby given that by Special Resolution of ANTHONY TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, passed on 2nd November, 1964:—

"That the Company be and is hereby placed under Members' voluntary winding up and that the Directors be not required to furnish any security for the payment of debts as the Company has no such debts."

Director. Liquidator: Henry Broide, c/o Tarley's Trust, Ltd., Trust House, Thibault Square, Cape Town. 329—8

NATAL.

NATAL TEXTILES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 33 at the rate of 6 per cent per annum, calculated for the period 1st July, 1964 to 31st December, 1964, has been declared payable to Preference Shareholders registered at the close of business on the 31st December, 1964.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and is payable on the 31st January, 1965.

The Preference Share Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 1st January, 1965, to the 3rd January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Shaw, Secretary, 21st December, 1964. 191—8

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. F.221/1947, dated 11th January, 1947, passed in favour of Catharina Johanna Nagel, widow, born on 14th April, 1892, in respect of certain Lots Nos. 127, 128, 129, 130, 131 and 132, situate in the township of Easttown, District Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 21st day of December, 1964.—S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Applicant, 1001 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 394—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.6984/1959, dated the 3rd day of September, 1959, passed in favour of Knud Hendrik Rasmussen, in respect of certain undivided one-third share in Stand No. 1376 (formerly No. 1073), situate in Polly Street, in the township of Johannesburg, in the Transvaal, measuring 17 square roods 52 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of December, 1964.—William Aronsohn, Attorneys for Applicant, Eighth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg. 395—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 40689/1947, dated the 23rd of December, 1947, passed in favour of Jack Freedman (born on the 8th September, 1922), in respect of the remaining extent of Erf No. 726, Nicolson Street, Brooklyn, Pretoria, measuring as such 11,715 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 29th day of December, 1964.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Applicant, J.B.S. Building, Church Square, Pretoria. 178—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde kopie van Transportakte No. 9375/1929, gedagteken 8 Augustus 1929, gegee deur Johannes Jacobus Rabie van der Linde, ten gunste van Nederduits Hervormde Gemeente van Johannesburg en Gereformeerde Gemeente van Johannesburg-Noord, ten opsigte van zeker Lot No. 204, gelegen aan Fifth Lane North, in het dorp Fontainebleau, Distrikts Johannesburg, groote tweehonderd en veertien (214) vierkante roeden en zes en twintig (26) vierkante voeten, gehou kragtens Transportakte No. 9375/1929.

Almal wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik binne drie weke nadat hierdie kennisgewing vir die laaste keer verskyn het, by die Registrateur van Aktes in Pretoria in te dien. Gedagteken in Johannesburg, hierdie 24ste dag van Desember 1964.—D. H. Botha & Co., Prokureur vir Aansoeker, p/a Coronationgebou 61, Simmondstraat 23, Johannesburg. 105—8-15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van akte van Transport No. 3369/1958, gedateer die 11de Februarie 1958, ten gunste van Cornelius Gerhardus Coetzee (gebore op 1 September 1905), ten opsigte van sekere Gedeelte 2 genoem Corma van die plaas Assen No. 550, Registrasie-afdeling K.S., Distrik Potgietersrust, groot 300 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif, word hiermee versoek om sodanige beswaar in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal, te Pretoria, binne 'n periode van drie weke gereken vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Potgietersrus, hierdie 9de dag van Desember 1964.—C. G. Coetzee, p/a Chapman, Borman & Snyman, Prokureur vir die Applikant, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus. 31—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 39457/1948, gedateer 7 Desember 1948, gegee deur die Kerkraad van die Paardekop Gemeente van die Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Kerk, ten gunste van James Johannes Howell (gebore op 2 November 1884), ten aansien van die volgende eiendom, naamlik seker Woonerf No. 346, geleë aan Koppie Alleenstraat, in die dorp Paardekop, Distrik Volksrust, groot 139 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 8ste dag van Januarie 1964.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 37—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5496/1956, dated the 25th June, 1956, passed in favour of Regina Catherine Gregory van der Merwe (born De Jager, on the 31st March, 1895), widow, in respect of certain Subdivision B.B.R. of the farm Uithoek No. 1335, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 194 acres 1 rood and 17·79 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds in Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Ermelo this 22nd day of December, 1964.—R. C. G. van der Merwe, c/o Bekker, Brink & Brink, 18 Joubert Street (P.O. Box 73), Ermelo. 50—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 28395/48, passed by Oliver Wood Tomlinson (born on the 16th of January, 1918), for R400 (four hundred rand), in favour of Union Property Units, Limited, in respect of certain Portion 15 (a portion of Portion 12) of the farm Witpoort No. 406, Registration Division J.R., District Pretoria, measuring 11·8707 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of January, 1965.—Vorster and Prinsloo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, P.O. Box 1167, Pretoria. 52—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.4183/1946, dated the 23rd April, 1946, passed in favour of Harry Galaun, in respect of certain Lot marked No. 227, situate in Wilhelmina Street, in the township of Troyeville, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 31st day of December, 1964.—Goldman, Savell & Goodman, Attorneys for Applicant, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 381—8

ALPHA INDUSTRIAL EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

Lost: Share Certificates Nos. 21255/21256, Distinctive Nos. 578501 to 578600 and 250801 to 250900 covering 200 Shares registered in the name of JOHN LIONEL FREED of 33 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Replacements will be issued unless the originals are produced at the Company's Offices, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, within one month from date hereof.—Industrial & Commercial Holdings Group, Limited, Transfer Secretaries, per A. Flattery, Transfer Secretary. 299—8

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, 40 Commissioner Street, Johannesburg.

Lost Certificates Nos. A 8098/A 8102 (5 Per Cent) Redeemable Cumulative Preference Stock, each for £100 (R200) total £500, in the name of JOY ERSKINE YOUNG.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Certificates has been submitted to the Company and any person in possession of the abovementioned Certificates or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Company, failing any such communication within fifteen days from date hereof, duplicate Certificates will be issued by the Company in replacement thereof and the lost Certificates shall be entirely void.—R. Marklew, Transfer Secretary. 328—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 4956/52, dated 10th June, 1952, passed by Hoosen Ebrahim Coovadia, in favour of Thorburn Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain Freehold Lot No. 497, situate in View Street, of that portion known as the township of Ophirton of the freehold farm Turffontein No. 21, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

Any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 24th day of December, 1964.—Philip Hilewitz, Applicant's Attorneys, 98 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 229—8-15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register of the Rand Townships Registrar at Johannesburg of Mortgage Bond No. F.2871/49, passed by Adrianis Cornelus Toetenel (born 19th February, 1905), in favour of Johanna Elizabeth van der Linde (widow, born on 25th November, 1900) and ceded to Jan Harm Kruger (born on 13th December, 1915), and Johannes Lodewickus Kruger (born on 17th November, 1907), carrying on business in co-partnership under the style or firm of Kruger & Kruger on 4th January, 1951, in respect of certain Freehold Stand No. 216, situate in the township of Rossmore, District of Johannesburg, measuring 42 square roods 111 square feet.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.—E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg. 228—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2652/1947, dated the 30th January, 1947, in favour of Mildred Ella Dyer (born Wace, on the 25th April, 1887), widow, in respect of—

(1) certain Lot No. 96, situate on Berea Street and Pine Avenue, in the township of Hazelwood, City of Pretoria, measuring 78 square roods 18 square feet;

(2) certain Lot No. 97, situate on Pine Avenue, in the township of Hazelwood, City of Pretoria, measuring 78 square roods 18 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 23rd day of December, 1964.—G. C. Germishuizen & Co., Attorneys, Notaries and Conveyancers, 203 Standard Bank Chambers (P.O. Box 2863), Pretoria. 54—8

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. 3038, in the name of Cyril Douglas Macaskill and Wessel Jacobus Stofberg, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the Office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof.—By Order of the Board.—B. V. Caldecott, General Manager. 298—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22173/1961, dated the 17th October, 1961, passed by Willy's Trust (Proprietary), Limited, in favour of Jan Christiaan le Roux (born on the 11th April, 1910), in respect of certain Portion 3 (a portion of Portion B) of Lot No. 554, situate on Albert Avenue, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 25,740 (twenty-five thousand seven hundred and forty) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 23rd day of December, 1964.—De Villiers & De Kock, Attorneys for Applicant, Velra House, Bureau Lane, Pretoria. 111—15

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1894, dated 15th February, 1963, passed by Johan Andries Muller, in favour of Phillippus Lodewikus van Zyl, in respect of certain piece of land, situate in the Division of George, being the remainder of Portion 7 (a portion of Portion 6) of the farm Highbury, measuring 41·7917 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville this 11th day of December, 1964.—Levitt & Co., Attorneys for Applicant, 6 Allied Building, Coronation Avenue, Bellville. 27988—8

DIE TRUST BANK VAN AFRIKA, BEPERK.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 15292, gedateer 23 Julie 1963 vir 160 (eenhonderd-en-sestig) Gewone Aandele, geregistreer in die naam van mnr. Eric Wilson Stephenson, van Edenvale, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 12 Januarie 1965 by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, Adderleystraat 112, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Raad van Direkteure.—J. P. van der Westhuizen, Sekretaris, Kaapstad, 22 Desember 1964. 85—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 669, gedateer 16 Februarie 1933, gegee deur Abraham Adriaan Jacobus de Klerk Venter, ten gunste van Willem Venter, gebore op 27 Julie 1900, ten opsigte van—

(i) sekere stuk afgeskafde erfpaggrond, synde Gedeelte 3 van die plaas Koks Been No. 100, geleë in die Afdeling van Philipstown, groot 1,917 morg 160 vierkante voet;

(ii) sekere stuk afgeskafde erfpaggrond, synde Gedeelte 1 van die plaas Blaauwbosch Dam No. 103, geleë soos hierbo, groot 993 morg 136 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word versoek om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Kaapstad in te dien binne drie weke na die laaste publikasie hiervan. Gedateer te De Aar hierdie 8ste Januarie 1965.—R. C. Mostert, Prokureur vir Aansoeker, Voortrekkerstraat 47, De Aar. 28408—8

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 65333, 14361 and 13017, in the name of Mr. J. de Swardt, of P.O. Box 309, Oudtshoorn, having been lost/stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. Mc Lean, Local Manager. 376—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 617/1951, geregistreer op 23 Oktober 1951, gegee deur Sydney Charnaud, ten gunste van Willem Lodewikus Daniel Matthys Venter, ten aansien van—

seker stuk grond synde Perseel No. 173, geleë in Cross-straat, in die Munisipaliteit van Barkly-Wes, Afdeling Barkly-Wes, groot ses-en-sestig (66) vierkante roede sewe-en-vyftig (57) vierkante voet en ses-en-vyftig (56) vierkante duim;

seker stuk grond synde Perseel No. 174, geleë in North End Market, in die Munisipaliteit van Barkly-Wes, Afdeling Barkly-Wes, groot nege-en-vyftig (59) vierkante roede vier (4) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley binne drie (3) weke na publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kimberley, op hierdie 14de dag van Desember 1964.—R. H. van de Wall, Aanvraer se Prokureur, Eerste Vloer, Volkskasgebou, Kimberley. 28289—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4241, dated 28th March, 1946, passed by George Martin, in favour of Hoosain Mohamed Parker, in respect of the remaining extent of certain piece of redeemed quitrent land, situate near Maitland, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lot No. 250A, Kensington Estate Reserve, measuring 6,825 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd day of December, 1964.—E. Moosa & Co., Attorneys, 14 Upper Darling Street, Cape Town. 279—8

VERLORE NOTARIËLE OOREENKOMS VAN RE-SESSIE VAN MINERALE REGTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Ooreenkoms van Re-sessie van Minerale Regte No. 2/59, gedateer 23 Junie 1959 en geregistreer op 9 November 1959, gegee deur Vereeniging Brick and Tile Company, Ltd., ten gunste van Gysbert Frederick Muller (gebore 22 Maart 1882), met betrekking tot regte ten opsigte van kwarts in en op seker stuk eiendomsgrond geleë in die Afdeling van Mosselbaai, synde die restant van die plaas Roodebloem, groot as sulks 2,886 morg 169 vierkante roede 139 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 11de dag van Desember 1964.—Proctor de Villiers & Kie., Saambougebou, Kasteelstraat, Kaapstad. 28011—8

LOST CERTIFICATE OF RIGHTS TO MINERALS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Rights to Minerals No. 30/1954, dated 16th August, 1954, whereby a one-half Share (½) of rights to minerals was reserved to David Sunley Uys (born 17th July, 1891), in respect of certain piece of ground called Parson A (being a portion of the original farm Parson), situate in the Division of Kuruman, measuring five hundred decimal nil, nil, two, one (500·0021) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Vryburg, at Vryburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryburg this 10th day of December, 1964.—Frylinck & Walker, Attorneys for Applicant, De Kock Street (P.O. Box 26), Vryburg. 17—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Mortgage Bond No. 13921, dated 2nd November, 1953, passed by Margaret Walmsley, in her capacity as Mother Prioress for the time being of The Discalced Nuns of the Order of our Blessed Lady of Mount Carmel Wynberg, in favour of the Royal Insurance Company, Limited, for the sum of R16,000, hypothecating certain piece of land being Portion 3 of Springfield, situate at Wynberg, in the Municipality of Cape Town, Cape Division, Deeds Registry No. 1903, Wynberg, measuring sixty-seven thousand nine hundred and three (67,903) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of December, 1964.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town. 25—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register relating to Mortgage Bond No. 5272, dated 23rd April, 1952, passed by Jacob Williams, born on 26th April, 1893, and Morris Richard Poole, born on 12th November, 1916, for £280 (R560), in favour of Fanny Jacobs, born Ezernitzky, widow, in her capacity as mother and natural guardian of Reuben Maurice Jacobs (born on 2nd June, 1931), a minor, in respect of certain land, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 5 and 12, Estate Altona, measuring 4,000 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 23rd day of December, 1964.—MacCallum's, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 190—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Gerhardus Wilhelm Hattingh (born on 28th August, 1915), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 499/1958, dated 13th August, 1958, passed in his favour in respect of—

(1) certain piece of land being Agricultural Lot No. 5, situate in the Municipality of Windsorton, in the Division of Barkly West, measuring 1 morgen 337 square roods 72 square feet;
(2) certain piece of land being Agricultural Lot No. 6, situate as above, measuring as above;
(3) certain piece of land being Agricultural Lot No. 7, situate as above, measuring as above.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 23rd day of December, 1964.—Elliott, Maris & Wilmans, Applicant's Attorneys, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley. 70—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Heschuah Kremer (born on 4th May, 1878), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 139/1946, dated 26th March, 1946, passed in his favour in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land, being the remaining extent of Lot No. 1157, Block K, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 16 square roods and 127·57 square feet;
(2) certain piece of abolished quitrent land, being Lot No. 1158, Block K, situate as above, measuring 19 square roods 83·41 square feet;
(3) certain piece of abolished quitrent land, being Lot No. 1159, Block K, situate as above, measuring 32 square roods 108·045 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 23rd day of December, 1964.—Elliot, Marais & Wilmans, Applicant's Attorneys, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley. 71—8

CERTIFIED COPY OF DEED OF CESSION OF USUFRUCT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Notarial Deed of Usufruct, dated 1st March, 1955, and registered on 25th April, 1955, No. 231, whereunder the usufruct of the following properties was ceded by Sarah Lazarus, born Johansberg, widow, and Louis Lazarus, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Benjamin Lazarus, born 25th April, 1884, to Sarah Lazarus, born Johansberg, widow, namely:—

(1) Thirty-one seventy-eighth (31/78th) Share in certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Van Rhynsdorp, being the remainder of the farm Nieuwefontein, measuring as such 39·1696 morgen.
(2) Certain abolished quitrent land, situate as above, being Portion 6 of the farm Nieuwefontein, measuring 23·2588 morgen.

Defined Shares, namely, Portion 12, measuring 3·9272 morgen and Portion 13, measuring 14·5724 morgen of the farm Nieuwefontein, were substituted for paragraph (1) above by Deed of Partition Transfer No. 5784, dated 25th April, 1955.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of December, 1964.—Dempers & Van Ryneveld, Applicant's Attorneys, 6 Church Square, Cape Town. 18—8

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7251/1949, dated 5th September, 1949, registered in the name of Joint Estate of the late Ramadene and surviving spouse Devmathee, Joint Estate of the late Samput and Estate Gajiya, Bagirathi, Tirubeni, Ramanath, Gangapersad, Babuthi, Sanguthi, Estate of the late Ramkissoon and Dabadeen, in respect of a certain piece of land being—

(*a*) Subdivision 3 of A of the farm Umbeli Beli No. 1288, situate in the Umzinto Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent seven (7) acres one (1) rood twenty-two decimal seven five (22·75) perches.
(*b*) Remainder of A of the farm Umbeli Beli No. 1288, situate in the Umzinto Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent forty-seven (47) acres two (2) roods thirty-three decimal five six (33·56) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, within three (3) weeks from the last publication of this notice with the Registrar of Deeds in Pietermaritzburg.—J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 160—8-15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4723/1953, dated 23rd June, 1953, passed by the Estate No. 1077/1950, of the late Michella Morrison (born Brasofsky), in favour of Natalie Ruth Rosenberg, Lorna Hinde Hadassah Swirsky, Evelyn Shulamit Bradshaw and David Simeon Nahum Morrison (since deceased) in respect of the property described as Lot No. 2403, Queensburgh Township (previously known as: The remainder of Dryazell of Roosefontein No. 820), situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent three (3) acres one (1) rood thirty-five decimal one nine (35·19) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, this 17th day of December, 1964.—Henwood, Britter & Caney, Applicant's Attorneys, Cennewa House, 347 West Street, Durban. 305—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry relating to lost Mortgage Bond No. 1134/1945, dated 22nd March, 1945, passed by Charles Salesar, Rampersath Singh, and Surujbubullee Mahas Singh, in favour of Roopchund Beachen, and ceded to Vurdarajulu, in respect of certain The Ridge, No. 6264, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent six hundred and thirty-five (635) acres two (2) roods twenty-nine (29) perches.

All persons having objection to the cancellation of such entry in the register are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of January, 1965.—L. A. Weinberg. 291—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4962/1948, dated the 26th May, 1948, passed by the Estate of the late Elizabeth Moreton, in favour of Ivy Emmie Swales (born Moreton, on the 19th January, 1893), the wife of and maried in community of property to Walter Lindsay Swales, such community having been subsequently severed by Postnuptial Contract No. 47/1915, in respect of certain two pieces of land, being—

(1) Lot M1 Block AB of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand and thirty-six (7,036) square feet;

(2) Sub. 9 of c.d.g.h.i. of the farm Springfield No. 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) acres one (1) rood twenty-six and one-quarter (26¼) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice: Dated at Durban this 6th day of November, 1964.—D. B. Lyle, Attorney for Applicant, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 144—8

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1282/1955, gedateer 17 Februarie 1955, gegee deur Claudius Justinus Heronymus Brink (gebore op 21 Julie 1904) (Blanke Groep), ten gunste van Stephanus Johannes Smit (gebore op 21 November 1904) (Blanke Groep), ten aansien van sekere resterende gedeelte van Gedeelte D van Erf No. 1823, geleë in die stad Bloemfontein, Distrik Bloemfontein, groot as sulks 17,318 (sewentienduisend driehonderd-en-agtien) vierkante voet, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hierdie 22ste dag van Desember 1964.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 21—8

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 179/1956, registered in favour of Harry Coll and Solly Eric Levine on the 19th of January, 1956, in respect of certain Erf No. 6526, situate in the township of Welkom, District of Welkom, measuring thirty-six thousand two hundred and eighty-four (36,284) square feet; and

(2) Deed of Transfer No. 180/1956, registered in favour of Harry Coll and Solly Eric Levine on the 19th of January, 1956, in respect of certain Erf No. 6529, situate in the township of Welkom, District of Welkom, measuring fifty-two thousand and forty-two (52,042) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 17th day of December, 1964.—Lovius, Block, Meltz & Cowan, Attorneys for Applicant, Grotius Buildings, 21 Elizabeth Street (P.O. Box 599), Bloemfontein. 45—8

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 15th December, 1964.

In the application of B and K TOWNSHIP, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 19th January, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the capital of the Applicant Company from the sum of R173,850 to the sum of R140,818;

(*b*) approving and authorising the registration of the following Minute:—

The existing capital of the Company which is presently R173,850 divided into 86,925 Shares of R2 each, all of which have been issued and are fully paid up, has been reduced to and is henceforth R140,818 divided into 86,925 Shares of R1.62 each and that such reduction be effected by paying to each Shareholder the sum of 38 cents per Share held and by reducing the nominal value of each of the said Shares from R2 to R1.62.

2. That this rule be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

3. That on the return day a List of Creditors, being those that existed as 15th December, 1964, is to be filed, supported by an affidavit and coupled with proof that the claims of these Creditors have either been met, or that moneys have been appropriated in the banks of the Company to meet such claims. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Botha & L.) 224—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 29th December, 1964.

In the application of ESSBEEGEE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BROUDO'S SAW MILLS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, and which carries on business on a large scale as timber, joinery and block flooring merchants, Respondent.

Upon the motion of Mr. Spitz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 19th January, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered Office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Lubbers, S. & B.) 296—8

SINCLAIR HOLDINGS, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Be pleased to take notice that Sinclair Holdings, Limited, have by Special Resolution reduced its Share Capital from R320,000 to R280,000 which Resolution was confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, on the 8th day of December, 1964, and registered by the Registrar of Companies, Pretoria, on the 30th day of December, 1964.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Applicant, Second Floor, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 259—8

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de dag van Februarie 1965, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling, van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van BAREND PETRUS GERHARDUS PRETORIUS, van Flamwoodrylaan 22, Flamwood, Klerksdorp, Transvaal, en sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die Kantoor van die Landdros te Klerksdorp, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 8ste dag van Januarie 1965.—De Wet & Kock, Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.
(Klerksdorp, 18/12/1964.) 40—8

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERSBURG HELD AT PIETERSBURG.

In the matter between

TOWN COUNCIL OF PIETERSBURG, Plaintiff,

and

JEREMIAH SENYANE MAMABOLO AND OTHERS, Defendant.

TO THE DEFENDANTS, named in the undermentioned schedule, whose addresses are unknown to the Plaintiff.

KINDLY take notice that summons has been issued against each and everyone of you in this Honourable Court on behalf of the Town Council of Pietersburg, for the amount appearing against your name in the undermentioned schedule, in respect of assessment rates and interest and/or sanitary fees, on the erven mentioned in the said schedule and that an order bas been made by this Honourable Court that publication of the summons, in shortform, will be regarded as effective service of the summons on each of you.

IT IS REQUIRED from each of you to enter an appearance on the summons within 21 (twenty one) days after publication hereof, with the Clerk of the Court as well as Plaintiff's Attorney and should you fail to do so default judgment will be granted in your absence.

SIGNED at PIETERSBURG this 15th day of December 1964.

Clerk of the Court.

LOUIS B. GILLITT.
Plaintiff's Attorney,
19c Vorster Street,
P.O. Box 143,
PIETERSBURG.

SCHEDULE.

Case. No.	*Defendant.*	*Period and amounts.*	*Address where Service was attempted*	*Description of Property.*
2130/63	Jeremiah Senyane Mamabolo.....	1/7/62–30/6/63 R3.60 plus interest	Thune School, P.O. Leshoane	Certain Portion A of Lot No. 291 situate on Central Street in the Township of New Pietersburg, District of Pietersburg, measuring 6,435 square feet, held under Deed of Transfer No. 605/1951, dated the 9th January, 1951.
1605/63	Sampson Kodi Ezekiel Makwela.....	1/7/62–30/6/63 R4.01 plus interest	P.O. Box 266, Pietersburg....	Certain Portion 7 of Lot No. 94, situate in the township of New Pietersburg, District of Pietersburg, measuring 5,500 square feet, held under Deed of Transfer No. 13527/1955, dated the 30th May, 1955.
1670/63	Evelett M. Mabule.....	1/7/62–30/6/63 R73.00 plus interest	P.O. Linokana, via Zeerust and Erf No. 40, New Pietersburg.....	Certain Portion 2 of Lot No. 40, situate on Harmony Street in the Township of New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, held under Deed of Transfer No. 12203/1940, dated the 17th August, 1940.
2278/63	Motshanyedi Arthington Seretone...	1/7/62 – 30/6/63 R7.80 plus interest	Erf No. 279, New Pietersburg	Certain Portion 1 of Erf No. 279, situate on Dely Street in the township of New Pietersburg, District of Pietersburg, measuring 12,870 square feet, held under Deed of Transfer No. 19427/1961, dated the 5th September, 1961.

68—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 15th December, 1964.

In the application of ELLIS & COMPANY, LIMITED, Applicant, and IRIS DOROTHEA ALDINGTON FORDYCE (born HUNT), Respondent.

In *re* IRIS DOROTHEA ALDINGTON FORDYCE, Plaintiff, and ELLIS & COMPANY, LIMITED, Defendant.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That in terms of Section 2 (1) (*b*) of Act No. 3 of 1956, the Respondent be and is hereby restrained for an indefinite period from instituting or proceeding with any legal proceedings in any Supreme Court or in any inferior Court against the Applicant without leave of that Court or any Judge thereof or the inferior Court, as the case may be, and that such leave be not granted unless such Court, or Honourable Judge thereof, or such inferior Court, as the case may be, is satisfied that the preceedings are not an abuse of the process of the Court and that there is *prima facie* ground for the proceedings;

2. That the Respondent pay the costs of this Application. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Coleman G. & Co.) 47—8

WESTERN I.C.H. INVESTMENTS, LIMITED.

NOTICE OF REGISTRATION OF MINUTE.

Notice is hereby given that the following Minute approved by an Order granted by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa sitting at Johannesburg on the 29th December, 1964, was duly registered by the Registrar of Companies of the Republic of South Africa on the 4th January, 1965, the said Minute reading:—

"The Capital of WESTERN I.C.H. INVESTMENTS, LIMITED, is henceforth six thousand rand divided into six hundred thousand Shares of one cent each instead of three hundred thousand rand divided into six hundred thousand Shares of fifty cents each. At the date of the registration of this Minute all the aforesaid Shares have been issued and are fully paid."

Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Company, United Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg. 397—8

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de dag van Februarie 1965, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JACOBUS JOHANNES BRITS, van Zandpan, Distrik Klerksdorp, Transvaal; en sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros te Klerksdorp, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 8ste dag van Januarie 1965.—De Wet & Kock, Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp, 18 Desember 1964. 39—8

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 169/64.)

In die saak tussen SEKRETARIS, KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en PETRUS JACOBUS BEZUIDENHOUT, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria (Kamer No. 2), op Maandag, die 18de dag van Januarie 1965, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere Gedeelte 11 van die plaas Hartebeestfontein No. 240, geleë in die Registrasie-afdeling J.R., in die Distrik van Bronkhorstspruit, groot 80·0000 (tagtig desimaal nul nul nul nul) morg; Transportakte No. 3256/61.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal. Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 4 Januarie 1965. 362—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 173/64.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS DANIEL COETZER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held at the Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria (Room No. 2), on Monday, the 18th day of January, 1965, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 11, situate on Second Avenue, in Daspoort Estate Township, City of Pretoria, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet; Deed of Transfer No. 32711/58.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th January, 1965. 360—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 178/64.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WESTERN ENTERPRISES (PTY.), LTD. and C. H. HORWITZ, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held at the Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria (Room No. 2), on Monday, the 18th day of January, 1965, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

Certain Stand No. 747, situate on Boom and Plein Streets, in the township of Klerksdorp, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet; Deed of Transfer No. 18789/36.

Certain Stand No. 751, situate on Plein Street, in the township of Klerksdorp, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; Deed of Transfer No. 2497/37.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th January, 1965. 359—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 172/64.)

In the matter between PERCY POYNTON FYFE, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES RALL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held at the Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria (Room No. 2), on Monday, the 18th day of January, 1965, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

Certain Lot No. 85 on De la Rey Road, situate on that portion known as Waterval Estate Township, of the freehold farm Waterval No. 10, in the District of Johannesburg, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet; Deed of Transfer No. F.2139/48.

Certain Portion 9 (a portion of Portion C) of the farm Buffelsfontein No. 969, situate in the District of Potgietersrust, measuring 100 (one hundred) morgen; Deed of Transfer No. 10209/58.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th January, 1965. 361—8

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de dag van Februarie 1965, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling, van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van BAREND PETRUS GERHARDUS PRETORIUS, van Flamwoodrylaan 22, Flamwood, Klerksdorp, Transvaal, en sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die Kantoor van die Landdros te Klerksdorp, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 8ste dag van Januarie 1965.—De Wet & Kock, Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp, 18 Desember 1964. 49—8

KAAP.—CAPE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling.)

Port Elizabeth, Dinsdag, die 15de dag van Desember 1964.

Voor Sy Edele Regter Wynne.

In die saak van die aansoek van ALGOA ELECTRIC, BEPERK (U.C. 29832), Applikant.

Op aansoek van Advokaat J. P. W. Erasmus, namens die Applikant, en na deurlees van die petisie en die ander geliasseerde dokumente;

Word dit Gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, op die 19de dag van Januarie 1965, om 10 vm., voor hierdie hof aan te voer waarom die volgende bevel nie uitgereik sal word nie:—

(*a*) Dat die spesiale besluit, gedateer 23 Julie 1964 van die Applikant bekragtig word;

(*b*) dat die Applikant omskep word van 'n publieke na 'n private maatskappy; en

(*c*) dat die naam van die Applikant ooreenkomstig gewysig word deur toevoeging van die woord „Eiendoms" en of „Proprietary" in die naam van die Applikant;

2. Dat bestelling van hierdie bevel geskied deur middel van een publikasie in die *Staatskoerant* en een publikasie in *Die Oosterlig* nuusblad. Op las van die Hof.—C. T. Verwey, Assistent-griffier.
(Delport & Horn.) 133—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, on the 20th day of January, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for acceptance of the surrender of the Estate of Johannes Jurgens Potgieter, a builder and contractor, of 47 Hercules Street, Kimberley; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master at Kimberley for a period of 14 days as and from the 11th day of January, 1965. Dated at Kimberley this 30th day of December, 1964.—Farrelly & Farrelly, 9 Market Street, Kimberley. 274—8

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale.)

In die saak tussen NATIONAL SHIPCHANDLERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en LESLIE DEVILLE HOYLE (No. 11799), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 17de September 1964, deur Sy Edele Regter mnr. Banks, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 23 Desember 1964.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 29ste dag van Desember 1964. 312—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial.)

In the matter between NATIONAL SHIPCHANDLERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and LESLIE DEVILLE HOYLE (No. 11799), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 17th September, 1964, by the Honourable Mr. Justice Banks placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 23rd December, 1964.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 29th day of December, 1964. 312—8

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 11th day of December, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter of KNOX PRINTING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and PENNANT PUBLISHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 14 Baines House, 60 Broad Street, Durban, with its registered office at 31-34 Goodrick's Building, Masonic Grove, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Didcott, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That the Respondent and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, the 22nd day of January, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding-up of the Respondent;

3. That the Applicant be and is hereby directed to cause—

(*a*) a copy of this Order, of its petition, and of the affidavits and other documents filed in support thereof, to be served on or before the 19th December, 1964, upon the Respondent at its registered office at 31-34 Goodrick's Building, Masonic Grove, Durban;

(*b*) the provisions of paragraphs 1 and 2 of this Order to be published, on or before the 8th January, 1965, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar.
(Hudson & Knox.) 98—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Thursday, 24th day of December, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Fannin (in Chambers).

In the matter between INDUSTRIAL FACTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and CINEMA AND ELECTRICAL DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Alloway, Counsel for the Applicant and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Order of this Court in the matter of INDUSTRIAL FACTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and CINEMA AND ELECTRICAL DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent, dated the 11th December, 1964, whereby the said CINEMA AND ELECTRICAL DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, was placed under Provisional Judicial Management be and is hereby set aside;

2. That CINEMA AND ELECTRICAL DISTRIBUTORS (PROPRIETARY) LIMITED (Respondent), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Friday, the 22nd day of January, 1965, at 10 a.m., why—

(*a*) the Respondent Company should not be wound up;
(*b*) the costs of the Judicial Management should not be part of the costs of this winding-up Order;

3. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

4. That this Order and a copy of the petition be served upon the Respondent Company at its registered offices, and that the Order be published on or before the 8th day of January, 1965, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Registrar.
(Edelson & Part.) 292—8

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Natal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
24 Desember 1964.

In die saak tussen GRAHAM ERNEST TAYLOR, N.O. Applikant en MAHOMED HAFFAJEE EN SEUNS, van Retiefstraat 30, Pietermaritzburg, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 12de dag van Oktober 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die Petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 2de dag van Desember 1964.—J. M. de Beer, Weesheer.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Master's Office,
Pietermaritzburg,
24 December, 1964.

In the matter between GRAHAM ERNEST TAYLOR N.O., Applicant, and MAHOMED HAFFAJEE AND SONS, of 30 Retief Street, Pietermaritzburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 12th day of October, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superceded, and the Petition discharged by Order of the said Court dated 2nd day of December, 1964.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court. 378—8

O.V.S.–O.F.S.

GEWYSIGDE KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE VAN SKULDENAAR.

[Artikel 4 (1).]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), op Donderdag, die 4de dag van Februarie 1965, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat die saak verhoor kan word vir die aanvaarding van die Boedeloorgawe van JOHANNES MARTHINUS FOURIE voorheen van Reitzstraat 25, Kroonstad, en werksaam as telefonis by die Possentrale, Kroonstad, en tans van p/a Possentrale, Sannieshof, Tvl.

Skuldenaar se vermoëstate sal lê vir inspeksie by die kantoor van die Weesheer te Bloemfontein, en by die Landdroskantoor te Kroonstad vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf die 8ste dag van Januarie 1965.

Hierdie kennisgewing vervang die vorige kennisgewing gepubliseer in die *Staatskoerant* van 9 Oktober 1964 (No. 920).—S. A. Grimbeek, Prokureur vir Skuldenaar, p/a mnre. De Hart & Cilliers, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad. 27631—8

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 28ste dag van Januarie 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van PETRUS NICOLAAS LANDMAN, 'n Leerlingkonstabel in die Suid-Afrikaanse Polisie, van Nico van der Merwestraat 3, Winburg, Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoëstaat ten kantore van die Weesheer, Bloemfontein, en in die kantoor van die Landdros, Winburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 (veertien) dae gereken vanaf 12 Januarie 1964.—H. J. Coetsee, Prokureur vir Aansoekdoener, p/a Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Maitlandstraat 75 (Posbus 1005), Bloemfontein, 16 Desember 1964. 28414—8

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. No. 29/64.)

In die saak tussen GRAHAMSTOWN BOUVERENIGING, Eiser, teen PIETER MASSYN SERFONTEIN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein, op die 13de dag van Januarie 1965, om 11-uur vm., gehou word met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, nl.—

Erf No. 192, Vrede, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte No. 2233/1957, geregistreer op 23 Mei 1957.

F. G. Vos, Waarnemende Balju van die Oranje-Vrystaat, Hooggeregshof, Bloemfontein. 42—8

GEREGTELIKE VERKOPE.–SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 1504/64.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK.

Between THE TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK, Plaintiff, and MAGDALENA MARIA VOLSCHENK, N.O., Executrix Testamentary Estate late JACOBUS MARTHINUS VOLSCHENK, Defendant.

Notice is hereby given that in pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated the 20th of August, 1964, the undermentioned property will be sold in Execution on Friday, the 15th day of January, 1965, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Long Street, Kempton Park, by the Messenger of the Court, Kempton Park, by public auction to the highest bidder:—

Certain Erf No. 579, situate on Rigger Road and Steenbok Street in the township of Cresslawn, District Kempton Park, measuring 10,300 square feet, as held by the joint Estate of the late Jacobus Marthinus Volschenk and surviving spouse Magdalena Maria Volschenk (born Vermaak), on the 21st of August, 1913, by virtue of Deed of Transfer No. 13798/58, dated 2nd of June, 1958 (Estate No. 422/56).

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Central Avenue, Kempton Park, and the Offices of the Plaintiff's Attorney.

The property is unimproved. Dated at Kempton Park on this the 21st day of December, 1964.—C. A. McKenzie, of Botha, Massyn & McKenzie, Attorneys for Plaintiff, Mutual Building, West Street (P.O. Box 53), Kempton Park. 46—8

Case No. 17814/1964.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT F PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and C. F. VERMAAK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 10th August, 1964, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 18th day of

January, 1965, at 11 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 1 of Lot No. 493, situate on 26th Avenue, Rietfontein, Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

A dwelling of five rooms, kitchen, pantry, bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 28th day of December, 1964.—Austin, Goudvis & Levy, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Hamilton House, corner of Andries and Bureau Lane, Pretoria. 53—8

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 118/64.)

In the matter between CHAIM WOOLF SEEFF, Plaintiff, and DOROTHEA MOHALE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division, Johannesburg), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of R2,100, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office on Tuesday, the 19th day of January, 1965, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot marked No. 655, situate in Ray Street, on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 877/39.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd December, 1964. 28567—31-8

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 155/64.)

In the matter between CAREL GROVE STEYN & ATER STEYN, Plaintiffs, and PAMELA YVONNE SHARP, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, in the foyer of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 19th day of January, 1965, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 652, situate on Caley Lane, in the Township of Queenswood, City of Pretoria, measuring 11,060 (eleven thousand and sixty) square feet. Deed of Transfer No. 24209/56.

The following information is furnished though in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under iron roof with parquet and cement floors and hardboard ceilings consisting of 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom and lavatory.

Outbuildings.—Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—R200 in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff, within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd December, 1964. 28566—31-8

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SCHWEIZER-RENEKE, HELD AT SCHWEIZER-RENEKE.

Between THE UNITED BUILDING SOCIETY (Klerksdorp Branch), Plaintiff, and PIETER JOHANNES JACOBUS BOSHOFF, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and Warrant of Execution, dated the 11th day of November, 1964, the property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 13th day of January, 1965, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Schweizer-Reneke, to the highest bidder:—

(1) Certain Portion 1 of Erf No. 126, situate on Reneke Street in the town of Schweizer-Reneke, measuring fourteen thousand four hundred (14,400) square feet.
(2) Certain Erf No. 127, situate on Reneke Street in the town of Schweizer-Reneke, measuring two hundred (200) square roods.

Held by Defendant by virtue of Deed of Sale No. 15453/1959.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

A stone dwelling-house comprising approximately six rooms, kitchen and bathroom, double garage and servants quarters, borehole with engine and pump.

The Conditions of the Sale may be inspected at the Offices of Attorneys, De Kock & Duffey, Schweizer Street, Schweizer-Reneke, and at the residence of the Messenger of the Court, Ernst Street, Schweizer-Reneke.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Plaintiff, Schweizer Street, Schweizer-Reneke. 28288—31-8

Case No. 2030/64.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK.

Between THE TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK, Plaintiff, and ROELOF JOHANNES HEYNEKE, Defendant.

Notice is hereby given that in pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated the 7th day of July, 1964, the undermentioned property will be sold in Execution on Friday, the 15th day of January, 1965, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Long Street, Kempton Park, by the Messenger of the Court, Kempton Park, by public auction to the highest bidder:—

Certain residential Erf No. 1758, situate on Palmiet and Bamboo Streets, in the township of Kempton Park, Extension No. 4, District Kempton Park, measuring 10,358 square feet, as held by the Defendant, Roelof Johannes Heyneke, born 16th March, 1930, by virtue of Deed of Transfer No. 15204/1962, dated 24th July, 1962.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Central Avenue, Kepton Park, and the Office of the Plaintiff's Attorney.

The improvements on the property include normal outbuildings and a dwelling-house comprising entrance hall, lounge, dining-room combined, three bedrooms, large American kitchen, bathroom and w.c., separate shower and w.c., and three slasto verandahs. The dwelling-house has a tiled roof and wood-block flooring. Dated at Kempton Park on this 11th day of December, 1964.—C. A. McKenzie, of Botha, Massyn & McKenzie, Attorney for Plaintiff, Mutual Building, West Street (P.O. Box 53), Kempton Park. 29—8

Saak No. 576/1962.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WARMBAD, GEHOU TE WARMBAD.

Tussen DIE MUNISIPALITEIT VAN WARMBAD, Eiser, en F. A. SEVENSTER, Verweerder.

Kragtens 'n uitspraak in die Hof van die Landdroshof van Warmbad, gehou te Warmbad, gedateer die 24ste Oktober 1964, en kragtens 'n Lasbrief vir Eksekusie uitgereik in navolging daarvan, sal die volgende eiendom in Eksekusie sonder reserwe aan die hoogste bieër verkoop word op Vrydag, die 22ste Januarie 1965, om 10-uur in die voormiddag by die Landdroshof, Warmbad:—

Sekere Erf No. 383, geleë te Moffatstraat, in die dorpsgebied van Warmbad, Distrik Waterberg, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet.

Daar is geen verbeteringe op die eiendom.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. *Voorwaardes.*—Tien persent van die koopprys sal op die dag van koop betaal word en die onbetaalde balans teen registrasie van die eiendom in die naam van die Koper en sal verseker word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapswaarborg binne 14 dae vanaf die datum van koop.

2. *Voorwaardes van Verkoop.*—Die volledige voorwaardes, wat deur die Geregsbode onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, kan by die Kantoor van die Geregsbode ondersoek word. Gedateer te Pretoria, hierdie 10de dag van Desember 1964.—E. J. L. van der Merwe, van Van der Merwe & Gildenhuys, Eiser se Prokureurs, Permanentgebou 515, Paul Krugerstraat, Pretoria. 41—8

Case No. 8367/1964.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JAN ALBERT MYBURGH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 5th May, 1964, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 25th day of January, 1965, at 11 a.m., in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 1 of Lot No. 1186, situate on West Street, Pretoria North, Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

A dwelling of four rooms, plus kitchen, bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 10th day of December, 1964.—Austin, Goudvis & Levy, Plaintiff's Attorneys, Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria. 32—8

Case No. 1207/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BARBERTON, HELD AT BARBERTON.

In the matter between AGRICULTURAL SUPPLY ASSOCIATION (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and W. P. MEYER, Defendant.

Please take notice that in pursuance of a judgment obtained in the above matter, the following will be sold in Execution by the Messenger of the Court on the farm Whisky, Komatipoort, District of Barberton, at 9.30 a.m., on Tuesday, 19th January, 1965:—

One 1956 Fordson tractor.

Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton. 28439—8

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VAN DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG.

Tussen ALFRED CHRISTIAAN MAARTIN BETHGE, Eiser, en SALMON JACOBUS STOLS, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Rustenburg en Lasbrief, gedateer die 15de dag van Desember 1964, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word op Vrydag, die 22ste dag van Januarie 1965, om 3 nm., aan die hoogste Bieder, by die Landdroskantoor te Rustenburg:—

Seker resterende Gedeelte van Erf No. 588, geleë aan Smitstraat in die dorp Rustenburg, groot as sulks 38,400 vierkante voet, gehou onder Akte van Transport No. 20178/56, gedateer 27 Augustus 1956.

F. E. Holl, Bode van die Hof. Duffey van Niekerk & Kruger, Eiser se Prokureurs, Rustenburg, 18 Desember 1964. 35—8

Case No. 38229/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and T. J. VAN DER HEEVER (Snr.), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd July, 1964, the following will be sold in Execution, on 29th January, 1965, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 562, situate in Fourteenth Street, in the township of Greymont, District of Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet; certain freehold Lot No. 992, situate in Fourteenth Street, in the township of Greymont, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet; certain freehold Lot No. 993, situate in Fourteenth Street, in the township of Greymont, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet; all held by Tobias Jacobus van der Heever, under Deed of Transfer No. F.2455/49, dated the 21st March, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron, with the usual outbuildings and no garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 1st January, 1965. 295—8

Case No. 3987/1964.

SALE NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between TOWN COUNCIL OF SPRINGS, Plaintiff, and C. W. HARFORD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 20th August, 1964, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, the 22nd January, 1965, at 3 o'clock in the afternoon at Jack Ellis Auction Mart, 13b Fourth Avenue, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain Stand No. 198, Strubenvale, Springs, being 2 Donaldson Avenue, Strubenvale, Springs.

The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

One brick-built house under corrugated iron roof, comprising front verandah, entrance hall, passage, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, scullery, inside and outside sewerage, garage, servant's room and coal shed.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office at Springs. Dated at Springs this 24th day of November, 1964.—Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street (P.O. Box 16), Springs. 399—8

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 162/64.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MAY ELAKE SEABROOK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, in the foyer of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 26th January, 1965, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 190, situate on Donovan Road, Glen Austin, Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring 3·0000 (three decimal nought nought nought nought) morgen; Deed of Transfer No. 25256/54.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under iron roof with cement floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, pantry, bathroom and lavatory and scullery. Outbuildings: Garage, 2 servants' rooms and lavatory. One borehole with motor and windmill.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th January, 1965. 358—8-15

Case No. 1427/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ERMELO, HELD AT ERMELO.

Between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOUGLAS ALLEN BAILEY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Ermelo and Writ of Execution, dated the 23rd September, 1964, the property mentioned hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 3rd day of February, 1965, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Ermelo, namely:—

Certain Portion 4 (a portion of Portion 2) of Erf No. 392, situate on Sluiter Street, in the Town of Ermelo, and being 10 Sluiter Street, Ermelo, measuring 6,000 (six thousand) square feet with improvements thereon; held by Deed of Transfer No. 8912/1956.

Nothing is, however, guaranteed in respect of the improvements on the property.

TERMS AND CONDITIONS.

The terms and Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Ermelo.—Jackson & Joubert, Attorneys for Execution Creditor, P.O. Box 146, Ermelo. 36—8

Case No. 65982/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and FREDERICK PHILLIPUS POSTHUMUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th November, 1964, the following will be sold in Execution on the 22nd day of January, 1965, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1936, situate on Market Road and Plantation Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet; held under Deed of Transfer No. F.4679/59, dated 19th June, 1959; situate at 37 Market Street, Newlands, Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Three-roomed dwelling-house of brick under iron and outbuildings of brick under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg, this 28th day of December, 1964. —Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Amcor House, Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg. 213—8

Case No. 20641/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. J. MARAIS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Pretoria, and a Warrant of Execution against property dated the 19th August, 1964, the following property will be sold in Execution to the highest bidder on Monday, the 18th January, 1965, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria:—

Certain remaining extent of Portion 197 (a portion of Portion 182) of the farm Knoppieslaagte, No. 385, Registration Division J.R. (formerly 140), District Pretoria, measuring 10·000 (ten decimal nought nought nought) morgen, held under Deed of Transfer No. 24437/1959, dated the 1st October, 1959.

Improvements.—Detached single storey house of brick under tiles, comprising five rooms with kitchen and bathroom, usual outbuildings and garage.

Dated at Pretoria this 4th day of January, 1965.—Z. de Beer, c/o Adams & Adams, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 380—8

Case No. 6167/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIEN JACQUES GHISLAIN UMANS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 1st day of December, 1964, the following property will be sold in Execution on Wednesday, the 17th day of February, 1965, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.—

Certain freehold Erf No. 573, situate in Kimberley Street, in the township of Wentworth Park, District of Krugersdorp, measuring 6,908 square feet; known as 24 Kimberley Street, Wentworth Park, Krugersdorp; upon which is erected a detached dwelling-house of brick walls under iron roof, said to contain four rooms, kitchen, pantry and bathroom, and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Plaintiff, Permanent Buildings, corner of Monument and Burger Streets, Krugersdorp. 165—8

Case No. 71588/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and C. L. EGGAR (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 12th December, 1963, the following will be sold in Execution on 29th January, 1965, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 740, situate in St. Ives Avenue, in the township of Mayfair West, District of Johannesburg, measuring 4,750 square feet, held by Cecil Lawrence Eggar, under Deed of Transfer No. F.8235/62, dated the 30th November, 1962.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face brick constructed residence under iron with usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 8th January, 1965. 294—8

Case No. 32147/1963.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HERMAN DANIEL BOSMAN, N.O. (VERA MAGDALENA DAPHNE NORA VISSER), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated 5th August, 1963, and the Writ of Execution dated the 22nd August, 1963, the following will be sold in Execution without reserve to the highest bidder on the 22nd January, 1965, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain Lot No. 550 situate on Seventh Avenue, on that portion known as Bezuidenhout Valley Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, held by Herman Daniel Bosman, N.O. (Vera Magdalena Daphne Nora Visser), under Deed of Transfer No. F.3359/1934, dated 9th June, 1934.

Improvements.—Brick under iron, hall, 5 rooms, kitchen, w.c., pantry and bathroom.

TERMS AND CONDITIONS.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale may be inspected in the Messenger's Office, Johannesburg, 18th December, 1964.—Bowman, Gilfillan & Blackblock. 227—8

KAAP.—CAPE.

Case No. 19936/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

In the matter between FLORIS NOAH BELLINGAN, Plaintiff, and R. J. POSTHUMUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth, and Writ of Execution, dated the 13th January, 1964, the immovable property listed hereunder, will be sold in Execution on Friday, the 8th January, 1965, at 10 a.m. at the Court House, Church Street, Uitenhage, to the highest bidder:—

Property.—Erf No. 11, Extension No. 6 (now Erf No. 1187, Despatch), measuring eight thousand one hundred and three (8,103) square feet, situate at 20 Paul Kruger Street, Despatch.

Improvements.—Dwelling-house.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale or as follows:—

(*a*) Twenty-five per cent of the purchase price immediately after the sale.

(*b*) Provision within 14 days of a suitable bank or building society guarantee for the payment of the balance of the purchase price on registration of transfer into the name of the Purchaser.

(*c*) The Purchaser shall pay interest at the rate of 6½ per cent per annum on the unpaid balance of the purchase price, from date of sale to date of registration of transfer.

2. The Purchaser to pay all the costs of the transfer, transfer duty and all arrear municipal rates and taxes and all penalties thereon.

3. The property is sold as it stands and is at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him.

4. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Uitenhage, immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Port Elizabeth this 14th day of December, 1964.—Dyne & Kaplan, Plaintiff's Attorneys, 408 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth. 28—8

Case No. 10118/1964.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE, CAPE TOWN.

Between MRS. G. LAZARUS, Plaintiff, and G. FINCK, male, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Cape Town, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Court Road, Wynberg, on Wednesday, 13th January, at 11 o'clock, of the following immovable property:—

Vacant piece of land in Blomvlei Road, Lansdowne, which is more fully described as follows: Redeemed quitrent land being Erf No. 61764, Cape Town, at Lansdowne, in Pinati Subdivided Estate, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 6,000 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth ($^1/_{10}$) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of eight *per centum* per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

The property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the Coloured Group.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Cape Town, and at the offices of Messrs. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Bible House, Greenmarket Square, Cape Town. 280—8

Case No. 3567/1962.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARTHA LOUISE VILJOEN (formerly JOHNSTONE, born HOFFMANN), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kimberley and Writ of Execution, dated the 31st day of July, 1962, the undermentioned property will be sold without reservation to the highest bidder by the Messenger of the Court, Kimberley, on Friday, the 22nd day of January, 1965, at 10 a.m. in front of the dwelling-house known as 64 Green Street, Kimberley, namely:—

Certain piece of land, being Lot No. 5, Block L, Mining Area No. 3, situate in Green Street and Diebel Street, in the Municipality and Division of Kimberley, measuring forty-six (46) square roods and one hundred and seventeen (117) square feet, together with the buildings and erections thereon known as 64 Green Street, Kimberley.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

The property comprises a single storeyed dwelling-house containing four rooms, kitchen, bathroom and outbuildings. The property is sewered.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reservation to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the date of the sale and the remaining balance together with interest thereon to date of payment at the rate of seven *per centum* (7%) per annum shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be supplied within fourteen (14) days of the date of the sale.

3. The full Conditions of Sale will be read out by the Messenger of the Court, Kimberley, prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Kimberley. Dated at Kimberley this 8th day of December, 1964.—Duncan and Rothman, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, P.O. Box 64, Kimberley. 30—8

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between BARCLAYS BANK, D.C.O., Plaintiff, and GERT RENIER STEENKAMP, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 8th January, 1965.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 23rd December, 1964. 80—8

Case No. 30679/1964.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between BERTONJON INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and (1) HARIDASS; (2) ARJOON; and (3) BISSOONATH, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 19th day of November, 1964, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 22nd day of January, 1965, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court (Masonic Grove entrance), Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 17 of Subdivision 58 of Subdivision P of Subdivision O of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 12,870 square feet.

Postal address: 7 Harcombe Avenue, Mayville, Durban.

Improvements.—Wood and iron dwelling-house consisting of 4 rooms, kitchen, bathroom, latrine; no lights; no outbuildings.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban. 285—8

Case No. 23755/1963.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between HELENA EMMA JANE SHORT, Plaintiff, and (1) KAMATCHI (2) PERUMAL, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 16th day of April, 1964, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on the 22nd day of January, 1965, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

(1) Subdivision 1 of 10 of MB8 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 18,371 square feet;

(2) Sub 2 of 10 of MB8 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 19,522 square feet, being vacant land situate in Bellair Road, Durban.

Improvements.—Nil.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our, Office and/or at the Office of the Messenger of the Court.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban. 289—8

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAMUEL ESRECHOWITZ, residing at 111 Dunbarton Oaks, Second Avenue, Killarney, Johannesburg, and employed as a business manager, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ESRA for the reason that I have been known by this name ever since school and my present surname is difficult to pronounce.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, JUDITH ESRECHOWITZ and my minor son, DAVID ESRECHOWITZ, to ESRA.

Any person who objects to our assumption of the said name of ESRA should, as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. Esrochowitz, 3rd December, 1964.

27698—18-24-31-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROSALIND ELLEN ISAACS, born LAZARUS, a widow, presently residing at 110 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, and employed as a comptometer operator, intend to apply to the State President to assume the surname of SINCLAIR, for the reason that I was brought up in the Christian faith by my mother, who is of christian extraction, and continued in the same faith when I married my husband, who was of the christian faith, and is now deceased. The present surname gives the impression that I am of the Jewish faith and leads to confusion, the said name of SINCLAIR being the name of my surviving relatives in England.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor son, MICHAEL LEONARD ISAACS, to SINCLAIR.

Any person who objects to our assumption of the said name of SINCLAIR should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. E. Isaacs, 3rd December, 1964. 27699—18-24-31-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MORRIS ABROMOWITSCH, residing at 109 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria, and employed as representative of Rex Trueform Clothing Factory, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ABRATT for the reason that I have always been known under that name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SONIA ABROMOWITSCH, born KAHN, and minor children RUSSELL, HILARY and ILONA to ABRATT.

Any person who objects to our assumption of the said name of ABRATT should as soon as may lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—M. Abromowitsch, 22nd December 1964.

28621—31-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EBRAHIM SULIMAN, residing at 21 Bezuidenhout Street, Ferreirastown, Johannesburg, and employed as blockman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BHANA for the reason that my father's correct name is SULIMAN EBRAHIM BHANA, although he was known as SULIMAN EBRAHIM, and that all my brothers and sisters are known by the surname of BHANA by which surname I am likewise known.

I previously bore the names EBRAHIM SULIMAN and EBRAHIM EBRAHIM.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife and minor child SHAREN BHANA to BHANA.

Any person who objects to our assumption of the said name of BHANA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. Suliman, 11th December, 1964.

28536—31-8-15-22

DIE WET OP VREEMDELINGE.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CAREL GABRIAL SMITH, wat woonagtig is te Carstensstraat 34, Elandsheuwel, Klerksdorp, en werksaam is as skilder is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VOLSCHENK aan te neem om die volgende redes dat ek nog my hele lewe bekend was onder die van van VOLSCHENK wat die van was van my natuurlike vader.

Ek het voorheen alleen die van gedra van VOLSCHENK.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou HELENA MAGDALENA SMITH (gebore VAN DYK) en minderjarige kinders WILLEM PIETER SMITH, JACOBUS NICOLAAS SAREL PETRUS SMITH en CAREL GABRIAL SMITH te verander na VOLSCHENK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam VOLSCHENK aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die landdros van Klerksdorp indien.—C. G. Smith, 17 Desember 1964. 28429—31-8-15-22

KAAP.—CAPE.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHN CROSLAND TAYLOR, 'n bestuurder, tans woonagtig te Lekkerwyn, Groot Drakenstein, is van voorneme om aansoek te doen by die Staatspresident om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, No. 1 van 1937, om die van PICKSTONE-TAYLOR aan te neem omrede dat my vrou se nooiensvan PICKSTONE was en dat daar geen manlike afstammeling is van haar besondere tak van die familie om die naam PICKSTONE voort te sit nie, en ek wil gevolglik daardie naam voortsit deur dit by my naam in te lyf.

Ek het voorheen die name JOHN CROSLAND TAYLOR gedra.

Ek gee ook hiermee kennis dat ek van voorneme is om aansoek te doen by die Staatspresident om 'n soortgelyke magtiging vir my vrou, WENDY MAY TAYLOR (gebore PICKSTONE), en my minderjarige seun, MICHAEL CROSLAND TAYLOR, om die van PICKSTONE-TAYLOR aan te neem, vir dieselfde redes. My voormelde vrou het voorheen die name WENDY MAY TAYLOR (gebore PICKSTONE) gedra en my voormelde minderjarige seun het voorheen die name MICHAEL CROSLAND TAYLOR gedra.

Enige persone wat beswaar maak teen die aanneming deur my of my vrou of my minderjarige seun van die voormelde van PICKSTONE-TAYLOR moet so gou doenlik sy of haar beswaar skriftelik met uitsetting van sy of haar redes daarvoor, by die Landdros, Paarl, liaseer.—J. C. Taylor.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN CROSLAND TAYLOR, a manager, presently residing at Lekkerwyn, Groot Drakenstein, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the surname of PICKSTONE-TAYLOR for the reason that my wife's maiden name was PICKSTONE and there are no male descendants of her particular branch of the family to perpetuate the name of PICKSTONE and I accordingly wish to perpetuate that name by incorporating it in my surname.

I previously bore the name JOHN CROSLAND TAYLOR.

I also give notice that I intend to apply to the State President for a similar authority for my wife, WENDY MAY TAYLOR (born PICKSTONE), and my minor son, MICHAEL CROSLAND TAYLOR, to assume the surname PICKSTONE-TAYLOR for the same reasons, My said wife previously bore the names WENDY MAY TAYLOR (born PICKSTONE), and my said minor son previously bore the names MICHAEL CROSLAND TAYLOR.

Any person who objects to my or my wife or my son's assumption of the said name PICKSTONE-TAYLOR should, as soon as may be, lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor with the Magistrate of Paarl.—J. C. Taylor.

27671—18-24-31-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NEW TIM PEW, residing at 17 Kendall Road, Diep River, Cape, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AH TOW for the reason that I have always used the surname of AH TOW and have always been known as AH TOW.

Any person who objects to my assumption of the said name of AH TOW should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—New Tim Pew, 30th November, 1964. 27869—24-31-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN MARTIN LEONARD M'BONAMBI, residing at 20 Tambourine Street, Retreat, C.P., unemployed, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WILLIAMS for the reason that I have always gone under the surname of WILLIAMS and am known by that surname.

I previously bore the name JOHN MARTIN LEONARD M'BONAMBI.

Any person who objects to my assumption of the said name of JOHN WILLIAMS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape Province.—J. M. L. M'Bonambi, 4th December, 1964.

28004—24-31-8-15

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ABDOOL GANEY ESSA NATHOO, residing at Flat No. 4, 64 Prince Edward Street, Durban, and employed as salesman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PATEL for the reason that the correct surname of my parents is PATEL and that I am known by that name.

I previously bore the name ABDOOL GANEY ESSA MATHOO.

Any person who objects to my assumption of the said name of PATEL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—A. G. E. Nathoo, c/o A. E. Patel, 83 Rajab Building, 116 Queen Street, Durban, 4th December, 1964. 18081—24-31-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SWAMI SAHAJANANDA, residing at Divine Life Society Ashram, New Germany Road, Reservoir Hills, Durban, Natal, a monk, carrying on the work of the Divine Life Society in Durban as its spiritual leader, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SWAMI SAHAJANANDA, for the reason that SWAMI SAHAJANANDA is my monastic name, having been ordained by my spiritual leader and guide and guru, Swami Sivananda, the founder of the Divine Life Society in Rishikesh, India. I have renounced my previous life including my registered name.

I previously bore the name VIGARAGAVALOO.

Any person who objects to my assumption of the said name of SWAMI SAHAJANANDA should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reason therefor with the Magistrate of Durban, Natal.—Swami Sahajananda, 14th December, 1964. J. Kissoon, Singh & Co., Applicant's Attorneys, 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 28483—31-8-15-22

CHANGE OF NAME.

It is hereby notified that I, BISSESSAR SEWPERSAD (born 9th August, 1930, Birth Register No. 4262/1930), have changed my name from BISSESSAR to BISSESSAR SEWPERSAD, and that I intend making application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deed registered in my name, viz.:—

Deed of Transfer No. 7263/1962, dated 28th September, 1962.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at his Office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Durban this 19th day of May, 1964.—B. Sewpersad, Applicant. 161—8

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that I, BALLARAM BISSERU, colonial-born Indian, Birth Register No. 3256/1921 (born 6th June, 1921), have changed my name from BALLARAM, colonial-born Indian, Birth Register No. 3256/1921 (born 6th June, 1921), to BALLARAM BISSERU, colonial-born Indian, Birth Register No. 3256/1921 (born 6th June, 1921), and that application is to be made in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, for such change of name to be recorded in the following documents registered in my favour in the name of BALLARAM, colonial-born Indian, Birth Register No. 3256/1921 (born 6th June, 1921):—

Deed of Transfer No. 7656/1953, dated 28th September, 1953; Deed of Transfer No. 4443/1954, dated 29th May, 1954; Deed of Transfer No. 6575/1955, dated 18th July, 1955; Deed of Transfer No. 2437/1955, dated 17th March, 1955.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds, Natal, at his Office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Durban this 6th day of November, 1964.—Goodricke & Son, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban. 288—8

O.V.S.–O.F.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CLIFFORD VICTOR SCHRODER, a student, residing at 23 Van Reenen Street, Kroonstad, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ELKIN for the reason that after my mother and my late father were divorced, my mother married ABRAM SAUL ELKIN, when I was seven years old and when I assumed the surname ELKIN as far as my friends and the general public are concerned and under which name I am now generally known.

I previously bore the name CLIFFORD VICTOR SCHRODER.

Any person who objects to my assumption of the said name of CLIFFORD VICTOR ELKIN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kroonstad.—C. V. Schroder, 11th December, 1964. 28461—31-8-15-22

SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

TRANSVAAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, AMOS JAMES NGWENYA and AMBROSE MSEZANE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Temba Village, Hammanskraal, District of Pretoria.

Notice is also given hereby that AMOS JAMES NGWENYA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate with the General Manager, P. O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Viljoen & Meek, Attorneys for the Applicant, Volkskas Building 11/13, Commissioner Street, Nigel. 82—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES BECKLEY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Delareystraat 28, Vrededorp, Johannesburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Delareystraat 67b, Vrededorp, Johannesburg, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Beckley. 256—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, OCKERT STEFANUS FOURIE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 200, Farrel No. 173, Gravelotte, Distrik Letaba, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GODLIEB RUDOLF OOSTHUIZEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—N. C. Maritz, Prokureur vir die Partye, Letabagebou, Danie Joubertstraat, Tzaneen. 28183—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ZACHARIA MOKOKA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Varkvlei, Pk Swartklip, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Z. Mokoka. 307—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN THEODORUS SWAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Robynstraat, Christiana, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN THEODORUS SWAN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. T. Swan. 27666—8

KAAP.—CAPE.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek HENDRY MARTIN EVERSON, die ondergetekende, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 3131, Leipoldlaan 71, Worcester, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ROUSSEAU NIEUWOUDT in sy hoedanigheid as Direkteur van E. H. GILLESPIE SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by die genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. M. Everson. 220—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WYNAND FREDERIK OOSTHUIZEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 278, Hoofstraat/Langstraat, Albertinia, Distrik Riversdal, K.P., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MATTHYS LOUWRENS VAN RENSBURG en WYNAND FREDERIK OOSTHUIZEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle in vennootskap ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. F. Oosthuizen, Hoofstraat, Albertinia. 255—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that NELSON PEARSON (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: P. A. N. Pearson, L. S. Pearson and N. P. Pearson), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at 66b Westbourne Road, Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, 22nd December, 1964.—Nelson Pearson (Pty.), Limited. Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth. 118—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

VOORGENOME VERANDERING VAN PERSEEL.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN WILHELM SMALBERGER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 509, Kerkstraat, Albertinia, Afdeling Riversdal, K.P., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf No. 486, Blok K, Kerkstraat, Albertinia, Afdeling Riversdal, K.P., hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. W. Smalberger, Kerkstraat, Albertinia, Distrik Riversdal, K.P. 108—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HUGO AMOS SLABBERT, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Plot No. 183, portion of Lot No. 16, Devon Valley Road, Stellenbosch.

Notice is also hereby given that VLAAMSE VOEDSELPRODUKTE (EDMS.), BPK. (Directors: E. C. H. A. Horstman and Wouter Hugo de Vos), intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above, to be cancelled if the application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 355—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HUGO AMOS SLABBERT, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 2837, 50 Main Street, Somerset West.

Notice is also hereby given that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a meat-manufacturing business, situated at Plot No. 183, portion of Lot No. 16, Devon Valley Road, Stellenbosch, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 354—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTOFFEL GIDEON MARAIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 9, Kempenville-landgoed, hoek van Voortrekkerweg en Middelstraat, Bellville, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Plot No. 7, Blok M, hoek van Barnardstraat en Voortrekkerweg, Bellville, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. G. Marais. 28437—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANS ENGELBERTUS PAULUS VAN ANTWERPEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 1809, 120 Adderley Street, Oudtshoorn, under the name of MARKET BUTCHERY.

Notice is also hereby given that MORRIS RICK intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of the notice.—F. E. P. van Antwerpen. 84—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HEINRICH HAESEBECK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lady Greystraat 114, Paarl, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Kweekstraat, Noorder Paarl hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. Haesebeck. 22—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLIE TIM FAT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Third Avenue and Victoria Road, Grassy Park, Wynberg, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—W. T. Fat. 189—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIAN CHARLES ADONIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kerkstraat J11, Genadendal, Distrik Caledon, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek, SPENCER EZECIAL ADONIS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. C. Adonis. 106—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ESRA ESAIAS VAN RENSBURG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Rooiplaas, Laudina, Distrik Uniondale, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PHILIPPUS MARTHINUS VAN RENSBURG voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, hierdie 17de dag van Desember 1964.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Applikant, Van Kervel-huis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George. 28556—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ELIAS XENOPHON IOANNIDES, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 37, Boshoff Street, Westering, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that DUDLEY MULDER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Archibald Marock, Myers, Kaplan and Katz, Attorneys for Applicant, Capitol Building, 25 Adderley Street, North End, Port Elizabeth. 79—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HEINRICH HAESEBECK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kweekstraat, Noorder Paarl, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BRUNO FRITZ ERNEST KAESE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. Haesebeck. 23—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK JOHANNES NEL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 39, Blok No. 9, Negende Straat 50, Riebeek-Oos, Distrik Albanie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat LODEWIKUS WILLEM JACOBUS NEL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Wheeldon, Rushmere & Cole, Prokureurs vir Partye, Hoogstraat 119, Grahamstad. 186—8

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AHMED MAHOMED HAFFEJEE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 855 of Albersville, Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Port Shepstone, this 15th day of December, 1964.—A. M. Haffejee, c/o P.O. Box 44, Port Shepstone. 304—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, F. W. KNOWLES (PTY.), LTD. (Directors: Frank William Knowles, Martha Sarah Rose Knowles, Michael Charles Knowles, Marion Olsen and Ruth Janet Tayfield), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at 45/51 Old Main Road, Pinetown.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Pinetown, this 20th day of November, 1964.—F. W. Knowles (Pty.), Ltd., c/o McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Applicants' Attorneys, 2 Crompton Street, Pinetown. 27854—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, GEORGE WILLIAM COX and HUGH BAIRD NICHOLSON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at NORTHDENE BUTCHERY, Main Road, Northdene, Queensburgh, Durban, Natal.

Notice is also given hereby that ESCOMBE AND NORTHDENE BUTCHERIES (PTY.), LTD., intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Hudson & Knox, Applicants' Attorneys, P.O. Box 730, Durban. 162—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SALT ROCK BEACH ESTATES (PTY.), LTD., the Directors being Basil Graham Hulett, Ralph Thomas Hulett, Montague Stephen Mills and Mildren de la Garde Graham, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at portion of Lots Nos. 61-68 No. 1521, Umhlali, situate in the Salt Rock-Sheffield Beach Committee Area, District of Lower Tugela.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty days of the publication of this notice.—Salt Rock Beach Estates (Pty.), Ltd., 23rd December, 1964. 107—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, IVAN SCHNEIDERMAN (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: Oscar Lurie and Ivan Schneiderman), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stall 19, City Market, Warwick Avenue, Durban.

Notice is also given hereby that MARET BUTCHERS (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: Donald Christison and William Gordon Hanson), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban this 22nd day of December, 1964.—Ivan Schneiderman (Proprietary), Limited. H. L. Magid & L. S. Ditz, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 24—8

NOTICE.

It is hereby notified that I, ALLI HUSSAIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for alteration of the conditions of my registration as a retail butcher, in respect of my butcher-shop conducted under the name of ALLI HUSSAIN, situated at 379a Umhlangane Road, Avoca, Durban, in order to deal exclusively in meat slaughtered in accordance with Muslim ritual and requirements.

Any person who has any objection against the proposed alteration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—A. Hussain, Applicant, c/o R. S. Pather, Applicant's Attorney, 40/44 Madoline Buildings, Baker Street, Durban. 287—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AHMED ESSOP, the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of my butchery situate at Subdivision 14 of Lot No. 8.9, Malakazi Road, Isipingo, Natal, in order to deal exclusively in meat slaughtered in accordance with Muslim ritual and requirements.

Any person who has any objections against the proposed alteration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 24th day of December, 1964.—A. Essop, c/o Clarkson & Driver, Applicant's Attorneys, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban. 290—8

O.V.S.–O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALETTA MARIA COETZEE (gebore LE ROUX), weduwee, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 237, Van Niekerkstraat, Hertzogville, Distrik Boshof, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat die Eksekutriese, Boedel wyle JOHANNES MATTHYS COETZEE, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat aan gesegde JOHANNES MATTHYS COETZEE uitgereik is ten opsigte van die plek hierbo genoem, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Louw & Louw, Prokureurs vir Applikant, Posbus 50, Hertzogville.

28285—8

ALGEMEEN.–GENERAL.

TRANSVAAL.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om 10 kamers op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Oktober 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

'n Sekere gebou geleë te Von Brondisstraat 41/43/43a, Paarlshoop, naamlik Erf No. 118, Paarlshoop, geregistreer op naam van J. T. Peake.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish 10 rooms on the the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st October, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

A certain building situate at 41/43/43a Von Brondis Street, Paarlshoop, on Erf No. 118, Paarlshoop, registered in the name of J. T. Peake. 194—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 9 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Februarie 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Tuckerstraat 35, Triomf (voorheen Sophiatown), naamlik Erf No. 1078, Triomf, geregistreer op naam van J. R. Kaplan.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 9 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st February, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 35 Tucker Street, Triomf (formerly Sophiatown), on Erf No. 1078, Triomf, registered in the name of J. R. Kaplan. 195—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 11 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Oktober 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Von Brondisstraat 37, Paarlshoop, naamlik Erf No. 119, Paarlshoop, geregistreer op naam van Boedel wyle G. Senior.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 11 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st October, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 37 Von Brondis Street, Paarlshoop, on Erf No. 119, Paarlshoop, registered in the name of Estate late G. Senior. 196—8

PHIL MINNAAR & KIE. SE VERKOPINGS.

INSOLVENTE BOEDELVERKOPING VAN NETJIESE DRIE-SLAAPKAMER WOONHUIS IN CLAREMONT, PRETORIA.

Daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van GERT PETRUS ADRIAAN VAN DEN BERG (Meestersverwysings No. C.236/64) sal ons verkoop sonder voorbehoud, onderhewig aan die goedkeuring van die Kurator:—

Restant van Erf No. 264, Claremont, Pretoria, groot 12,870 vierkante voet en ook bekend as Schuurmanlaan 810, Claremont, Pretoria.

By ons kantore, Prinsloostraat 261, Pretoria (in die Robert Koch Mediesegebou), op Saterdag, die 23ste Januarie 1965, om 11 vm. stiptelik:—

'n Goedgeboude 3-slaapkamer woonhuis met alle moderne geriewe, gewone buitegeboue, naby skole, besigheids sentrum en busroete.

Phil Minnaar & Kie. (Edms.), Bpk., Afslaers, Beëdigde Taksateurs, Eiendomsagente en algemene agente, Posbus 2317, Pretoria. Telefone 2-9177 en 2-7332. 384—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 9 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Julie 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Bettystraat 26/26a, Jeppestown, naamlik Erf No. 106, Jeppestown, geregistreer op naam van M.D.C. Property Investments (Edms.), Bpk.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 9 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st July, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 26/26a Betty Street, Jeppestown, on Erf No. 106, Jeppestown, registered in the name of M.D.C. Property Investments (Pty.), Ltd.

219—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 22 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Februarie 1966, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Maraisstraat 33/33a/35/35a, Paarlshoop, naamlik Erf No. 96, Paarlshoop, geregistreer op naam van E. C. de Villiers.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 22 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st February, 1966.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 33/33a/35/35a Marais Street, Paarlshoop, on Erf No. 96, Paarlshoop, registered in the name of E. C. de Villiers.

137—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamers Nos. 5 tot 9, 11 en 12 op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Julie 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Von Brondisstraat 34, Paarlshoop, naamlik Erf No. 106, Paarlshoop, geregistreer op naam van F. Kowitz.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish Rooms Nos. 5 to 9, 11 and 12 on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st July, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 34 Von Brondis Street, Paarlshoop, on Erf No. 106, Paarlshoop, registered in the name of F. Kowitz.

138—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 21 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Julie 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Von Brondisstraat 10/10a/12, Paarlshoop, naamlik Erf No. 112, Paarlshoop, geregistreer op naam van J. J. Orkin en Drie Andere.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 21 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st July, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 10/10a/12 Von Brondis Street, Paarlshoop, on Erf No. 112, Paarlshoop, registered in the name of J. J. Orkin and Three Others.

139—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 11 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Desember 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Krugerstraat 7, Paarlshoop, naamlik Erf No. 60, Paarlshoop, geregistreer op naam van S. Theodosiou.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 11 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st December, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 7 Kruger Street, Paarlshoop, on Erf No. 60, Paarlshoop, registered in the name of S. Theodosiou.

140—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van

genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 16 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 November 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Schoemanstraat 25/27, Paarlshoop, naamlik Erf No. 11A R.G., Paarlshoop, geregistreer op naam van H. A. Dowse.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 16 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st November, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 25/27 Schoeman Street, Paarlshoop, on Erf No. 11A R.E., Paarlshoop, registered in the name of H. A. Dowse. 141—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 1 Julie 1965, te beëindig; en die eienaar is kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 gelas om Kamers Nos. 21 tot 30 en agterste stoep op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 September 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Italianweg 124/124a/126/126a, en Brownweg 59/61, Newlands, naamlik Erwe Nos. 1601/3, Newlands, geregistreer op naam van Salima Investments (Edms.), Bpk..

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 1st July, 1965; and in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the owner has been directed to demolish Rooms Nos. 21 to 30 and the back veranda on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st September, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 124/124a/126/126a Italian Road and 59/61 Brown Road, Newlands, on Erven Nos. 1601/3, Newlands, registered in the name of Salima Investments (Pty.), Ltd. 142—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die gebou, bestaande uit 4 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Desember 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

'n Sekere gebou geleë te Marketweg 40, Newlands, naamlik Erf No. 2071, Newlands, geregistreer op naam van W. C. van der Nest.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slum Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish the building, consisting of 4 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st December, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

A certain building situate at 40 Market Road, Newlands, on Erf No. 2071, Newlands, registered in the name of W. C. van der Nest. 143—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamers Nos. 1 tot 5 en 10 op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Julie 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te MacIntyrestraat 45, Jeppestown, naamlik Erf No. 168, Jeppestown, geregistreer op name van J. Swill en M. Davis.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish Rooms Nos. 1 to 5 and 10 on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st July, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 45 MacIntyre Street, Jeppestown, on Erf No. 168, Jeppestown, registered in the names of J. Swill and M. Davis. 275—8

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op die 23ste Januarie 1965, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van DUDLEY SIDNEY WEBBER onder Akte van Transport No. 38802/1958, gedagteken 30 Desember 1958:—

Gedeelte 1 (genoem Sariesrus) van Gedeelte C van die plaas Langkloof No. 285, Registrasie-afdeling K.P., Distrik Waterberg (voorheen No. 333), groot 328 morg 129 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom on 23rd January, 1965, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of DUDLEY SIDNEY WEBBER under Deed of Transfer No. 38802/1958, dated the 30th December 1958:—

Portion 1 (called Sariesrus) of Portion C of the farm Langkloof No. 285, Registration Division K.P., District of Waterberg (formerly No. 333), measuring 328 morgen 129 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 115—8

KENNISGEWING.

Hiermee word verklaar dat aansoek gedoen is by die Sekretaris, Dorpe Raad, Pretoria, vir die verdeling van Gedeelte 85 van die plaas Doornhoek No. 344, Registrasie-afdeling J.T., Distrik Carolina. Die houers van 'n halwe aandeel en van 200/182717ste Aandeel en 178717/365434ste Aandeel, van die Mineraleregte oor bogemelde eiendom, word aangesê om, indien hulle beswaar wil indien teen die verdeling van die grond, dit skriftelik by die Sekretaris van die Dorpe Raad, Posbus 892, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien. —Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 176—8-15-22

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nigel, op 29 Januarie 1965, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JAN CHRISTOFFEL JOUBERT PIETERSE onder Akte van Transport No. 31907/1959, geregistreer op 23 Desember 1959:—

1. Seker Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 8·9286 morg.
2. Seker Gedeelte 23 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 9·6190 morg.
3. Seker Gedeelte 24 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 9·7589 morg.
4. Seker Gedeelte 25 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 9·5966 morg.
5. Seker Gedeelte 26 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 9·8368 morg.
6. Seker Gedeelte 27 ('n Gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 10·5000 morg.
7. Seker Gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 11·5722 morg.
8. Seker Gedeelte 29 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 11·7597 morg.
9. Seker Gedeelte 32 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 10·1000 morg.
10. Seker Gedeelte 33 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 10·0000 morg.
11. Seker Gedeelte 34 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klippoortje No. 187, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel, groot 10·0000 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nigel on 29th January, 1965, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of JAN CHRISTOFFEL JOUBERT PIETERSE under Deed of Transfer No. 31907/1959, registered on 23rd December, 1959:—

1. Certain Portion 22 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 8·9286 morgen.
2. Certain Portion 23 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 9·6190 morgen.
3. Certain Portion 24 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 9·7589 morgen.
4. Certain Portion 25 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 9·5966 morgen.
5. Certain Portion 26 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 9·8368 morgen.
6. Certain Portion 27 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 10·5000 morgen.
7. Certain Portion 28 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 11·5722 morgen.
8. Certain Portion 29 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 11·7597 morgen.
9. Certain Portion 32 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 10·1000 morgen.
10. Certain Portion 33 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 10·0000 morgen.
11. Certain Portion 34 (a portion of Portion 13) of the farm Klippoortje No. 187, Registration Division I.R., District of Nigel, measuring 10·0000 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

116—8

WRIGHT AND STUART, LIMITED, SALES.

Insolvent Estate H. RIBBENS
(No. C.181/64.)

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at our premises at 123 Commissioner Street (between Eloff and Von Brandis Streets), Johannesburg, on Friday, 22nd January, 1965, at 10.30 a.m., sharp, the following properties:—

(1) Portion 115 (a portion of Portion C of portion) of the farm Garstfontein No. 374 (formerly No. 428), situated in the Registered District J.R., District of Pretoria, measuring 11·8713 morgen.

(2) Portion 116 (a portion of Portion C of portion) of the farm Garstfontein No. 374 (formerly No. 428), situated in the Registered District J.R., District of Pretoria, measuring 14·7652 morgen.

(3) Certain Plot No. 8, situated on Geldenhuys Road, Caro Nome Agricultural Holdings, District of Kempton Park, measuring 2·7914 morgen.

Terms.—Ten per cent on the day of the sale and the balance within 30 days by a bank or building society guarantee.—Wright and Stuart, Limited, 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Telephones: 23-3224 and 23-6573/4.

309—8

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The LENZ SHREE SIVA SOOBRAMANIAR, applied for registration as a Welfare Organization in terms of Section 9 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

(*a*) To promote and maintain religious, educational, cultural, social activities of the Indian Community of Lenz.
(*b*) To co-operate with any local authorities and/or Government bodies for the upliftment and promoting the interest of the Indian Community of Lenz, on a non-political basis.
(*c*) To assist the unfortunate and needy families and members of the Indian Community.
(*d*) To hold meetings, lectures, discussions relating to educational, religious and other social interests of the Indian Community.
(*e*) To lease, rent, purchase any property or land for the promotion and upliftment of the Indian Community.
(*f*) To nominate committees or such committees as it deems fit from time to time for the good administration of the Lenz Shree Siva Soobramaniar—Temple and Educational Society.
(*g*) To take legal steps where necessary to protect the interest and well-being of the Lenz Shree Siva Soobramaniar Temple.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement. — Jimmy Thangavar Padiachie, Secretary, per Lenz Shree Siva Soobramaniar.

396—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamers Nos. 1 tot 5 en 10 op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Julie 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te MacIntyrestraat 45, Jeppestown, naamlik Erf No. 168, Jeppestown, geregistreer op name van J. Swill en M. Davis.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish rooms Nos. 1 to 5 and 10 on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st July, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 45 MacIntyre Street, Jeppestown, on Erf No. 168, Jeppestown, registered in the names of J. Swill and M. Davis.

276—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 17 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Junie 1966, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Parkstraat 23/23a, Jeppestown, naamlik Erf No. 171, Jeppestown, geregistreer op naam van Miscellaneous Prop. (Edms.), Bpk.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 17 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st June, 1966.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 23/23a Park Street, Jeppestown, on Erf No. 171, Jeppestown, registered in the name of Miscellaneous Prop. (Pty.), Ltd. 277—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 17 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Junie 1966, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Parkstraat 23/23a, Jeppestown, naamlik Erf No. 171, Jeppestown, geregistreer op naam van Miscellaneous Prop. (Edms.), Bpk.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 17 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st June, 1966.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 23/23a Park Street, Jeppestown, on Erf No. 171, Jeppestown, registered in the name of Miscellaneous Prop. (Pty.), Ltd. 278—8

KAAP.—CAPE.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik van Port Elizabeth, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf 1 (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 31 Mei 1965, te beëindig; en die eienaar is kragtens paragraaf 1 (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 gelas om die gebou op gemelde perseel te sloop en met sodanige sloping voor of op 1 Mei 1965, te begin.

P. C. VERMEULEN,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere gebou geleë te Pleinstraat 1, Korsten, Port Elizabeth, naamlik Erf No. 3138, geregistreer op naam van Mnre. Ebro Investments (Edms.), Bpk.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Port Elizabeth, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph 1 (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 31st May, 1965; and in terms of paragraph 1 (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the owner has been directed to demolish the said dwelling and to commence such demolition on or before the 1st May, 1965.

P. C. VERMEULEN,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 1 Plein Street, Korsten, Port Elizabeth, on Erf No. 3138, registered in the name of Messrs. Ebro Investments (Pty.), Ltd. 109—8

SPECIALIZED LAUNDRIES (PTY.), LTMITED (in Liquidation) (Registered No. 2353).

SALE OF LAUNDRY EQUIPMENT, OFFICE FURNITURE AND MOTOR VEHICLES.

Attention is drawn to the advertisements appearing in the *Cape Times* in regard to the sale by public tender of laundry equipment, office furniture and motor vehicles.

Sealed tenders in duplicate marked on the envelope "Tender Specialized Laundries (Pty.), Ltd., in Liquidation, No. C.2353", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by noon, on Wednesday, 13th January, 1965.

For further particulars apply to the undersigned.—L. Maister, Provisional Liquidator, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town. 28412—8

PUBLIC AUCTION SALE.

In the Insolvent Estate of JAMES KITCHENER MURPHY (No. 29/64.)

Notice is hereby given that the following landed property will be submitted for sale by public auction, at 10.30 a.m., on Friday, the 22nd January, 1965, at 9 Drury Lane, East London:—

Plan Allotments Nos. 25 and 26 Kommetjies Leegte Location, Division of East London, measuring together 38 morgen 258 square roods.

Sale without reserve, terms guarantee upon confirmation for cash against transfer.

Further particulars and Conditions of Sale may be obtained from either the Auctioneers or the Trustee.—P. M. Brink, Trustee, Permanent Buildings, Queenstown. Elliott Bros. (East London) (Pty.), Ltd., Auctioneers, 9 Drury Lane, East London.

27798—8

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

Die WILLIAM SLATER HOSPITAAL WELSYNSASSOSIASIE het aansoek om registrasie as 'n Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

(*a*) Om geriewe vir en hulp aan pasiënte en oud-pasiënte van die hospitaal en hul afhanklikes te verskaf.

(*b*) Om enige soort bedrywigheid te onderneem wat na die mening van die bestuurskomitee bevorderlik vir hierdie doelstelling is.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—E. M. Gloster, Waarnemende Sekretaresse, William Slater Hospitaal Welsynsassosiasie.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The WILLIAM SLATER HOSPITAL WELFARE ASSOCIATION applied for registration as a Welfare Organization, in terms of Section 9 of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

(*a*) To provide amenities for and assistance to patients and past-patients of the hospital and their dependants.

(*b*) To undertake any activity of any kind which in the opinion of the Management Committee is conducive to the furtherance of this object.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement. —E. M. Gloster, Acting Secretary, William Slater Hospital Welfare Association.

375—8

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet Nr. 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik van Oos Londen kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van sub-artikel 1 van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is te beëindig en om die geboue op gemelde persele te sloop en om sodanige sloping op of voor die datum soos teen die eiendomme uiteengesit in die bylae hieronder te begin.

P. C. VERMEULEN, Sekretaris Slumopruimingshof.

BYLAE.

Perseel	Datum waarop misstand verwyder moet word.	Datum waarop sloping begin moet word.
Sekere geboue geleë te Fleetstraat 103, Oos-Londen naamlik gedeelte van erf 3, blok 11 geregistreer op naam van K.K. Konstantinou	28/2/65	1/2/65
Sekere gebou geleë te Hoodstraat 9, Wes Bank, Oos-Londen naamlik erf 115 geregistreer op naam van J. Mason	31/3/65	1/3/65

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority district of East London acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section 1 of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, and to demolish the said dwelling and to commence such demolition on or before the dates set out against the properties in the annexure hereunder.

P. C. VERMEULEN, Secretary Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Premises.	Date on which Nuisance to be Removed.	Date on which Demolition to Commence.
Certain buildings situate at 103, Fleet Street, East London, on Remainder of Lot 3, Block 11, registered in the name of K.K. Konstantinou.	28/2/65	1/2/65
Certain buildings situate at 9 Hood Street, West Bank, East London, on Erf 115 registered in the name of J. Mason.	31/3/65	1/3/65

110—8

NATAL.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION.

CHESHIRE HOMES (NATAL) has applied for registration as a welfare organisation in terms of Section 9 of the Welfare Organisations Act (No. 40 of 1947). For the purposes of registration the material objects of the Organisation read as follows:—

(*a*) The promotion of family welfare, and the welfare of persons who are indigent or handicapped or maladjusted in the community.

(*b*) To provide residential accommodation (to be run as far as possible on the lines of a home and not an institution) for the care, nursing, general well-being and where possible, rehabilitation of men, women and children, regardless of creed, who are chronically ill or permanently disabled, especially for those of limited means.

(*c*) With a view to the attainment of this charitable object, to exercise the powers conferred by the following sub-paragraphs:—

(i) To set up homes for such persons and to provide facilities to enable them to engage in fruitful activities and to become fitted for employment by suitable training. Separate homes to be established for persons of different racial groups.

(ii) To promote, conduct and engage in research calculated to be of benefit to such persons.

(iii) To promote, organise, arrange and participate in conferences and meetings on subjects touching the problems of the disabled and chronic sick.

(*e*) To raise funds by way of subscription or in any other manner whatsoever and to accept legacies and gifts of money, land, buildings and other things being capable of being used in any way for the furtherance of its objects.

(*f*) To take over by way of donation, purchase or otherwise, the funds and assets of other organisations whose objects are deemed to be similar to the objects of the Association.

(*g*) To acquire by way of purchase, lease, donation or any other mode of acquisition, any movable or immovable property or interest therein and to lease, sell or otherwise alienate or hypothecate such property in furtherance of the objects of the Association.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the Organisation must submit such representations to the Registrar of Welfare Organisations within twenty-one (21) days from the date hereof. Dated at Durban this 22nd day of December, 1964.—D. W. Hodgson, Acting Secretary, P.O. Box 641, Durban.

293—8

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., duly instructed by the Trustee, Mr. J. A. Bruce, will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Thursday, 14th January, 1965, at 11 a.m., in the Insolvent Estate A. B. Friedman (Master's Reference No. 6023), without reserve (subject to confirmation by the Trustee within 7 days), an attractive Glenwood residence ideally situated near schools and transport, being 238 Nicolson Road, offered with immediate occupation.

The residence is single-storey, constructed of brick under tile roof and comprises front veranda, entrance hall, lounge, with fireplace, large dining-room, a spacious family room leading to garden, main bedroom with wall safe and carrier air conditioning unit, two other bedrooms, tiled bathroom, separate tiled toilet, tiled fitted kitchen and fitted pantry.

The outbuildings comprise garage, car port, two servants' rooms, servant's bathroom, laundry and workshop or darkroom.

The land is freehold, being described as Lot No. 36, Block Stella of the Townlands of Durban No. 1737 in extent 9,792 square feet.

For further particulars and arrangements to view apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Realty House, 375 Smith Street, Durban. Phone 63751.

175—8

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van oorlyde. *Date of Death.*	Datum, tyd en plek van byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
6021/64	de Bruyn, Annis Le Hanie, ingenieur	8/12/64	20/1/65, Stellenbosch.
5951/64	Brown, Samuel Alexander, pensioner	1/12/64	19/1/65, Bellville.
6024/64	Dunsdon, Agatha, housewife	6/12/64	22/1/65, Caledon.
5973/64	Meyer, Willem, carpenter	15/11/64	20/1/65, 10 a.m., Paarl.
6025/64	Mackenzie, Allan Reeso, civil servant	11/12/65	21/1/65, 10 a.m., Simonstown.
6026/64	Morgan, Lionel Charles, police constable	12/12/64	19/1/65, 10 a.m., Cape Town.
5933/64	Hancox, Johanna Salome, huisvrou	1/9/64	20/1/65, 10 vm., Mosselbaai.
3256/64	Holliday, Budroodien, algemene handelaar	17/7/64	21/1/65, 10 vm., Kaapstad.
—	Pieterse, Francois Lodewickus, pensionaris	30/11/64	18/1/65, 10 vm., Uniondale.
5942/64	Whitton, John Robertson, clerk	2/12/64	21/1/65, 10 a.m., Cape Town.
5943/64	Wiese, Sarah Maria Gertruida, huisvrou	18/11/64	19/1/65, 10 vm., Victoria-Wes.
6005/64	van Zyl, Jacobus Johannes, bioskoopbestuurder	29/11/64	19/1/65, 10 vm., Worcester.
5572/64	Wort, John Albert, blacksmith	7/10/64	19/1/65, 10 a.m., Bellville.
5873/64	Worrall, Edward Alfred, trimmer	21/11/64	21/1/65, Cape Town.

TRANSVAAL.

7406/64	Mogalia, Essop Ebrahim, shopkeeper	3/7/64	15/1/65, 10 a.m., Heidelberg.
9426/64	Calonne, Remi, Marie, Joseph, doctor	4/2/64	15/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
10086/64	Slongo, Carlo, chef	16/10/64	15/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
9956/64	Beytell, Aletta Catharine, housewife	8/11/64	20/1/65, 10 a.m., Klerksdorp.
9517/64	Westerveld, Jean Gray, housewife	27/9/64	15/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6667/64	Westerveld, Cornelis, underground fitter	14/6/64	15/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
10087/64	Single, Indrajit Jagnath	2/10/64	15/1/65, 10 a.m., Springs.
9897/64	Barry, Edna Annie, housewife	20/6/64	15/1/65, 10 a.m., Benoni.
9597/64	Mostert, Johan Wilhelm Christiaan, messelaar	29/10/64	15/1/65, 10 vm., Benoni.
9109/64	Badenhorst, Johannes Adolf, konstabel, S.A.P.	19/9/64	8/1/65, 10 vm., Lichtenburg.
10070/64	Budd, Anna Adriaana, huisvrou	8/12/64	22/1/65, 10 vm., Randfontein.
10140/64	van den Berg, Nicolaas Johannes, onderwyser	6/12/64	19/1/65, 10 vm., Pretoria.
10072/64	de Bruin, Hendrik Frederik Jacobus, boer	2/11/64	5/1/65, 10 vm., Louis Trichardt.
10082/64	Steer, Michael John, accountant	28/11/64	15/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
10002/64	Erasmus, Elizabeth Petronella Aletta Jacoba, machinist	30/11/64	15/1/65, 10 a.m., Benoni.
10132/64	du Toit, Büchner, retired town clerk	12/12/64	13/1/65, 10 a.m., Klerksdorp.
10142/64	Parkin, Edith Kathleen, housewife	4/12/64	12/1/65, 10 a.m., Pretoria.
10152/64	Reif, Wilhelmina Stoffelina, housewife	10/11/64	15/1/65, 10 a.m., Amsterdam.
2792/57	Verster, Jan Daniel, afgetree	28/1/57	15/1/65, 9.30 vm., Johannesburg.
9975/64	van der Merwe, Petrus Johannes, elektrisiën operateur	17/11/64	20/1/65, 10 vm., Witbank.
10135/64	Roux, Petrus Phillipus, pensionaris	22/11/64	19/1/65, 10 vm., Pretoria.
10133/64	Wolfenden, Dulcie Myrtle, clerk	31/10/64	15/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
3282/64	Swanepoel, Hendrik Frederik, pensioner	3/10/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3219/64	Surja	23/10/56	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3665/64	van der Merwe, Johannes Francois, leerling assistent vragmotor-bestuurder	31/12/63	20/1/65, 10 vm., Pietermaritzburg.
3848/64	Swan, Noel William, public relations officer	29/11/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.
2146/63	Mtshali, William	23/3/60	21/1/65, 10 a.m., Utrecht.
3518/64	Pillay, Sockanatha, clerk	6/10/64	13/1/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3896/64	Moralee, Edward Jonathan, commercial traveller	4/12/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3895/64	Mahomed	12/10/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3811/64	Pieterse, Ida Adela, housewife	6/11/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3870/64	McCaul, Gilbert Cooper, retired	30/10/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3805/64	Strass, Gertrud (Gertrude) Theodora, factory owner	17/3/60	20/1/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
27381	Goldstone, Nancy Gracie, farmer	15/9/37	14/1/65, 10 a.m., Umzinto.
3894/64	Hanif, Mahomed, packer at Five Roses Tea & Coffee, Ltd.	3/11/64	14/1/65, 9 a.m., Durban.
3898/64	Lambrechts, Johannes Nicholas, retired artisan	3/12/64	14/1/65, 9 a.m., Durban.
3943/64	Gounden, Moonimah, housewife	3/9/64	14/1/65, 10 a.m., Pinetown.
2710/64	Latiff, Abdul, blacksmith	21/4/64	14/1/65, 10 a.m., Verulam.
3948/64	Fourie, Petrus Johannes, afgetree	17/9/64	14/1/65, 10 vm., Vryheid.
3821/64	Holloway, Andrew, farmer	24/11/64	14/1/65, 10 a.m., Port Shepstone.
3480/64	Makanya, Ndaba, preacher	30/10/60	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3574/64	Oosthuizen, Jan Louis, motorbestuurder	2/11/64	21/1/65, 9 vm., Durban.
3410/64	Macrae, Agnes Laura, retired	10/10/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3433/64	Murugia, factory foreman	23/7/63	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3769/64	Moodley, Hariraman, mill worker	15/6/64	21/1/65, 10 a.m., Umzinto.
3967/64	Maren, labourer	15/11/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3961/64	Makan, Jayram, storekeeper	30/11/64	21/1/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3267/64	McDougall, Katie, director	17/6/39	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3968/64	Wilken, Petrus Willem, conductor	4/11/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.
3972/64	Bernard, Jacques Marie Hippolyte, engineer	8/1/64	21/1/65, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1938/64	Schoeman, Gottlieb, verfkontrakteur	11/7/64	13/1/65, 9.30 vm., Kroonstad.
1948/64	Cloete, Schalk Willem, boer	16/11/55	20/1/65, Petrus Steyn.
1934/64	Blignault, Susanna Francina Johanna Catharina, huisvrou	29/11/64	13/1/65, 11 vm., Winburg.
1940/64	Hattingh, Stephanus Gerhardus, boer	16/11/64	13/1/65, 10 vm., Vredefort.
1872/64	Bothma, Thomas Cornelius, boer, rustend	20/11/64	13/1/65, 10 vm., Bultfontein.
1918/64	Enslin, Jan Adriaan, afgetrede boer	19/11/64	15/1/65, 10 vm., Bloemfontein.
1960/64	van Niekerk, Philippus Wilman, boer	28/11/64	13/1/65, 10 vm., Senekal.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

814/64	Venter (gebore Swiegers), Hester Engela	15/11/64	15/1/65, 10 vm., De Aar.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

802/64	van der Heever, Daniel Gerhardus, spekulant	3/12/64	20/1/65, 10 vm., Kimberley.
803/64	Bruwer, Eduard Christiaan, rustende boer	25/10/64	12/1/65, 10 vm., Vryburg.
2870/64	Cowan, John Alex, apprentice electrician	7/12/64	15/1/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
2871/64	Eason, Arthur, clerk	26/11/64	15/1/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
1550/64	Robinson, Henry Morris, technician, G.P.O.	10/7/64	13/1/65, 10 a.m., Humansdorp.
1031/64	Kirchner (born Rovich), Paula Anna, housewife	28/4/64	13/1/65, 10 a.m., Queenstown.
2163/64	Laing, Donald John William, farmer	29/8/64	13/1/65, 10 a.m., Stockenstroom.
2426/64	Lieberum (born Simon), Matilda Johanna, pensioner	25/9/64	19/1/65, 10 a.m., King William's Town.
2936/64	Keyser, Jacobus Hendrik, pensioner	12/12/64	13/1/65, 10 a.m., Uitenhage.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will procede to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3361/58	van der Merwe, Louise Charlotta (gebore Hough), en nagelate eggenoot Johannes Wilhelmus van der Merwe; Aanvullende	—	Ceres.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2858/64	Hielbrach Ernsteen Steenkamp, en nagelate eggenoot Gert Steenkamp Karsten Steenkamp; Eerste en Finale	—	Bellville.....	G. S. K. Steenkamp, Paul Krugerstraat 14, Tiervlei.
2167/64	Sophia Catherina Geredina Smith, en nagelate eggenoot Jan Jacob Smith; Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. J. Smith, Prinslooweg 74, Tiervlei.
5158/64	d'Oliveira, Susanna Johanna, van Lindenberg-laan 17, Durbanville; Eerste en Finale	—	Bellville.....	D. v. L. Potgieter, Lindenberglaan 17, Durbanville, Eksekuteur Testamentêr.
3043/64	Hattingh, Diederick Johannes, van Markstraat, Tiervlei; Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. P. Visser, Prokureur, Voortrekkerweg 185, Parow.
3537/64	Nel, Petrus Abel, van Kamdanie, Loeriesfontein; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
1966/63	Stoffels, Freda Martha, van Townsendstraat 104, Goodwood	—	Bellville.....	John Henry Heyns.
6075/63	van Eeden, Anna Wilhelmina (gebore Fick), van New Annandale Tehuis, Kuilsrivier; Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Posbus 41, Robertson.
468/64	Erasmus, Gabriel Cornelius, van Kaapstadweg 5, Kimberley, en nagelate eggenote Catharina Erasmus; Eerste en Finale	—	*	Catharina Erasmus, Kaapstadweg 5, Kimberley.
3833/64	Harry (or Henry) Patrick Brophy, and surviving spouse, Myrtle Adelaide Brophy (formerly Loose, born Lamb), of 23 Toronga Road, Crawford; First and Final	—	Wynberg.....	Aubrey Luck & Michael Sarembock, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
3950/63	John Wilson, of Melkboschstrand, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4842/64	Middleton, Edgar, of 229 Bordeaux, Oliver Road, Sea Point, and surviving spouse, Martha Carolina Middleton; First and Final	—	—	(Mrs.) M. C. Middleton, 229 Bordeaux, Oliver Road, Sea Point.
2676/64	Morland, Bernard, of Bridge Tea Garden, Faure, C.P.; First and Final	—	Somerset West	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1536/63	Oliver, Elizabeth Hester (born Maree), of 68 Strubens Road, Mowbray, and surviving spouse, John Andrew Oliver; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
535/61	Milligan, Jane Agnes (also known as Agnes Jane Milligan), spinster, of "Withycombe", Doordrift Road, Constantia, C.P.; Supplementary First and Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1660/64	Vroonen, Henriette Catherine (born Vermoes), of Elizabethville, Katanga, Belgian Congo; First and Final	—	—	Whitmore William Welsh, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
3944/64	Kirsten, Robert Thatcher, van N.G. Pastorie, De Hoop, Pk. Wynandsrivier, K.P., en nagelate eggenote Susanna Sophia Carolina Kirsten (gebore Jansen van Rensburg); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
490/64	du Plessis, Anna Johanna, van Amaliastraat 42, De Aar; Eerste en Finale	—	*De Aar.....	Hendrik Jacob du Plessis, Theronstraat 69, De Aar.
2116/64	Tulip, William, of Salisbury; First and Final..	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Long Street (P.O. Box 47), Knysna, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.
4103/64	de Swardt, Anna Maria Elizabeth (gebore Kirsten), van Breestraat 239, Kaapstad, en nagelate eggenoot Frans Sebastian de Swardt; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
683/64	Nel, Martha Hermina (gebore Lombaard), van p/a M. J. Hetzel, VH 11, Tadcaster, K.P.; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1679/64	de Wet, Jacobus Hendrik Stofberg, van Houmoed, Rawsonville, en nagelate eggenote Maria Elizabeth de Wet (gebore le Roux); Eerste en Finale	—	Worcester.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
73999	Maqubela, Nomtobi (born Mapukata) [also known as Maqubela (born Mte), also known as Maqubala], of Keigates, Stutterheim; First and Final	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim.
5679/62	Mostert, Catharina Susanna Wilhelmina Gloudina (gebore Mostert), van Gemsbokklip, Soebatsfontein, distrik Namakwaland; Eerste en Laaste	—	Springbok.....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok.
5200/63	Pretorius, Izak David, van E 212A, Barrackweg, Wynberg Kamp, en nagelate eggenote Irene Ann Pretorius (voorheen Louw, gebore Muller); Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Marquard & Keet, Maynardhuis, Maynardweg, Wynberg, Kaap, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3589/64	Rieseberg, Elizabeth (also known as Elizabetha) Phillipina, of Milton House, Milton Road, Observatory, Cape; First and Final	—	—	P. J. J. Marais, P.O. Box 144, Bloemhof.
2150/64	Coetzee, Jacobus William, van Vyfde Laan 11, Bellville, en nagelate eggenote Annie Maria Coetzee (gebore Bothma); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville.
2652/64	Gunn, Mary Anne (born Lambe), widow, of Kinclune, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2398/64	Temlett, Clarence James, of 1 Doneraile Street, George; First and Final	—	George.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 2, George, Agents for the Executrix Testamentary.
2573/64	Horne, Hester Johanna (gebore Pienaar), van Versfeldstraat, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
557/64	van Wyk, Jan Frederick Jacobus, van Frenchstraat 26, Vryburg, en nagelate eggenote Philippa Jacoba van Wyk (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.
489/64	Lochner, Gloudina (of Glaudina, of Glodina) Susanna Christina, van Middelpos, Upington; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Wahl, Lange & Carr, Posbus 6, Upington.
11474	du Preez, Piet, of Kokstad; First and Final....	—	Kokstad.....	Eagle & Barnes, 63 Main Street, Kokstad.
4988/64	van Wyk, Willem Gerhardus, van Vermaaklikheid, distrik Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
507/64	Frylinck, John Peter, of 38 Stella Street, Vryburg; First and Final	—	*Vryburg.....	Frylinck & Walker, P.O. Box 26, Vryburg.
568/64	Benson, Jan Vallentyn, van Erf No. 36, Stella, distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
362/64	Ramsbottom, Morgan William, of Bonnyview, District of Vryburg; First and Final	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix.
4478/63	Thiart, Helena Frederika Johanna (born Brand), widow, of Velddrift, District of Piketberg; First and Final	—	Piketberg.....	J. Smuts de Villiers, P.O. Box 27, Paarl.
3480/64	Joint Estate, Hamilton-Crichton, Eileen Alberta Yvonne, and surviving spouse, Harold Vincent Hamilton-Crichton, of "The Olives", Lynedoch, Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5374/63	Moreland, James Alexander, of 9 Almyr Court, Hugon Road, Claremont, Cape Town; First and Final	—	—	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
94211/313	Steenkamp, Willem, van Calvinia, en nagelate eggenote Maria Helena Steenkamp (gebore van Wyk); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
4736/61	Petrus Jacobus Kapp, boukontrakteur, van Langstraat 35, Riversdal; Gewysigde Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6, Riversdal.
4138/51	Kirsten, Petrus Coenraad, of "Oakdene", District of Stockenstrom, and surviving spouse, Elizabeth Catharina Kirsten (born Strauss); Amended First and Final and Supplementary	—	Seymour.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative.
1042/64	de Villiers, Gideon Mauritz, en nablywende eggenote Petronella Hendrina de Villiers (gebore Swart); Eerste	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trustafdeling, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4751/64	Visser, Gideon Erasmus George, van Jakarandalaan 36, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Alma Katrina Visser (gebore v. d. Walt); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2200/64	Bruwer, Johan Wilhelm, of P.B. Geluk, Brandvlei, and surviving spouse, Margaretha Johanna Wilhelmina Bruwer; First and Final	—	Williston.....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executrix.
4993/63	Heyns, Jacobus Gideon Gysbertus, vrygesel, van Uniestraat 9, Vredenburg, K.P.	—	Vredenburg....	J. K. Truter, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 45, Hopefield, Agent vir Eksekuteure Datief.
621/64	Visser, Magdalena Alberta (gebore v. d. Westhuizen), van Leerkrans, distrik Upington, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Visser; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3535/64	du Preez, Maria Magdalena Johanna (gebore Gous), van Vaalkrantz, distrik Uniondale, en nagelate eggenoot Gerrit Petrus du Preez; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore, K.P.
485/64	Olivier, Ernst Lodewyk, van Boomplaas, Ps. Plaasboom, oor Warrenton, en nagelate eggenote Aletta Sophia Olivier (gebore Liebenberg); Eerste en Finale	—	*Barkly-Wes...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1310/64	Pienaar, Elizabeth Maria (gebore Steyn), geskeie dame, van Selbourne Hotel, Hoopstraat, Kaapstad; Eerste en Finale	—	—	Proctor de Villiers & Kie., Posbus 4009, Kaapstad.
1584/64	Olivier, Petrus Jacobus, van King Georgestraat 58, Epping, en nagelate eggenote Hester Olivier (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. Brener, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Goodwood, K.P.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie, indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5195/50	Lodewyk, Esaias Engelbertus, van Uniondale, en later oorlede eggenote Tobelina Johanna Lodewyk (gebore Janse van Rensburg); Gewysigde Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
2513/64	van Zyl, Jacobus Lodewicus, van Tehuis Jan Lange, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Posbus 35, Riversdal.
4379/47	Daniel Jacobus Janse van Rensburg, van Melkhoutkraal, Riversdal, en nagelate eggenote Rosina Wilhelmina Janse van Rensburg (gebore van Tonder); Supplementêre	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.
4314/64	Fismer, Annie Mary (born Anderson), housewife, of 5 Fismer Lane, Strand, C.P.; First and Final	—	Strand.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1980/63	Oliver, John Andrew; First and Final.....	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
4435/63	Catherine Elizabeth Johnston (born Werren), of Bellville South, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
720/64	Louisa Isabella Whitmore (born Lewis), widow, of Newlands; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, United House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
5412/63	Abraham Abrahams, of Second Avenue, Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Attorneys for Executor Dative.
6086/63	Jacobus van der Poll (also known as Jacobus Johannes van der Poll), and surviving spouse, Venice Maude van der Poll, of Saldanha; First and Final	—	Saldanha.....	Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
4042/63	Isabella Smith (born Williams), widow, housewife, of 9 Woodlands Road, Woodstock; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
2719/64	Irene Dorothea Hedenskog (also known as Irene Dorothy Hedenskog) (formerly Dagnin, born Hendrikse), of 31 Hares Avenue, Salt River; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4125/64	Margaret Ide, spinster, of Simonstown, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
1059/64	Doris Mary Guy (born Goodspeed), of Mowbray; First and Final	—	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, P.O. Box 3092, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2077/64	John Genneker, and surviving spouse, Dora Maria Genneker, of "Sandybanks", Ninth Avenue, Retreat; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executrix Dative.
5088/61	Beida Adams (born Kamaldien), of Hemlock Crescent, Hemlock Street, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	B. O'Sullivan, United Buildings, Main Road, Claremont, Attorneys for Executor Testamentary.
615/63	Compton, Albert George William; First and Final	—	*	J. C. A. Compton and N. L. Welham, Executors Testamentary, P.O. Box 253, Kimberley.
4694/64	Botha, Johanna Christina Rykie (gebore Laubscher), van Van Riebeeckstraat 14, Stellenbosch; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Medeeksekuteur Testamentêr.
4309/62	Bassier, Emaum Abdul, of 3 Sachs Street, Cape Town, and surviving spouse, Gadija Bassier (born Bakardien); Second and Final	—	—	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2504/64	Strauss, David Josephus, van Rooivlakte, Calvinia, en nagelate eggenote Clarence Strauss (gebore van Schalkwyk); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5272/63	Osman, Ebrahim, and surviving spouse, Citie Osman (born Davids); First and Final	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
2941/64	Swanepoel, Theunis Gerrit, en nagelate eggenote Maria Magdalena Swanepoel (gebore Hattingh); Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
4673/64	Borgches, Christina; First and Final.....	—	—	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
4879/64	Thirion, Izak Albert Steenkamp; Eerste en Finale	—	Springbok.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4465/64	Groenewald, Aletta Johanna (gebore le Roux), van Vryheid, Jongensklip, Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Suid Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
1841/64	Smit, Anna Sophia (born de Klerk), and surviving spouse, Gert Christiaan Smit; First and Final	—	Carnarvon.....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executors.
4943/63	van Niekerk, Hester (gebore Retief), weduwee; Eerste en Finale	—	Bonnievale.....	Van Niekerk & Linde, Hoofstraat 79 (Posbus 49), Bonnievale.
3681/63	Kriel, Leonora Elizabeth Brink (voorheen Blanckenberg, gebore Watney), weduwee; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1269/57	Raubenheimer, Annie Kathleen (born Botha), and surviving spouse, Roeloff Benjamin Raubenheimer, of " Oakleigh ", Berlin, Cape; First and Final	—	Berlin.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
62803/39	Gertina Cornelia Christina Oelofse (gebore Knoetze), huisvrou; Supplementêre Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	G. J. Opperman & Kie., Posbus 6, Noupoort.
1602/62	Coetzee, Christoffel, en nagelate eggenote Huibrecht Magdalena Coetzee (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Springbok.....	Botha & Naude, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Van Riebeeckstraat (Posbus 15), Springbok.
4459/64	Roux, Johannes Philippus, en nagelate eggenote Anna Gerharda Roux (gebore Nigrini); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
697/64	Schutte, Joseph Cornelius, en nagelate eggenote Susara Levina Schutte (gebore v. d. Merwe); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2096/64	Snyman, Willem Christoffel, en nagelate eggenote Elizabeth Frederika Snyman (vroeër Sales, gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 33, Calvinia.
667/64	Swanepoel, Hester Catharina (gebore Rupping), van Gariepwater, oor Upington, en nagelate eggenoot Gert Daniel Swanepoel; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
541/64	Visagie, Hendrik Frederick; Eerste en Finale..	—	*Vryburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2525/64	Snyman, Susanna Johanna (gebore Matthee), en nagelate eggenoot Pieter Andries Snyman; Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
280/64	Smit, Willem Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina de Wet Smit (gebore du Plessis)	—	*Hopetown....	Abbott & Du Toit, Posbus 34, Hopetown.
339/64	Bull, John Edward, en nagelate eggenote Helena Aletta Bull (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Ceres.....	J. L. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Ceres, Mede-eksekuteur Testamentêr.
4746/63	Binge, Maria Magdalena Heynes (born Malan), widow; First and Final	—	—	L. Kadish & Company, Attorneys for Executor Dative, " Cavendish House ", Victoria Road, Woodstock.
3794/63	Binge, Arthur Fred, pensioner; First and Final	—	—	L. Kadish & Company, Attorneys for Executor Dative, " Cavendish House ", Victoria Road, Woodstock.
3368/64	Dempers, Johan Marthinus Durr, van Weltevrede, Modderdamweg, Bellville, K.P.; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3070/64	van Aarde, Magdalena Francina (gebore Kamfer), en nagelate eggenoot Nicolaas de Wet de la Rey Botha van Aarde, van Vertoef, Lutzville, distrik Vredendal; Eerste en Finale	—	Vredendal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4472/64	Swart, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Catharina Fransina Swart (gebore Beukes); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2740/64	Corgat, Jean Marie (also known as Pierre Jean-Marie Corgat, Pierre Corgat, Marie-Pierre Corgat, Jean-Marie Pierre Corgat and Jean-Marie Corgat), bachelor, of 6 Olympus Court, Belmont Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
3503/64	Gouws, Ruby Lawrence (born Jonson); First and Final	—	Willowmore....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2818/64	Davies, William George, bachelor, chemist, of 20 Myburgh Street, Somerset West; First and Final	—	Somerset West	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4348/64	Green, Lilian Jane (born Ware), widow; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3411/64	Robson, Mathilde (born Keyes), formerly of Blenheim, but late of 20 Victoria Street, Lower Hutt, New Zealand; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2254/64	Dolf, Annie (born Maritz); First and Final....	—	Bellville.....	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
1524/64	Johannesen (or Johnson), Edward Leonard; First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Dative, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
3905/58	Abrahams, Fatima (born Webber), widow; First and Final	—	Wynberg.....	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
6540/51	Early, William King, of 10 Brighton Street, East London; Third and Final	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
263/64	Smit, Wynand Jacobus, van Schroder, Kakamas, K.P., en nagelate eggenote Maria Sophia Smit (gebore van der Merwe); Eerste en Laaste	—	*Kakamas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
176/64	le Roux, Marthinus Frederick Gerhardus, boer; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
414/64	Parker, George Devenish, of 134 Dutoitspan Road, Kimberley, C.P.; First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
625/64	Scheepers, Magdalena Johanna (gebore Burger), van Hoofstraat, Keimoes, K.P.; Eerste en Laaste	—	*Keimoes.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
506/64	Hough, Helena Alberta Johanna (gebore Brand), van Neus, Kakamas, K.P.; Eerste en Laaste	—	*Kakamas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde haqdelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
4212/64	Carstens, Johanna Wilhelmina Elizabeth (gebore Loubser), van Rust Stasie; Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	D. W. Krynauw, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1409/64	Brand, Coenraad Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Aletta Maria Brand (née Hanekom); Eerste en Finale	—	Piketberg.....	Floris Johannes Christiaan Brand, Posbus 10841, Johannesburg.
2965/64	Steinhobel, Mona, spinster, retired, of 12 Seventh Avenue, Fish Hoek, C.P.; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
4732/64	Jeanes, Edward Jessie, widower, pensioner, of St. Catherines Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Dative.
3891/64	Alexander, Walter; First and Final.....	—	—	Nell & Jacobson, 117 St. George's Street, Cape Town.
415/64	Blake, Clifford Kenneth, and surviving spouse, Hilda Elizabeth Blake (born Hayes); First and Final	—	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executor Dative, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Street, Cape Town.
2984/64	Stemmet William Manus, and surviving spouse, Elizabeth Helena Manus (born Lombard), widow, of Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 5 Station Road, Parow.
2928/64	Violet Barbara Dummer (born Coffey), widow, of St. Michaels Road, Cape Town; First and Final	—	—	I. W. Dummer, Executor Dative, 7 Bay View Avenue, Tamboers Kloof, Cape Town.
2613/64	Levin, Rebecca (born Lazarus), of 23 Joubert Road, Green Point; First and Final	—	—	A. & H. Lazarus, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.
2378/64	Laney, William Hills, widower, pensioner, of Roseberry Nursing Home, Sea Point	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1586/64	Gloyne, Basil George Joseph (also known as Basil George), of 3 Lower Collingwood Road, Observatory, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
565/64	Lange, Georg Friederich Theodor, van Shippard-straat 60, Mafeking, K.P., en nagelate eggenote Bernardina Augusta Lange (gebore Teessen); Eerste en Laaste	—	*Mafeking.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
168/64	van der Merwe, Jacobus Lucas, van Liberwalt, Petrusville, K.P., en nagelate eggenote Christina Helena van der Merwe (gebore Wandrag); Eerste en Laaste	—	*Philipstown...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

TRANSVAAL.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
6604/64	Marx, Johann Gerhardus; Eerste en Finale....	—	Boksburg.....	A. B. Marx, Huis 3, S.A.S., Boons.
1419/64	Potgieter, Jan Samuel, en nagelate eggenote Maria Magdalena Potgieter (gebore Kleynhans); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection, if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6444/64	Hattingh, Hendrik Gerhardus, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Bertina Hattingh (gebore Swart) van Wellstraat 541, Eloff, distrik Delmas; Eerste en Finale	—	Dalmas.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4447/64	van Wyk, Heila Levina Etresia (gebore Erasmus), van Elandskraal, Pk. Mooinooi, distrik Rustenburg, en nagelate eggenoot Andries Stephanus Lourens van Wyk; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	D. P. Venter, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
2400/64	Pretorius, Diederik Johannes, van Perseel G. 23, Loskopnedersetting, distrik Groblersdal, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Pretorius; Eerste en Finale	—	Groblersdal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
7815/63	Levin, Freda, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	Luntz & Lifson, Attorneys for Executors Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
5430/64	Taylor, Dorothy Paulina, of 27 Station Road, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	W. Taylor, 27 Station Road, Brakpan.
504/64	Crumplin, Eliza Maria Magdalena, of 77 De Villiers Avenue, Vereeniging; First and Final	—	Vanderbijlpark..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4603/64	Smith, John Henry; Eerste en Finale.....	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4613/64	Smith Louisa Elizabeth Philippina Gertruida, en sedertdien oorlede eggenoot John Henry Smith; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2739/63	Cloete, Alida Elizabeth Johanna, van Ons Tuiste, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5596/64	Schmidt, Jan Dirkse (Dirk) Johannes, van Krugerstraat 289, Potchefstroom, en nagelate eggenote Catarina Elizabeth Schmidt; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	(Mev.) C. E. Schmidt, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 157, Potchefstroom.
8059/64	Benade, Nicolaas Johannes Solomon, van Schuurmanlaan 371, Pretoria-Tuine, Pretoria en nagelate eggenote Maria Gertruida Benade (gebore Jacobs); Eerste en Finale	—	—	(Mev.) M. G. Benade, Eksekutrise Testamentêr, Schuurmanlaan 371, Pretoria-Tuine, Pretoria.
4236/64	van Heerden, Diederick Johannes, of 137A Newlands Avenue, Benoni, and surviving spouse, Elizabeth Cornelia van Heerden (born Rheeders); First and Final	—	Benoni.....	Elizabeth Cornelia van Heerden, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 76, Boksburg.
5347/64	Loseby, Percy John minister of religion, of Acme, Sabie, Transvaal; First and Final	—	Sabie.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
5485/64	Fourie, Jan Albert, van Biesjesvlei, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Eva Catharina Natalia Fourie; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4158/64	de Nysschen, Anna Johanna Maria, van Krugerstraat 42, Louis Tsichardt, en nagelate eggenoot Matthys Johannes de Nysschen; Eerste en Finale	—	Louis-Trichardt	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3230/64	Gerber, Pieter Andries, van Vredenburgstraat 108, Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.
1548/63	Rundle, Louis, pumpman, of Randfontein; First and Final	—	Randfontein....	G. S. Blake, Attorney, P.O. Box 238, Krugersdorp.
8165/64	McInerney, Patrick, of 63 Alfred Street, Kew, in the State of Victoria, Australia; First and Final	—	—	Adams & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
7139/62	Johannes Wannenburg Joubert; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
717/64	Swindale, Thomas Raymond; First and Final..	—	—	Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
3148/64	Horne, Gordon Mackenzie, of Flat 1, 115 Howard Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Mabel Matilda Horne (born Jones), c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni.
7229/63	Dhlamini, Annie, of Wesselton Location, Ermelo; First and Final	—	Ermelo.....	J. J. F. van Niekerk, P.O. Box 146, Ermelo.
666/63	Cordier, Casper Hendrik, van Mullerstraat, Freemanville, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	C. van Gass, Gericke & Kie., Sanlamgebou 320, Posbus 92, Klerksdorp.
6340/63	Klopper, Aletta Sophia, van Pontresina 5, Berea, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	W. J. van Heerden, Posbus 402, Heidelberg, Tvl.
6340/63	Klopper, Aletta Sophia, weduwee, van Pontresina 5, Berea, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	W. J. van Heerden, Posbus 402, Heidelberg, Tvl.
1637/59	Fouchee, Andrew James, of P.O. Vyfhoek, District of Potchefstroom, and surviving spouse, Philippa Louisa Fouchee (born van Blerk); Supplementary and Final	—	Potchefstroom..	I. F. Waks & Williams, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Kerk Street, Potchefstroom.
1520/64	West, Nora Elizabeth (born Stanford), of Charles Swart Street, Peacehaven, Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Executor.
2870/63	Loots, Johannes Hendrik; Eerste en Finale....	—	Potgietersrus...	B. E. A. Naude & Dames, Sanlamgebou, Retiefstraat (Posbus 405), Potgietersrus.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1854/64	van der Walt, Philippus Arnoldus; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Martha Maria Magdalena van der Walt, p/a Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg.
4226/63	Vermeulen, Petrus Lourens Johannes, en nagelate eggenote Gezina Wilhelmina Vermeulen (gebore Benade); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
8004/63	Wilfred John Robert Lancaster, retired cartage contractor; First and Final	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5211/63	van Niekerk, Willem Johannes Adriaan; First and Final	—	Roodepoort.....	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg.
5076/64	Lindeque, Lambertus Petrus, pensionaris, en nagelate eggenote Elsje Jacoba Isabella Lindeque (gebore Bloem), van Elandsfontein No. 15, Pk. Fochville, distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
994/64	Patching, Frank; First and Final.....	—	White River....	E. M. Stanford, Kruger Park Street, White River.
2989/51	Brink, Jacob Stephanus; Supplementary.....	—	Piet Retief.....	Bekker, Brink & Brink, 18 Joubert Street, Ermelo.
6072/64	van den Heever, Daniel Johannes, van Maréstraat 20, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3216/64	Joynt, Beyers Barry Hertzog, advokaat, van Presidentstraat 12A, Zeerust, Transvaal; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5707/64	van den Berg, Wessel Mathys, pensionaris, van Kortstraat 1, Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7454/64	König, Susanna Maria Elizabeth (gebore Kamffer), en nagelate eggenoot Emil König, ingenieur, van Gedeelte No. 161, Derdepoort, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5518/64	van der Walt, Johannes Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Petronella van der Walt (gebore Griezel), van Eigenstraat 21, Zeerust; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7907/63	Young, Marjorie Edith; First and Final.....	—	—	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
6203/64	Scholtz, Hendrik Jacobus, boer, en nagelate eggenote Martha Maria Scholtz (gebore du Toit), van „ Het Huis ", Pk. Witrivier; Eerste en Finale	—	Witrivier.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4507/64	Kotze, Pieter Johannes, korporaal in die Aktiewe Burgermag, van Perseel No. E 62, Marble Hall; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7831/64	Roets, Jacob Petrus, fabriekswerker, en nagelate eggenote Maria Issabella Roets (gebore van Rooyen), van Huis No. 231, Everite, Kliprivier, distrik Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7620/64	Botha, Hendrik Frederick, tandwerktuigkundige, en nagelate eggenote Martha Francina Botha (gebore Pistorius), van Lismorelaan 99, Crosby, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7909/64	Pieter Rademeyer van Niekerk, pensioner; First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, 1 Baxter's Building, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
3114/64	Nevill, Clarence Bute, pensioner, and surviving spouse, Victoria Maud Nevill (born Sweet); First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) V. M. Nevill, c/o P.O. Box 2036, Johannesburg.
2416/63	Sydney Claude Howard-Tripp, military pensioner, and surviving spouse, Eleanor Thelma Hylifred Howard-Tripp; First and Final	—	Johannesburg..	I. Maltz, Attorney for Executrix Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg.
4329/62	Ayadariah, Ramsamy, of 211 Twelfth Street, Indian Section, Benoni Location; First and Final	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
7279/63	Ceronie, Hendrina Magdalena, van Lawnstraat 65A, Rosettenville, Johannesburg, en nagelate eggenoot Benjamin Pieter Ceronie; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
8075/64	Somerville, George Timothy, of 54 Sixth Avenue, Bez. Valley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5088/64	Moran, Annie (also known as Ann), of 102 Iona Road, Glasnevin, Dublin, Eire; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5735/63	Vermaak, Nicholas Jacobus, of 42 Byron Road, Lombardy East, Johannesburg, and surviving spouse, Rosabell Kathleen Vermaak; First and Final	—	Johannesburg..	Goldman, Savell & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1300, Johannesburg.
828/55	Ellis, William Alfred, of 10 Castle Street, Fellside, Johannesburg; Amended First and Final	—	Johannesburg..	I. Maltz, Attorney for Executor Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg.
8038/62	Gutsche, Agnes Patricia Anne, of Norfolk Hotel, Nairobi, Kenya; Amended First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
96/64	Essack, Ismail; Eerste en Finale.....	—	Roodepoort....	Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Burgerstraat 6, Roodepoort.
4748/59	Nurick, Rosie, of Killarney Court, Riviera Road, Johannesburg; Supplementary	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4926/62	Robinson, Robert Ockert, van Sterson, op plaas Rietfontein No. 561 I.R., distrik Balfour; Supplementêr	—	Balfour.....	P. v. d. Merwe Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Balfour, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise.
7013/63	Kurt Siegfried Kroto, and surviving spouse, Vera Kathleen Kroto; First and Final	—	Johannesburg..	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executor Testamentary, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
3107/64	Buys, Johanna Maria Catharina (gebore Vermaas), van Grootfontein, Pk. Mabula; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sutterweg, Warmbad, Transvaal.
4184/64	Brits, Cornelia, of 6 Brits Street, West Krugersdorp, and surviving spouse, Rudolf Johannes Frederik Brits; First and Final	—	Krugersdorp...	R. J. F. Brits, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp.
3345/63/5	Botha, Josephus Daniel Louwrens, pensionaris, van Doornstraat, Zeerust; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5278/62	Lourens, Christina Elizabeth, van Ysselweg 51, Ventersdorp; Gewysigde Tweede en Finale	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4738/64	Procter, Mary Alice (born Arbuthnot), widow, of 450 Charles Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2643/64	Potgieter, Alewyn Petrus, of 1211 Storey Street, Queenswood, Pretoria, and surviving spouse, Myra Jacoba Potgieter (born Mouton); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6330/64	Uys, Marthinus Cornelis, van Skeerpoort, distrik Brits, en nagelate eggenote Louisa Maria Catharina Uys (gebore Pieterse); Eerste en Finale	—	Brits.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8988/63	Badenhorst, Hendrik, van Stasieweg 110, Lyttelton, Transvaal; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7823/64	Godfrey, Minnie, of 442 Louis Botha Avenue, Rouxville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Austin, Goudvis & Levy, P.O. Box 374, Pretoria, Authorised Agent.
2547/64	Gouws, Joachim Johannes, boer, van „ Morea ", distrik Balfour, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Gouws (gebore Smit); Eerste en Finale	—	Balfour.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
2064/64	Whelan, Adriaan Benjamin, boer, van „ Du Preezrust ", distrik Pietersburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
6589/64	Brits, Anna Catharina Cecilia, van Vier-en-twintigste Straat 14, Menlo Park, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2890/64	Pretorius, Gerhardus Petrus, van Munster Crescent 7, Crown Gardens, Johannesburg, en nagelate eggenote Henrieta Christina Pretorius; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6744/64	Staats, Matthys Willem, van Spoorweghuis 11, Robinson, Transvaal; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8917/64	Barnard, Esaias Engelbertus, van Huis 42, Leeukop Gevangenis, Pk. Bryanston, en nagelate eggenote Ella Magdalena Elizabeth Barnard (gebore Jacobs); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8955/64	van Jaarsveld, Jacobus Nicolaas, van Universiteitproefplaas, Privaatsak 271, Pretoria, en nagelate eggenote Dorathea Wilhelmina Susanna van Jaarsveld (gebore Sauer); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4729/63	Fanny Berelowitz (born Nor); First and Final	—	Johannesburg..	Philip Berelowitz, Executor Dative, c/o Sims & Ziegler, 501 Annuity House, Rissik Street, Johannesburg.
1456/61	Willem Carel Lupke; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg.
1399/64	Alfred Hurly, retired; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
8321/63	Hoffman, Coenraad; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. C. Fleischack & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 83 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
4909/64	Ochse, Mary Anne Newman; First and Final	—	Standerton.....	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
5844/63/4	Arthur Douglas Ward, official, S.A.R. and farmer; First and Final	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
8106/63	Egbert Jan van der Wateren; First and Final..	—	Johannesburg..	Max Mayers, Julian Mayers & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 419, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
1814/63	Pienaar, Magdalena Jacoba Johanna (gebore Oosthuizen), van Rooipoort No. 17, distrik Oberholzer, en nagelate eggenoot Nicolaas Abraham Pienaar; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Uniestraat 21, Randgate.
3465/64	Christie, Jacob; Eerste en Finale.....	—	—	Caplan, Gutstein & Kraljevich, J.B.S.-gebou 407–410, Kerkplein, Pretoria.
2395/61	Maher, Edward John James, of 4 Layton Mansions, 257 Jacob Maré Street, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
5998/63	Prinsloo, Hester Margaretha (voorheen la Grange, gebore Nel), van Corneliusstraat 204, Bronkhorstspruit, Transvaal; Eerste en Laaste	—	Bronkhorst-spruit	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
7345/64	Kitching, Johannes Lourence, van Krigestraat 97, Silverton, Pretoria, Transvaal; Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beaerk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
3058/64	Goosen, Jacobus Stephanus, van Agtiende Laan 725, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Magdalena Goosen (gebore Burger); Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
5444/64	Carstens, Richard Frank, of Bramley House, Bramley	—	Johannesburg..	R. de M. Carstens, Executrix Testamentary, 19 Goring Avenue, Auckland Park, Johannesburg.
34/63	Simpson, Miriam, of 41 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Jack Cooper & Partners, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 8307, Johannesburg.
3967/63	Karassavas, Stavroula; First and Final.....	—	Roodepoort....	Dudley A. Kark, Attorney for Executor Dative, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
3347/64	Ammerlaan, Dorothy Evelyn; First and Final	—	Germiston.....	Lorna Sneech, P.O. Box 83, Edenvale.
3556/64	Whitehouse, John Alfred, of 366 Highland Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	E. C. Whitehouse, Executrix Testamentary, 366 Highland Road, Kensington, Johannesburg.
5431/64	Bandy, Edna Gertrude, divorcee, non-resident, of 41 Falmers Road, Enfield, Middlesex, England; First and Final	—	—	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8005/59	Nathan, Major Percival; First and Final.....	—	Johannesburg..	Reeders, Teeger & Rosettenstein, 508 Palace Buildings, Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.
9088/63	Borsuk, Rebecca (born Bilchik), widow, of 23 "Pontresina", Catherine Avenue, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
8758/63	Boyd, Phyllis Enid, widow, of 66 Dorchester Mansions, Rissik Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8167/64	Supra, Maarten (Martin) Willem, van Brakfontein, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Daniel Lukas Supra (gebore Jansen van Vuuren); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4907/64	Maltz, Louis Woolf; First and Final.....	—	Johannesburg..	F. A. Maltz, Executrix, 67 The Braids Road, Greenside, Johannesburg.
5742/64	Amy Constance Gowing; First and Final....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6890/64	Kock, Hendrika Johanna, of 401 Mackay Mansions, Rissik Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1583/64	Cohen, Matilda, of 11 Roseneath Mansions, cor. of Quartz and Goldreich Streets, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Samuel Joseph Neill Maisels and Alexander Rosenthal, Executors Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
3555/64	Urquhart, Arthur Rogers, of 10 Sixth Street, La Rochelle, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) J. G. Urquhart, 10 Sixth Street, La Rochelle, Johannesburg.
6903/63/3	Strauss, Gerhard, of 151 Thirteenth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	William Aronsohn, Attorneys for Executors Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4367/64	Dodson, David, of Charlton All Saints, Salisbury, Wiltshire; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7866/64	Whyte, Nena Margaret, of 41 St. John Road, Houghton, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.
7544/64	Coetzee, Dirk Hendrik Jacobus, van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) H. Coetzee, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria.
6986/63/6	Greeff, Dirkie Aletta, van Vierde Straat 19, Boksburg-Noord, en nagelate eggenoot Willem Gabriel Greeff; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	W. G. Greeff, Vierde Straat 19, Boksburg-Noord.
4391/64	Marais, Marthinus Wessel, van Bergstraat 51, Hamberg, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7049/64	Bell, George Johannes Wessels, van Cradocklaan 360, Lyttelton, Pretoria, en nagelate eggenote Susanna Gertruida Bell (gebore Cooks); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1018/64/8	Potgieter, Nicolaas Albertus, van Fitzgeraldstraat, Belfast; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3498/64	Ziervogel, Cecilia Johanna (gebore Kemp), van „Zonstraal", distrik Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo.
2027/61	de Jonge, Wynand Willem, van Riversdal, Chrissiefontein, distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth de Jonge (gebore Potgieter); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, President Buildings, Leslie Street, Vereeniging.
4830/62	Friedman, Sarah, of Sanatoria (Pty.), Limited, Modderfontein Road, Sandringham; First and Final	—	Johannesburg..	Abe Bernard Garsh, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, Authorised Agent.
3350/63	Kromm, Charles Henry, farmer, of Vyfhoek, Plot No. 407 of 61, Potchefstroom, Transvaal; First	—	Potchefstroom..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5470/64	Fourie, Donald Antonie, of 16 Finsbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5636/64	Riley, Petronella Wilhelmina Hattingh, of Cransley House, Auckland Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6309/64	Vorster, Jan Erasmus, of 14 Park Lane, Florida; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2540/61	le Roux, Martin Charles, of 855 Attie Street, Booysens, Johannesburg; Supplementary Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 4685, Johannesburg.
3306/64	Norton, Maria Johanna Christina (born Krogh), widow, of 94 Buffelsfontein Road, Stilfontein, Transvaal; First and Final	—	Klerksdorp.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4408/63	Cundill, Alfred Jordan, retired mine manager, of 33 Eaton Avenue, Bryanston, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3396/64	Nagel, Marthinus Wessel, van Gamtoosstraat 23, Stilfontein, Transvaal; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Tak, Posbus 8000, Johannesburg.
6555/64	Cutmore, Priscilla Jane Holt (born Anthony), of 97 Nigel Road South, Selection Park, Springs; First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
427/64	Lee, May Jeanette, of 107 Stephano Park, Vanderbijlpark, Transvaal; First and Final	—	Vanderbijlpark	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2814/64	Fraser, Alexander, of Glencairn, P.O. Ogies; First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
1616/64	van der Berg, Martha Catharina (gebore Swiegers), van Falconweg 50, Greenhills, Randfontein, en nagelate eggenoot Freddie Albert van der Berg; Eerste en Finale	—	Randfontein....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
3596/64	Trump, William Fredrick (Frederick), van Herby Taylorstraat 13, Unitas Park, Vereeniging; Eerste en Laaste	—	Vereeniging....	Jacobus Petrus Botma, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 42, Vereeniging.
7310/62	Snyman, Philippus Christoffel, van Staatsdorp No. 61, Benoni, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Snyman (gebore Hefer); Verbeterde Eerste en Finale	—	Benoni.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Kamers, Commissionerstraat 264 (Posbus 186), Boksburg.
2495/63	Booth, Walter Bernard, of "Dadelspruit", P.O. Hectorspruit, Transvaal; Supplementary First and Final	—	Nelspruit.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
422/64/2	Zion, Abraham, of 35 Edward Street, Vereeniging; First and Final	—	Johannesburg..	W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Attorneys for Executors Testamentary, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston.
9178/63	Ashberg, Lewis, of 205 Chapmans Peak, cor. of Mitchell and Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Sydney Ashberg, 210 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.
6971/62	Anna Johanna Catharina Badenhorst (gebore Joubert); Tweede en Finale	—	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.
965/63	Jacobs, Jacobus Marthinus, van Sewende Laan 16, Geduld, Springs, en nagelate eggenote Jacoba Maria Magrietha Jacobs; Verbeterde Eerste en Finale	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6825/64	van Rensburg, Catharina Lavina (gebore van Niekerk), van Pk. Bedford, oor Acornhoek, Transvaal; Eerste en Finale	—	Pelgrimsrus....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit,

NATAL.

Boedel No. / *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1169/64	Tabbers, Douglas, and surviving spouse, Sylvia Esme Tabbers; First and Final	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2163/64/3	Mundy, Theodore; First and Final.....	—	Mtunzini.....	S. H. Brien, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 188, Eshowe.
750/64	Kunene, Francis; First and Final.....	—	—	Bale & Greene, Attorneys for Executor, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
1666/64	Everitt, Alfred Thomas; First and Final.....	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrices Testamentary.
1358/64	Matthews, Alma; First and Final.....	—	—	D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
1507/64	Foster, James Thomas, of Stainton, Ixopo, Natal; First and Final	—	Ixopo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1446/56	Lundie, Marshall; Amended First and Final..	—	Port Shepstone..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Co-Executor Testamentary.
2734/64	Moolman, Jan Adriaan, van Sterkstroom, distrik Vryheid, en nagelate eggenote Dirkie Aletta Moolman (gebore Laas); Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
2426/63	Errigadu; First and Final.....	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 375 Smith Street, Durban.
435/64/2	Kadwa, Yusof Amod; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2594/64	van Jaarsveld, Carel Christian, and surviving spouse, Lydia Dorothy van Jaarsveld; First and Final	—	Durban.....	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban, Executor Testamentary.
1961/64	Shanmugam, colonial-born Indian, Birth Register No. 5070/1933, and surviving spouse, Muniamma, Birth Register No. 3186/1937; First and Final	—	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajab Buildings, 114–116 Queen Street, Durban.
1980/62/4	Vellay, Indian immigrant No. 149224, and surviving spouse, Muniamma, Indian immigrant No. 103129; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Designate, Fourth Floor, S.A. Permanent Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.

Boedel No. / *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2537/64	Padamuthi (also known as Padamuthie) Bharath, (Bharat) Singh (also known as Padamuthi Rajbunsi (born Sing), colonial-born Indian, Birth Register No. 4104/1934, and surviving spouse, Rajbansi; First and Final	—	Durban	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban.
3625/63	Katz, Max Sussman; First and Final	—	Durban	Alan Benn, 411 J.B.S. Building, cor. of Field and West Streets, Durban, Executor.
2706/64	O'Sullivan, Henry Afton; First and Final	—	Pinetown	Cecil Nathan, Beattie & Co., N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
2786/64	John Gilbertson Roberts, pensioner; First and Final	—	—	Francis Becker, Forsyth & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
3657/63	Carter, Arthur Dearlove; Second and Final	—	Eshowe	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2170/64	McKenzie, John Edward, and surviving spouse, Jane Peters McKenzie; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2297/64	Ward, Henry Herbert, and surviving spouse, Lilian May Ward; First and Final	—	—	Lilian May Ward, Executrix Testamentary, 9 Strathallan, Killarney Terrace, Pietermaritzburg.
3492/58	Ramen, Indian immigrant, No. 138576, of Chakas Kraal, and surviving spouse, Muniamma; Amended First and Final	—	Stanger	Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
2946/64	Bertha Elise Powis; First and Final	—	Durban	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executors.
1732/64/3	Percival, Therese Julie Nadia (also known as Nadia Theresa Julia Percival), housewife, of Mandeni; First and Final	—	Mtunzini	Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
3110/64	Young, Natalie Adelaide (born Will); First and Final	—	Durban	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
3042/64/3	Maher, Audrey Blanche; First and Final	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2638/64	Findlay, Jessie Marguerite (born Gray), wife of and married according to the laws of New Zealand to Archibald Findlay, retired, of 156 Musgrave Road, Durban; First and Final	30 days	Durban	A. Findlay Jr., 156 Musgrave Road, Durban, Executor.
2290/64/3	Newman, Norah Gwendoline; First	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
1202/64/3	Wyndham Donald Price, retired accountant; First and Final	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2637/64	Swirles, Helen Watson (born Millar); First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
60/63	Frantz Ludwig Ferdinand Breetzke, and surviving spouse, Anne Petal Breetzke; First and Final	—	Glencoe	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 442, Durban.
2490/64	Stephenson, Herbert Owen; First and Final	—	Durban	(Mrs.) M. J. Stephenson and C. D. Stephenson, c/o 204 Evans Road, Durban, Natal, Executors Testamentary.
2936/61	Jeanne Flavie Rethman (born Elmira), housewife, divorcee; First and Final	—	Durban	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
2942/64/3	Matthews, Albert Samuel, and surviving spouse, Harriet Caroline Matthews; First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
204/61/2	Jump, Albert Thomas, retired, and surviving spouse, Ethel May Jump (born Masters); Fifth	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1684/64/2	Hatch, Basil Patrick; First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2228/64/2	Hean, Ida Sabrina Evelyn; First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2340/63/2	Hatton, Florence (born Wilkinson), and surviving spouse, William Denis Hatton; Amended First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. / Estate. No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2422/64	Munisamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 3725/1913, and surviving spouse, Mariamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 36840/22427; First and Final	—	Durban.....	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1896/64	Rawling, Harriet Sarah (born Saunders); First and Final	—	Durban.....	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3511/63	Lutchmensamy; First and Final.....	—	Durban.....	Pather & Co., 48 Baker Street, Durban.
940/61	Bee, Fathma, of Avoca, District of Inanda, Natal, and surviving spouse, Khoodarut; First and Final	—	Verulam.....	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
3716/63/1	Clarke, Herbert Howroyd; First and Final.....	—	Durban.....	B. Clarke, 3 Stiebel Place, Westville, Natal.
3051/64/4	Samdhan, and surviving spouse, Sukhrajie; First and Final	—	Verulam.....	C. P. Naidoo, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Verulam, Natal.
1898/64/3	Munro, Robina Bryson; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
758/64	Thatcher, Caroline Rosehannah; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
1680/64	Bydawell, Wilfred John; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
783/64/2	Ganesh, Lutchman, colonial-born Indian, No. 32156, dead, of 163 Sirdar Road, Clairwood, Durban; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
2210/64	Thompson, Charles Rupert, of 41 Wendover, Snell Parade, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1827/64	Pierre Henri de Villiers, of 250 Evans Road, Glenwood, Durban, Natal, and surviving spouse, Violet Olive de Villiers; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
136/64	Louis Maurice Poupinel de Valence; First and Final	—	Durban.....	D. King, Agents for Executrix Testamentary, 7 Dei Gratia, 62 Bulwer Road, Durban.
3363/63	Connell, Magdalene Susan, of Mount Royal, 310 Rhodes Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	Durban.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, 803 West Walk, West Street, Durban.
1893/64/2	Sarah Louisa Fry (formerly Fuhrmann, born Bailey), widow, of 7 Kitchener Road, Cowie's Hill, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	E. R. Browne, Brodie & Co., United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2411/64	Sephi Lall, retired, colonial-born Indian, Birth Register No. 7475/1935, of Grangetown, near Verulam, Natal, and surviving spouse, Samudaree, colonial-born Indian, Birth Register No. 4342/1913; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
2134/64/3	Nicholas, Vincent Albert; First and Final.....	—	Durban.....	F. J. Bartlett, 20 Cliff Road, Westville.
1186/64/2	Allsworth, Stanley Frank, of 12A Weydene Court, cor. of Innes and Windermere Roads, Stamford Hill, Durban; Supplementary	—	Durban.....	A. Allsworth, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executrix Testamentary.
2375/63	Frederick Charles Gray-Maitland; Supplementary First and Final	—	Pinetown.....	D. B. Lyle, Attorney for Executrix Testamentary, 621 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
2366/64/2	Jonkheid, Klaas, handelaar, van Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale	—	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg, Natal, Gemagtigde Agent.
1705/64	Barnes, Stanley Joseph, retired farmer, widower, of Arden, Uvongo, South Coast, Natal; First and Final	—	Port Shepstone.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3307/64	Hudson, Reginald Thomas, of Uvongo, Geln Elms, Bideford, Devon, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
2164/64/3	Meyer, Izak Johannes, van Hardingstraat 89, Newcastle; Eerste en Finale	—	Newcastle.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3554/62	Graham, Ada May, of Flat 1, Bayswater, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1010/63	Shawinsky, Jacob; First and Final.....	—	—	Cecil Meltz, Executor Testamentary, c/o Lovius, Block, Meltz & Cowan, Grotius Buildings, 21 Elizabeth Street (P.O. Box 819 and 599), Bloemfontein.
964/64	Jacobus Schalk Willem Kok; Eerste en Finale..	—	—	L. P. Fourie, Prokureur Eksekutrise Testamentêr, Posbus 277, Bloemfontein, O.V.S.
1037/64	Krause, Karel Frederik Christoffel, van Bloementuin, Kroonstad, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Krause; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1329/64	van der Merwe, Andries Petrus, van Koning Eduardweg 9, Bloemfontein, en nagelate eggenote Francina Jacoba van der Merwe; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
814/64	Taljaard, Johanna Christina, van McGrath's Park, Bultfontein, en nagelate eggenoot Matthys Johannes Taljaard; Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Beukes & Gouws, Posbus 15, Bultfontein.
99/64	Greyling, Jacobus Johannes, van Hoewe No. 7, Annasrus, distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Avris de Wet & Seun, Posbus 237, Bloemfontein.
1747/63	Malherbe, Pieter Le Roux, van Derde Straat, Koppies, en nagelate eggenote Hester Susanna Kotze; Aanvullende en Finale	—	Koppies.....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
946/64	de Beer, Martha Aletta, of 3 Crisp Crescent, Bloemfontein; First and Final	—	—	Ivy Martha Ehlers, 3 Crisp Crescent, Bloemfontein.
1084/64	Swart, Charles Douglas, van Eerste Laan 22, Bloemfontein, en nagelate eggenote Martha Maria Swart (gebore Waldman); Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
713/64	Rakawoane, Pauline (gebore Lenka); Eerste en Finale	—	Winburg.....	V. S. Kotzé, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1890/63	Emmerentia Jacoba Elizabeth Uitenweerde (gebore Oosthuizen), weduwee, van Clarkstraat, Reitz, wie se Boedel beredder word in terme van artikel 48 (3) (*b*) van die Boedel Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	Reitz.....	V. R. Olivier, Posbus 78, Reitz, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
203/64	Erasmus, Elizabeth Jacoba (voorheen Olvier, gebore Basson), van Kerkstraat 26A, Vrede, en nagelate eggenoot Daniel Pieter Erasmus; Eerste en Finale	—	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
653/64	de Waal, Paul Hendrik, van Van der Lingenstraat 14, Vrede, en nagelate eggenote Maria Aletta Johanna de Waal (gebore Uys); Eerste en Finale	—	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Porkureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1334/64	Wessels, Martha Margaretha (voorheen van Niekerk, gebore Kirchner), van Groenvlei, Wolwehoek, distrik Sasolburg, en nagelate eggenoot Willem Ludolph Wessels; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
625/64	Blomerus, Elizabeth Christina (gebore Grove), van p/a F. J. V. Böning, Louis Hurleystraat, Boshof, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Boshof.....	R. M. Blomerus, Posbus 437, Pretoria.
895/64	van der Walt, Johannes Petrus Lodewicus, voorman laaimeester, van Theronstraat 8, Bethlehem, O.V.S., en nagelate eggenote Johanna Sophia Catharina (ook Cathrina) van der Walt (gebore Ungerer); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1017/64	Joubert, Gideon Francois, van Markstraat, Boshof, en nagelate eggenote Martha Sophia Joubert (gebore Groenewald); Eerste en Laaste	—	Boshof.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
784/64	Kapp, Johannes Jacobus Ben, van Parkstraat, Warden, en nagelate eggenote Elzabe Sophia Kapp (gebore van Sittert); Eerste en Finale	—	Warden.....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekutrise Datief, Posbus 3, Warden.
985/64	Boshoff, Martin David, telefonis, van Hertzogstraat, Rosendal, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Catharina Boshoff (gebore van Staden); Eerste en Laaste	—	Ficksburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
420/64/6	van Rooyen, Martha Magdalena, van Kerkstraat 42, Warden; Eerste en Finale	—	Warden.....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden.
227/64/4	Stead, Catherina Elizabeth (gebore Heyns), van Piet Retiefstraat 27A, Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
1224/64	de Lange, Cornelius Francois, en nagelate eggenote Martha Anna Sophia de Lange (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
746/64/4	de Villiers, Abraham Barend, van p/a Die N.G. Pastorie, Smithfield; Eerste	—	Smithfield.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1586/63/2	Hooka, Walla, and surviving spouse, Ratan Hooka (born Govan Vallab); First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, P.O. Box 577), East London.
1560/63/1	Braude, Jack Tarley; Amended First.....	—	Port Elizabeth..	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.
1728/64	Pieter Willem Adriaan van der Merwe, van Graaff-Reinetweg 101, Uitenhage, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina van der Merwe (gebore Gouws); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Petrus Nicolaas Wiese, Waarnemende Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
67/64	du Preez, Sarel Petrus, van Commercialweg 222, Sidwell, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth du Preez (gebore von Molendorf); Eerste en Laaste	—	Port Elizabeth..	George M. Coetzee, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
2367/63/3	Senekal, Anna Magrieta Alletta, of 14 Walker Street, Sydenham, Port Elizabeth; First	—	Port Elizabeth..	Shefer & Aronson, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 3220, Port Elizabeth.
1962/64/1	Jan Theodorus Ferreira, and surviving spouse, Martina Christina Ferreira (born Barnard), of 11 Philpott Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executors Testamentary.
1657/64/3	Taylor, Mabel Ada, of Gardens Hotel, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2649/63/2	Howard-Tripp, Walter Edward, of Salvation Army Hostel, East London, C.P.; Second and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
1556/64/3	Preston, Cecil Jameson, of King George's Private Hotel, St. George's Road, East London, C.P., and surviving spouse, Rita Jane Preston (born Scott); First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
700/63/3	Whitson, Mervyn Hugh, of "Bonchurch", District of Cathcart, C.P.; First and Final	—	Cathcart.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2221/64	Lindhorst, Wilhelmina (or Wilhelmine) Caroline Freda (born Sparg), of 4 Blackheath Road, East London; First and Final	—	East London...	W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa.
778/63/2	Mattioda, Maria (gebore Mattioda), van Frere Crescent 1, Uitenhage; Gewysigde Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Joseph Kitching, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Pro Ecclesia-gebou, Kerkstraat, Uitenhage.
1520/63/2	You Lee (also known as Mansen You Lee), of 206 Walmer Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Helen You Lee (born Hendricks); First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
1108/64	Reece, Harold, of 57 Crawford Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Hilda Maud Reece; First and Final	—	Port Elizabeth..	Alfred Markman & Cohen, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
2650/63/3	Warran, Lucy Dorothy (born Whitmore), of 10 St. Patrick's Road, East London; First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.
2138/64	van der Walt, Jacobus Marthinus Vorster, of 69 Settler's Way, East London, and surviving spouse, Susanna Isabella Johanna van der Walt (born Olivier); First and Final	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
396/64	Coetzee, Christoffel Johannes, of 35 Donkin Street, Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	C. H. Maasdorp & Smit, 22B Church Street, Graaff-Reinet, Attorneys for Executor Testamentary.
1779/64	Betts, Arthur Frederick, of 11 Clelea, Newton Street, Newton Park, and surviving spouse, Gladys Betts (born Simpson); First and Final	11/1/65	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
662/64	Hattingh, Du Plessis Wilhelmus, of 45 Sutton Road, Sidwell, Port Elizabeth, and surviving spouse, Maria Magdalena Elizabeth Hattingh (born Venter); First and Final	—	Port Elizabeth..	Maria Magdalena Elizabeth Hattingh (born Venter), Executrix Testamentary, c/o Peter Aldag, 308 Capital Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
2219/61/2	Jaftha, Annie (born Simon, or Sayman or Saayman), of Veeplaas, District of Port Elizabeth; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
1943/64/1	Ferguson, Alexander Lamont, and surviving spouse, Iris Merle Ferguson (born Tweedie); First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.
711/64	Bishop, Henry John; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co., Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
652/64	Nelson, Walter Andrew, and surviving spouse, Esther Nelson; First and Final	—	East London...	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, 74 Owen Street, Umtata.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
40/63/1	Victor Herbert Cousins; First and Final.....	—	Mqanduli.....	John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, C.P.
1016/64/1	Brymer, Fanny Alcorn (also known as Francis Alcorn, c/o Idutywa Hotel, Idutywa; First and Final	—	Idutywa.....	J. E. Warren, Agent for Executor Testamentary.
1855/61	Keth, William John, farmer, of USK Farm, Glendale, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Juta Marie Elise Keth; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executors Testamentary.
2515/63	Turnbull, Christopher Stephen, of 30 De Beers Road, East London; Second and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.
2719/63	Malgas, Solomon, of Stutterheim; First.....	—	Stutterheim....	Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town, Attorneys for Executors Testamentary.
1135/63/1	Cutter, Ronald Victor Estcourt, 16 Sunderland Avenue, Belvedere, Salisbury, Rhodesia, and surviving spouse, Dorothy Ada Cutter (born Rush); First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
2115/64/3	Steyn, Johannes Christiaan, van Tweede Laan 128, Newton Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Jacoba Maria Johanna Steyn (gebore Schmidt); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1805/63/3	de Villiers, Dorothea Magdalena Theunisina Christoffelina, van Keerom, Pearston; Gewysigde Eerste	—	Pearston.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteur Datief.
670/64/3	Tyson, Atholine Clarissa, of 11A King Street, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2436/64/1	Dunn, Margaret Mary (born Kemp), of 25 Alamein Court, Knowles Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
1011/64	Louw, Melt Jacobus, of 96 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
1/64	King, Phyllis Doreen (born Hewson), of "Kingston", Salem, District of Albany, and surviving spouse, Alfred Alwyn King; First and Final	—	—	B. Godlonton, Secretary E.P. Guardian Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.
1039/64/2	Jacobs, Solomon, of 21 Cathcart Road, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
140/64	Usher, William Peter, carpenter, and surviving spouse, Violet Maud Usher; First and Final	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys, P.O. Box 50, Umtata.
715/62/2	Nieuwenhuizen, Annie Aletta Petronella, widow; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	H. J. Nieuwenhuizen, P.O. Box 732, Port Elizabeth.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5795/64	Botha, Hendrik Ostenwaldt, pensioenaris, van Barnardskop, distrik George, en nagelate eggenote Ellen Magdelena Botha (gebore Botha)	E. M. Botha, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
787/64	Barlow, James Charles (gebore op 15 Mei 1880), van Brandstraat 10, Stella, K.P., wat op 12 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Barlow (gebore Ferreira op 23 Desember 1888)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
805/64	Vorster, Jacobus Adriaan (gebore op 28 Augustus 1909) (Persoonsnommer 066/114787W), van Roperstraat 24, Kimberley, wat op 10 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Kritzinger (gebore op 28 Augustus 1918) (Persoonsnommer 066/114788W)	Mevr. W. J. Vorster en Mnr. J. A. Vorster, Roperstraat 24, Kimberley.
5653/64	Goussard, Petrus Johannes (gebore op 17 Oktober 1878) (Persoonsnommer 140/164400W), van Van Stadenstraat, Vosburg, wat op 15 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Petronella Goussard (gebore Lubbe op op 5 Februarie 1887) (Persoonsnommer 140/164401W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Eksekuteur Testamentêr.
4279/64	Fisher, Frederick Izak (born on 6th June, 1914) (Identity No. 014/954400K), of Tadworth Road, Tiger Valley, District Bellville, who died on 6th May, 1959, and surviving spouse, Johanna Georgina Diegaard (born on 14th October, 1914) (Identity No. 007/073029K)	A. M. Omar & Company, Attorneys, 52 Caledon Street, Cape Town.
5678/64	Herman, Barnard (born on 9th February, 1887) (Identity No. 366/162707W), of 1 Wesley Avenue, Bergvliet, Cape, who died on 6th October, 1964	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
5663/64	Volschenk, Cornelia Jacoba (gebore op 3 Oktober 1884) (Persoonsnommer 050/143850W), van Fouriestraat, Heidelberg, K.P., wat op 19 Oktober 1964 oorlede is	G. P. Volschenk, p/a Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Posbus 135, Heidelberg, K.P., Eksekuteur Testamentêr.
5600/64	Hettasch, Otto Gerhard (gebore op 14 November 1871) (Persoonsnommer 055/309202W), wewenaar, van Diepwater, distrik Kuilsrivier, wat op 21 Oktober 1964 oorlede is	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville.
5527/64	Stewart, Walter David, van Uniondale, wat op 24 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Sophia Stewart (ook bekend as Elizabeth Stewart) (gebore Phister)	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4978/64	Pienaar, Barbara Johanna Theunissina (gebore Uys op 12 Mei 1879) (Persoonsnommer 019/628413W), weduwee, van Greyton, K.P., wat op 22 September 1964 oorlede is	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
3020/64	Banderker, Hawa Ebrahim (born Dhansay), of c/o Bonderkers Cash Store, Klipfontein Road, Athlone, who died on 2nd June, 1964	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
4928/64	Mostert, Johanna Catharina Martina, weduwee, van Goldmanstraat 4, Victoria-Wes, wat op 25 September 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr
5372/64	Hendrikse, Andrew (born on 15th December, 1877) (Identity No. 022/681374W), of Springfield Farm, off Springfield Road, Philippi, Cape, who died on 16th October, 1964, and surviving spouse, Eliza Jane Hendrikse (born Lester on 21st August, 1877) (Identity No. 022/681375W)	Buchanan & Berman, Attorneys for Executors Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.
4468/64	Louw, Helena Alberta (gebore de Jongh op 7 Oktober 1882) van Skoolstraat, Malmesbury, wat op 8 September 1964 oorlede is	I. S. Cronje, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Hillstraat, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
5038/64	Joosten, Carel Michiel Trout (born on 1st January, 1904) of 43 Kimberley Street, Goodwood, who died on 15th October, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Elsabe Kruger Dirkse Joosten (born van Schalkwyk)	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
5137/64	Martheze, Christoffel Sebastian (Identity No. 022/569705W), of 1A Lawley Street, Woodstock, who died on 22nd October, 1964	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
106/64	Fourie, Sophia Margaretha (gebore Bester) (Persoonsnommer 015/990420W), weduwee, van Cliveweg 63, Crawford, wat op 7 Desember 1963 oorlede is	Ben J. Pienaar, Groote Kerkgebou 807, Parlementstraat, Kaapstad.
5290/64	Ekstein, Michiel Matthews Louw (gebore op 5 September 1897) (Identity No. 125/134303W), van Swellendam, K.P., wat op 15 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5285/64	Billing, Thomas Henry, of Pinelands, Cape, who died on 2nd November, 1964	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
677/64	de Hart, Johannes Antonie Stephanus (gebore op 28 Februarie 1892) (Persoonsnommer 103/824517W), van De Duinen, distrik Prieska, wat op 6 September 1964 oorlede is	Van Niekerk & Groenewoud, Van Riebeecklaan (Posbus 34), Prokureurs vir die Boedel.
5643/64	Ahmed, Cassiem (Identity No. 007/238708M), of 81 Chiappini Street, Cape Town, who died on 13th July, 1964, and surviving spouse, Koelsoem Ahmed (born Kamalie)	Koelsoem Ahmed c/o A. M. Omar & Company, 52 Caledon Street, Cape Town.
5422/64	Lochner, Tobias Christiaan (gebore op 6 Mei 1915) (Persoonsnommer 118/959161W), van Ackermanstraat 10, Stellenbosch, wat op 31 Oktober 1964 oorlede is	P. F. U. Lochner, Eksekutrise Testamentêr, Meulplein (Posbus 85), Stellenbosch.
4481/64	Wells, William Stephen (born on 29th March, 1921) (Identity No. 007/044105C), of Zebra Street, Piketberg, who died on 5th September, 1964, and surviving spouse, Grace Wells (born on 7th February, 1923) (Identity No. 080/489143C)	Vlok & Van der Spuy, Voortrekker Street, Piketberg.
5617/64	Margolis, Louis (Identity No. 002/107070W), of Schweizerhof Hotel, Regent Road, Sea Point	I. Hoberman, Attorneys for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
5488/64	Gerber, Petrus Johannes, and surviving spouse Elsie Susanna Johanna Gerber (born Bouwer) (Identity No. 022/225501W), of 25 Kareeboom Road, Thornton, C.P.	I. Hoberman, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
5641/64	Rosenberg, Annie (born Barlin), of Church Road, Muizenberg	Manuel Kahn Gurland and Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. Georges Street, Cape Town.
—	Holtman, William, who died at Woodstock on the 27th November, 1964	Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executrix Testamentary, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4079/64	Hicks, Vera Elizabeth (born Blott), of Cape Town, who died 15th August, 1964	C. J. Hicks, Executor, P.O. Box 5015, Benoni South.
3919/64	Connolly, Annie Wilhlemina (born Hendricks), of Rosedon Road, Lansdowne, Cape, who died on 30th June, 1964	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town.
5605/64	Weston, Florence (born Poupard in August, 1876), of Wagonwheels, Banhoek, District Stellenbosch, who died on 19th October, 1964	Galloway & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 1202 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5470/64	Thorburn, James (born on 2nd November, 1903) (Identity No. 022/635375W), of 19 George's Street, Mowbray, Cape, who died on 6th November, 1964	R. S. Thorburn, 15 Embassy, Harfield Road, Kenilworth, Cape.
794/64	Slabbert, Johannes Olivier, van Vryburg distrik, wat op 27 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Jacomina Slabbert (gebore Bloem)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
800/64	van der Westhuizen, Jacobus Hendrik (gebore op 5 Oktober 1895) (Persoonsnommer 044/952000W), van Neilersdrift, distrik Kenhardt, K.P., wat op 22 November 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
—	Martha Stefina Stander (gebore Olivier), huisvrou, van Yorkstraat 11, George, en reeds oorlede eggenoot Christiaan Johannes Stander, wat op 14 November 1964 oorlede is	C. J. Stander, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
3052/64	Martha Catharina Barnard (gebore Young), weduwee, van Groot Brakrivier, distrik Mosselbaai	J. C. Young, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
4917/64	Jacobus Veldman, pensionaris, van Woodville, distrik George	M. H. Veldman, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
781/64	Burke, Jan Hendrik Jacobus (gebore op 8 November 1877) (Persoonsnommer 070/487451W), van Brandhout, distrik Mafeking, wat op 26 November 1964 oorlede is	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureur vir Eksekuteur.
705/64	Pottas, Jan Hendrik Jacobus (Persoonsnommer 141/272344W) Dun Barlow, distrik Vryburg, wat op 24 Oktober 1964 oorlede is	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
4752/64	Whitlock, Henry Graham (born on 24th September, 1937) (Identity No. 045/979644W), sheep and wool expert, of 3 Popes Flats, Donkin Street, Beaufort West, who died on on 3rd September, 1964	H. W. Gird & Company, Attorneys for the Executor Testamentary.
—	Bastiaanse, Cornelius Albertus (gebore op 17 April 1924) (Persoonsnommer 066/125072), van Greenstraat 92, Kimberley, wat op 10 Januarie 1964 oorlede is	Henry van de Wall & Kie., Volkskasgsbou, Dutoitspanweg (Posbus 294), Kimberley. 21 dae.
2643/64	Marks, Daisy Cecilia (or Cecelia) (born Muller on 3rd July, 1914) (Identity No. 101/189170K), of 157 Oak Road, Fairview, Walmer, who died on 22nd July, 1964 and surviving spouse, William Richard Marks (born on 10th July, 1911) (Identity No. 101/189169K)	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
5842/64	Jansen, Auguste (gebore op 1 Junie 1884) (Persoonsnommer 473/462/32W), of Roseberry Rest Home, Moville Point, Kaapstad, wat op 22 November 1964 oorlede is	Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.
798/64	Rykheer, Martha Maria (gebore van Zyl op 12 Julie 1881) (Persoonsnommer 044/929615W), of Kakamas, wat op 19 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Antonius Rykheer (gebore op 16 Mei 1888) (Persoonsnommer 044/929614W)	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
5531/64	Cooper, Henry James (born on 10th February, 1880), of "Rust-en-Vrede", Constantia, C.P., who died on 18th November, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5785/64	Joubert, Abraham Hercules, van Kerkstraat 13, Robertson, wat op 1 November 1964 oorlede is	G. J. van Zyl, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 62, Robertson.
5644/64	Biccard, John Hubert (also known as Johannes Hubertus) (born on 9th February, 1901) (Identity No. 014/461121W), of 65 Sixth Avenue, Boston Estate, Bellville, Cape, who died on 19th November, 1964, and surviving spouse, Cora Elizabeth Biccard (born Bentley)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4734/64	Jonker, Gert Francois (born on 30th June, 1891) (Identity No. 093/692179W), of 2 Hope Street, Oudtshoorn, who died on 5th July, 1964, and surviving spouse, Susanna Maria Jonker (born Venter on 2nd October, 1894) (Identity No. 093/692180K)	Susanna Maria Jonker (born Venter), c/o W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn.
2787/64	Maria Elizabeth Magdelena du Toit (voorheen Naude, gebore Klue of Kleu, van Greystraat 36, Aberdeen, wat op 16 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Mathys Michael du Toit	Joseph Gruss & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Greystraat 16, Aberdeen.
5635/64	Swart, Susanna Magdalena Helena (gebore op 3 Augustus 1903) (Persoonsnommer 019/582641), van Heidehof, Caledon, wat op 7 November 1964 oorlede is	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
771/64	Naude, Johannes Andries (gebore op 25 September 1900) (Persoonsnommer 404/127606W), van Thaliastraat 13, Beaconsfield, wat op 31 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5388/64	van der Westhuyzen, Pieter van Aarde (gebore op 31 Augustus 1900) (Persoonsnommer 025/131923), van Parkstraat 13, Ceres, wat op 2 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna van der Westhuyzen (gebore Malan op 26 Augustus 1904) (Persoonsnommer 025/131934)	J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam, Beperk, Ceres, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5542/64	Victor, Johannes Paulus (gebore op 6 Oktober 1892) (Persoonsnommer 096/721021W), van Wilhelminastraat, Franschhoek, K.P., wat op 10 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Helena Victor (gebore Conradie op 24 Mei 1908) (Persoonsnommer 096/721022)	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
5738/64	le Roux, Cornelia Gertruida (gebore Conradie op 27 Junie 1895) (Persoonsnommer 112/986454W), van Ou Pastorie, Darling, wat op 30 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Francois Hugo le Roux (gebore op 21 Oktober 1892) (Persoonsnommer 112/986453W)	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Hillstraat, Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.
—	Ehlers, Nicolaas Johannes, van Brandhuis, Vredenburg.....	J. J. Kitshoff, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Mede Eksekuteur Testamentêr.
5821/64	Willemse, Barend Christoffel (gebore op 29 September 1888) (Persoonsnommer 125/129588W), van Buitenkantstraat, Riviersonderend, wat op 26 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elsabe Catherina Willemse (gebore Swart op 12 April 1892) (Persoonsnommer 125/129589W)	J. C. van Rooyen, Takbestuurder, Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Posbus 41, Riviersonderend.
5851/64	Titus, Emma Elizabeth (gebore Titus), van 45 Kroonstraat, Worcester, wat op 28 November oorlede is, en nagelate eggenoot Philip Titus (gebore op 16 April 1924)	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, 33 Baringstraat, Worcester.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4447/64	van Tonder, Maria (gebore van Tonder op 2 September 1941) (Persoonsnommer 014/466547W), van du Plessisstraat, Touwsrivier, wat op 4 Junie 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Johannes van Tonder (gebore op 24 Julie 1940) (Persoonsnommer 014/47726W)	Hendrik J. Watson, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Van der Stelstraat (Posbus 87), Tulbagh.
777/64	Moolman, Matthys Izak (gebore op 8 November 1900) (Persoonsnommer 079/487759W), van Eensaam, distrik Mafeking, wat op 23 November 1964 oorlede is.	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
5841/64	Fourie, Margaretha Elizabeth Wessina Susanna (gebore Fourie op 15 Junie 1882) (Persoonsnommer 331/206692), van Kleineseljag, Caledon, wat op 27 November 1964 oorlede is	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21 (Posbus 26), Caledon.
5377/63	Oosthuizen, Hendrik (gebore op 21 April 1898), boer, van Middeldrift, Albertinia, K.P., wat op 30 Oktober 1963 oorlede is	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D., Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
5763/64	Momberg, Douglas Thomas (gebore op 23 Julie 1893) (Persoonsnommer 020/639016W), van Lourensstraat, Calitzdorp, wat op 23 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sophie Marthina Momberg (gebore van der Westhuizen op 9 Oktober 1890) (Persoonsnommer 020/639017W)	Berry & De Beer, Prokureurs, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.
—	Pienaar, Johanna Catharina, van Rusfontein, Vredenburg	J. J. Kitshoff, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Mede Eksekuteur Testamentêr.
5318/62	Metelerkamp, Anna Maria, of Alice, Cape, who died on 29th June, 1951	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
5126/64	Ackermann, Isabella (or Isabel) Christina (born Smit), of Green Point, Cape, who died on 13th October, 1964, and surviving spouse, Hendrik Albertyn Ackermann	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
5913/64	Dekenah, Henry Fred (born on 6th July, 1892) (Identity No 022/30172W), of 2 Van Ryneveld Road, Devils Peak, Cape Town, who died on 6th December, 1964	The South African Association for The Administration & Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5302/64	Maddison, Claud Roland James, retired, of Peveril, The Meadway, Camps Bay, Cape	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
5706/64	Callaghan, Edward (born on 22nd November, 1883) (Identity No. 022/807445K), of The Nest, Corner Fifth Avenue and Seventh Street, Kensington, Cape Town, who died on 22nd November, 1964	Walter Gerald Abrahams, Executor Testamentary, c/o H. A. Neil & Company, 511, 117 St. George's Street, Cape Town.
5305/64	Olsberg, Maurice, of 604 Port Soy, Beach Road, Mouille Point, Cape Town	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
703/64	Botes, Gertruida Magdalena Cornelia (born Bester on 30th April, 1897) (Identity No. 066/112846W), of 25 Carters Road, Kimberley, who died on 23rd September, 1964, and surviving spouse, Frederik David Botes (born on 10th May, 1891) (Identity No. 066/112845W)	Elliott, Maris & Wilmans, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
5941/64	de Villiers, Gerard, of Central Hotel, Oudtshoorn, who died on 30th November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4678/64	Lambert, Richard James (born on 22nd February, 1910), of P.O. Box 2374, Bulawayo, Rhodesia, who died on 11th December, 1963	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Testamentary, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
5646/64	Muller, William Arrand (born on 20th March, 1888) (Identity No. 022/186556W), of 8 Sandown Mansions, Belmont Road, Rondebosch, who died on 6th November, 1964, and surviving spouse, Mabel Charlotte Maria Muller (born Ross on 7th May, 1891) (Identity No. 022/186557W)	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
467/64	Wiese, Johannes Benjamin (Persoonsnommer 044/945253W), wewenaar, boer, van Skanskop-eiland, Neilersdrif, Gordonia, wat op 12 Julie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Trustee Tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
5592/64	Smit, Frans Willem (gebore op 7/1/1900) (Persoonsnommer 039/925883W), van Serrurierstraat 8, Fraserburg, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gerharda Maria Smit (gebore Viviers op 30 September 1907) (Persoonsnommer 039/925884W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
—	de Waal, Hendrina Cecilia (Cisiella) (gebore Grobbelaar op 11 November 1881) (Persoonsnommer 129/333341W), van Reivilo, K.P., wat op 22 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5757/64	Thorpe, William John, van Markstraat 27, George, K.P., wat op 3 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Susanna Katrina Thorpe	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
5707/64	Claassen, Daphne (gebore Muller), van Charlesstraat, Groot Brakrivier, wat op 16 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Johannes Claassen	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5833/64	Prins, Willem Greyling (gebore op 17 Augustus 1931) (Persoonsnommer 118/958849W), van Hugo Naudestraat 3, Parow Noord, wat op 24 November 1964 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
804/64	Joubert, Martha Dorothea Cornelia (gebore Bekker op 1 Augustus 1910) (Persoonsnommer 070/432167W), van Belmont, distrik Kuruman, wat op 19 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Joubert (gebore op 7 Oktober 1905) (Persoonsnommer 070/432166W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
6014/64	Lategan, Lucas Petrus Johannes, van Kleinberg, distrik Mosselbaai K.P., wat op 20 Julie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Tak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Datief.
5209/64	Brown, Wallace Frank, van Tierhof Flats 22, Chardstraat, Parow	J. H. Heyns, Prokureur, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
5691/64	Fyfer, Daniel Francois (gebore op 17 Februarie 1881), van Daresalaam, Kleinmondstrand, wat op 29 Oktober 1964 oorlede is	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
2661/64	Hulme, Jacoba Hendrina (gebore Raubenheimer op 12 September 1934) (Persoonsnommer 086/569700W), van Rondeheuwel, Pk. Brandwacht, distrik Mosselbaai, K.P., wat op 6 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Daniel Hulme (gebore op 19 Maart 1915) (Persoonsnommer 086/600723W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Tak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5200/63	Pretorius, Isak David, en nagelate eggenote Irene Ann Louw (voorheen Pretorius, gebore Muller)	Marquard & Keet, Maynardweg, Wynberg, K.P.
5428/64	Martin, Margaret (gebore Moses), skoonmaakster, van Twaalfde Laan, Windermere, wat op 3 Oktober 1964 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
313/63	Rayner, Frederick Alexander, van Sitomagus, Hillborough Road, Westcliff-on-Sea, Essex, England, who died on 22nd April, 1938	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
5939/64	Herring, Charles Anthony (born on 16th December, 1909) (Identity No. 022/280730), of 5 Albert Terrace, Mowbray, who died on 2nd December, 1964, and surviving spouse, Hilda Ruth Herring (born on 26 October, 1915) (Identity No. 022/280731)	Mrs. H. R. Herring, 5 Albert Terrace, Mombray.
5454/64	Robertson, Frederick Clement Muller (Identity No. 008/913185W), of Marelim, district Knysna, Cape Province, who died on 3rd November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5708/64	Collair, John Frederick, and surviving spouse, Annie Dorothea Collair (born Daniels) of 37 Caledon Street, Bellville South	Cohen & Co, 37 Durban Street, Bellville, Attorneys Executrix Testamentary.
5735/64	Vlotman, Willem Johannes (also known as William John Vlotman), Wynberg	Thompson & Smithers, Church Street, Wynberg, Attorneys Executor Testamentary.
5673/64	Barnett Groll, of 46 Smith Street, Parow, and surviving spouse, Frieda Groll, (born Silberstein)	Morris Lewis & Israel, 98A Voortrekker Road, Parow, Attorneys Executor Testamentary.
5222/64	Jarvis, Jane Edith (born Clark), widow, Rosedale, Salisbury Road, Kenilworth	Klasser, Hoole & Saunders, 52 St. George's Street, Cape Town, Attorneys Executor Dative.
5342/64	Foot, Maria Wilhelmina Johanna (born Thiart), and surviving spouse Walter Carl Foot, of 7 Aylesbury Farm, Welton	Cohen & Company, 37 Durban Street, Bellville, Attorneys Executor Dative.
4868/64	Janse van Rensburg, Phillipus Rudolf, of 4 Stanley Road, Observatory, Cape	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, 52 St. George's Street, Cape Town, Attorneys Executrix Testamentary.
4322/64	Louw, Petrus Wynand, of 31 Plein Street, Malmesbury, C.P.	Welby Steward Bass & Co, P.O. Box 2275, Cape Town, Mrs. S. F. L. Lown, Executrix Testamentary.
3366/64	Bonze, Susan (born Reiners), of Tiervlei, Cape.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys Executor Dative.
5598/64	Coote-Brown, Margaret Grieve (formerly Anderson, born Mavle), of 29 Berkeley Square, Rondebosch, who died on on 16th November, 1964	Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
5170/64	Carmichael, James Jack, retired, of 2 Camp Road, Pinelands who died on 19th October, 1964	Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
5620/64	Johnson, William Harold (born on 19th April, 1911) (Identity No. 096/710923W), storeman, of Goodwood	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys Executrix Testamentary.
5621/64	Seeber, Emily (born on 22nd January, 1874) (Identity No. 022/355629W), widow, of Observatory	Dichmont & Dichmont, P.O. Box, 469, Cape Town, Attorneys Executor Testamentary.
4156/64	Vorster, Barend Johannes, of 147 Hatfield Street.....	Morris Lewin & Jsrael, 98A Voortrekker Road, Parow, Attorneys Executor Dative.
5485/64	Davey, Vera Edna Ellen (born Clarke on 1st October, 1925), 301, Chartleigh House, Beach Road, Three Anchor Bay, who died on 28th October 1964	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
5754/64	Honigwachs, Walter Wolfgang (born on 31st October, 1911) (Identity No. 901/520455W), of 6 Almar Road, Lansdowne, Cape, who died on 19th November, 1964, and surviving spouse, Maud Charlotte Honigwachs (born Francke) (Identity No. 901/520456K)	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
5725/64	Jacobs, Alfred Isaac (born on 18th January, 1913) (Identity No. 022/586713K), of Huimai, Innes Road, Wynberg, who died on 15th November, 1964, and surviving spouse, Eileen Regina Jacobs (born Hofmeyer on 24th October, 1912) (Identity No. 022/586714K)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
773/64	Swart, Jacobus Johannes (born on 16th September, 1909) (Identity No. 099/774876W), of Houtkraal, who died on 26th November, 1964	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
1093/64	Jezile Ellen (also known as Mabuka Ellen) (born in 1901) (Identity No. V/F 132/4258), of 700 Miller Street, Duncan Village, East London, who died on 25th February, 1964	Louis Jacobus Clarence Hart, P.O. Box 624, East London, C.P.

TRANSVAAL.

8805/63	Maré, Aletta Maria (gebore op 10 Junie 1917) (Persoonsnommer 357/895367), van Plot 8, Grasland, Pk. Koksvlei, wat op 26 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederick Korston Maré (gebore op 13 April 1917) (Persoonsnommer 357/895366)	F. K. Maré, Plot 8, Grasland, Pk. Koksvlei.
9808/64	Botes, Ignatius Micheal Jurgens (gebore op 1 September 1895) (Persoonsnommer 343/747098W), van Koedoesfontein, Pk. Vaalkop, distrik Marico, wat op 9 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Botes (gebore op 4 Januarie 1903) (Persoonsnommer 343/747099W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9724/64	Opperman, Johanna Gertsina Catharina (gebore Opperman op 10 November 1875) (Persoonsnommer 306/6794678W), van Hazyview, wat op 12 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9728/64	Swanepoel, Antonie Philippus (gebore op 1 September 1893) (Persoonsnommer 375/203633W), van Presidentstraat 19, Nylstroom, wat op 22 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Jocina Swanepoel (gebore de Beer) (Persoonsnommer 375/203634)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
9720/64	Kruger, John Evans (gebore op 17 Oktober 1908) (Persoonsnommer 129/333373W), van Dwarsstraat 66, Potchefstroom, wat op 31 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9577/64	le Roux, Hendrik Jacobus (born on 31st August, 1897) (Identity No. 356/191254W), of 561 Soutter Street, Pretoria West, who died on 20 November 1964, and surviving spouse, Petronella Maria le Roux (born Cronje on 21st December, 1906) (Identity No. 356/191255W)	H. R. le Roux, P.O. Box 365, Witbank.
4520/64	van Greunen, Adam Johannes (gebore op 30 Julie 1902), van Rainsvale, distrik Barberton, Transvaal, wat op 8 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Christina Lezyha van Greunen (gebore Venter op 6 November 1909)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 600, Nelspruit.
8249/64	du Toit, Michiel Josias Daniel (gebore op 19 Maart 1878) van Laersdrift, Middelburg, Transvaal, wat op 22 September 1964 oorlede is	Van Wyk, De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
6102/64	Bosch, Louis Johannes (gebore op 16 November 1922) (Persoonsnommer 324/888237W), van Willowstraat 9, Kemptonpark, wat op 22 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina Bosch (gebore op 2 Junie 1921) (Persoonsnommer 324/888238W)	Martha Catharina Bosch, Willowstraat 9, Kempton Park.
9044/64	Dybwad, Carolyn Diane (born on 21st May 1938) (Identity No. 958/023155), of 39 Hills Road, Selection Park, Springs, Transvaal, who died on 26th October, 1964	Harald E. Dybwad, P.O. Box 781, Springs, Transvaal (Executor).
9275/64	Wolmarans, Petrus Johannes (Persoonsnommer 351/806688) van Plot 47, Ivydale, Pietersburg, en nagelate eggenote Maria Magdalena Wolmarans	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9925/64	Buchner, Johannes Casparus (gebore op 31 Januarie 1922) (Persoonsnommer 356/170860W), van Maytime Woonstelle Nommer 17, Schoemanstraat, Pretoria, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9912/64	Pretorius, Andries Lodewikus (gebore op 12 Maart 1895) (Persoonsnommer 141/280649W), van Sanitas, Potchef-stroom, wat op 14 November 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9093/64	du Plessis, Jakobus Fredrik (gebore op 13 Oktober 1903) (Persoonsnommer 354/847043W), van Van Riebeekstraat 8, Potchefstroom, wat op 2 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Elizabeth du Plessis (Persoonsnommer 354/847044W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9435/64	van Schalkwyk, Marthinus Christoffel Johannes (gebore op 9 Februarie 1890), van Pusela, Pk. Tzaneen, Transvaal, wat op 18 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Susanna van Schalkwyk	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 37, Tzaneen, Agent vir Testatrise Testamentêr.
8461/64	van Heerden, Albertus Lambertus (gebore op 10 September 1903) (Persoonsnommer 364/250186), van Hartebeestpan, Pk. Amalia, wat op 6 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria van Heerden (gebore van der Merwe op 30 November 1912)	De Kock en Duffey, Prokureurs vir die Eksekutriese Testamentêr, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
9665/64	Jacobs, Sophia Maria Jacoba (gebore op 5 Oktober 1890) (Persoonsnommer 331/188848W), van Rifle Rangeweg 105, Crown Gardens, Johannesburg, wat op 19 November 1964 oorlede is	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
3513/64	van der Merwe, Jan Dietlof (gebore op 8 Augustus 1932) (Persoonsnommer 145/288120W), van Eerstelaan 61, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg, wat op 2 Mei 1964 oorlede is	Pro-Regno Sekretariële Dienste, Posbus 7477, Johannesburg.
8772/64	Muller, Catherina Abbie (gebore op 27 April 1889) (Persoonsnommer 356/189353W), van Machteld Postmus Huis, Alexanderstraat, Brooklyn, Pretoria, wat op 15 Oktober 1964 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
9600/64	Pretorius, Hendrik Christoffel (gebore op 20 Junie 1902) (Persoonsnommer 308/469537W), van Plot 4, Klipfontein, distrik Boksburg, wat op 29 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magritha Johanna Pretorius (gebore op 10 Maart 1899) (Persoonsnommer 308/469541W)	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
9335/64	Potgieter, Ernst Lodewicus (gebore op 12 Oktober 1903) (Persoonsnommer 356/100137W), van Pierneefstraat 1114, Vilieria, Pretoria, wat op 30 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Andriesina Petronella Potgieter (gebore op 25 Mei 1907) (Persoonsnommer 356/100138W)	(Mev.) A. P. Potgieter, Pierneefstraat 1114, Villieria, Pretoria.
9593/64	Ismail, Baima (also known as Khtu Bava) (born on 3rd August, 1929) (Identity No. 800/000955A), of 250 Fifth Avenue, Laudium, Pretoria, who died on 19th November, 1964, and surviving spouse Mahomed Hoosen Hajee Ismail	H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
2433/64	Mason, Albert John (born on 11th June, 1899) (Identity No. 331/522028), of 11 Daisy Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 21st January, 1964, and surviving spouse, Elsie Madeline Mason, married in England	Magistrate's Court, Johannesburg.
9339/64	Erasmus, Nicolaas Johannes (gebore op 1 Maart 1892) (Persoonsnommer 344/769823), van Roodepoort, Pk. Middelburg, Transvaal, wat op 28 April 1964 oorlede is	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat 11c (Posbus 13), Middelburg, Transvaal.
9399/64	Smith, Anna Magdalena (born Venter), widow, of 945 Pierneef Street, Pretoria, who died on 8th October, 1964	Galgut Courtis & Munro, 815 Permanent Buildings, Pretoria.
4887/64	Banoo, Abdul Rahim Yousuf (born on 30th March, 1936) (Identity No. 800/042/860), of 41 Commissioner Street, Klerksdorp, who died on 27th May, 1964, and surviving spouse, Madina Banoo (born Hoosen on 19th March, 1943) (Identity No. 800/485/24)	Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferum House, Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp.
9009/64	Pienaar, Zacharias Wilhelmus (born on 19th May, 1894) (Identity No. 305/727264), of Brentwood Park, District Benoni, who died on 24th October, 1964	J. Levy, Attorney, P.O. Box 172, Benoni.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
9364/64	Helberg, Jacobus Frederik (gebore op 29 Augustus 1905) (Persoonsnommer 310/540869W), van Gerritmaritzlaan 123, Dalview, Brakpan, wat op 4 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Maria Helberg (gebore Kamffer op 15 Januarie 1808) (Persoonsnommer 309/524318W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Fourie, Catharina Gertruida Maria (gebore op 5 September 1918) (Persoonsnommer 315/411547W), van Huis Izak Meyer, Pk. Potchefstroom, wat op 11 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	van den Heever, Daniel Christoffel Jacobus (gebore op 7 Junie 1891) (Persoonsnommer 404/115899W), van Victorialaan 21, Vereeniging, wat op 28 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria van den Heever (gebore Nel) (Persoonsnommer 404/115900W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9848/64	Faber, Frans Petrus (gebore op 6 Mei 1901) (Persoonsnommer 352/531061W), van Smithstraat 15, Piet Retief, wat op 19 November 1964 oorlede is en nagelate eggenote Susanna Maria Faber (gebore op 28 Mei 1910) (Persoonsnommer 352/531062W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8783/64	van den Berg, Machiel Adriaan (born on 8th November, 1903) (Identity No. 356/123426), of 209 Paul Roos Avenue, Danville, Pretoria, who died on 13th October, 1964, and surviving spouse, Cornelia Maria van den Berg (born on 27th March, 1917) (Identity No. 356/123427)	Galgut Courtis & Munro, 615 Permanent Building, Pretoria.
9505/64	Janse van Rensburg, Philip Rudolph (Persoonsnommer 334/662895W), van Elan, distrik Klerksdorp, wat op 13 November 1964 oorlede is	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs, Posbus 61, Klerksdorp.
—	Botha, Cornelia Petronella Elizabeth (gebore van Niekerk op 23 Oktober 1905) (Persoonsnommer 347/781311W), van Rushof, Pk. Witrivier, wat op 13 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Botha (gebore op 22 April 1896) (Persoonsnommer 303/446710W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
9570/64	de la Rey, Johannes Stefanus (gebore op 22 Junie 1892) (Persoonsnommer 370/951144W), van Vyftiende Laan 468, Rietfontein, Pretoria, wat op 13 November 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Jacobs, Philippina Maria Celotta (gebore op 21 Julie 1891) (Persoonsnommer 369/996936W), van Palmietfontein, Pk. Rykaartspos, distrik Ventersdorp, wat op 13 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9810/64	Boshoff, Petrus Jacobus (gebore op 14 November 1908) (Persoonsnommer 310/541620W), van Mamagalieskraal, Pk. Rashoop, distrik Brits, wat op 2 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catharina Boshoff (gebore Jordaan)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9218/64	Brits, Rudolph Cornelius Johannes (gebore op 5 Junie 1889) (Persoonsnommer 328/207998W), van Van Riebeeck Straat 80, Balfour, wat op 27 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Brits (gebore op 21 Januarie 1890) (Persoonsnommer 328/207999W)	Wilhelmina Johanna Brits, Huis No. 13, Springfield, Collieries, Pk. Grootvlei, Transvaal.
8317/64	Mostert, Johanna Magdalena Cornelia (gebore Joubert op 20 November 1894) (Persoonsnommer 300/438773W), van Waterval, Pk. Pyramid, wat op 23 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Mostert (gebore op 18 Maart 1890) (Persoonsnommer 300/438772W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5263/64	Bridges, Kathleen Millie (born Doran on 6th September, 1895), (Identity No. 370/900746W), of 67A Smuts Avenue, Vereeniging, who died on 1st April, 1964	George Edward Bridges, 10 Phillip Botha Street, Sasolburg.
9452/64	Steyn, Johanna Susanna (gebore op 24 Oktober 1923) (Persoonsnommer 354/859060W), van Sackvilleweg 28, Casseldale, Springs, wat op 1 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus Steyn	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.
8242/64	Maré, Frederik Jacobus (gebore op 7 Maart 1916) (Persoonsnommer 356/107357W), van D. F. Malanlaan 82, Lyttelton, wat op 7 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Maré	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6446/64	Kregeloh, Caroline Elida (born Maloney on 11th February, 1907) (Persoonsnommer 334/659643W), of 49 Steyn Avenue, Stilfontein, Transvaal, who died on 23rd July, 1964, and surviving spouse, Gerald Augustus Kregeloh (born on 5th August, 1906)	J. Rudolph, Meyer Van Sittert, & Kropman, Hilbren Building, Anderson Street, Klerksdorp.
9639/64	Groenevald, Elizabeth van Ryneveld, van Sterkfontein Hospitaal, Krugersdorp, wat op 8 November 1964 oorlede is	Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
9610/64	Weall, Ethel Vardy Grant, of 1 Clarendon Court, Eastwood Street, Pretoria, who died on 12th November, 1964	Adams & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
7800/63	Geldenhuys, Catrina Aletta (gebore de Wet op 21 Januarie 1912) (Persoonsnommer 325/613782W), van Loopstraat, Perdekop, wat op 25 Augustus 1963 oorlede is	D. P. (Bob) Kleyn, Barclays Bankgebou, Posbus 64, Volksrust.
9548/64	Venter, Jacobus Lodewiekus (Lodevickus) (gebore op 7 Mei 1896) (Persoonsnommer 344/768211W), van Groblerstraat 295, Hendrina, Transvaal, wat op 22 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Francina Venter (gebore Venter op 31 Augustus 1905) (Persoonsnommer 344/768212W)	(Mev.) Martha Francina Venter, Posbus 55, Ellisras.
8947/64	Gamade, Stephen, van Evaton, distrik Vereeniging, wat op 5 Junie 1964 oorlede is	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
9507/64	van Staden, Joël (gebore op 24 Augustus 1915) (Persoonsnommer 376/201303W), van Berg-en-Dalen, distrik Waterberg, wat op 4 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magrietha van Staden (gebore op 28 September 1922) (Persoonsnommer 376/201304W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.
8275/64	Kloppers, Anna Johanna Mraia Aletta (gebore Eloff op 10 Augustus 1900) (Persoonsnommer 361/402195), van Kockstraat 193, Rustenburg, wat op 23 September 1964 oorlede is	D. McD. Kloppers, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
9763/64	Visser, Rhoda (gebore op 9 April 1928) (Persoonsnommer 331/465921), van Greefstraat 2, Ou Dorp, Klerksdorp, wat op 20 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Johannes Visser (gebore op 14 Maart 1925) (Persoonsnommer 331/465407)	Frederik Johannes Visser, Posbus 251, Germiston.
7058/64	Dannhauser, Helgard Richard (gebore op 23 Augustus 1887) (Persoonsnommer 370/921044W), van Riversdale, distrik Vereeniging, wat op 30 Augustus 1964 oorlede is	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
9414/64	Pieterse, Jacobus Johannes (gebore op 30 Desember 1911) (Persoonsnommer 370/598859W), van George Daneelstraat 4, Roodstuine, Vereeniging, wat op 9 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Francina Pieterse (gebore Oberholzer op 24 Junie 1909) (Persoonsnommer 370/598860W)	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
4612/64	Yssel, Sarel Johannes Gerhardus (Senior) (gebore op 14 April 1870) (Persoonsnommer 369/998604W), van Rusoord Oue Tehuis, Kerkstraat 3, Brits, Transvaal, wat op 29 Mei 1964 oorlede is	Sarel Johannes Gerhardus Yssel (Junior), Pierneefstraat 1094, Villieria, Pretoria.
9762/64	Visser, Gert Johannes (gebore op 19 Julie 1928) (Persoonsnommer 044/901639W), van Hans Strydomlaan 7, Lyttelton, Transvaal, wat op 30 November 1964 oorlede is	(Mev.) M. B. Visser, Hans Strydomlaan 7, Lyttelton, Transvaal.
9602/64	Reyneke, Albertus Thomas (gebore op 8 Januarie 1934) (Persoonsnommer 331/113962W), van Petzerstraat 12, Elsburg, wat op 18 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magrieta Elizabeth Reyneke (gebore Janse van Rensburg)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Coetser, Hendrik (gebore op 19 Augustus 1895) (Persoonsnommer 340/732433W), van Eeufeesstraat 5, Lydenburg, wat op 7 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Johanna Gertruida Coetser (Persoonsnommer 340/732434W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9080/64	Coetzee, Jacomina Johanna Wilhelmina (voorheen Terblanche, gebore Smit op 8 Januarie 1886) (Persoonsnommer 310/553025W), van De Boerstraat 8, Brits, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Coetzee (gebore op 27 Desember 1881) (Persoonsnommer 310/553024W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6774/64	van Schalkwyk, Marthina Susanna (gebore op 5 November 1890) (Persoonsnommer 305/734777W), van Newlandslaan 83, Benoni, Transvaal, wat op 20 Julie 1964 oorlede is	Tobias Cornelius van Schalkwyk, Borgstraat 62, Wellington, Kaap.
N. 1/4/3–60/63	Gordon Sipiwe Faku.....	Ivan Morris, Second Floor, Harland House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
6902/64	Manuel Joseph Soares, moulder, formerly of 8 Clacton Road, Kensington, Johannesburg	D. A. Carroll, Executor Dative, Suite 701, Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
8168/64	Fuller Kathleen Elizabeth, of Neston Park, Corsham Wilts, England, who died on 8 April, 1964	J. L. Wicks, c/o Sagit Trust Company, Limited, P.O. Box 155, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
9863/64	Smith, Jeannie MacPherson, housewife.....	Jack Blumenthal & Company, Attorneys for Executrixes Testamentary, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.
9376/64	Brown, Ann Beatrice (born Brits on 8th February, 1917), of 259 Loveday Street, Mucklenéuk, Pretoria, who died on 8th August, 1964	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, U.D.C. Building, 28 Church Square, Pretoria. 21 days.
9063/64	Berry, Francis Madge Gibson (born Juby), of 17 Heyman Road, Bulawayo, who died on 7th May, 1964	Lindhout & Birman, Market Street (P.O. Box 13), Middelburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
—	Clarke, Minnie Gertrude (born on 2nd March, 1898), of Grassmere, P.O. Grasmere, who died on 30th October, 1964	Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Executor, 6 Burger Street, Roodepoort, Transvaal.
9838/64	Arle, Charles Joseph (born on 19th June, 1909) (Identity No 331/490091W), of 36 Chiswick Street, Brixton, Johannesburg, who died on 14th November, 1964, and surviving spouse, Kathleen Eileen Arle (born in 1916) (Identity No. 331/490092W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9792/64	Botha, Johannes Francois (born on 19th October, 1896) (Identity No. 365/118401W), of 209 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 7th November, 1964, and surviving spouse, Martha Elena Botha (born Germishuizen on the 19th April, 1896) Identity No. 365/118402W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9841/64	Crossling, George William Herbert (born on 9th January, 1911) (Identity No. 331/309056), of 13 Third Street, Malvern, Johannesburg, who died on 20th October, 1964	Security Trust (Proprietary), Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
8790/64	Watters, Brian Henry (born in 1932) (Identity No. 331/450341W), of 1 Adare Street, Crosby, Johannesburg, who died on 26th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7538/64	Porter, Helen (Ellen) Jessie (born on 3rd April, 1889) (Identity No. 211/854411W), widow, of 9 Grays Building, Second Avenue, Springs, who died on 1st September, 1964	E. H. Bannink, Agent for Executor Testamentary, 10 Boulder Road, Selcourt, Springs.
9864/64	Tobias, Victor Lionel (born on 28th August, 1918), of 23 Prentice Road, Greenside Extension, Johannesburg, who died on 4th December, 1964	(Mrs.) J. Tobias, Executrix Testamentary, 23 Prentice Road, Greenside East, Johannesburg.
5233/64	Harrison, Ada Lilian, of 202 San Juan Avenue, Berario, Johannesburg	D. B. Moreton, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
9530/64	Budd, Margaret Agnes (born Cadle on 7th February, 1916) (Identity No. 022/977808W), of 215 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 27th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
9883/64	Grunow, Ernst John (gebore op 11 Julie 1918) (Persoonsnommer 356/209529W), van Flinderslaan 461, Lynnwood, Pretoria, wat op 6 Desember 1964 oorlede is	(Mev.) E. J. Grunow, Kings Highway 439, Lynnwood, Pretoria.
9738/64	McLean, Harry (Identity No. 356/152128W), of 15 De Waal Street, Pretoria, who died on 25th November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
9544/64	van der Merwe, Aletha Gertuida (ook bekend as Aletta Gertruida) (gebore Engelbrecht op 1 Oktober 1893) (Persoonsnommer 355/871332W), weduwee, van Rietkuil, Wolmaransstad, Transvaal, wat op 26 Oktober 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
9948/64	Fisher, Florence Emily (born on 7th November, 1883) (Identity No. 356/249777), of 318 Tenth Avenue, Gezina, Pretoria, Transvaal, who died on 10th December, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4257/64	Gerstner, Leonard William Henry (born on 30th April, 1908) (Identity No. 022/567664W), of Arcadia Hotel, Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, who died on 10th June, 1964	W. H. Hasenjager, " Far End ", Old Oak Road, Bellville, C.P.
9582/64	Celliers, Barend Jacobus (born on 16th December, 1907) (Identity No. 356/137444W), of 420 Frederick Street, Pretoria West, who died on 23rd November, 1964, and surviving spouse, Queenie Celliers (born Smith on 14th September, 1916) (Identity No. 356/137445W)	A. V. Celliers, 116 North Street, Rietondale, Pretoria.
7473/64	de Beer, Jan Adriaan (gebore op 9 April 1908) (Persoonsnommer 324/884760W), van Olifantshoek, Pk. Sukses, Vaalwater, wat op 5 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hyla Magdalena de Beer (gebore op 14 Maart 1925) (Persoonsnommer 324/397731W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
9782/64	Taylor, Elizabeth (born Walker) (Identity No. 344/761767W), widow, of Roodepoort, P.O. Arnot, Transvaal, who died on 10th November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
9717/64	Jacobs, Louwrens Marthinus (gebore op 26 Julie 1883) (Persoonsnommer 347/778513W), van Spes Bona, Karino, wat op 13 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8513/64	de Saegher, Jean Charles Alida (born on 8th March, 1904), of 99 rue Pierre Joseph Antoine, Herstal-Liege, Belgium, who died on 25th November, 1962, and surviving spouse, Anne Marie Paule Georgette de Saegher (born Lepage)	Ruben Zefo Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
9406/64	Parsons, Arthur Henry (born on 9th October, 1938), of 311 Concordia, Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 2nd November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
10141/64	Jones, James Percy (born on 12th July, 1885) (Identity No. 331/203678W), of Belvedere Hotel, Church Street, Pretoria, who died on 10th December, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
9409/64	Meyer, Anna Maria (gebore op 27 Julie 1915) (Persoonssoonsnommer 306/607912W), van Du Plooystraat 64, Bethal, wat op 9 November 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6803/64	Crimes, Ernest Leslie (born in 1915) (Identity No. 901/526798W), of 773 Ormonde Street, Bryanston, Johannesburg, who died on 16th June, 1964	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
9805/64	Webster, Jane Elmslie (born on 7th January, 1883) (Identity No. 331/164512), of 21 Ivanhoe Street, Kensington, Johannesburg, who died on 16th November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9696/64	Mulligan, Samuel McClure (born on 2nd February, 1889) (Identity No. 331/183515W), of 134 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg, who died on 22nd November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9630/64	Sharp, Reginald McMillan (born on 1911), of 175 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg, who died on 28th October, 1964, and surviving spouse, Annie Mabel Sharp	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa, Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank)l Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9798/64	Lodge, Philip Alfred (born on 18th May, 1928), of 104 Bradbourne, 52 Honey Street, Berea, Johannesburg, who died on 16th November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2705/64	Swarts, Pieter Jacobus (born on 17th January, 1893) (Identity No. 355/876288W), of 16 Main Road, Newlands, Johannesburg, who died on 23rd March, 1964, and surviving spouse, Wilhelmina Ernstina Swarts (born on 13th October, 1912) (Identity No. 356/335855)	Johanna Catharina Smith, c/o H. Cirota, 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
8140/64	du Plooy, Cornelius Machiel (born on 29th September, 1937) (Identity No. 348/783903W), of 21 Bateman Avenue, Ellerton, P.O. Klerksdorp, who died on 18th September, 1964, and surviving spouse, Elaine Daphne du Plooy (born on 6th March, 1941) (Identity No. 331/494140W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Dative, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
4097/64	Cohen, Charles Barnard (born in 1893), of Jocelyn Hotel cor. Claim and Leyd Streets, Johannesburg, who died on 19th May, 1964	A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
9725/64	Moore, Daniel Francis, of Hoogebult, District Pietersburg, who died on 24th November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 74, Pietersburg.
8905/64	Combrinck, Gert Jacobus, of Plot 21, Newmarket Small Holdings, Alberton, who died on 31st October, 1964, and surviving spouse, Martha Aletta Sophia Combrinck (formerly Visser, born Kotze)	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
9851/64	Howie, Elaine Naismith (born on 23rd May, 1918) (Identity No. 331/292876W), of 39 Fourteenth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 6th December, 1964	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
2994/64	van der Berg, Johan Frederik (born on 24th April, 1890) (Identity No. 309/521196W), of 96 Gladstone Avenue, Brakpan, who died on 24th March, 1964, and surviving spouse, Maria Cornelia van der Berg (born Slabbert on 12th November, 1891) (Identity No. 309/521197W)	Ernest Hendrik van den Berg, 40 Johannes Street, Coligny, P.O. Box 91, Benoni.
3343/64	Lavis, Thomas John (born on 13th December, 1880) (Identity No. 305/752546W), of 66 Lake Avenue, Benoni, who died on 23rd March, 1964	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
9752/64	Hastings, Joseph Yates (born on 22nd January, 1885) (Identity No. 324/830008), of 302 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg, who died on 6th November, 1964, and surviving spouse, Ethel Hastings (born Jones on 20th July, 1892) (Identity No. 324/830009)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
6705/64	Theunissen, Winifred Caroline (Identity No. 331/185620W), of 128 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 4th July, 1964	Brian Theunissen, c/o Bernard, Gering, Gering & Nell, P.O. Box 1683, Johannesburg.
10213/64	Macnab, Duncan Campbell (born on 3rd January, 1913) (Identity No. 365/109963W), of Daggafontein Farm, Springs, who died on 25th December, 1964	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys of Executrix Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
9899/64	Chandler, Charles Gilbert (born on 12th June, 1876) (Identity No. 335/698339W), of 73 Luipaard Street, Krugersdorp, Transvaal, who died on 1st November, 1964	A. G. Gladwin, Attorneys for Executrix, P.O. Box 154, Krugersdorp.
9195/64	Kuun, Rachael Jacoba (born on 26th June, 1889) (Identity No. 360/919261W), of 59 Sixth Street, Florida, who died on 9th October, 1964	H. Slomowitz, Netherlands Bank Building, P.O. Box 115, Vereeniging.
6795/64	Loggenberg, Johannes Albertus Jurie (born on 20th May, 1904), of 2 Eleventh Street, Greymont, Johannesburg, who died on 4th August, 1964	Walter Ralph Bryden, in his capacity as, and while he is the Manager of the Johannesburg Branch of The Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
6895/64	Andrew Moir who died on 1st August 1964.....	Dudley & Dudley, Agents for Executrices Testamentary, P.O Box 3053, Johannesburg.
6677/64	Ward, Frederick Edward (born on 27th April, 1901) (Identity No. 331/118855), of 15 Pieter Wenning Street, Roosevelt Park, Johannesburg, who died on 7th July, 1964	D. Cosgrove, 47 Main Street, Johannesburg.
9296/64	McLaren, Anna Maria Elizabeth.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
8442/64	Rodney Lyall, company director.....	A. Livingstone & Company, Second Floor, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
9754/64	Klein, Philip, who died at Johannesburg on 6th November, 1964	Max Mayers, Julian Mayers & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 419, Parity Centre, corner of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.
8270/64	Anagnostu, Charilaos, of 26 Power Street, Germiston, Transvaal, who died on 3rd July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9855/64	McDonald, William Cameron Miller (born on 23rd September, 1888) (Identity No. 331/541673), of 19A Bolton Road, Rosebank, Johannesburg, who died on 25th November, 1964	S. T. E. Dwyer, P.O. Box 356, Johannesburg (Agent for Executrix).
9660/64	Foley, Norman Henry (born on 16th February, 1909) (Identity No. 365/111750W), of 46 Metropolitan Heights, Hillbrow, Johannesburg, who died on 13th November, 1964, and surviving spouse, Esmarelda Foley (born on 5th June, 1917) (Identity No. 365/111751W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9325/64	Durant, Douglas Maurice Gordon (born on 15th June, 1929) (Identity No. 331/311734W), of 462A Jules Street, Malvern, Johannesburg, who died on 21st October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9060/64	Strang, Wilhelmus Johannes (gebore op 21 Julie 1924) (Persoonsnommer 356/360176W), van 60 Irving Steyn Straat, Casseldale, Springs, wat op 10 Oktober 1964 oorlede en nagelate eggenote Johanna Anna Strang (gebore de Lange op 7 Desember 1927) (Persoonsnommer 356/360177W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Reef Tak, Posbus 8000, Johannesburg.
9583/64	Beadle, Ralph (born on 10th November, 1891) (Identity No 308/474358), of 175 Landau Road, Boksburg South, Transvaal, who died on 1st November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9807/64	Andrew, George Henry (Identity No. 377/967527W), of Carlton Hotel, Witbank, who died on 28th November, 1964	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street, P.O. Box 137, Witbank.
5341/64	Jennings, John Anslie (born on 4th September, 1895) (Identity No. 370/926806W), of Klippoortje Colliery, P.O. Ogies, who died on 13th June, 1964, and surviving spouse, Hanne Jennings (born Schmidt)	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street, P.O. Box 137, Witbank.
8475/64	Grobler, Wilhelm Johannes (gebore op 4 Junie 1928) (Persoonsnommer 377/976058W), van Clydesdale Koolmyn, Pk. Van Dyksdrift, wat op 7 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Grobler (gebore op 18 Desember 1928) (Persoonsnommer 377/976059W)	Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
9904/64	Meyer, Cornelius Floris Johannes (gebore op 21 Mei 1900) (Persoonsnommer 356/098115W), van Nooitgedacht, Pk. Airlie, wat op 22 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Elizabeth Meyer (gebore Marx)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.
4744/64	Meyer, Anna Alexandria (gebore Neumann), van Louisestraat 374, Pretoria Tuine, Pretoria, wat op 21 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Meyer	J. M. Meyer, Louisestraat 374, Pretoria Tuine, Pretoria.
—	Kruger, Johannes Christiaan (gebore op 1 Februarie 1912) (Persoonsnommer 355/871250W), van Plot 131, Ivydale, Pietersburg, wat op 23 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Louisa Sophia Kruger (gebore op 12 September 1921) (Persoonsnommer 355/871251W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 194, Pietersburg (Geregistreerde Handelsbank).
9816/64	Emerentia Fredrica Maria Magdalena Holm (born Kotze), widow, housewife	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
9394/64	Wertheimer, Friedrich Julius.....	Leventhal Kantor & Wiseman, 213 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg.
7286/64	Mashinini, Elena, widow, of Stand 44, Evaton, who died on 21st November, 1960	William M. Salakoff, Investment Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
9633/64	Xaba, Meshack (born in 1882), of 8536 Orlando Township, Johannesburg, who died on 31st January, 1964, and surviving spouse, Marion Xaba (born Dhlamini in 1901)	Rom & Rom, Attorneys for Executrix Testamentary, 211–2 Beacon House, Fox & West Streets, Johannesburg.
7434/64	Robins, Bernard (born on 1st June, 1922) (Identity No. 305/751293), of 91 Eight Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 6th September, 1964	Paradise, Lewis & Fein, Sixth Floor, Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg.
7394/64	Hastie, Isabella (born on 6th December, 1872), spinster, of Gavinton, Duns, Berwickshire, Scotland, who died on 26th October, 1963	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executors Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
9084/64	Beyers, Fourie Henning.....	Drutman & David, Prokureurs vir Eksekuteurs, Mainford House, Mainweg 59, Fordsburg, Johannesburg.
5543/63	Kroucamp, Francis Jacobus (born on 18th November, 1897), of 26 Stonewall Street, Newlands, Johannesburg, who died on 11th July, 1963	Isaac Jacobus Pretorius, c/o Julius G. Wulfsohn, Attorney for Executor Dative, 616 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
8206/64	Smyth, James (born on 17th April, 1874), of B.E.S.L. Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 3rd September, 1964	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox Street, Johannesburg.
8760/64	Stokes, Reina Phyllis Elsie (born on 18th January, 1916), of Parktown Convent, Oxford Road, Johannesburg, who died on 19th November, 1929	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
59002	Goller, Rachel Christine, of Johannesburg, who died on 5th December, 1925	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Dative, Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
33952	Goller, William David, of Boksburg, Transvaal, who died on 30th November, 1917	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Dative, Stock Exehange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
9499/64	Hutcheons, James (born on 26th October, 1914), of 2 Henschell House, Goldman Street, Florida, who died on 18th August, 1964, and surviving spouse Dorothy Catherine Hutcheons	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
8806/64	Gentle, Frank Edward (Persoonsnommer 370/956211W), van Jeugdstraat 66A, Potchefstroom, wat op 3 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Helletje Maria Gentle	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
9441/64	Slabbert, Petrus Johannes (gebore op 20 November 1910) (Persoonsnommer 309/508109W), bestuurder besteld, van Escombelaan 35, Brakpan, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Susanna Francina Slabbert (gebore Hepburn op 1 November 1918) (Persoonsnommer 309/508110W)	(Mev.) J. J. S. F. Slabbert, Eksekutrise Testamentêr, Escombelaan 35, Brakpan.
9946/64	Visagie, Jan Pieter Willem (gebore op 23 Julie 1923) (Persoonsnommer 348/793619W), van 83 Getroudekwartiere, Oos Geduld Myn, Springs, wat op 22 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ellie Susanna Maria Visagie (gebore Breedt op 28 Maart 1926) (Persoonsnommer 348/793620W)	Abraham Jacobus van den Heever, genomineerde amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 28, Nigel.

NATAL.

30658	John George Hambridge, and subsequently deceased spouse, Johanna Magdalena Hambridge (formerly Perry, born de Jongh van Arkel)	J. A. P. Hambridge, P.O. Kingsley, Natal, Executor Dative.
3035/64	Coetzee, Gert Lodewyk (gebore op 23 Mei 1897) (Persoonsnommer 365/117522W), van Lindris, Winterton, wat op 11 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Daisy Elizabeth Coetzee (gebore Stevenson op 12 Julie 1888)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2785/64	Simon, Daniel William (born on 13th April, 1931) (Identity No. 101/292479W), of 88 Murchison Street, Newcastle, who died on 8th August, 1964	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executrix Dative, 4–11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
3703/64	Spence, Ethel Annie (born on 21st April, 1895), of 8 Melrose, McDonald Road, Durban, who died on 13th November, 1964	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3790/64	McKenzie, Hester Christina, of Coquidale, P.B. Elandskop, Natal, who died on 21st February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3884/64	Fourie, Anna Petronella (gebore Engelbrecht op 19 Mei 1929) (Persoonsnommer 314/580038W), van Clarksonweg 54, Wentworth, Durban, wat op 28 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Lukas Fourie (gebore op 4 Maart 1923) (Persoonsnommer 211/616106W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3782/64	Peach, Emily (born on 26th August, 1878), of 15 Mills Circle, Pietermaritzburg, who died on 26th November, 1964	Elved Wright & G. W. Boyes, c/o P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
3836/64	Clulow, Ida Elizabeth (Identity No. 223/086692), of P.O. Box 7, Ixopo, who died on 24th November, 1964	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
3799/64	Mary Cecilia White (also known as Mary Cecelia White) (born on 10th June, 1882), of 240 Underwood Road, Sarnia, who died on 6th November, 1964	McClung, Le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executor Testamentary P.O. Box 4, Pinetown.
2846/64	Parvathi (also known as Parvathi Durgayya (born on 18th February, 1938), colonial-born Indian Woman, Birth Register No. 1341/1938, of Sage Road, Jacobs, Durban, who died on 3rd December, 1963, and surviving spouse, Vadival, Colonial-born Indian, Passenger No. 134957/75394	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executrix Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
3031/64	Subramoney (also known as Subramoney Valoo) (born on 14th July, 1910) (Identity No. 800/406932A), of Grange town, Verulam, who died on 3rd May, 1964, and surviving spouse, Muthulutchmee (Identity No. 800/406932A)	C. P. Naidoo, Executor Dative, P.O. Box 94, Verulam, Natal.
2848/64	Mahomed (also known as Mahomed Rawoo) (born in 1913) (Identity No. 800/30716A), of 102 Rickben Crescent, Mayville, Durban, who died on 18th January, 1964	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
3664/64	Deborah Lilian Whittaker (born on 21st May, 1909) (Identity No. 211/423/618W), of Milner Gardens Hotel, 75 Marriott Road, Durban, who died on 30th October, 1964	Armstrong, Currie & Company, 204 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
3854/64	Williams, Albert Stephen (born on 24th April, 1892) (Identity No. 245/060823W), of 604 Centenary House, West Street, Durban, Natal, who died on 26th November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3632/64	Peirson, Dorothy (born on 12th November, 1881) (Identity No. 902/530865W), of 7 Calgrove Court, 46 Currie Road, Durban, who died on 12th November, 1964	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
4038/64	Emmerich, Vincent Cecil, of Steele Street, Eshowe, Zululand, who died on 16th November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3349/64	Reed, Annie Elizabeth May, of Y.W.C.A., Pietermaritzburg, who died on 30th November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Robinson, Alfred Ernest (born on 14th July, 1877) (Identity No. 211/724657W), of Dunelm, Hilton Road, Natal, who died on 6th December, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Braithwaite, Percy Hugh, of Ashburton, Natal, who died on 26th December, 1964, and surviving spouse, Irene Amy Braithwaite	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3902/64	Boseley, Barbara Minnie (born King on 15th April, 1910), of Cranford Farm, P.O. Box 94, Howick, Natal, who died on 8th December, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3856/64	Jowahier Sweet Rajpaul (born on 12th April, 1889) (Identity No. 800/085894A), of 757 Umgeni Road, Durban, who died on 18th November, 1964	Narbada & Athma, c/o H. L. Magid & L. S. Ditz, P.O. Box 2021, Durban.
—	Mayisela, Shayise Thomas (also known as Thomas), of Matowaans Kop, Elandslaagte, who died on 7th March, 1953	G. M. F. Simpson, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal, Executor Dative.
3831/64	Bell, Dorrien Vause, of 85 Percy Osborne Road, Durban....	K. E. Wilcock, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban.
3426/64	Cunningham, Patrick James.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 375 Smith Street, Durban. 21 days.
2589/64	McElrath, Eva Kate (born on 31st October, 1878), of 15 Beaumont Road, Isipingo Beach, Natal, who died on 31st May, 1964	George Henry Coleman, c/o Miles & Moorhead, 901 Eagle Star House, Durban.
3465/64	Kadamen (born in August 1900), Birth Register No. 1041/1901, of Wyebank, Natal, who died on 20th September, 1964, and surviving spouse, Kamatchee (born in August 1900), Birth Register No. 1041/1901)	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, S.A. Permanent Buildings, cor. Field and Smith Streets, Durban.
3672/64	Moberly, Norah Mary (also known as Noreen Mary Moberley) (born on 25th August, 1883) (Identity No. 246/00616W), of Kismet, Main Road, Hillcrest, who died on 25th October, 1964	Lester E. Hall & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 52, Hillcrest, Natal.
3858/64	Mincher, Wendy Foster (born Johnson on 16th December, 1925) (Identity No. 002/602153W), of 26 Old Mill Way, Durban North, who died on 25th November, 1964	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.
1079/64	Delport, Elizabeth Maria (born on 20th June, 1896) (Identity No. 211/420907W), of 133 Wood Road, Montclair, Durban, who died on 23rd March, 1964, and subsequently deceased spouse, Frederick Christian Delport (born on 6th May, 1894) (Identity No. 211/420906W)	Bernard Lindsay, Attorney for Executor Dative, Poyntons' Chambers, 339 Smith Street, Durban. 21 days.
1661/64/3	Emily Rathbone (formerly Moore, born Pooke on 15th October, 1912) (Identity No. 211/628802W), of 16 Crart Avenue, Durban, who died on 16th February, 1964, and surviving spouse, Lionel Rathbone (born on 6th April, 1903) (Identity No. 211/561182W)	Lionel Rathbone, c/o Laroque & Agar, Second Floor, Redforde Building, Parry Road, Durban.
3840/64	Brown, Frances Alice (born on 1st January, 1875), of 19 Chamberlain Road, Scotsville, Pietermaritzburg, Natal, who died on 2nd December, 1964	Henry Herbert Brown, 19 Chamberlain Road, Scotsville, Pietermaritzburg, Natal.
4008/64	Essery, Harry Edwin, of Riet Valley, Shakas Kraal.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for the Executor Testamentary.
3720/64	Paruk, Hoosen Mahomed (born on 26th December, 1884) (Identity No. 800/464454A), of Paddock, Natal, who died on 15th October, 1964	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. Smith and Field Streets, Durban.
3907/64	Rogers, Alice (born Murray on 11th December, 1897) (Identity No. 245/022124), of 365 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal, who died on 26th November, 1964, and surviving spouse, Ernest John Rogers (born on 8th April, 1889) (Identity No. 271/079524)	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
2843/64	O'Connor, Harold, of 2 Bronwyn Court, Brand Road, Durban, who died on 5th September, 1964	John Henry O'Connor, c/o Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys, First Floor, Parity House, Field Street, Durban.
3837/64	John George Wilberforce Saulez (born on 4th July, 1888) (Identity No. 223/088420), of Wyards, Eastwolds, Natal, who died on 11th November, 1964	Marie Pamela Hedley, 158 Slatter Street, Greytown, Natal, John Royston Saulez, c/o W. R. P. Finlay, 269 Church Street, Pietermaritzburg.
3881/64	Joseph Erasmus van Greuning, van Bayviewweg 14, Wentworth, Durban, wat op 4 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Greuning (gebore Theunissen)	C. N. Venter & Kie., 204 Sanlamgebou, Smithstraat 419, Durban.
3501/64	Fleming, Louis Botha (gebore op 27 September 1917) (Persoonsnommer 245/044188W), van Eugene Maraisweg 15, Napierville, Pietermaritzburg, wat op 1 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Huibrecht Elizabeth Sophia Fleming (gebore op 23 November 1920) (Persoonsnommer 245/044189W)	(Mev.) H. E. S. Fleming, Chasedeneweg 30, Pietermaritzburg.
3564/64	Swift-Luke (formerly Luke), Robert Joseph, of Googee Beach Hotel, 49 Tyzack Street, Durban, who died on 7th August 1964	D. McLean & Fairbairn, P.O. Box 415, Durban.
—	Moodley, Ganasen (born on 26th March, 1910) (Identity No. SOO/471353A), of Graggieburn, Umkomaas, who died on 4th August, 1964, and surviving spouse, Ramamma (Identity No. 800/336581A)	H. L. Magid & L. S. Ditz, Suite 521–34, West Walk, 390–2 Smith Street, Durban. Six weeks.
2502/64	Balkaran (also known as Tom Balkaran and Balkaram Gayadon, No. 5684 file 46649)	Joonia, Colonial-born Indian No. 48319/48307, widow, of c/o McClung, Le Marchand, Goudge & Company, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
2805/64	Dafel, Willem Mathys Johannes (born on 10th November, 1913) (Identity No. 231/029188W), of Hulett Street, Stanger, who died on 23rd August, 1964, and surviving spouse, Henrietta Cornelia Christina Wilhelmina Dafel (born on 29th July, 1920) (Identity No. 231/029189W)	The Standard Bank of South Africa, Limited, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 35, Stanger.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
3785/64	Fernandes, Antonia (born on 15th November, 1887), of 200 Evans Road, Durban, who died on 24th November, 1964	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3885/64	Taylor, David Young (born on 14th December, 1872) (Identity No. 211/628037W), of Netley Nursing Home, Netley Place, Malvern, Natal, who died on 3rd December, 1964, and surviving psouse, Annie Craig Taylor (born on 12th February, 1882) (Identity No. 211/628038W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3296/64	Nichols, Nora Louise (born Pearson on 20th August, 1877) (Identity No. 211/5505111W), of 22 Inverness Crescent, Durban North, who died on 7th October, 1964	Aubrey Arthur Brodie, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Dative.
3873/64	Coetzee, Godlib Rudolph (born on 5th December, 1930) (Identity No. 093/682934W), of Flat 2, 112 Essenwood Road, Durban, who died on 25th November, 1964, and surviving spouse, Hazel Jean Coetzee (born Rode)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3927/64	Elliott, Marguerite Lambert (born Ward or Wood) (Identity No. 211/622027W), of 26 Princeton, Hospital Road, Durban, who died on 30th November, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3879/64	Holte, Marion (born Proctor Parker on 16th March, 1902) (Identity No. 248/040794W), of 10 Larkdene, Moore Grove, Berea, Durban, who died on 5th November, 1964, and surviving spouse, Monrad Keros Holte (born on 14th January, 1884) (Identity No. 248/040793W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3890/64	Haarhoff, Joshua Benjamin (born on 26th June, 1909) (Identity No. 211/766984), of 1404 Kings Hall, 80 Aliwal Street, Durban, who died on 6th December, 1964, and surviving spouse, Dorothy May Haarhoff (born Lowe)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3788/64	Piercey, Martha Florence Vina (born on 2nd August, 1913) (Identity No. 426/333584W), of 105 Juniper Road, Durban, who died on 17th November, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3736/64	Kistnan (born during 1885), Indian Immigrant No. 57947 (Identity No. 800/088846A), of Second Street, Park Rynie, District Umzinto, who died on 6th October, 1964, and surviving spouse, Latchmy (born on 7th September, 1903), Birth Register No. 2514/1903 (Identity No. 800/381354A)	R. O. Parsons, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
2801/64	Sarha (Sara) Mahomed Paruk (also known as Sarah Mahomed Moolla), widow, of 97 Rood Street, Stanger, who died on 23rd August, 1964	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
1394/64/3	Rajagopaul (born on 16th April, 1926) (Identity No. 800/426190A), of Newguelderland, near Stanger, who died on 26th March, 1964, and surviving spouse, Annamah (born on 26th June, 1923)	Maharaj's Estate Agency, Agents for Executor Dative, First Floor, Room Nos.4–7, 48 Couper Street (P.O. Box 95), Stanger.
3775/64	Aitken, Henry (Harry) (born on 18th January, 1897) (Identity No. 211/617283W), of Flat 807, The Gables Explanade, Durban, who died on 22nd November, 1964	Osborn & Jones, 301 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban, Authorised Agent.
3611/64	Kerr, John Geary (born on 5th February, 1891) (Identity No. 324/824133W), of 33 Arlington, Marine Parade, who died on 1st November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Dative.
3074/64	Elizabeth Isabel Miller-Mackay (born on 25th January, 1892) (Identity No. 248/048364W), of c/o (Mrs.) G. D. Dore, Marine Drive, Margate, Natal, who died on 12th September, 1964	Carl Frederick Todd, c/o Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.
3810/64	Pickster, Daniel John, of 5 Deerness Place, Margate, Natal, who died on 21st November, 1964, and surviving spouse, Grace Lilian Pickster	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3928/63	Perrin, Millicent Avril (born on 1st March, 1925) (Identity No. 211/997327W), of Kumlucky, P.O. N'Shongweni, Natal, who died on 17th November, 1963, and surviving spouse, Perrin, Harold Arthur (born on 6th June, 1924) (Identity No. 211/854188W)	J. M. de Wet, Executor Dative, P.O. Box 442, Durban.
3527/64	Gravelle, Arthur Edwards (also known as Edward Arthur), of Hulett Street, Stanger, Natal, who died on 3rd November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3743/64	Bell, Edward George (born on 23rd April, 1894) (Identity No. 331/287576W), of Cato Ridge, Natal, who died on 22nd November, 1964, and surviving spouse, Grace Bell (born Taylor on 6th October, 1906) (Identity No. 331/287577W)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1529, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
—	Fourie, Adolf Johannes (gebore op 11 Julie 1889) (Persoonsnommer 261/066800), van Nooitgedacht, Pk. Vryheid, Natal, wat op 25 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabetta Margaretha Fourie (Persoonsnommer 261/066801)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3829/64	Beukman, Abraham Petrus (gebore op 3 Januarie 1939) (Persoonsnommer 050/143406W), van Bergstraat 238, Pietermaritzburg, wat op 6 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Beukman (gebore Olivier op 2 Augustus 1941) (Persoonsnommer 160/343835W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1703/64	Horscroft, Dirkie Cornelis (gebore Maree) (Persoonsnommer 402/268301W), van Wesselsstraat 42, Bethlehem, wat op 23 Junie 1964 oorlede is	Pieter Abraham Grobler, p/a Basson & Grobler, Rouxstraat 32A (Posbus 39), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
—	von Maltitz, Frederick (Frederich of Fredrich) Carl (Karel) (gebore op 25 Maart 1884) (Persoonsnommer 347/778580W), Bankpensionaris, van Middelslope, Kroonstad, wat op 7 Oktober 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
—	Janssens, Charles William (born on 30th March, 1925) (Identity No. 404/110871W), of c/o Janssens Pharmacy, Charles Street, Bloemfontein, who died on 13th July, 1964	H. Louis Israel, Cuthberts Building, Maitland Street, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
1799/64	van der Walt, Hendrik Johannes (gebore op 12 April 1895) (Persoonsnommer 476/470524W), van Meyerstraat 70, Zastron, wat op 7 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Maria van der Walt (gebore Olivier op 28 September 1906) (Persoonsnommer 476/470525W)	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
1600	Cilliers, Francis Michael (born on 1st March, 1933), of Skukuza Court, Bloemfontein, who died on 4th October, 1964	Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.
1882/64	Botha, Johannes Stephanus Henning (gebore op 17 Januarie 1887) (Persoonsnommer 476/469974W), van Komiteestraat 38, Zastron, wat op 21 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jeanetta Sophia Botha (gebore Cruywagen op 15 Desember 1903) (Persoonsnommer 476/469975W)	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
1557/64	Fouche, Anna Maria (gebore Smith op 22 Junie 1895) (Persoonsnommer 006/954352W), van Hoofdstraat, Zastron, wat op 17 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hermanus Johannes Fouche (gebore op 14 Desember 1886) (Persoonsnommer 006/958957W)	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
1958/64	Bester, Marthinus Thomas Jacobus (gebore op 28 Februarie 1893) (Persoonsnommer 404/583065W), rustende boer, van Strectenweg 5, Bloemfontein	Donald Murray & Kie., Agente vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein.
1636/64	Sephton-Poultney, Marjorie Esther (born Mundell on 21st December, 1876) (Identity No. 128/150608W), housewife, of 24 Davel Street, Reitz, who died on 26th August 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
1352/64	Muller, Gert Hendrik (gebore op 23 Oktober 1888) (Persoonsnommer 442/393244W), boer, van Exrust, Ladybrand, wat op 17 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Dorothea Muller (gebore Pienaar op 2 Augustus 1889) (Persoonsnommer 442/393245W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank, Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
1952/64	van der Merwe, Schalk Barend Jacobus (gebore op 16 Junie 1891) (Persoonsnommer 423/328667W), afgetredene, van Schuttestraat 13, Parys, O.V.S., wat op 22 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria van der Merwe (gebore Pretorius op 18 Julie 1901) (Persoonsnommer 423/328668W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
1551/64	Benson, Hendrik Petrus Alwyn (gebore op 6 Junie 1896) (Persoonsnommer 404/459101W), van Plot 85, Roodewal, distrik Bloemfontein, wat op 25 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cornelia Benson (gebore Smit op 27 September 1904) (Persoonsnommer 404/459102W)	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santoam, Beperk, Sonopgebou, Bloemfontein.
1789/64	van der Berg, Diedrich Johannes (Persoonsnommer 402/265216W), pensionaris, van Alwynstraat 15, Welkom, wat op 21 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea Wilhelmina van der Berg (Persoonsnommer 402/265217W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1353/64	du Plessis, Johan David Adriaan (gebore op 12 April 1898) (Persoonsnommer 473/466606, van Gewin, Privaatsak Vetrivier, Theunissen, O.V.S., wat op 18 Mei 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Datief.
1759/64	Becker, Stephanus Johannes, van Klipkuil, Boshof, wat op 23 Oktober 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
1967/64	Louw, Charl Wynand (gebore op 17 November 1896) (Persoonsnommer 426/339709W), van Morgenson, Kestell, wat op 25 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Florentina Louw	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
1897/64	Kilian, Petrus Johannes (gebore op 25 Februarie 1877) (Persoonsnommer 427/350599W), van Wesselstraat, Edenville, wat op 12 November 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
1797/64	Muir, Wilhelmina (born on 15th July, 1900) (Identity No. 957/001781W), of De Hoek, P.O. Westminister, District Thaba'Nchu, who died on 1st November, 1964, and surviving spouse, Alexander Crombie Muir (born on 5th December, 1897) (Identity No. 907/511546W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
834/64	Pretorius, Martha Dorothea (voorheen Coetzer, gebore Coetzer op 16 Augustus 1887) (Persoonsnommer 423/327059W), van Tweeling, O.V.S., wat op 7 Mei 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1880/64	van As, Maria Elizabeth (gebore op 14 Mei 1914) (Persoonsnommer 469/455385W), huisvrou, van President Krugerweg 28, Parys, O.V.S., wat op 24 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Paul van As (gebore op 5 November 1913) (Persoonsnommer 469/455384W) (wat handel dryf onder die naam van Thom & van As te Parys)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1790/64	Crout, Henry Angus (born on 25th September, 1902) (Identity No. 460/427919W), of Mount Pleasant, P.O. Tweespruit, O.F.S., who died on 29th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1406/64	Theron, Petrus Smith (gebore op 28 Maart 1918) (Persoonsnommer 467/288636), van Theronstraat 31, Viljoenskroon, wat op 24 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Johanna Wilhelmina Theron (gebore op 20 Augustus 1914)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1981/64	Naude, Willem Jacobus (gebore op 16 September 1904) (Persoonsnommer 402/267161W), van Vallombrosa, distrik Bethlehem, wat op 2 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Maria Naude (gebore van Zyl op 10 Augustus 1904) (Persoonsnommer 402/267162W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1681/64	van Zyl, Martha Johanna (gebore Watson op 30 Maart 1932) (Persoonsnommer 404/142706W), van Hegarsingel 12, Hospitaalpark, Bloemfontein, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes van Zyl (gebore op 18 Januarie 1930) (Persoonsnommer 404/692016W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1810/64	Barry, Evelyne Maude (born on 30th March, 1916) (Identity No. 404/113211W), of St. Michael's School, Bloemfontein, who died on 29th October, 1964	P. E. Nussey, P.O. Box 178, Bloemfontein.
1983/64	van Rensburg, Nicolaas Johan Jansen (gebore op 24 September 1885) (Persoonsnommer 453/413105W), van Kromdraai, Rouxville, O.V.S., wat op 6 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Louisa Christina Jansen van, Rensburg (gebore Smith op 4 Oktober 1890) (Persoonsnommer 453/413106W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

2517/64	Matthews, George Edward (born on 15th June, 1885) (Identity No. 101/297728W), of 382 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 21st June, 1964, and surviving spouse, Alice May Matthews (born Donet)	McWilliams & Elliott, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2664/64	Sansom, Audrey (born Cairns on 29th July, 1929) (Identity No. 034/849539W), of Bruzvale, P.O. Greenfields, District East London, who died on 3rd October, 1964	W. Liedtke, c/o East London Estates (Proprietary), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executors Testamentary.
2853/64	Vorster, Lacca Christina (gebore van der Walt op 30 September 1875) (Persoonsnommer 082/538422W), van Richmondweg 6, Middelburg, K.P., wat op 7 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2786/64	Blakemore, Clifford (born on 23rd August, 1893) (Identity No. 107/872377W), of 19 Hospital Walk, Queenstown, who died on 21st November, 1964, and surviving spouse, Doris Augusta Blakemore (born on 24th March, 1902) (Identity No. 107/872378W)	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
2831/64	Johannes Rossouw (born in 1871), of Bethelsdorp, who died on 26th September, 1964, and surviving spouse, Dora Susan Rossouw (born Burgins)	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.
2872/64	Topper, Arthur Walter (born on 14th August, 1897) (Identity No. 003/919525), of 55 King Edward Street, Newtown Park, Port Elizabeth, who died on 21st November, 1964	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
2769/64	Stevenson, Madeline Ellen (born Hazelhurst on 22nd July, 1903) (Identity No. 034/851508W), of 15 Muirfield Road, Bunkers Hill, East London, who died on 7th November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2702/64	Marais, William Adolph (born on 31st October, 1896), of A & M Flats, Port Alfred, who died on 31st August, 1942	A. S. Raubenheimer & Company, Attorneys for the Executor Dative.
2508/64	Price, Marjorie (born Dunn on 6th February 1893) (Identity No. 101/285273), housewife, of 33 Humewood Road, Port Elizabeth, who died on 18th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2096/64	Fourie, Johannes Nicolaas (born on 30th December, 1904) (Identity No. 101/293553W), of 54 Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 24th June, 1964, and surviving spouse, Mary Magdalene Christene Fourie	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executor Dative, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
2460/64	Maria Strydom (gebore Barton op 17 November 1872) (Persoonsnommer 310/541505W), van Middletonstraat, Steytlerville, wat op 22 September 1964 oorlede is	Petrus Nicolaas Wiese, Waarnenende Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Datief.
2510/64	Theophilus Mattheus Bosch (gebore op 22 November 1887) (Persoonsnommer 133/175917W), van Johnstraat 57, Kirkwood, wat op 30 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Catharina Bosch (gebore Bakkes)	Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2628/64	Lucy Walters Albertyn (born Beaver on 11th August, 1882) (Identity No. 133/165346W), of Komani Hospital, Queenstown, who died on 2nd July, 1964	Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
2745/64	Elizabeth Hess (born Bouwer on 9th December, 1892) (Identity No. 133/194242W), of 61 North Street, Uitenhage, who died on 10th November, 1964	Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
2849/64	Whittington, Edith Marian (formerly Martin, born Carter on 19th September, 1885) (Identity No. 901/527251W), of 17 Vincent Place, East London, who died on 3rd December, 1964	Barlcays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2732/64	Purdon, Florence Mary (born Hamilton on 11th March, 1883) (Identity No. 003/918258W), housewife, of 1 Watermeyer Street, Grahamstown, who died on 21st November, 1964	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
2749/64	van Wyk, Frederick Jacobus Barend (ook bekend as Frederick Jacobus van Wyk) (gebore op 9 Junie 1915) (Persoonsnommer 107/867644), van Huis 43A, Hoërskool J. J. Serfontein, Queenstown, wat op 15 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Cornelia van Wyk (gebore van der Merwe op 9 September 1916) (Persoonsnommer 107/867645)	P. N. de Wet, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 187, Queenstown.
1119/64	du Plessis, Carolina Johanna (gebore Lötter op 8 Desember 1902) (Persoonsnommer 001/907550), van Cathcartstraat, Aberdeen, wat op 16 April 1964 oorlede is	D. M. Kirk & Nienaber, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 22, Graaff-Reinet.
2785/64	van Heerden, Stephanus Philippus (or Philippis) (born on 25th March, 1894) (Identity No. 128/152308W), of Grey Street, Tarkastad, who died on 25th November, 1964, and surviving spouse, Susanna Jacomina Elsje Petronella van Heerden (born Pretorius)	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
2784/64	Botha, Pieter Barend (gebore op 19 Februarie 1885) (Persoonsnommer 128/152023), van Taylorstraat, Tarkastad, wat op 17 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Antonie Michal Botha (gebore Grobler)	Tarka Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 14, Tarkastad.
1170/64	Isabella Stoffelina Catharina Wagenaar (gebore Serfontein op 15 Junie 1893) (Persoonsnommer 058/336536W), weduwee, van Cathcartstraat 64, Aliwal-Noord, wat op 5 Maart 1964 oorlede is	W. H. Pieters, Posbus 10083, Sunnyside.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2202/64	Botha, Phillip Rudolph, of 20 Alice Street, King William's Town, who died on 11th August, 1964, and surviving spouse, Anna Johanna Maria Botha (born Hattingh)	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.
1842/64	Piel, Emilie Wilhelmine Auguste (born Klose on 10th December, 1888) (Identity No. 034/863407W), of 82 Rhodes Street, East London, who died on 15th May, 1964	Addleson, Shapiro & Kirk, 29 Terminus Street, East London.
2615/64	Yarp Madeline (or Magdalene) Ott (born on 10th January, 1892) (Identity No. 034/885838), of 8 St. Luke's Road, East London, who died on 1st October, 1964	Brown Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London. 14
2549/64	Visenyoue, Edward (born on 15th January, 1943) (Identity No. 007/735211K), unmarried, of P.O. Hankey, C.P., who died on 11th September, 1964	A. L. Gilbert, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company, Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2774/64	Terblanche, Mathys Johannes Edward (Identity No. 068/396469W), of 2 Lewis Street, Algoa Park, Port Elizabeth, who died on 13th November, 1964, and surviving spouse, Minnie Alice Terblanche	Brown & Braude, Second Floor, Medlaw House, Princes Street, Port Elizabeth.
44/64	Christiaan Lourens Meyer (gebore op 9 Julie 1942) (Persoonsnommer 148/9618999), ongetroud, van S.A. Polisie, Thomas Rivier, wat op 3 Januarie 1963 oorlede is	D. R. Krumneck & Company, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Posbus 59, Dordrecht.
2335/64	Robertson, Elaine Ruth (formerly Stephens, born Ballantyne on 15th May, 1922) (Identity No. 331/124826W), of Wienand Street, Alice, C.P., who died on 14th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
2848/64	Kinnell, Isabella Allan (born Scott on 27th April, 1895) (Identity No. 034/868079W), of Manor Hotel, St. George's Road, East London, who died on 20th November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2866/64	Shone, Vivian Desmond (born on 2nd January, 1898) (Identity No. 101/190729W), of 2 Deare Street, Port Elizabeth, who died on 1st December, 1964	Fidelity Trust, Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2776/64	Clemow, Edward Tanton (born on 19th July, 1880) (Identity No. 101/246748W), of c/o Provincial Hospital, Port Elizabeth, who died on 25th November, 1964	Barclays Bank D.C.O., (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth.
2891/64	Shorten, Elizabeth (born on 21st July, 1886) (Identity No. 034/828992), of 103 Caxton Street, East London, who died on 1st December, 1964	P. E. S. Golightly, P.O. Box 69, Barkly East.
2669/64	Evans, Anthony George (born on 20th October, 1903) (Identity No. 101/235630), of 11 Heugh Road, Walmer, district of Port Elizabeth, who died on 8th November, 1964	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2246/64	Strydom, Nicolaas Martinus (of Martheuns) Stefanus (gebore op 28 September, 1910) (Persoonsnommer 133/182120W), van Laer Drostdystraat, Uitenhage, wat op 29 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magritha Maria (of Magaritha Maria) Strydom (gebore op 17 Maart 1914) (Persoonsnommer 133/182121W)	(Mev.) M. M. Strydom, Laer Drostdystraat, Uitenhage.
2696/64	Gebhardt, Eric Frederic (born on 10th March, 1911) (Identity No. 034/822069W), of 1 Cecil Lloyd Street, Stirling, East London, who died on 13th November, 1964, and surviving spouse, Thora Gebhardt (born Levey on 26th February, 1915) (Identity No. 034/822070W)	W. Liedtke, c/o East London Estates (Proprietary), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix Testamentary.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. J. 28.—FORM NO. J. 28.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 2365	Nu-Home Appliance Distributors (Pty.), Limited, with registered office at 218 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town, and carrying on business as a general dealer in toys and electrical goods	17/12/64, Cape of Good Hope Provincial	Linda May Epstein (Divorcée).
11832	Dennis Henry Pieterse, who previously carried on business at Victoria Road, Grassy Park, Cape, and who now states that he is employed at Joe's Outfitters, Retreat Road, Retreat, Cape	23/12/64, Cape of Good Hope Provincial	L. Yellon & Company (Pty.), Ltd.
11833	Marthinus Hendrik Koegelenberg, who carries on business on his own account under the firm and style of Koegelenberg Handelshuis, at 118 Russell Street, Worcester, Cape, and also at 148 Durban Street, Worcester, Cape, at which latter address he resides	28/12/64, Cape of Good Hope Provincial	Commercial Credit and Collection Co. (Pty.), Ltd.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 2364	Von Wielligh Minerale (Eiendoms), Beperk, having its registered office and carrying on business as a mining company, at cor. of Von Wielligh and Voortrekker Streets, Pofadder, C.P.	23/12/64, Cape of Good Hope Provincial	Melt Johannes Dreyer, in his capacity as executor dative in the estate of the late Hendrik Johannes Oostenwald von Wielligh.
6053	Mahomed Essop Desai, trading as City Construction Company, of Flat No. 17, Commilla Court, 526 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	21/12/64, Natal Provincial	Chookies (Pty.), Ltd.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
X. 107/64	Louis Jacobus Venter, blanke meerderjarige winkelier wat handel gedryf het onder die naam Louena Kontantwinkel, op die plaas Kotzeesvlei, distrik Bultfontein, O.V.S.	10/12/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	27/1/65, 10 vm., Bultfontein.
6045	Govindsamy Naidoo (also known as Stanley Naidoo), formerly a general dealer, residing at 11 Cardon Crescent, Sea Cow Lake, Durban	30/10/64, Durban and Coast Local	21/1/65, 9 a.m., Durban.
11824	Leonard James O'Reilly, trading as Rhodes Motors, at cor. of Voortrekker Road and Camp Road, Maitland, Cape	23/12/64, Cape of Good Hope Provincial	22/1/65, 10 a.m., Cape Town.
11823	Harry Flötenmeyer, carrying on business as a hairdresser and boarding-house keeper, of 401 Heylon Flats, Main Road, Sea Point, Cape	23/12/64, Cape of Good Hope Provincial	22/1/65, 10 a.m., Cape Town.
11812	Ivan Louw, carrying on business under the style or firm of Ivans Café, general dealer and café proprietor, of Solomon Street, Huguenot, Division of Paarl, Cape	11/12/64, Cape of Good Hope Provincial	27/1/65, 10 a.m., Paarl.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Discription of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
11678	John Johannes Strydom, general dealer and cartage contractor	Gysbert Muller van Rensburg, c/o Mossel Bay and Southern Cape Trust Co. (Pty.), Ltd., 30A Cuff Street (P.O. Box 150), Mossel Bay	20/1/65, 10 a.m., Mossel Bay, C.P.
C.A. 297	Hoops Motors en Trekkers, Beperk (in Likwidasie)	S. W. Lief, Posbus 8707, Johannesburg	10/2/65, 10 vm., Bothaville.
B. 41/64	P. N. Madhoo	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	22/1/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
X. 86/64	Johannes Hendrik Daniel Fourie, van Roosstraat, Reitz	Johannes Etienne Coetzee, Posbus 760, Bloemfontein	26/1/65, 10 vm., Reitz.
C. 259/64	Daniel Jacobus Prinsloo (persoonsno. 353/607100W) (gebore op 26 Oktober 1926), manlike blanke boer, van die plaas Nooitgedact, distrik Barberton	N. J. van Zyl, Besterstraat 31 (Posbus 358), Nelspruit	20/1/65, 9.30 vm., Barberton. 30 dae.
C. 285/64	Albino Beretta	C. R. Lansdown, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria	20/1/65, 9.30 a.m., Graskop.
6042	J. L. de Wet	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban	21/1/65, 9 a.m., Durban.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth. Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 180/64	President Stationers and Booksellers (Pty.), Limited (in Liquidation)	20/1/65, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 463/63	Willem Erasmus Esterhuyzen	15/1/65, 10 a.m., Krugersdorp	The late proof of a claim.
C.A. 1569	Frank J. Hone & Partners (Pty.), Limited	21/1/65, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
C. 233/64	C. L. Ruzow, of Websters Clothiers, cor. of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg	27/1/65, 9 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 32/64	Mallin Diamond Mines, Limited (in Liquidation)	20/1/65, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 64/64	J. Amiradakis, van p/a Palm Court Teekamer, Senekal	3/2/64, 10 vm., Senekal	(1) Sien voetnoot.
10784	Esop Sulayman, trading as Littlewood's Transport Services, at Woodstock, Cape	22/1/65, 10 a.m., Cape Town	(2) See footnote.

(1) Bekragtiging van 'n koopooreenkoms aangegaan deur die kurator tesame met verskeie ander persone waarvolgens sekere Erf No. 432, Marshalls, verkoop word vir 'n totale koopprys van R80,000 en ten opsigte waarvan die insolvente boedel 1/18de aandeel besit. Die verkoping van die gesegde erf geskied aan 'n trustee van 'n maatskappy nog geregistreer te word.

(2) To consider the offer of compromise as contained in the insolvent's letter dated the 27th November, 1964, as follows:—

44c Church Street,
Woodstock.
27th November, 1964.

Mr. P. J. D. de Villiers,
c/o Kenneth White Trust Co. Ltd.,
14 Keerom Street,
Cape Town.

Dear Sir,

re: MY INSOLVENT ESTATE.

Whereas on the 25th January, 1960, I wrote to you submitting an offer of compromise to pay all sequestration and administration costs and the claims of all creditors in full by way of monthly instalments of £30 and whereas this offer was accepted at a special meeting held at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, on the 19th February, 1960, by the requisite majority of creditors in terms of Section 119 of Act No. 24 of 1936, and became binding on me and all creditors, and whereas I have to date paid these instalments regularly and in sufficient amount to enable you to pay my preferent and secured creditors in full and dividends totalling 50 cents in the rand to my concurrent creditors, and whereas I have been able to obtain financial assistance to enable me to make a cash offer of settlement to my creditors, I now wish to offer creditors a final dividend of 25 cents in the rand in full and final settlement of their claims.

The amount due to pay this dividend and costs will be paid immediately the offer is accepted by the requisite majority of creditors.

Yours faithfully,
(Signed) E. SULAYMAN.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
11696	Floris Pieter Brand, dealer in fish, of St. Martini Gardens, Queen Victoria Street, Cape Town	22/1/65, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
C.A. 210/62	Rowan Prins Advertising (Pty.), Ltd.	13/1/65, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
11460	A. B. Mohamed en Kie., van Voortrekkerstraat, Piketberg	20/1/65, 10 vm., Piketberg	Bewys van verdere eise.
C.A. 181/64	Reef Reinforcement & Design (Pty.), Limited (in Liquidation)	27/1/65, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims and examination of former director, and other parties.
5968	Hassim Moosa, who traded as Nagina House and Acme Demolishers and Builders Suppliers	28/1/65, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
6015	Moosa Cassim Motala, who traded as Motala's Cash Bazaar	28/1/65, 10 a.m., Stanger	Proof of claims.
C.A. 1586	Bristwayn (Proprietary), Limited (in Liquidation)	28/1/65, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
6020	Goolam Mahomed Hansa, who traded as Hansa's Store	28/1/65, 10 a.m., Greytown	Proof of claims; to consider and if thought fit, adopt the trustee's report and to pass resolutions.
5993	Bobby Maraj, who traded as Canetex Clothing Manufacturers	28/1/65, 10 a.m., Verulam	Proof of claims.
C. 456/63	G. O. Maclean	20/1/65, 9 vm., Johannesburg	Bewys van eise.
C.A. 68/64	Melamex Products (Pty.), Limited	20/1/65, 9 vm., Johannesburg	Bewys van eise en geregtelike ondersoek.
C.A. 37/64	Reg Hayman Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	3/2/65, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims and examination of former directors and other parties who had dealings with the company.
C. 1/63	C. M. Schmidenberg trading as Henry M. Schmidenberg & Company	20/1/65, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
11433	Isaac Hickman, insurance agent, formerly residing at 1 Uxbury Road, Kenilworth, Cape	22/1/65, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 351/63	Alex Wilson Appliances (Pty.), Limited (in Liquidation)	27/1/65, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 2270	Langeveldt & Oliphant Builders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/1/65, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
4951	Y. R. Harilal	21/1/65, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
C.A. 1558	Natal Builders and Construction Company (Proprietary), Limited	22/1/65, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
C. 267/63	M. A. Broulidakis, trading as M.A.B. Supplies	20/1/65, 9 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.

(1) Further proof of claims and considering and if thought fit accepting a certain offer of composition dated 19th June, 1964, and any amendment thereto, submitted by the insolvent as follows:—

104/108 Randburg Centre,
Hendrik Verwoerd Drive,
Ferndale,
Randburg, Transvaal.
19th June, 1964.

N. W. Boyes, Esq.,
The Trustee,
The Insolvent Estate of M. A. Broulidakis,
Johannesburg.

Dear Sir,

re: INSOLVENT ESTATE MANOS ANDREW BROULIDAKIS.

We have been consulted by Mr. Manos Andrew Broulidakis, the above-named insolvent, in connection with his insolvency.

Our client is desirous of effecting a settlement with his creditors and has in the circumstances instructed us to make an offer of composition in terms of Section 119 of the Insolvency Act for submission to creditors for their consideration. The terms of the offer are as follows:—

(*a*) The insolvent offers to pay 37½ cents in the Rand to every creditor entitled to participate in the composition plus the costs of sequestration.

(*b*) Such amount will be paid as follows:—

(i) By way of a cash payment to the trustee of an amount equal to the 12½ cents in the Rand in respect of all proved claims of creditors as soon as the Master has issued his certificate to the effect that this offer has been accepted.

(ii) By way of a further cash payment to the trustee on the 1st day of the 5th month during which the said certificate was issued, of an amount equal to 12½ cents in the Rand in respect of all proved claims of creditors.

(iii) By way of a further cash payment to the trustee on the 1st day of the 9th month following on the month during which the said certificate was issued of an amount of 12½ cents in the Rand in respect of all proved claims of creditors.

(iv) By way of a further cash payment to the trustee on the 1st day of the 13th month following on the month during which the said certificate was issued, of an amount equal to the costs of sequestration as approved by the Master of the Supreme Court, plus an amount equal to 37½ cents in the Rand, in respect of creditors who lodged their claims to participate in the composition after date of acceptance of the composition.

(*c*) All the assets in the insolvent estate are to be restored to the insolvent on acceptance of the composition.

(*d*) As security for the fulfilment of the terms of the composition—

(i) The insolvent's present employers, Mellaware Sales (Proprietary), Limited, are prepared to sign as sureties.

(ii) In addition, a company by the name of Z.Q. Investments (Proprietary), Limited, in which all the shares are held by the insolvent's aunt, Mrs. E. Anafantakes, is also prepared to sign as surety. The latter company is the owner of a stand, three acres in extent, in the best part of Bryanston, on which a residence has recently been erected.

The value of the property at this stage is at least R28,000 and a first mortgage bond has been registered thereover in favour of the Allied Building Society for the sum of R18,000. Apart from the above the said company is prepared to register a second bond in favour of the trustee as collateral security in respect of its obligations under the deed of suretyship.

(iii) Although the chances of recovery are slim, our firm will immediately after acceptance of the composition endeavour to recover the money owing by P. W. Venter. Any amounts so recovered will be held in trust by us pending final fulfilment of the terms of the composition and should there be any default by the insolvent and/or his sureties, such amount will be paid over to the trustee.

We say this subject to what the trustee may wish to say, but our view is that should the insolvency run its normal course, creditors will receive no dividends whatsoever.

We trust that you will give favourable consideration to the offer and notice thereof to creditors given, as required by the Act.

Yours faithfully,
J. D. L. KRUGER & MARX.
per: L. J. MARX.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 449/63	A. A. Abrams, formerly trading as Rand Leases Wholesalers, at 1 Kathleen Street, Florida	20/1/65, 9.30 a.m., Roodepoort	Further proof of claims.
C.A. 19/64	Cremasco (Pty.), Limited, trading as Cappucino Restaurant (in Liquidation)	22/1/65, 9 a.m., Germiston	Proof of debt.
5992	Ismail Amod, who traded as Induna Wholesalers	28/1/65, 9 a.m., Durban	(1) See footnote.
C. 143/64	John Makatini, trading as Diepkloof Cash Store, at Shop No. 1132A, Zone 1, Diepkloof, Johannesburg	20/1/65, 9 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.

(1) Proof of claims and to pass the following resolution:—

That the trustee be and he is hereby authorised, in view of the dilapidated condition of the vehicles, to abandon the motor vehicles which are alleged to be in the ownership of the estate to the hire purchase holders.

(2) Further proof of claims and considering and if thought fit, of accepting certain offer of compromise together with the conditions thereto attached dated 29th December, 1964, as submitted by the insolvent as follows:—

OFFER OF COMPOSITION.

I, John Makatini, hereby make the following offer to the creditors in my insolvent estate in terms of section 119 of the Insolvency Act, 1936, as amended, namely:—

1. I will pay all preferent creditors and secured creditors in full.
2. I will pay all costs of sequestration and administration in full.
3. I will pay all concurrent creditors 37½ (thirty-seven and one-half) cents in the Rand in instalments as follows, namely:—
   (*a*) A sum of R200 (two hundred Rand) immediately;
   (*b*) Twelve monthly instalments of R100 (one hundred Rand) each payable on the 27th day of each succeeding month commencing from the 27th day of February, 1965;
   (*c*) The balance in twenty-four equal monthly instalments payable on the 27th day of each succeeding month commencing from the 27th day of February, 1966.

I agree that should any one of the abovementioned instalments not be paid promptly on due date, the full amount owing to each concurrent creditor as existing prior to the acceptance of this offer of composition less only any amounts paid in reduction under the terms of the composition shall immediately become due payable and recoverable without any prior notice to me and each individual creditor shall be entitled to enforce payment of his claim in his own name and for his own account.

4. Payment of all amounts payable by me is to be guaranteed by one Lai Sum How, his guarantee follows below.
5. All assets in my insolvent estate as existing at the date of the acceptance of this offer are to be restored to me.

Dated at Johannesburg this 29th day of December, 1964.
As witnesses:
1. (Signed) P. COMAROFF.
2. (Signed) R. MYERS.

(Signed) JOHN MAKATINI.

GUARANTEE.

In the event of the offer of composition this day made by John Makatini in writing to the creditors in his insolvent estate being duly accepted, I, the undersigned Lai Sum How do hereby interpose and bind myself unto and in favour of the creditors in the said insolvent estate of John Makatini, as surety *in solidum* for and joint and several co-principal debtor with the said John Makatini (hereinafter referred to as the Principal Debtor) for the due and punctual payment by the Principal Debtor of all sums of money which shall fall due for payment under and by virtue of the said offer of composition.

I agree that the creditors shall be entitled without reference to me to extend to the principal debtor such facilities or allow him such latitude or grant him such extensions of time for the payment of his indebtedness as the creditors may in their discretion think fit, and in the event of the creditors doing so my liability hereunder shall in no way be affected.

Should the full amount owing to concurrent creditors as existing prior to the acceptance of the said offer of composition become due, payable and recoverable in terms of the said offer of composition by reason of the principal debtors' failure to pay, then this undertaking shall be deemed an undertaking by me in favour of each separate concurrent creditor who in addition to any other remedies available to him shall be entitled to enforce payment hereunder of the amount which shall so become due, payable and recoverable to him.

I hereby renounce the benefits of the legal exceptions " Excussion ", " Division " and " No value received " with the full force, meaning and effect whereof I declare myself to be fully acquainted.

Dated at Johannesburg this 29th day of December, 1964.

As witnesses:
1. (Signed) P. COMAROFF.
2. (Signed) R. MYERS.

(Signed) L. S. HOW.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artile *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C. 2298	Roodebloem Brick Works (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	James Traill-Wood, 14/7/64.....	14/12/64	Four months, Cape Town.
C. 26961	J. D. Cilliers.....	C. F. de Wet, 3/6/60.....	5/1/65	Ses maande.
K.I. 14/63	Willem Joseph Classen.....	Raymond Penkin, 19/11/63.....	19/5/64	Nine months.
C. 284/63	Willem Helm Johannes Coetzee....	David Jacobus Pretorius, 31/8/63..	27/11/64	Three months.
5968	Hassim Moosa, who traded as Nagine House and Acme Demolishers and Builders Suppliers	Harold Levin, 29/7/64.....	28/1/65	Three months.
C. 2304	Union Guarantee & Insurance Company, Limited—Short Term Department (in Liquidation)	P. J. D. de Villiers, 29/5/64.....	29/11/64	Twelve months, Cape Town.
11734	Ebrahim Hendricks (also known as Poppy Hendricks), of 90 Sir Lowry Road, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 9/6/64.....	9/12/64	Six months, Cape Town
11694	Petrus Johannes Baard Theart, farmer, of " Kerkplaas ", Tulbagh	Willie Hancke, 5/3/64.....	5/12/64	Six months.
C.A. 106/64	Platonic Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	J. K. Wright, 14/7/64.....	14/1/65	Three months, Pretoria.
11279	H. J. du Piessis, trading as Job Stores, of Wehmeyer Street, Willomore	Jacob Albertus Strauss, 31/1/62....	31/1/65	Six months, Cape Town.
C.A. 178/62/B	Le Roux and Botha Bouaannemers (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. A. Bruyns, 18/7/62.....	8/10/64	Six months.
C.A. 273/61	Bridge Steel & Engineering (Proprietary), Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 14/9/61.....	7/8/64	Nine months, Pretoria.
C. 26733	Graeme Trebble.....	L. D. Druker, 26/11/59.....	13/9/64	Nine months, Pretoria.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
11721	Helen Karakostandis (married to Lucas Karakostandis according to the laws of Rhodesia, which marriage is to the best of the applicant's belief out of community of property), who was a public trader, carrying on business under the style or firm of Doll Café, at 319 Main Road, Sea Point, and as Magic Toyland, at Marine House, St. John's Road, Sea Point, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 400/63	H. J. van der Westhuizen, previously of Greenhills, Randfontein	Trustee's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
C. 2240	Koup Maatskappy, Beperk, trading as Koup Handelaars, at Merweville, Cape Town (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Beaufort West.
C.A. 167/64	Wavell Hall (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg.
C.A. 324/62	Beachwood Estates (Pty.), Ltd.....	First Liquidation and Contribution....	Johannesburg.
C. 26/63	P. Sussman, trading as Kleinsabie Trading Store	First and Final Liquidation and amended Distribution	Pretoria, Sabie.
C. 189/62	K. Mahomed.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
C.A. 361/62/1A	Fritzmorr Exploration (Pty.), Limited..	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 181/63	Cecil Walter Foulis, of 18 Alexandra Street, Berea, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
11544/L	Daniël Petrus van Eeden, trading as Avalon Café, at Main Street, Riviersonderend	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Caledon.
B. 33/64	George Andrew Mogridge (Identity No. 034/836314W) (born on 23rd December, 1917), who traded as Bridge Store, at Abbotsford, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
B. 43/64	Othon Economou (born on 17th October, 1926), carrying on business as a café proprietor, under the style or firm of The Nest Café, at 136 Alexander Road, King William's Town	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, King William's Town.
5881	Petrus Marthinus Truter Ferreira, lecturer, of Old Howick Road, Pietermaritzburg	Second Liquidation and Distribution...	Pietermaritzburg.
C.A. 1434/c	Ixopo and District Engineering (Pty.), Limited (in Liquidation)	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ixopo.
5817/2B	Christoffel Alwyn Fouche, of Newcastle, Natal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Newcastle.
C. 412/63	C. J. P. van Heerden.....	Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie	Pretoria, Vereeniging.
11216	Badroodien Jaffer, general dealer, of Safari Foods Centre, Solomons Road, Paarl, C.P.	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl.
C. 208/63/C	John William Dalzell.....	Trustee's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen.
5336/1B	The subsequently acquired estate of Israel Alexander and the estate with which he became revested in terms of the composition dated 15th September, 1958 (trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander and Company, and Ebony Passenger Service), and residing at Durban, Natal	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5199/2B	Ahmed Mahomed Kajee, trading as M. E. Kajee and Son, at Main Road, Chakas Kraal, Natal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Stanger.
5983/1A	Ebrahim Amod Bassa, trading as Pantha Clothing Industries, of 32 Carlisle Street, Durban, Natal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
5776/4C	Partnership: Tongaat Garage and Service Station, the individual partners whereof are Vengetallum Govender (also known as Vengetajallum), and Ganes Govender, son of Vengetajallum of Main Road, Tongaat, Natal	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Verulam.
5802/1B	Ronald Victor Billson, clerk, of 26 Inverness Crescent, Durban North, Natal, a former director of R. V. Billson and Sons (Pty.), Limited, and Durban Registrars and Secretaries (Pty.), Limited	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1534/1B	Basdaw's Cartage Contractors (Pty.), Limited, of Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 293/63/3A	Crystal Marble (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 40/63	W. F. A. Kreyfelt, of 172 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg	Trustee's First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 14/64	Huis Apteek (Edms.), Beperk, te Rhodeslaan, Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein.
X. 38/63	Dr. Wilhelm Stephanus Hattingh, tandarts, van Reitz	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Reitz.
C.A. 153/63/3A	Heuningfontein (Pty.), Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg.
11625A	P. J. Jordaan, of "Papkuilsvlei", Philippi	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 15/64	Theodor Christinus Naude and Stephanus David Naude, trading in co-partnership under the style of S.A. Distributing Agency, at 29 North Vaal Arcade, Vermeulen Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
C. 369/63	W. J. Wilson, of 695 Hill Extension No. 1, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 165/61/5	Balco Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 55/62	Willem Jacobus Steyn.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 165/61/5	Balco Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27208/B	G. S. van der Merwe, formerly trading as Armadale Motors & Service Station, at Golden Highway, Comptonville, Johannesburg	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent.*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
C.A. 144/ 62/B	Rugo Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 345/63/ 5A	Minnie Katz, trading as Marina Modes, of 22 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 438/63/B	Carl Georg Reul (born on 10th July, 1912), of 19 Chiltern Court, King George Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 329/63A	Jacobus Johannes Uys (Identity No. 347/7755/23W) (born on 28th July, 1925), trading as Maiko Store, of 40 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 307/62/ B	Spiralohm Electric (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 17/64/7B	Stephanus David Naude, trading in copartnership with T. C. Naude as S.A. Distributors, at 29 North Vaal Arcade, Vermeulen Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria.
C.A. 25/63/ 5A	P. A Abiet & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad.
10685/A	Willem Johannes Viviers, farmer, of Kuilsriver, Stellenbosch	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Prince Albert. 15/1/65.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DEIVDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuani to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set fortx in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
11667	Vincent Philip Joseph Doherty (married without community of property to Lorna Doherty, born Halladay), who was a café owner and retail trader, of Millers' Point, Cape Town, and residing at 6 Burley Court, Fish Hoek, Cape	11/12/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
5804/1B	Thomas Richard Dannhauser (Identity No. 426/337162W) (born on 4th August, 1919	22/12/64	Dividend being paid.....	Geo. R. Andrew, P.O. Box 375, Newcastle.
C.A. 1360	Bacchus Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/12/64	Dividend being paid.....	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
B. 26/63	J. J. Dandala.....	9/12/64	Dividend to secured creditor only and contribution being collected	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 22/63	Tam O'Shanter Candy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/12/64	Dividend to secured creditors only..	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 2318	Claybar Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	22/12/64	Dividend to preferent creditor only	André de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
K.I. 6/64	Sybrand Albertus Lintvelt, boring contractor, of Straussburg, Upington	10/12/64	Dividend being paid and contribution collected	G. J. Carr, c/o Wahl, Lange & Carr, Scott Street (P.O. Box 6), Upington.
B. 3/63	S. H. de Wet, of Maqanda.....	20/11/64	Dividend being paid.....	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 1409/ 1B	Durban North Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/12/64	Final dividend	A. J. S. Goodbrand, 900 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
X. 68/62	Jacobus Adriaan Duvenage, sakeman, van Reitz	26/11/64	Diwidend word uitbetaal	J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
C. 328/61/ 8B	Johannes Albertus Dicks, of 26 Cinderella Avenue, Boksburg	9/12/64	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
4191	Adrian Earle Lewis, trading as Lewis Agency, property owner and agent, of 35 Henwood Avenue, Durban	15/12/64	Neither	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
X. 114/62	George Arnold Hart, European male, formerly of 18 York Road, Bloemfontein	21/12/64	Dividend being paid	D. J. du T. van der Merwe, c/o David van der Merwe, United Building (P.O. Box 1062), Bloemfontein.
C.A. 1480B	E. W. Gawne (Proprietary), Limited, tractor dealers, of Empangeni (in Liquidation)	18/12/64	Dividend being paid	O. N. T. Downes, P.O. Box 1510, Durban.
C. 271/61/ 1B	Martin Johann Marx	17/11/64	Contribution collected	S. H. Distiller, c/o S. J. Geffen & Belnick, 1001 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
C. 419/63/A	H. D. Jooma, E. D. Jooma, N. D. O. Dawood, trading as Jooma Bros.	18/11/64	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
5434	Woodlands Auto Services	30/11/64	Dividend being paid	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co , Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban, and P. T. C. Thorne, Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.
5873	M. Dansie	15/12/64	Dividend being paid	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
5854/2B	Arie Klootwyk builder contractor, of 270 Torquay Avenue, Bluff, Durban	18/12/64	Dividend being paid	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
4762/2B	Ponusamy Yogamuthu Pather, trading in partnership with Yogamuthu Dayananthan Pather, as Baroda Café	18/12/64	Dividend being paid	C. A. Milne, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
3935/3B	Sewmooruth Shanker Maharaj, trading as Kenhaven Cash Store, at 70 Kenilworth Avenue, Overport, Durban, Natal	15/12/64	Dividend being paid	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban, and J. G. Rayner, Mansion House, Field Street, Durban.
5924	Ankadu Kuppusami, omnibus owner, of c/o 48 Westville Road, Clare Estate, Durban.	18/12/64	Dividend being paid	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O Box 1050, Durban.
C. 47/61/11	Mangold Brothers, Limited (in Liquidation)	17/12/64	Award to secured creditors only	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and K. C. Whyte, c/o Vaughan, Key & Payne, P.O. Box 1742, Johannesburg, Transvaal.
11541	Dr. P. A. J. Swanepoel	18/12/64	Dividend being paid	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
X. 104/63	Christoffel Antonie van Kraayenburg, blanke manspersoon, van Steynstraat 28, Carolina	18/12/64	'n Kontribusie word gevorder	J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
C.A. 1568/ 4B	Southern Aircraft Construction (Pty.), Ltd.	15/12/64	Dividend being paid	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
C.A. 1584	Natal Provincial Securities (Pty.), Limited	15/12/64	Dividend being paid	R. M. McElligott, P.O. Box 1496, Durban.
C. 2259	De Swardt Bouers (Edms.), Bpk.	21/12/64	Dividend being paid	Willie Hancke and Reginald Charles Abrahamse, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
11231A	C. J. Grobler and S. Ninow, trading as N. G. Bazaar and Albion Commercial Agencies, at Woodstock	14/12/64	Dividend being paid	W. Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
11233A	Stanley Ninow	14/12/64	Secured creditor only being paid	W. Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C.A. 132/ 63/A	Kasterolie Ontwikkelingskorporasie van S.A. (Edms.), Beperk (in Liquidation)	17/12/64	Dividends being paid	J. G. A. Leyds, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 23/61/3A	J. T. Coetzee, trading as Wilbern Motors	18/12/64	Dividends being paid	D. L. Stewart, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 325/ 62/B	Vaallus (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/12/64	Neither	T. N. Whittet, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C.A. 1238	Kerbmaker Operations (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/12/64	Dividend being paid	D. B. Davies, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
C. 2245	Lakeside Hotel (Pty.), Ltd., trading as Blue Moon Hotel, at Main Road, Lakeside (in Liquidation)	28/12/64	Dividend being paid	André de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 292/ 26/B	Gateaux Confectionery (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/12/64	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 7132/ 2A	Germiston Patternmakers & Woodworkers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	10/12/64	Dividend awarded to preferent creditors only	Louis David Drukker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Descri6tion of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 271/ 63/1B	Joseph Lannon, of 43 Fourth Avenue, Inanda, Johannesburg	23/12/64	Neither.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 338/63/B	Nicolaas Abraham van Wyk (Identity No. 331/3803/47W) (born on 26th August, 1925), of 7 Ruby Court, Ruby Street, Rosettenville, Johannesburg	26/11/64	Contribution levied.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 316/ 61/6B	Getz Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	14/12/64	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
K.I. 5/59	Louis Christiaan Mostert, of 53 Voortrekker Street, De Aar, formerly cartage contractor, of Douglas, Cape Province	28/5/59	26/2/65, 10 a.m., Griqualand West Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. First account confirmed on 21/12/59.
5714	John Walter Southwood, trading as Virginia & Glenashley Supply Stores, at 46 Ashley Road, Glenashley, Natal and Bush Trading Store, Joseph Road, Glenashley, Natal, residing at 15 Caston Grove, Berea, Durban	15/6/62	26/2/65, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 2 (*a*).
C. 24462	Morris David Maserow, general dealer, who carried on business under the style of Enterprise Supply Store, at 143 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, at date of sequestration of estate and presently employed as manager of Belgravia Dairy (Pty.), Ltd., of 150 Jules Street, Malvern, Johannesburg, and residing at 397 Jules Street, Malvern, Johannesburg	4/10/55	2/3/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Pursuant to Section 124 (2) (*b*) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 26740	Charles Albert Gultig, of 72 Voortrekker Street, Elsburg, Germiston	17/11/59	23/2/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*). Account confirmed on 12/1/62.
5374	Christoffel Francois van Niekerk, carrying on business as Crichton & Van Niekerk, at 128 Chapel Street, Pietermaritzburg, as estate agents	19/12/60	24/2/65, 10 a.m., Natal Provincial..	In terms of Section 124 (2) (*a*).
C. 26204	Hymie Griskin, salesman, employed by African City Furnishers (Pty.), Limited, Alrode, Alberton, and c/o 62 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg	26/2/59	9/3/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended. Account confirmed on 16/10/61.
C. 111/61	Louis Goldcorn, adult male and retailer, of 601 Cedarwood, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg	28/3/61	16/3/65, 10 a.m., Witwatersrand	Section 124 (3) of Act No. 24 of 1936.
5515	Robert William Neave, presently a locomotive driver and boiler attendant, of Pongola Milling Co., Ltd., Pongola, and formerly carrying on business as a general engineer, at Umhlali, Natal, under the name of Neave's Engineering & Wagon Works	21/7/61	26/2/65, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. First Account confirmed on 1/8/62.

KENNISGEWING VAN KURATORS.

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe dié wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

NOTICE OF TRUSTEES.

Notice s hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum van sekwestrasiebevel. *Date of Sequestration Order.*	Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is. *Division of the Supreme Court by which Order made.*	Datum van bekragtiging van finale rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en adres van kurator. *Trustee's Name and Address.*
C. 187/62/B	J. A. Duyns.....	3/4/62	—	21/4/64	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1462099	9/12/60	£4,937 10s.	Michael Rex Jaffe.....	Michael Rex Jaffe.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
355607	1/5/52	R550/550	Daniel Johannes van der Vyver..	Daniel Johannes van der Vyver..	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
538256	1/4/62	R900/3,000	Hendrik Jacobus Visser.....	Hendrik Jacobus Visser.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
63370	1/11/61	R600	Leseba Robert Langa.....	Leseba Robert Langa.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
657788	1/12/46	R1,000	Raymond Carmichael Forte.....	Raymond Carmichael Forte.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
69477	1/12/58	R600/600	Harold Cyprian Mazibu Mzamane	Harold Cyprian Hazibu Hzamane	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
623659	1/10/44	R516	Colin Hittler.....	Colin Hittler.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
3611213	20/2/58	R4,890	Henri Bader.....	Henri Bader and Aletta Catharina Sophia Greyling	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
47090	3/7/39	£500 (R1,000)	Violet Margaret Rothman.....	Late Violet Margaret Rothman..	London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
385439	23/3/39	£500	Martha Maria Magdalena van Heerden	Andries Jacobus van Heerden....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1444014	21/10/58	£952 (Basic)	George van Schalkwyk.....	George van Schalkwyk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1165214	4/1/56	£1,000	George van Schalkwyk.....	George van Schalkwyk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1411607	17/6/58	£1,000	Magdalena Anna Hauman.....	Magdalena Anna Hauman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1740556	13/4/62	R2,000	Catherine Elizabeth Booysen....	Catherine Elizabeth Booysen....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1770053	21/8/62	R2,000	Dominga Christine Guta.....	Dominga Christine Guta.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1313081	13/6/57	£250	Hermina Christina van Vuuren..	Hermina Christina van Vuuren..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1513297	31/7/59	£1,115 (Basic)	Louis Bess Barnard	Louis Bess Barnard	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1666042	1/6/61	R1,000	Daphne Jane Kimber	Daphne Jane Kimber	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1717567	27/12/61	R1,568 (Basic)	Willem Johannes Visser	Willem Johannes Visser	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1720747	15/1/62	R3,794 (Basic)	Theunis Jacobus Haasbroek	Anna Elizabeth Haasbroek	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1501140	1/9/56	R800	Susannah Francis Staats	Susannah Francis Staats	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
5554866	6/3/52	R1,000	Jan Hendrik Stapelberg	Jan Hendrik Stapelberg	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
341504	1/8/31	R1,000	William Hartley Millar	William Hartley Millar	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
530542	1/12/61	R900/ 3,000	Hendrik Johannes Sibastiaan van der Merwe	Hendrik Johannes Sibastiaan van der Merwe	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
923316	1/5/56	R400	Kevin Garth Baatjes	Kevin Garth Baatjes	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
506103	1/12/60	R1,000	Louis Jacobus van den Berg	Louis Jacobus van den Berg	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
408408	1/12/55	R540/ 1,800	Johanna Philipina Henn	Johanna Philipina Henn	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
36113	27/12/35	£250	Douglas Charles Schuddinh	Douglas Charles Schuddinh	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
411883	1/12/49	R1,000	Jozef Hercules van Wyk	Josef Hercules van Wyk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
447960	1/2/51	R1,000	Jozef Hercules van Wyk	Jozef Hercules van Wyk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
851968	1/9/60	R1,000	Lambert Rudolf Treurnich	Lambert Rudolf Treurnich	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
894645 X1	1/6/61	R7,000	Christiaan Roedolf Schlebusch	Yvonne Schlebusch (gebore Swart)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
934367 X4	1/2/62	R2,000	Lucas Hermanus Borg	Lucas Hermanus Borg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1018116 X2	1/11/63	R2,000	Leon Gustav Johan Griffen	Leon Gustav Johan Griffen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
368913	1/4/48	R152	Philip Hendrik Theunissen	Philip Hendrik Theunissen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
508496	1/7/51	R2,000	Theunis Christiaan Verster	Theunis Christiaan Verster	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
580847	1/12/54	R1,000	Adam Johannis Wolvaard	Adam Johannis Wolvaard	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
627297	1/1/56	R1,000	Adam Johannis Wolvaard	Adam Johannis Wolvaard	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
914700 X0	1/11/61	R2,466	Christian James Jooste	Elizabeth Jooste (gebore Basson)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
920898 X4	1/11/61	R2,000	Gideon Christiaan Mostert	Gideon Christiaan Mostert	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
876712 X1	1/12/60	R2,000	Johannes Jacobus Frederik Lubbe	Johannes Jacobus Frederik Lubbe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
899465 X9	1/7/61	R2,000	Asta Sylma Keulder (gebore Daniel)	Asta Sylma Keulder (gebore Daniel)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
929977 X7	1/2/62	R2,000	Anthony Hamilton Stevens	Anthony Hamilton Stevens	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
969682 X4	1/10/62	R1,000	Cornelius Johannes Stephanus du Plooy	Cornelius Johannes Stephanus du Plooy	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1021209 X0	1/10/63	R2,000	Francois Jacobus de Jager	Francois Jacobus de Jager	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
P. 3316	27/6/58	R90	Godukile Mkhwemnte	Godukile Mkhwemnte	Permanent Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4834, Cape Town.
F. 5431	29/8/58	R90	Jacobus Hendrick Manuel	Jacobus Hendrick Manuel	Permanent Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4834, Cape Town.
F. 5432	29/8/58	R90	Jacobus Hendrick Manuel	Jacobus Hendrick Manuel	Permanent Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4834, Cape Town.
F. 5433	29/8/58	R90	Jacobus Hendrick Manuel	Jacobus Hendrick Manuel	Permanent Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4834, Cape Town.
315886	1/2/46	R2,000	Johannes Paulus Steenkamp	Johannes Paulus Steenkamp	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
321620	1/1/46	R600	Parvathee Devi Naik (gebore Singh)	Parvathee Devi Naik (gebore Singh)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
846338	1/6/60	R4,000	Johannes Hendrik Niehaus	Johannes Hendrik Niehaus	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
972683 X7	1/11/62	R1,400	Petrus Frederik Jacobus Schoonraad	Petrus Frederik Jacobus Schoonraad	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1007745 X1	1/8/63	R1,000	Peter Gordon Marais	Peter Gordon Marais	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
02827	14/11/58	R216	Isgaak Abrahams	Isgaak Abrahams	Standard General Insurance Co., Ltd., Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
E. 3827	14/11/58	R90	Isgaak Abrahams	Isgaak Abrahams	Permanent Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4834, Cape Town.
E. 3828	14/11/58	R90	Isgaak Abrahams	Isgaak Abrahams	Permanent Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4834, Cape Town.
G. 2541	14/3/58	R90	Michael Heyn	Michael Heyn	Permanent Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4834, Cape Town.
E. 423	15/6/57	R90	Frank Garrett	Frank Garrett	Permanent Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4834, Cape Town.
72370	1/9/35	R500	Jakobus Albertus van Zyl	Jakobus Albertus van Zyl	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
492796	1/7/52	R2,000	Jacobus Albertus Visser	Jacobus Albertus Visser	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
656222	1/7/56	R6,000	Petrus Jacobus van der Merwe	Petrus Jacobus van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
750636	1/8/58	R2,000	Ivanhoe Stapelberg	Ivanhoe Stapelberg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1052042 X7	1/6/64	R1,200	Hendrik Albertus du Plessis	Hendrik Albertus du Plessis	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
560509	1/4/54	R1,000	Johannes Lodewikus Geyer	Johannes Lodewikus Geyer	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
601456	7/4/55	R4,202	Jan Henning Venter.....	Die boedel wyle Jan Henning Venter	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
886219 X5	1/5/61	R1,000	Gladwin Vuyisile Pona.....	Gladwin Vuyisile Pona.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
912449 X6	1/8/61	R2,000	Willem Phillipus le Roux.....	Willem Phillipus le Roux.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
969104 X9	1/10/62	R1,400	Trevor William Newham.....	Trevor William Newham.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
40854	20/4/17	R134	Johannes van Dyk.....	Johannes van Dyk.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
203483	18/1/45	R2,000	Dr. Arnold Katz.....	Dr. Arnold Katz.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
526291	21/6/55	R3,000	Bryant Oswald Pullen.....	Margaret Jessie Pullen (born Teubes)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
562122	2/10/58	R2,000	Hermanus Jacobus Kriel.....	Hermanus Jacobus Kriel.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
A/BS. 44521	7/6/60	R4,216	Lionel Redvers Brown.....	Southern Building Society.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 347095	1/6/62	R10,000	Marcus Sonny Jacobs.....	Marcus Sonny Jacobs.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 307991	1/4/57	R4,000	Andreas Georgiou.....	Andreas Georgiou.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 69363	1/5/57	R445	Marthinus Johannes van den Berg	Marthinus Johannes van den Berg	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 82568	1/5/62	R2,400	Daniel van Niekerk.....	Daniel van Niekerk.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
822235	20/9/51	R1,043	Geoffrey Cooper Harrison.....	Geoffrey Cooper Harrison.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1338848	30/9/57	R2,000	Charles Gilbert Biddulph Nagel..	Charles Gilbert Biddulph Nagel..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1547538	10/12/59	R1,000	George Howard.....	George Howard.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1844041	11/9/63	R2,180	William Beyers van Graan.....	William Beyers van Graan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
208972	13/5/29	R600	Ronald Henry Marais.....	Henry Solomon Marais.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
526488	6/9/45	£1,088	Johannes Frederik Kotze.....	Gert Johannes Kotze.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1054522	1/11/54	£500	Willie Henrie Butler.....	Willie Henrie Butler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1068197	23/12/54	£500	William Pick.....	William Pick.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1396969	30/5/58	£700	Coenraad Frederik Johannes Brand	Coenraad Frederik Johannes Brand	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1870618	2/3/64	R1,000	Petronella Nontutuzelo Jafta....	Petronella Nontutuzelo Jafta....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
257748	12/12/44	R1,000/1,000	Isaac Mervis.....	Isaac Mervis.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
612535	1/6/61	R1,000	Malcolm Mavuma.....	Malcolm Mavuma.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
614290	1/8/34	R200	Elizabeth Marion Heher (born Leigh)	Elizabeth Marion Heher (born Leigh)	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
941826	12/6/53	R2,000	Raymond John Futter.....	Raymond John Futter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1027709	1/7/54	R2,000	Cornelia Bartholomeus Nel Schreuder	Cornelia Bartholomeus Nel Schreuder	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1688453	14/8/64	R1,500 (Basic)	Abram Walter Hirst.....	Abram Walter Hirst.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1785657	2/11/62	R1,000	Sally Anne Gratten.....	Sally Anne Gratten.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1874447	31/3/64	R1,500	Hermien Visser.....	Hermien Visser.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Halima Hoosen	Huisvrou/*Housewife*	9c Twee-en-twintigste Straat/*Twenty-second Street*, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Cassim Hoosen	Smous/*Hawker*	9c Twee-en-twintigste Straat/*Twenty-second Street*, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Reginald Grenville Jones	Masjiensteller/*Fitter*	16 Mimosaweg/*Mimosa Road*, King William's Town, Kaap/*Cape*.
Pietro Rossi	Werktuigkundige/*Motor Mechanic*	82 Vierde Laan/*Fourth Avenue*, Roodepoort-Noord/*North*, Transvaal.
Gerhardus Christiaan Wendt	Musiekonderwyser/*Music Teacher*	46 Wienerstraat/*Street*, Vasco, Kaap/*Cape*.
Aaltje Margo Wendt (gebore/*born* Fleurke)	Huisvrou/*Housewife*	46 Wienerstraat/*Street*, Vasco, Kaap/*Cape*.
Guirino Randi	Direkteur van maatskappye/*Director of Companies*	16 Scaffelweg/*Road*, Floracliffe, Florida, Transvaal.
Stewart McLean Butcher	Produksiekontroleur/*Production Planner*	22 Steenberglaan/*Avenue*, Boksburg, Transvaal.
Margaret Violet Butcher	Snelskrif tikster/*Shorthand Typist*	22 Steenberglaan/*Avenue*, Boksburg, Transvaal.
Neeltje Kelderman	Huisvrou/*Housewife*	54 Vierde Straat/*Fourth Street*, Northmead, Benoni, Transvaal.
Harmanus Frederich Kelderman	Produkbestuurder/*Product Manager*	54 Vierde Straat/*Fourth Street*, Northmead, Benoni, Transvaal.
Cornelus Adrianus Heesakkers	Messelaar/*Bricklayer*	18 Wileyweg/*Road*, Fynnland, Durban, Natal.
Geertruida (Borst) Heesakkers	Huisvrou/*Housewife*	18 Wileyweg/*Road*, Fynnland, Durban, Natal.
Bosiljka Gurovich	Weduwee/*Widow*	Riverside Tea Gardens, Jackson's Drift, Johannesburg, Transvaal.
Jivanlal Veljee	Winkelassistent/*Shop Assistant*	246 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Oka Kanjee	Winkelier/*Shopkeeper*	242 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium Pretoria, Transvaal.
Kalyan Madhavji	Winkelier/*Shopkeeper*	236 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Roelof Dekker	Assistent tegnikus/*Assistant Technician*	611 Agtste Laan/*Eighth Avenue*, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Barbara Crichton	Huisvrou/*Housewife*	5 Dundeestraat/*Street*, Boksburg, Transvaal.
Nagy Deszö	Smelter/*Smelter*	16 Salamina Place, Benoni, Transvaal.
Willy Zürcher	Telekommunikasietegnikus / *Telecommunication Technician*	4 Courtleigh Mansions, Constantiaweg/*Road*, Wynberg, Kaap/*Cape*.
Emanuela Catherine Josephine Mary Agnes Bartolo	Vroueassistent/*Woman Assistant*	166 Stamford Hill Weg/*Road*, Durban Natal.
Francis David Scott Fenton	Apteker/*Pharmacist*	104 Pleasant Ways, Beach Road, Seepunt/*Sea Point*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Valji Madhavji	Winkelier/*Shopkeeper*	203 Vierde Straat/*Fourth Street*, Asiatiese Basaar/*Asiatic Bazaar*, Pretoria, Transvaal.
Paragjee Jeeva	Winkelier/*Shopkeeper*	240 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Jivan Kalyan	Winkelier/*Shopkeeper*	238 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Jairam Oka	Winkelier/*Shopkeeper*	244 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Popat Kalyan	Winkelier/*Shopkeeper*	238 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Khimchand Burra Parshotam	Student/*Scholar*	44 Carlislestraat/*Street*, Durban, Natal.
Gertrud Henriette Schwarte (gebore/*born* Sutthoff)	Huisvrou/*Housewife*	9 Kotzestraat/*Street*, Denneburg Landgoed/*Estates*, Paarl, Kaap/*Cape*.
Paul Klemens Schwarte	Ingenieur/*Engineer*	9 Kotzestraat/*Street*, Denneburg Landgoed/*Estates*, Paarl, Kaap/*Cape*.
Pamela Huxtable	Huisvrou/*Housewife*	11 Anlenoweg/*Road*, Montclair, Durban, Natal.
Antonio Assadi	Passer/*Fitter*	24 Constantia, St. George'sstraat/*Street*, Durban, Natal.
John Woodfield Caine	Maatskappy direkteur/*Company Director*	120 Chudleighweg/*Road*, Plumstead, Kaap/*Cape*.
Clarence Taylor	Predikant van die Evangelie/*Minister of Gospel*	47 Coronationweg/*Road*, Malvern, Queensburgh, Natal.
Peter Arthur Huxtable	Predikant/*Minister of Religion*	11 Anlenoweg/*Road*, Montclair, Durban, Natal.
Ronald George Richardson	Nywerheidsingenieur/*Industrial Engineer*	17 Lancasterlaan/*Avenue*, Craighall Park, Johannesburg, Transvaal.
Christina Campbell Richardson	Huisvrou/*Housewife*	17 Lancasterlaan/*Avenue*, Craighall Park, Johannesburg, Transvaal.
Antonie van Bommel	Werksbestuurder/*Works Manager*	Geluksoord, Hazelwoodweg/*Road*, Menlo Park, Pretoria, Transvaal.
Moti Naran	Huisvrou/*Housewife*	268 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium, Transvaal.
Champaben Kalan	Huisvrou/*Housewife*	270 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Jaya Gokal	Huisvrou/*Housewife*	268 Sesde Straat/*Sixth Street*, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Eleonore Michel	Huisvrou/*Housewife*	12 Lexden Circle, Pietermaritzburg, Natal.
Gerald Heine	Polisiebeampte/*Police Officer*	13 Irisstraat/*Street*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Joseph Annas	Skrynwerker/*Carpenter*	37 Bellevuestraat/*Street*, Tuine/*Gardens*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Georges Robert Alexandre Pottier	Opleidings opsigter/*Training Superviser*	4 Kervellaan/*Avenue*, Stilfontein, Wes-/*Western* Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Sigurd Warild	Ingenieur/*Engineer*	"Brentwood", 6 Conistonweg/*Road*, Rondebosch, Kaap/*Cape.*
Stanley George Lawrance	Ingenieur/*Engineer*	3 St. Rolloxwoonstelle/*Mansions*, 6 Nordenstraat/*Street*, Quigney, Oos-Londen/*East London*, Kaap/*Cape.*
Maria Elisabetta de Klerk	Huisvrou/*Housewife*	52 Jobstraat/*Street*, Burgershoop, Krugersdorp, Transvaal.
Leon Jan Juras	Voorman/*Foreman*	8 Petomar, 145 Loopstraat/*Street*, Pietermaritzburg, Natal.
Louis Gomes Balanco	Vervoerkontrakteur/*Cartage Contractor*	21 Beattylaan/*Avenue*, Witbank, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said Schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Andries Ndlovu (Discovery Hospital)	12/7/63, Barry Hertzog Drive, Roodepoort	Eagle Star Insurance Co., Ltd., P.O. Box 489, Johannesburg.
Zwelibomvu Ndobe (Tongaat Central Hospital)	6/6/64, Sinembe Road, New Hanover	Guardian Assurance Co., Ltd., P.O. Box 43, Durban, Natal. (Claim No. 37DMA/64G.)
Eric Richard McDonnell, Peggy Pamela McDonnell (injured), and Alfred Stretton, Mary Ann Elizabeth Stretton (killed)	29/7/61, National Road between Rawsonville and Worcester	Commercial Union Assurance Co., Ltd., 88/90 St. George's Street, Cape Town.
W. H. Williams	23/5/62, at intersection of Protea and Cumberland Roads, Kensington, Johannesburg	The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
B. Kirschner	19/7/64, Harrison Street, Johannesburg	Union and National Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5277 Johannesburg. (Claim No. 5761.)
Mary Mokalake (Baragwanath Hospital)	27/5/64, The Hill, Johannesburg	Ocean Accident & Guarantee Corporation, Ltd., 30 Simmonds Street, Johannesburg. (Claim No. 1634/64).
David Dube	23/10/63, Alberton–Meyerton Road, Transvaal	Western Assurance Company, Natal Building Society Building, 38 Rissik Street, Johannesburg.
M. O. Vermaak (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	12/10/63, National Road (N. 2), Storms River District	Atlas Assurance Co., Ltd., 24 Main Street, Port Elizabeth.
Mrs. Katheleen Valmai Otto (Potchefstroom General Hospital)	13/12/63, Potchefstroom	South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 21099.)
David Wallace (Princess Nursing Home, Johannesburg)	5/6/64, in Lewisham Road, Blackheath, Johannesburg	The Northern Assurance Co., Ltd. (Claim No. 406CM1645.)
W. J. Honey (Provinsiale Hospitaal, Welkom)	18/12/63, Welkom	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Beperk, Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 24/64/63.)
Martha Mboyisa	27/1/63, Johannesburg	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.
William Mthombeni (Pretoria General Hospital)	7/5/64, Pretoria	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.
P. J. Brisley (Boksburg–Benoni Hospital)	10/8/64, Vlakfontein–Brentwood Pard Pad	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria. (Eis No. D.P. 59/65/64.)
Christina Johanna Ehlers, Lionel Matthys Ehlers, Jacobus J. J. Kotze	25/12/63, Nasionale hoofpad tussen Vanderbiljpark en Sasolburg	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Santamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg. (Verwysing No. 4/8528.)
J. J. C. Welgemoed	18/6/64	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 40/4/0/25186.)
R. P. Greyling	13/12/63	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 11/4/0/80080.)
Elizabeth Keet, Martha Maria Keet and Anatolie Keet (Barberton Hospitaal en Andrew McColm Hospitaal, Pretoria)	7/4/62, Barberton–Kaapmuiden Hoofpad	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Santamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg. (Verwysing No. 2/8616.)
Doctor Kubeka	29/2/64, at Kinini Street, Mofolo	The Union and South West Africa Insurance Co., Ltd., Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg.

NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 18 jaar?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se nuwe Publikasie:

„STATISTIESE JAARBOEK 1964"

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 31 vol-bladsy grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:—

Bevolking
Volkstrek
Lewenstatistieke
Gesondheid
Onderwys
Bestaansbeveiliging
Geregtelike Statistieke
Arbeid
Pryse
Landbou
Visserye
Mynwese
Nywerheid
Binnelandse Handel
Buitelandse Handel
Vervoer
Kommunikasie
Openbare Finansies
Geld- en Bankwese en Algemene Finansies
Volksrekeninge
Bruto Kapitaalvorming
Betalingsbalans
Buitelandse Laste en Bates

Eksemplare van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrygbaar.
Prys R3.30. Oorsee R4.15 Posvry.

INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 18 years?

Buy a copy of the Bureau of Statistics' new Publication:

"STATISTICAL YEAR BOOK 1964"

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 31 full-page charts.

The following subjects are covered:—

Population
Migration
Vital Statistics
Health
Education
Social Security
Judicial Statistics
Labour
Prices
Agriculture
Fisheries
Mining
Industry
Internal Trade
Foreign Trade
Transport
Communication
Public Finance
Statistics of Large Towns
Currency, Banking and General Finance
National Accounts
Balance of Payments
Foreign Liabilities and Assets

Copies obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN.
Price R3.30. Overseas R4.15 Post Free.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 2½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 2½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding tesame met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:—

Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
Afdeling III.—Bevolking.
Afdeling IV.—Landbou.
Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
Afdeling VI.—Vervoer.
Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
Section II.—Climate and Water Resources.
Section III.—Population.
Section IV.—Agriculture.
Section V.—Industries and Occupations.
Section VI.—Transportation.
Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suid-wes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	48c
Vir elke bykomende woord	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	48c
For each additional word	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Wapen van die

Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn, Posbus 2346, Pretoria.

The

Province of Transvaal

Coat of Arms

In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store, P.O. Box 2346, Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETSONTWERP.

Om Voorsiening te Maak vir Registrasie van Titel van Seksies van Geboue en van Aandele in Gemeenskaplike Eiendom en vir Aangeleenthede wat Daarmee in Verband Staan (*B.S.* No. 987).

PROKLAMASIES.

1. Afskaffing van die Lokasierade in die Distrik Glen Grey en Oordrag van die Bates en Laste, Regte en Voorregte en Werknemers van Genoemde Lokasierade en die Distriksraad van Glen Grey aan die Hala- en Gcinastamowerheid en die Glen Greystreeksowerheid (*B.S.* No. 993).
2. Registrasie van Uitvoerders van Snyblomme, die Intrekking van Registrasiesertifikate en 'n Verbod op die Uitvoer van Snyblomme 1
4. Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provinsie Kaap die Goeie Hoop 2
5. Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provinsie Kaap die Goeie Hoop 3
6. Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provinsie Kaap die Goeie Hoop 13
7. Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provinsie Kaap die Goeie Hoop 4
8. Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provinsie Transvaal 6
9. Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provinsie Natal 14
10. Verklaring tot 'n Spesiale Pad: Provinsie Oranje-Vrystaat 15

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

15. Aansoek om Duplikaat Effektesertifikaat 16
16. Aansoek om Duplikaat Effektesertifikaat 16
19. Uitgifte van Plaaslike Geregistreerde Effekte 16
28. Die Bankwet, 1942: Maandelikse Opgawes van Instellings wat as Handelsbanke Geregistreer is 17

ALGEMENE KENNISGEWING.

8. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 18 Desember 1964 45

Departement van Doeane en Aksyns.

ALGEMENE KENNISGEWING.

4. Voorlopige Opgawe van Handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika ... 36

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

9. Kennisgewing van Vergadering van Skuldeisers 46

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

31. Aanstelling van Lede van die Plaaslike Padvervoerraad van Umtata 17
42. Aanstelling van Lede van die Plaaslike Padvervoerrade 18
43. Aanstelling van Lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Potchefstroom 18

ALGEMENE KENNISGEWING.

10. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke 46

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

BILL.

To Provide for Registration of Title to Sections of Buildings and to Shares in Common Property and to Provide for Matters Incidental thereto (*G.G.E.* No. 987).

PROCLAMATIONS.

1. Disestablishment of the Location Boards in the District of Glen Grey and Transfer of the Assets and Liabilities, Rights and Obligations and Employees of the said Location Boards and the Glen Grey District Council to the Hala and Gcina Tribal Authorities and the Glen Grey Regional Authority (*G.G.E.* No. 993).
2. Registration of Exporters of Cut Flowers, the Cancellation of Certificates of Registration and Prohibition on the Export of Cut Flowers 1
4. Declaration of a National Road: Province of the Cape of Good Hope 2
5. Declaration of a National Road: Province of the Cape of Good Hope 3
6. Declaration of a National Road: Province of the Cape of Good Hope 13
7. Declaration of a National Road: Province of the Cape of Good Hope 4
8. Declaration of a National Road: Province of the Transvaal 6
9. Declaration of a National Road: Province of Natal 14
10. Declaration of a Special Road: Province of the Orange Free State 15

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

15. Application for Duplicate Certificate of Stock 16
16. Application for Duplicate Certificate of Stock 16
19. Issue of Local Registered Stock 16
28. The Banking Act, 1942: Monthly Returns of Institutions Registered as Commercial Banks 17

GENERAL NOTICE.

8. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 18th December, 1964 ... 45

Department of Customs and Excise.

GENERAL NOTICE.

4. Preliminary Statement of Trade Statistics of the Republic of South Africa 36

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

9. Notice of Meetings of Creditors 46

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICES.

31. Appointment of Members of the Local Road Transportation Board of Umtata 17
42. Appointment of Members of the Local Road Transportation Boards 18
43. Appointment of Member of the Local Road Transportation Board, Potchefstroom 18

GENERAL NOTICE.

10. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications 46

No. BLADSY

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

12 Nuusblad- en Drukkerswet, 1934: Afkortings van Drukkersname 19
13. Naamsverandering: Bester in Bond 18
14. Naamsverandering: Taljaard in De Kock 18
25. Naamsverandering: Van Wyk in Markgraaff 18

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

26. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid 19
27. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid 20

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

7. Bepaling van die Gebied van die Amagcinastam onder Onderkaptein Zwelixolile Mpangele en Instelling van die Gcinastamowerheid, Distrik Glen Grey (*B.S.* No. 993).
8. Instelling van Glen Greystreeksowerheid, Distrik Glen Grey (*B.S.* No. 993).
9. Bepaling van die Gebied van die Amahalastam onder Onderkaptein Manzezula Mtirara en Instelling van die Halastamowerheid, Distrik Glen Grey (*B.S.* No. 993).
11. Ooreenkoms Tussen die Stadsraad van Witbank en die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede 20

Departement van Indiërsake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.2141. Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913: Wysiging van Regulasies (*B.S.* No. 988).

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.2150. Wet op Huurkoop, 1942 (*B.S.* No. 988).
R.2151. Maksimum Pryse van Kunsmis (*B.S.* No. 989).
30. Notawisseling Tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland 22

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

2. Maatskappye van Register Geskrap 32
6. Hersiening van Spesifikasies: Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde 44
7. Hersiening van Spesifikasies: Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde 44

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 2149. Wysiging van Internasionale Teleksdiens Tarieflys (*B.S.* No. 988).

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

23. Aanstelling: Hospitaalraad van Umgeni Waterfall-inrigting, Howick 25
24. Aanstelling: Weskoppies-hospitaalraad, Pretoria 25

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.2143. Verbeteringskennisgewing: Bottervet vir Uitvoerdoeleindes as 'n Landbouproduk Verklaar: Regulasies (*B.S.* No. 988).
R.2144. Verbeteringskennisgewing: Regulasies met Betrekking tot die Verpakking, Merk, Inspeksie en Gradering van Botter en Kaas, Bedoel vir Uitvoer Vanuit die Republiek van Suid-Afrika (*B.S.* No. 988).
R.2145. Verbeteringskennisgewing: Wysiging van Regulasies met Betrekking tot Fabriksbotter (*B.S.* No. 988).
R.2146. Herpublisering van Goewermentskennisgewings (*B.S.* No. 988).
R.2152. Grade en Manier van Gradering van Produsente se Ongedopte en Gedopte Grondboontjies en Gedopte Grondboontjies wat vir Oliedoeleindes Bestem is (*B.S.* No. 986).
R.2153. Grade en Manier van Gradering en Verpakking van Grondboontjies wat vir Eetdoeleindes Bestem is en Merk van die Houers Daarvan (*B.S.* No. 986).
R.2154. Grade en Manier van Gradering van Sonneblomsaad (*B.S.* No. 986).
20. Suid-Afrikaanse Sitrusskema: Heffing op Sitrusvrugte wat Uit die Republiek Uitgevoer word 26

No. PAGE

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

12. Newspaper and Imprint Act, 1934: Imprint Abbreviations 19
13. Change of Name: Bester to Bond 18
14. Change of Name: Taljaard to De Kock 18
25. Change of Name: Van Wyk to Markgraaff 18

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

26. Proclamation of a Monument 19
27. Proclamation of a Monument 20

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

7. Definition of the Area of the Amagcina Tribe under Sub-chief Zwelixolile Mpangele and Establishment of the Gcina Tribal Authority, Glen Grey District (*G.G.E.* No. 993).
8. Establishment of the Glen Grey Regional Authority, Glen Grey District (*G.G.E.* No. 993).
9. Definition of the Area of the Amahala Tribe under Sub-chief Manzezula Mtirara and Establishment of the Hala Tribal Authority, Glen Grey District (*G.G.E.* No. 993).
11. Agreement Between the Town Council of Witbank and the Peri-Urban Areas Health Board 20

Department of Indian Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

R.2141. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913: Amendment of the Regulations (*G.G.E.* No. 988).

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

R.2150. Hire-Purchase Act, 1942 (*G.G.E.* No. 988).
R.2151. Maximum Prices of Fertilizers (*G.G.E.* No. 989).
30. Exchange of Notes Between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 22

GENERAL NOTICES.

2. Companies Struck Off the Register 32
6. Revision of Specifications: South African Bureau of Standards 44
7. Revision of Specifications: South African Bureau of Standards 44

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R.2149. Amendment of International Telex Service Tariff List (*G.G.E.* No. 988).

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

23. Appointment: Hospital Board, Umgeni Waterfall Institution, Howick 25
24. Appointment: Weskoppies Hospital, Pretoria 25

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R.2143. Correction Notice: Butterfat Declared as Agricultural Produce for Export Purposes: Regulations (*G.G.E.* No. 988).
R.2144. Correction Notice: Regulations Relating to the Packing, Marking, Inspection and Grading of Butter and Cheese Intended for Export from the Republic of South Africa (*G.G.E.* No. 988).
R.2145. Correction Notice: Amendment of the Regulations Relating to Creamery Butter (*G.G.E.* No. 988).
R.2146. Republishing of Government Notices (*G.G.E.* No. 988).
R.2152. Grades and the Manner of Grading of Producers' Unshelled and Shelled Groundnuts and Shelled Groundnuts Intended for Oil Expressing Purposes (*G.G.E.* No. 986).
R.2153. Grades and Manner of Grading and Packing of Groundnuts Intended for Edible Purposes and Marking of the Containers Thereof (*G.G.E.* No. 986).
R.2154. Grades and the Manner of Grading of Sunflower Seed (*G.G.E.* No. 986).
20. South African Citrus Scheme: Levy on Citrus Fruit Exported from the Republic 26

No. BLADSY

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking
(vervolg)

ALGEMENE KENNISGEWING.

5. Voorgestelde Skema vir die Reëling van die Bemarking van Sybokhaar 37

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.2142. Regulasies Betreffende die Registrasie van Aktes: Wysiging (*B.S.* No. 988).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

1. Tender 31
3. Tender 34

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

29. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Onafgebroke Werk 26
39. Loonraadaanbeveling: Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Sekere Kusgebiede: Verbeteringskennisgewing 27
41. Loonraadondersoek: Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf, Sekere Gebiede 27

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

974. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers wie se Adresse Onbekend is ... 30

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.2140. Die Wet op Traangas, 1964: Verlenging van Toestemming om Traangas te Besit (*B.S.* No. 988).
10. Eerste Grens Rondgaande Hof, 1965 28
40. Eerste Transkeise Rondgaande Hof, 1965 29

Departement van Gevangenisse.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

38. Proklamering van die Nuwe Gevangenis te Vereeniging: Sluiting van die ou Gevangenis 29

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

17. Erkenning as Konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg 30
18. Erkenning as Ere-vise-konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Oos-Londen 29
21. Erkenning as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg ... 30
22. Erkenning as Vise-konsul van die Bondsrepubliek Duitsland in Kaapstad 30

Aansoeke om Motortransportsertifikate ... 48

Offisiële Publikasies 66

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 65

Staatstenderbulletin (*B.S.* No. 990).

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 69
Maatskappykennisgewings 73
Verlore Dokumente 76
Orders van die Hof, ens. 79
Geregtelike Verkope 82
Naamsveranderings 87
Slagterskennisgewings 88
Algemeen 91
Boedelkennisgewings 97
Verlore Lewensversekeringspolisse 139
Naturalisasiekennisgewings 142
Derde Party Assuransie 143

No PAGE

Department of Agricultural Economics and Marketing
(continued).

GENERAL NOTICE.

5. Proposed Scheme for the Marketing of Mohair 37

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

R.2142. Regulations Relating to the Registration of Deeds: Amendment (*G.G.E.* No. 988).

GENERAL NOTICES.

1. Tender 31
3. Tender 34

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

29. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working 26
39. Wage Board Recommendation: Private Hotel and Boarding-house Trade, Certain Coastal Areas 27
41. Wage Board Investigation: Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, Certain Areas 27

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

974. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are Unknown 30

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

R.2140. The Teargas Act, 1964: Granting of Permission to Possess Tear-gas (*G.G.E.* No. 988).
10. First Border Circuit Court, 1965 28
40. First Transkei Circuit Court, 1965 29

Department of Prisons.

GOVERNMENT NOTICE.

38. Proclamation of the New Prison at Vereeniging: Closing of the Old Prison 29

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

17. Recognition as Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg 30
18. Recognition as Honorary Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in East London 29
21. Recognition as Consul of the United States of America in Johannesburg ... 30
22. Recognition as Vice-Consul of the Federal Republic of Germany 30

Applications for Motor Carrier Certificates 48

Official Publications 66

Vacant Part-Time District Surgeoncies ... 65

State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 990).

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 69
Company Notices 73
Lost Documents 76
Orders of the Court, etc. 79
Sales in Execution 82
Change of Name 87
Butchers' Notices 88
General 91
Estate Notices 97
Lost Life Insurance Policies 139
Naturalization Notices 142
Third Party Insurance 143

Koop Nasionale Spaarsertifikate—Buy National Savings Certificates

Die Staatsdrukker, Pretoria. — The Government Printer, Pretoria.